CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

❑ IV CELAM: Iglesia preocupada por deuda externa de América Latina

Página nueve

❑ Perú y Bolivia definirán acuerdo de libre comercio el 21 de octubre

Página doce

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XLI- Nº 12.255- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 17 DE OCTUBRE DE 1992 - 50 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

n esta dición

del Club Bolívar, clasificado a la Libertadores. en suplemento

lemas
mpresarios s tienen as de créditos, es y mientos (2)

trolero
plimiento mental s paralizarán es próxima PRESENCIA , página 1)

si
aria Universidad nada con de los Andes ENCIA del País, 1)

VIPLAN
precio de PLAN es de Bs ones, rebajó $us (página 4)

n boliviano

primer avión ir 360", Bolivia sa a la industria aviación (página

rrilla
lla colombiana de crear bloque americano na 10)

sh
fraga
dalos en el o y encuestas as hunden a ente Bush y a su do (página 10)

Corte Electoral cuestionó "temporalidad" de Ley de transferencia del Registro Civil

La Corte Nacional Electoral observó ayer el carácter "temporal" de la Ley de Transferencia del Registro Civil a su jurisdicción y volvió a sugerir al Poder Legislativo la necesidad de crear una "Registraduría Nacional General" que se encargue definitivamente del registro de ciudadanos.

En documento público, la Corte dice que la incorporación del concepto "temporal" en el texto de la ley distorsiona la esencia del planteamiento original, formulado en consenso entre delegados de partidos, el ministro del Interior y los cinco miembros de la Corte.

Su presidente, Huascar Cajías, explicó que se "aceptó la transferencia del Registro Civil como contribución a la distensión política, para facilitar la reorganización de un servicio de registros nacionales y porque se nos advirtió que los acuerdos del 9 de Julio estaban ligados unos con otros".

El carácter temporal de la Ley obliga a que se especifiquen las condiciones que determinarán su extinción o se defina el periodo de tiempo en que estará vigente, señala el documento.

Según la Corte Electoral, una reforma profunda y auténtica del Registro Civil no puede realizarse en un plazo que no sea el razonable.

La temporalidad de la Ley creará "inseguridad en la toma de decisiones sobre la organización, desarrollo y control del Registro Civil. Se restará seriedad a la Ley y autoridad a la Corte, cuyas decisiones también serán eventuales", señala el documento del tribunal electoral.

(Más información página cinco)

Se mantiene protección estatal a industria azucarera

Definitivo: quintal de azúcar en envase de plástico vale Bs78.40; en envase de algodón Bs 80.

Al cabo de intensas negociaciones con representantes empresariales de Santa Cruz, el gobierno revisó su decisión de autorizar la libre importación de azúcar y otorgar a esa industria "una protección especial y autónoma", según declaró el ministro interino de Exportaciones, Roberto Camacho.

Como se recordará, el pasado 5 de octubre los industriales del azúcar elevaron el precio del producto en forma unilateral, hecho que provocó la amenaza del gobierno de autorizar la libre importación. Sin embargo, la presión ejercida especialmente por la Cámara Agropecuaria del Oriente y la Cámara de Cañeros, hizo que el Ministerio de Exportaciones ofrezca elaborar una ley "antidumping", para que la importación de azúcar no afecte a la industria nacional.

El representante de la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz en esta ciudad, Francisco Molina, dijo ayer que el gobierno se comprometió a mandar el proyecto de Ley Antidumping en dos semanas al Congreso. En ese instrumento se especifica que "mientras haya excedentes de azúcar en el mercado externo, se mantendrá en el país la licencia previa para importar este producto", agregó.

Por otra parte, justificó el incremento del precio del azúcar en las fluctuaciones del dólar y las persistentes lluvias que se registraron durante este año en Santa Cruz.

(Más información, página doce)

Júbilo general saluda Nóbel de Paz a Menchú

Gobernantes y organizaciones de todos los puntos del mundo celebraron ayer la elección de la dirigente indígena de Guatemala Rigoberta Menchú para el Premio Nóbel de La Paz.

Menchú, una modesta pero carismática mujer que no hace muchos años trabajaba como empleada doméstica de una acaudalada familia guatemalteca, es la primera dirigente indígena que accede al selecto grupo "Nóbel".

La premiación fue recibida con un confuso sentimiento de "honor" por el gobierno guatemalteco, que hasta ahora mantiene la acusación de que Menchú estaría vinculada a la guerrilla izquierdista guatemalteca.

Organizaciones indígenas y populares de Guatemala celebraron con cohetes y juegos pirotécnicos el premio otorgado a la lider campesina de 33 años, de origen maya-quiché, al mismo tiempo que presidentes y organismos indígenas de varios países le hacian llegar sus congratulaciones.

En Santo Domingo, monseñor Raimundo Damasceno, secretario general de la IV Conferencia latinoamericana de obispos que se desarrolla allí, dijo que "el júbilo se apoderó del encuentro eclesial al conocerse la decisión de la Fundación Nobel".

También en Bolivia, políticos de diversos partidos y dirigentes sindicales se sumaron al beneplácito al destacar que la premiación es "un reconocimiento a la lucha por los derechos humanos, de los indígenas y de la mujer latinoamericana".

Pero la publicidad que rodea a la ganadora del premio Nobel ha molestado a la minoritaria sociedad de guatemaltecos acaudalados que controla a l país centroamericano, de gran población indígena.

En una reciente reunión de la alta sociedad, una mujer resumió los pensamientos de muchos de ellos cuando se le escuchó decir: "Esa india panzona. ¿Cómo pudieron pensar en darle el premio a ella?".

Posiblemente segura de los diversos comentarios de su premiación, Menchú declaró sin embargo ayer en su tierra que el galardón servirá para fortalecer la paz en Guatemala, en guerra civil desde hace 30 años.

Con este premio "empieza un camino hacia la reconciliación de toda la nación", declaró Rigoberta a la prensa en la ciudad de San Marcos, a 280 kilómetros al noroeste de la capital guatemalteca, donde se encontraba preparando una marcha contra la violencia en su país.

(Más información, páginas cinco, seis y nueve)

Gorvachov pide a Yelsin que dimita

Moscú, (EFE).- El ex presidente soviético Mijail Gorbachov lanzó ayer las más duras críticas contra el presidente ruso Boris Yeltsin y le instó a dimitir, si es incapaz de solucionar la crisis que azota a Rusia.

"Si el presidente y su gobierno, el Parlamento o el Congreso tienen una solución para sacar el país de la crisis, que la propongan y hagan algo. Pero si no tienen solución que se vayan", declaró Gorbachov.

El ex jefe soviético hizo sus declaraciones poco antes de partir a Berlín, donde asistirá al funeral del dirigente socialdemócrata y ex canciller alemán Willy Brandt, al que calificó de "un buen amigo y una gran personalidad que hizo un importante aporte para el mundo". Gorbachov, que por lo general hasta ahora eludía acusaciones directas a Yeltsin, dijo ayer que el presidente ruso "no domina la situación, necesita una política nueva y una nueva combinación de fuerzas", pero que "se ha aislado" y "a solas no podrá realizar una nueva política".

Según Gorbachov, lo que debe hacer el presidente ruso para que triumfen las reformas, "en vez de enfrentarse al Parlamento y al Congreso", es "formar un nuevo órgano de poder, un Consejo Supremo de Estado no nombrado por él, sino compuesto por personalidades que conservan la confianza popular".

Oruro suspendió medidas de presión

Diálogo directo solucionó conflictos sociales y regionales

Obreros de Hilandería de Santa Cruz y dirigentes de la COB levantaron huelga de hambre.

La participación de los ministros de Interior, Minería y Finanzas, Carlos Saavedra, Alvaro Rejas y Jorge Quiroga, respectivamente, posibilitó que e l Comité Cívico de Oruro suspenda, ayer en la madrugada y luego de más de 12 horas de reunión, medidas de presión que buscaban la atención gubernamental.

De acuerdo al presidente del Comité Cívico, Alejandro Condarco, "los planteamientos del pueblo de Oruro fueron satisfechos" y el diputado Carlos Bohrt consideró que "la región ha ganado". Por su parte, Saavedra ponderó "la racionalidad que existió en el tratamiento de cada tema".

Entre los puntos negociados y que se consideraban los más conflictivos, los ministros aceptaraon la administración delegada de la Mina San José, pero aclararon que COMIBOL no financiará, de ninguna manera, sus operaciones. Asimismo, acordaron dar un plazo de 10 y 20 días, en el que los trabajadores de CORDEOR presentarán una propuesta para alquilar la Terminal de Buses y el Hotel, respectivamente, y que la Comisión de Evaluación de la Empresa Pública (CEEP) deberá considerar los intereses de Oruro para definir la preadjudicación.

HILANDERIA

En la capital del Oriente, la intervención de la Brigada Parlamentaria de esa región hizo que los alrededor de 130 trabajadores de la Hilandería Santa Cruz que se encontraban en huelga de hambre para impedir que la factoría sea privatizada, suspendieran la extrema medida.

El compromiso suscrito para el efecto dispone que CORDECRUZ garantizará la continuidad de las operaciones. En relación a su privatización, el presidente de la brigada, Hormando Vaca Diez, dijo que sólo será posible en un plazo de ocho meses, entretanto que el secretario ejecutivo de la COD, Jesús Yavari, que ésto "después se discutirá".

COB

En La Paz, el Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), decidió suspender la huelga de hambre de seis de sus dirigentes, luego de conocer la resolución de los conflictos en Oruro y Santa Cruz.

Sin embargo, su secretario ejecutivo, Oscar Salas, advirtió que se mantendrán atentos, en consideración a que "la minería estatal como la empresas estatales continúan bajo la amenaza de ser transferidas al capital privado".

(Más información, páginas cuatro, seis, siete y PRESENCIA del País).

Fotos: Edil Dávalos

"Aptapi"

Con la tradicional merienda campesina (en aymara "aptapi") finalizó el acto conmemorativo del Día Mundial de la Alimentación, en los predios de la Unidad Académica Campesina de Tiwanacu, dependiente de la Universidad Católica Boliviana, que contó con la participación de representantes de la FAO. En la ocasión, se reiteró la promesa de seguir luchando contra el hambre y la desnutrición.

(Más información, página doce)

Yo te nombro, tu me elijes

Por Gilberto Villarroel Paredes

Ese es un juego muy conocido en nuestras democracias formales. Se puede también expresar en sentido inverso: Yo te elijo, tu me nombras.

Es una práctica tan común que en algunos lugares ha institucionalizado inclusive su propio nombre, "CVY" la llaman en Barranquilla y quiere decir "¿Cómo voy yo?". Significa que en toda relación con el Estado tiene que existir una contrapartida, porque gobernar se ha vuelto un mero negocio.

Parece ser que el primer mandato de quien llega al poder es mantenerse en el, de cualquier manera. Entonces, dispone a su antojo del aparato estatal para inscrustarse con sus allegados en el usufructo de la cosa pública. Ojalá para siempre.

Así se nombran funcionarios, se otorgan contratos, se dictan decretos, siempre en función de la reciprocidad en metálico o en votos para la próxima elección. El nombrado elije y el elegido a su vez nombra.

Ahora vamos a un caso local:

El Decreto 23337 (que aún no se ha publicado en la Gaceta Oficial) crea la Secretaría Nacional de Regulación de Adquisiciones, como órgano rector del Sistema Nacional de Administración de Bienes y Servicios. Desmenucémoslo.

El Estado gasta más de 500 millones de dólares cada año en adquisiciones reguladas por ese sistema. Todos los días vemos en la prensa licitaciones para construir carreteras, puentes, almacenes, etc. Eso lo manejará esa secretaría, que también regulará la contratación de servicios. Eso se hace por intermedio de agencias especializadas en calificación de compras y de servicios.

Hasta ahí nada parece extraño. Pero el decreto dispone que al todopoderoso secretario lo elija el Presidente de la República, de una terna que le pasará su ministro de Finanzas. Todo entre amigos.

Para un funcionario que ha de manejar un poder económico semejante al del Contralor, pero a priori, debería al menos existir fiscalización del Legislativo. Aunque sea para guardar las apariencias, ya que la moda del rodillo oficialista garantiza que la cosa no se salga de manos amigas.

No todo es dinero. Al tener la facultad de definir la contratación de servicios, esa secretaría puede también situar a otros amigos en puestos clave del Estado, tengan o no para ello los méritos suficientes.

Aquí aparecen como estorbo las agencias de compras que ahora son tres: PNUD, que es supervisada por Naciones Unidas; Crown, que está ligada al estado británico y C3D, de procedencia francesa también para-estatal.

No son entidades de cooperación, pues cobran lo suyo por calificar licitaciones o concursos de méritos, pero al menos tienen por encima de ellas mecanismos estatales o multiestatales que vigilan la ética de sus operaciones.

Una agencia de compras "privada" no tendría esas limitaciones y podría hacer negocios redondos, tanto en la calificación de adquisiciones como en la de nombramientos clave. Hemos sabido que esa agencia está siendo organizada. Como empresa privada, ya se dijo, pero con fuertes vinculaciones políticas.

Mientras tanto, se le está prestando mucha atención a quien será el nuevo contralor. Eso está bien, porque será el encargado de fiscalizar que el dinero del Estado se haya gastado bien (al menos eso deberían hacer los contralores), pero se está descuidando el otro extremo del tubo, es decir quien se hará cargo de canalizar muchos de esos gastos públicos.

Esos nombramientos, creación de nuevos cargos y otras disposiciones apresuradamente tomadas en los últimos meses de gobierno (otro día veremos el proyecto de Ley de Servicio Exterior), parecen tener motivaciones muy distintas a las de administrar mejor el país. Parecen mecanismos para no alejarse de él cuando llega fatalmente el fin del mandato.

Precisamente en estos días se está cuestionando un decreto emitido en la última semana del pasado gobierno y que entregó valiosos campos petrolíferos en términos leoninos.

Como en el caso del juicio al actual contralor, compartimos la idea del demandante de que es improbable que culmine en una sanción efectiva, porque las mayorías parlamentarias no lo permitirían. Pero ninguna mayoría es eterna y en algún momento se destuerce la cuerda.

Entretanto, por lo menos formalmente, el Poder Legislativo debería cumplir su mandato constitucional y al menos conseguir siquiera que sea una de las cámaras la que arme la terna para elegir al mentado secretario. Y mejor sería que se apruebe por dos tercios.

En fin, esas son funciones de ellos. La nuestra, la de periodista, llega hasta aquí.

Gilberto Villarroel Paredes es periodista. Trabaja en el Centro para el Estudio de las Relaciones Internacionales y el Desarrollo, CERID.

Un Nóbel para los pueblos indígenas

Por Diego Iturralde Guerrero

Hace doce años un grupo de campesinos indígenas mayas tomó pacíficamente la Embajada de España, en Guatemala, para reclamar atención a las demandas de sus pueblos. Este episodio tuvo un final sangriento: El ejército guatemalteco desalojó la Embajada violentamente provocando la muerte de varios diplomáticos y de casi todos los campesinos. Entre ellos estaba el padre de Rigoberta Menchú.

Las mismas manos eliminaron meses después a su madre y sus hermanos. Rigoberta Menchú tenía entonces poco más de veinte años y convirtió su dolor en un motivo de lucha y su orfandad en un sentido de solidaridad con los pueblos indígenas del continente.

La imagen amable y altiva de Rigoberta Menchú ha acompañado, como un símbolo, la maduración de los movimientos indígenas de América Latina en la última década. El otorgamiento del Premio Nobel de La Paz, a esta india quiché reconoce esa madurez y abre las puertas a un nuevo escenario para la relación entre los Estados y los pueblos que los constituyen.

Asistimos hoy a un proceso de transformación global de los modelos de organización nacional y de las relaciones entre los estados, así como a un momento de emergencia étnica y de revitalización de las demandas de los pueblos indígenas, coyuntura en la cual el proceso de constitución de las naciones latinoamericanas se encuentra con la existencia de sectores cultural y socialmente diferenciados que se resisten a mudar sus prácticas propias y sus identidades particulares por aquellas que les son impuestas en nombre de un proyecto nacional. Los pueblos y comunidades indígenas, que han protagonizado a lo largo de cinco siglos incontables episodios de resistencia, han cambiado, se han transformado, pero nunca han dejado de ser distintos y su presencia contemporánea pone en evidencia este resultado histórico.

Al mismo tiempo que los estados nacionales han llegado a su pleno desarrollo, por lo menos en lo que se refiere a la ocupación del espacio, la articulación de la población y el desarrollo del mercado interno, los pueblos indígenas se han fortalecido, han desarrollado formas de organización cada vez más sólidas y están planteando una serie de reivindicaciones que van más allá de las posibilidades del modelo nacional actual, porque suponen reconocer la diversidad, transformar el marco normativo sobre el que se funda la organización del Estado, y cambiar las actividades y las prácticas discriminatorias prevalecientes en las relaciones al interior de nuestras sociedades.

Los pueblos y comunidades indígenas se han reconstituido como sujetos sociales y políticos y su presencia plantea un problema fundamental para el destino de las naciones, que no fue reconocido antes ni se resolvió mediante las políticas de integración y asimilación: el de la organización del Estado Nacional como una unidad capaz de alojar la pluralidad social, regular sus relaciones, representarla e impulsar un proyecto común para su propio crecimiento y perpetuación. Estos sujetos a la vez históricos y plenamente vigentes, ponen en cuestión la pretendida unidad del Estado tal como se encuentra ahora organizado y se reivindican a sí mismos como entidades culturales, sociales y políticas con derechos propios e irreductibles. No proponen la desmembración del Estado, pero sí su necesaria transformación.

Los pueblos indígenas reclaman ser reconocidos como pueblos dentro del Estado y gozar de los derechos que les corresponden como tales; luchan por recuperar, conservar y ampliar los recursos que necesitan para vivir con dignidad, en especial las tierras y territorios que han ocupado tradicionalmente; exigen participar equitativamente de los beneficios del desarrollo nacional y conducir su propio desarrollo como pueblos; aspiran a alcanzar el respeto de sus culturas.

El desarrollo de estas reivindicaciones en los últimos años se ha dado en torno al debate sobre los alcances y aplicaciones de la doctrina de los derechos humanos, como una matriz generadora de cualquier nuevo derecho. Por eso, en la intersección entre los reclamos y necesidades de los pueblos y la plataforma de los derechos humanos, surgen nuevos horizontes para impulsar proyectos viables al interior de las naciones que hagan posible construir la unidad en base de la pluralidad y alcanzar así el más alto objetivo de los pueblos y las naciones: la consecución de la paz.

Doña Rigoberta Menchú es una luchadora por los derechos de los pueblos indígenas, es una luchadora por la vigencia real de los derechos humanos y es, por tanto, una luchadora por la paz. El Comité Nobel ha sabido reconocerlo.

Diego Iturralde, antropólogo ecuatoriano, secretario del Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe.

Cuba: El precio de la dignidad

Por Miguel Castro Arze

Hay quienes aseguran que La Habana es la ciudad más bella del Nuevo Mundo y uno de sus poetas, más categórico, afirmó que un atardecer frente a su mar cura cualquier desgarrdura. Paro ello es aconsejable pararse junto al muro que en el pasado, y en estos días también, la defiende de los piratas. La Habana es hoy una ciudad sitiada y Cuba un país cercado. Precisamente hoy, cuando el muro de Berlín ya esta derrumbado y uno de sus pedacitos ha sido ceremoniosamente depositado en la Casa de la Libertad en Sucre como para que no queden dudas sobre los nuevos tiempos que con su caída supuestamente se inauguraron. Sin embargo ¿quién habla de ese invisible, pero formidable y perdurable muro que desde hace más de treinta años se erige alrededor de Cuba?

Hoy, cuando a los cuatro vientos se proclama el estruendoso advenimiento de la ostentosa postmodernidad y se empeñan en hacernos creer que todo lo absurdo y aberrante ha sido definitivamente desterrado de la faz de la tierra, contemplamos inermes e impotentes cómo a diario se multiplican de forma cada vez más obsesiva, los esfuerzos del imperio por aniquilar a la revolución cubana, esfuerzos que precisamente rebasan con creces los límites de lo absurdo y aberrante.

De esa manera, precisamente ahora, cuando todavía no se han disipado ni el humo ni los elementos de la explosión racial en Los Angeles, en la entraña misma de la democracia más libre del mundo" como gustan proclamarla sus apologistas de dentro y de fuera, un representante demócrata propuso un proyecto de Ley que ya fue aprobado por el Senado y la Cámara de Representantes y que bajo el nombre de "Ley de la Democracia en Cuba de 1992" plantea el recrudecimiento del bloqueo comercial con medidas que van desde la prohibición a las subsidiarias de las firmas norteamericanas a negociar con Cuba, hasta la veda por seis meses del ingreso a puertos norteamericanos de barcos que comercien con la isla . Pero aún más, se ha establecido que el bloqueo sólo podrá ser levantado cuando el presidente de los EEUU certifique ante el Congreso la celebración de elecciones"libres" en

Cuba. Es decir, el pr
los EEUU se arroga
de certificar dónde h
mocracia, como ellos
den, por supuesto.
Precisamente en
cuando a lo largo
nuestro continente
miento de los quin
motiva múltiples
nes, no podemos dej
en esos otros años
cantidad pero sen
grandeza y digni
cambieron no sólo a C
a todos nosotros. Porq
cabe, después de es
1ro. de Enero Amé
dejó de ser para siem
ma. Y hoy, en el destin
no está sólo en juego
dad o no de un siste
sino el destino de todo
nente. Porque Cuba es
lo más nítido de la dig
cotidianamente se esc
todos nuestros pueblo
Es muy probable que
se tengan que hacer
reformas, como cabe
sociedad que se constr
aún en el proceso c
transita por sendas
para la humanidad, p
qué no permitir que
mas se hagan en
normales y no en un
guerra permanente? Sólo
factible comprobar, pa
llos que se empeñan en
que la eterna utopía de
ciedad justa y solidaria
ahora desterrada al te
los sueños, es absolu
posible.
Si una tarde, sum
un inmenso mar de h
mujeres en la plaza de la
ción, descubrí y tuve, p
ra vez, la certeza eter
que la dignidad de los p
un destino posible, n
pesar de todos los pes
en el caso de Cuba ya
siados, hoy cuando las
que llegan hacen teme
es inevitable no senti
de ese extraño senti
sobreviene cuando
iniquidad no posee
unas cuantas palab
das, con amor y espe
insuficientes para c
realidad poblada de

*Miguel Castro Arce, abog
bro del centro de Estudios
Tarija (CER-DET), ciudad en
de.*

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

Hacia la IV Conferencia de Obispos de Latinoamérica

La cultura adveniente

Sabía Ud. que nuestros Obispos, en el *Aporte de la Iglesia Boliviana para la Asamblea de Obispos de América Latina* que se realiza en Santo Domingo a partir del 12 de Octubre, han señalado que:

• "El desafío de la modernidad y de la cultura adveniente es algo real para nuestros países, sobre todo para sectores urbanos, profesionales e intelectuales y para las generaciones jóvenes..." (Nº 377)

• "... Deberá afrontarse desde la realidad cultural, espiritual y eclesial propia, sabiendo que las culturas son realidades dinámicas que no pueden aislarse de las demás culturas, y reconociendo que cada cultura posee elementos positivos y negativos... Tan equivocada sería una postura de rechazo de la cultura moderna como de ciega aceptación..." (Nº 377)

• "... En el análisis de la cultura moderna deberían examinarse no sólo sus presupuestos ideológicos sino también sus consecuencias económicas y sociales para los países pobres. El Evangelio debe ser siempre el criterio de discernimiento... (Nº 377)

Profundice en el Aporte reflexionando y comentando estos temas en familia y en comunidad. Así participaremos todos de la Asamblea de los Obispos en Santo Domingo.

Centro de Promoción del Laicado "Ricardo Bacherer" (CEPROLAI)

Las cosas nunca más serán como antes

Por Javier Palza Medina

Finalmente llegó y pasó el tan esperado 12 de octubre de 1992, fecha conmemorativa del V Centenario. A partir de ahora las cosas jamás volverán a ser como antes. No es porque los 500 años contengan un número mágico ni mucho menos, sino por la conciencia colectiva alcanzada y posibilitada por esta recordación.

A medida que transcurría el tiempo para que llegara esta fecha fue originándose en el país y, en general, en la América Latina, una necesaria reflexión sobre nuestra identidad y futuro. Esta reflexión es particularmente importante en los países de matriz indígena originaria como Bolivia.

Lo que queda claro ahora es la necesidad de reivindicar el derecho de los pueblos indígenas para superar su actual condición de marginación, pobreza y miseria en que aún se debate. Y de aquí en adelante el problema indígena se habrá de convertir en el nudo central a la hora de pensar en nuestro futuro.

Como sostiene el presidente Jaime Paz Zamora, "somos países que nos hemos estructurado como tales sobre la base de una matriz indígena preexistente originaria que marca hoy de manera indeleble la vida de nuestros países y en los que, por lo tanto, lo indígena está ligado de manera estructural al destino mismo que podamos tener como naciones".

En el caso boliviano, lo indígena es el telón sobre el cual se proyecta cualquier problema actual que afecte a nuestra sociedad. Hablemos de nación, de democracia, narcotráfico, producción o pobreza siempre vamos a encontrar allí, como fondo, la problemática indígena como el factor estratégico para resolver verdaderamente cualquiera de esos aspectos.

En consecuencia, si encontramos soluciones para el problema indígena habremos resuelto aquellos otros problemas vitales para el país como la democracia, la pobreza o el narcotráfico.

Sin embargo, resolver el problema indígena implica, necesariamente, cambios estructurales que, desde mi punto de vista, tienen que ver con el problema de la tierra. Con una nueva Reforma Agraria que, basada en creativas formas de propiedad, que respeten la tradición cultural de nuestros pueblos originarios, posibilite la integración y participación plena de los indígenas en la nación boliviana.

Así la causa indígena se ha convertido hoy en la causa más democrática, más revolucionaria que pueda existir en nuestros días. Ello por una razón fundamental, porque es parte de la "revolución de la democracia" que está posibilitando que cada persona y cada pueblo, encontrando su propia identidad, se despierte como parte de lo que podemos llamar la gran familia humana.

En América Latina, restaurar plenamente a nuestros pueblos indígenas su dignidad y el derecho que tienen a ser protagonistas de su futuro significará reencontrar nuestra verdadera identidad, permitirá generar nuestros propios conceptos acerca del desarrollo y del propósito de la vida humana y no sólo acabar con la pobreza que dramáticamente golpea a nuestra población.

Ciertamente, han transcurrido 500 años, como son todos aquellos en los que cada hombre y cada pueblo aprende una lección de parte de la Vida. De hoy en adelante nada podrá ser igual pues América Latina ha comprendido que en la causa indígena está toda su fuerza, su esperanza y su futuro.

En realidad, en lo indígena está el germen de ese Nuevo Mundo, que aún no acaba de descubrirse.

Javier Palza Medina es analista de temas políticos y sociales.

La Fiscalía General y la Ley

Por René Estévez Torrico

No obstante de que las funciones del Ministerio Público, a cuya cabeza se encuentra el Fiscal General, no cuenta con una ley especial que regule su organización y atribuciones; empero, es la Carta Magna, en su artículo 129, que escuetamente estatuye sus facultades, cuando dispone que el Ministerio Público representa a la sociedad y el Estado. Esta atribución conlleva la norma de que los fiscales no deben ni pueden irse contra los mismos y sí salvaguardarlos con la observancia incondicional del ordenamiento legal. En suma, son defensores del Estado, cuya estructura está conformada por tres elementos básicos territorio, pueblo y gobierno.

Existe una errada e inveterada creencia de que como los fiscales son nombrados por el Poder Ejecutivo, deben ser sus defensores incondicionales, en los casos en que se debaten cuestiones entre los ciudadanos o el pueblo contra ese Poder; y ello constituye una posición equivocada, aberrante y antijurídica que desvirtúa y distorsiona el fundamento y la esencia misma del Ministerio Público.

Tenemos en nuestro poder un dictamen emitido por la Fiscalía General en fecha 24 de septiembre de 1992 (Sala Plena Nº 89 La Paz, Antonio Roca contra el Ministro de Asuntos Campesinos. Recurso directo de nulidad) en el que el Fiscal General concede validez a una resolución suprema pronunciada por el Presidente de la República y el ministro del ramo, solidarios por mandato constitucional, anulando una anterior resolución suprema pronunciada por las mismas autoridades y en el mismo asunto. El Fiscal, luego de una serie de consideraciones de hecho que no es del caso analizar, afirma que "el Presidente de la República es la Autoridad Suprema de Reforma Agraria y fiscalizadora de la correcta aplicación de las leyes de la materia...", ello es evidente cuando el proceso agrario está en

trámite y no concluido
caso cuestionado (Decre
mo 22407). Además, el fis
cal pasa por alto -segu
muy mal asesorado- que
igual para todos desde
dente de la República
más modesto de los ciud
que se encuentran so
ella.
En el caso que com
al haber pronunciado
dente de la República y
tro, una anterior resol
prema han cesado en su
ción y competencia (art
Código de Procedimien
para tener facultad de
ciar, válidamente, otra re
suprema **sobre el mism**
to, anulando la resoluc
rior; cayendo en la nuli
vista por el art. 31 de
Magna y 27 de la Ley de
zación Judicial. Empero
Fiscalía General esto no
al dictaminar el Fiscal en
de que el Presidente y el
del ramo pueden pronu
soluciones extraordina
nulidad de otras sobre e
asunto, sienta un preced
nesto y muy peligroso y s
re a posiciones dictatoria
litas e inadmisibles en u
no que se califica de con
nal y democrático (dura
gobiernos de facto que a
ron y pisotearon la Cons
y las leyes se pronciaro
siete resoluciones sobre e
asunto).
A tiempo de ser pose
solemnemente, delante
blo boliviano, el señor Fi
neral prestó juramento
una carta de renuncia s
al Presidente de la Repú
no cumplía con sus esp
funciones de velar y obs
ley en representación del
Quizás ha llegado el mo
visto lo anterior de que
nuncia sea aceptada sin
en mayores consideracion

René Estévez Torrico, es abog

RESENCIA

Premios Internacionales
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

Romero de Campero
ral: Carlos Ossio Amatller
cción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, sábado 17 de octubre de 1992

mujer
desarrollo del país

s transformaciones proyectadas para
la mujer requieren, ante todo, de un
mentalidad, en razón de que frente al
menino hay prejuicios muy arraiga-
eja data y que no desaparecerán si no
de una auténtica reflexión. Esto vale
el mundo, pero en mayor medida para
inoamericano como Bolivia.

rtes de la mujer a la sociedad, sea a
economía o mediante la familia, son
Sin embargo, las condiciones en que
s contribuciones no son precisamente
timas. En el trabajo y en la educación
y tratada en inferioridad de condicio-
o es por todos conocido que sus es-
trepasan a los de otros sectores.

ria es rica en ejemplos enaltecedores
. Pero no es preciso apelar a la historia
tir la eficacia del comportamiento fe-
mundo cotidiano, donde circulan los
e manifiestan los verdaderos cambios
, revela su papel ejemplar, su voca-
rvadora y transformadora a la vez del
e la circunda.

d que en los últimos años la mujer ha
espacios de predominio exclusivo del
s cierto también que su presencia es
yor en los niveles de decisión. Pero la
o es suficiente ni se ha dado como
e la conciencia de que es un acto de
rio. Todo lo contrario: el terreno lo
ciendo mil prejuicios.

ene que ser bien recibida la decisión
o de incorporar en la agenda de
ema de la mujer. El Presidente de la
dicho, con razón, que el desarrollo
e otro sentido que el de alentar el bienestar de la mujer. Y así entregó las políticas sociales para la mujer y tres anteproyectos de ley relacionados con la reforma del Código de la Familia, del Código de Procedimiento Penal y la Ley Nacional de Trabajo.

Estas propuestas abarcan áreas clave, pues en ellas se manifiestan con mayor fuerza las desigualdades que padece la mujer. Nos estamos refiriendo a las de salud, educación, desarrollo rural y trabajo. Estos estudios fueron elaborados por la Unidad de Políticas Sociales (UDAPSO) y la Junta Nacional de Solidaridad Social, bajo el patrocinio de Holanda, Canadá, UNICEF y el Programa para el Desarrollo de la ONU.

Estas políticas serán incluidas en el Plan Decenal de Acción para la Niñez y la Mujer. Según un ministro, se procura tender un puente entre la eficacia y la justicia social, es decir, se trata de asociar este modelo económico con la urgencia de potenciar los recursos humanos. Sin duda este es un lenguaje que estaban esperando quienes han criticado el rigor del neoliberalismo, que hace caso omiso de los costos sociales que supone su puesta en práctica para gran parte de la población boliviana.

Y ese rigor recae, sobre todo, en la mujer, que pertenece al sector más vulnerable y discriminado de la colectividad boliviana. Es indudable que los proyectos diseñados apuntan a invertir grandes recursos en el sector femenino. La rentabilidad de esa inversión, si es manejada con criterios amplios y generosos, será visible en la reordenación de la sociedad bajo conceptos más justos y solidarios. Importa mucho que las propuestas, para que sean viables, se hallen en manos de conocedores de la problemática de la mujer, pero también es necesaria la participación real de las personas que protagonizarán los cambios.

Lecturas Bíblicas

Orar sin desanimarse

Lectura del Santo Evangelio según San Lucas (18, 1-8)

Jesús les propuso este ejemplo sobre la necesidad de orar siempre, sin desanimarse jamás:

"En una ciudad había un juez que no temía a Dios ni le importaba nadie. En esa misma ciudad había una viuda que venía donde él a decirle: Hágame justicia contra mi adversario. El juez no le hizo caso durante un buen tiempo. Pero al final pensó: Aunque no temo a Dios ni me importa nadie, esta viuda me molesta tanto que le voy a hacer justicia: así ya no volverá más a romperme la cabeza."

Y el Señor dijo: "¿Se han fijado en las palabras del juez malo? Ahora bien, ¿Dios no les hará justicia a sus elegidos si claman a él día y noche, mientras él demora en escucharles? Todo lo contrario; pues les aseguro que Dios hará justicia en favor de ellos, y lo hará pronto.

Pero, cuando el Hijo del Hombre venga, ¿hallará fe en la tierra?"

Estas enseñanzas de Jesús en torno a la oración no pueden comprenderse, independientemente de su contexto escatológico. Conviene, sin embargo, señalar que este pasaje sigue a la exposición escatológica de Lc 17, 22-27 y que termina con una alusión al retorno del Señor (v.8), y hay que señalar también que la expresión "sin cansarse nunca" (v. 1) es característica de la espera constante y perseverante exigida por el día de Yavhé (Lc 21, 36; 1 Tes 5, 17; 2 Tes 3, 13; Rom 1, 10, etc) y que la fórmula "hacer justicia", que aparece cuatro veces en el texto (vv.3, 5, 6, 8), evoca el día de la "venganza", cuando los afligidos recibirán al fin, la salvación (Is 61, 2).

Entendida de esta forma, la parábola del juez inicuo y de la viuda obstinada recuerda la necesidad de orar sin desaliento aun cuando el Señor tarde y parezca sordo a todas las llamadas. 4

Los dos personajes de la parábola son, de una parte, un juez sin fe ni ley (v.2), poco preocupado por hacer justicia, sobre todo cuando se trata de un ser tan débil como una viuda; en una palabra: un individuo bastante ancho de manga que termina por hacer justicia a la viuda para quedarse tranquilo y evitarse posibles consecuencias desagradables (v.5). Tenemos por otra parte, a una viuda débil, pero segura de su derecho, por el que lucha encarnizadamente (v. 3).

El argumento de Jesús es muy simple (vv. 6-8): si un juez inicuo termina por hacer justicia a una viuda, cuánto más Dios hará justicia a sus elegidos, actualmente a merced de sus enemigos.

La parábola da también a entender que Dios hará justicia urgentemente (v.8a), pero sólo después de haber estado mucho tiempo contemporizando (v.7). Por consiguiente, el cristiano debe incluir en su oración la aceptación del plazo que Dios tenga determinado; orará "sin descanso".

La oración cristiana no es ya un llamamiento a la intervención inmediata y a la venganza (como sucede aún en Ap 6,10). Coincide con la paciencia de Dios con el fin de que los pecadores tengan tiempo de convertirse (2 Pe 3, 9-15).

La oración de petición no consiste en esperar de Dios que haga por Sí mismo lo que nosotros no somos capaces de realizar: dános el pan, dános la paz, dános la curación. Dios no es un buzón. En realidad, esta oración es, en primer lugar una protesta: no se puede tolerar que la guerra se imponga constante a la paz, que la riqueza de unos cuantos aplaste a la masa de los pobres... en segundo lugar, hace comulgar con el Dios, los gritos de la paciencia, y una vez ya en comunión con Dios, los gritos de protesta van dando paso progresivamente a los actos

Desde el Sur

Por Miguel Longo

Sembraremos mucho maíz...

"Sembraremos mucho maíz.
Maíz para todos los hijos de nuestra tierra".
Es la voz
de la "Patria abnegada"
de Rigoberta Menchú.

Es la voz de los 40 millones de sobrevivientes,
que volvieron , como "enjambre de abejas",
después de las masacres, después del terror,
después del oprobio, después del silencio.

Su voz no es, sin embargo, de venganza,
Con su infinita paciencia,
con la calma inalterable de los siglos,
volvieron en este octubre del Pachakuti,
armados con su palabra autóctona y auténtica.
dispuestos a sembrar suka kollus,
a reverdecer la praderas y los bosques,
a enhebrar con interminables takanas
las laderas inalcanzables de los andes.

Volvieron , cruzando las fronteras del tiempo,
con la tranquilidad del dueño de casa,
aunque la casa esté llena de visitas extrañas,
empapados aún de una larga tristeza,
pero con el costal lleno de tantas cosas...

En ese costal se esconde, quizás,
algún sabio secreto capaz de allanar
el camino hacia el "orden nuevo"
al que con derecho aspira la humanidad,
o quizás alguna olvidada experiencia
de trato respetuoso y fecundo con la madre tierra.

Es la voz de un tiempo que se quiere nuevo.
Abrazo de humanidades reencontradas,
búsqueda de fronteras sin fronteras,
encuentro de hombres y mujeres
que pueden mirarse a los ojos sin recelos,
salto entusiasta hacia la unidad de todos.
Es la voz de la paz
que ofrece la Patria Abnegada
de Rigoberta Menchú

Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

...e por tierra

n cuando, en lugar de
las mismas zonceras de
s, es bueno internarse
nos de Bolivia, que no
ecelentes como los de
ecinos, pero tienen la
ponernos en contacto
lidad, que puede ser
pero siempre es cordial.
n amigo que ha reco-
todo el país, al mando
bastante roncador y
ada vez que nos encon-
e relata sus aventuras
y paisajes que alguna
mecido por una emo-
sólo los bolivianos pode-
cuando reconocemos
geografía el aliento de
perdurables.

o recordar, por ejem-
n de Narvaez -entre
Entre Ríos- con su río
interminable como el
a vida, con sus grandes
ue parecen proceder de
en que no había nece-
idiomas, porque los mal-
s mayores entre los
aún no habían sido in-

chuelo, donde mucha
a la piña, que no es un
de sino una planta pa-
caraguata que abunda
chaqueña. En Porta-
usted muchas cosas,
ejemplo al motacú y al
rosamente abrazados,
aroma que el aroma vege-

tramo entre Cochabam-
donde a altas horas de
el cielo no es el mismo
siempre sino el copioso
de las estrellas.
maravilla de cerros colo-
entre Potosí y Camargo,
ncian un valle con mu-
es y sauces, y otras ar-
bajo las cuales se levan-
s y pensiones para los

e Santa Cruz y Boyuibe, si
en tren, cerca del amanecer sentirá un frío que le pelará los huesos, un frío raro porque persiste aunque el verano sea bravo. Más adelante verá las poblaciones dormidas recorridas por un viento en pleno insomnio, mientras el tren seguirá protestando en su estilo metálico: Cinco pesos poca plata, gastá tu plata huaypón, cinco pesos poca plata, gastá tu plata huaypón...

Y esas grandiosas montañas oscurecidas por la soledad, en las proximidades de Amarete, donde la noche es noche, lejos de las lámparas y de las luminosas invenciones. Al alba, como salidas de un sueño inmemorial, reaparecen las mujeres envueltas en unos tejidos que restituyen al misterio su carácter vital y cotidiano.

Pero hay un lugar al que no se puede llegar ni en jeep, ni en tren ni en avión, menos montado en una carretilla o en una mula. Está en el país, lo habitan gentes idénticas a nosotros, cosechan lo que siembran, van al río y se bañan y al anochecer sienten que esas aguas tienen el brillo que se suele atribuir a los animales fabulosos de la memoria. Ese lugar está aquí: se ha tornado invisible desde que las fiebres del poder y la mentira lo enrevesaron todo. Pero usted podrá recuperarlo con sólo escuchar los latidos de su corazón, la brisa más fraterna y leal de la vida.

A mano alzada

Por Rulo Vali

Venezuela: Pobreza y democracia

Por Carmen Alicia Fernández

El adecuado uso del gasto social en Venezuela mediante estrategias de participación de la comunidad, dirigidas a las áreas más necesitadas, es la clave para reducir los índices de pobreza y consolidar el sistema democrático.

La afirmación constituyó una de las conclusiones de las jornadas auspiciadas por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) realizadas en Caracas entre los días 14 y 16, para reflexionar sobre acciones posibles que redunden en el bienestar de los 20,1 millones de venezolanos.

La meta es que la sociedad venezolana genere respuestas para equilibrar la injusta distribución de los ingresos, la ineficiencia del sector social del Estado y canalice los esfuerzos de las comunidades organizadas hacia el mismo fin: Beneficiar a los más necesitados, coincidieron los participantes.

Con el ingreso per cápita más alto de la región, unos 3.000 dólares, Venezuela es el sexto en los índices de desarrollo humano de América Latina y el número 44 en todo el mundo.

El índice de desarrollo humano es medido con base en la riqueza del país y a los indicadores demográficos y sociales como esperanza de vida al nacer, alfabetismo, acceso a los servicios públicos, al agua potable, mortalidad infantil y otros, explicó la representante local de PNUD, Syril, Siegel.

Cifras oficiales indican que 80 por ciento de la población vive en condiciones de pobreza, mientras que 70 por ciento de los salarios es ganado por 30 por ciento de los trabajadores.

El director regional para América Latina y el Caribe del PNUD, el costarricense Fernando Zumbado, destacó que la democracia en la región no puede seguir dependiendo de un sistema paternalista que asfixie la creatividad de la población con base en regalos.

El gobierno de Venezuela dedica 40 por ciento de su presupuesto global al sector social, dinero que es consumido en 60 por ciento por gastos de nómina.

En 1993 el proyectado financiamiento estatal a programas sociales sobrepasa los 9.000 millones de dólares.

"La democracia es el comienzo, pero el desarrollo político y económico debe extenderse al sector social para que sea válido... El crecimiento económico per se no beneficia a nadie", dijo Zumbado.

Esta realidad la palpan día a día los venezolanos que contrastan los logros macroeconómicos del gobierno, con un crecimiento de 9,1 por ciento del producto interno bruto en 1991, con el deterioro diario del valor real de sus ingresos.

El descontento popular abonado con rumores constantes de desestabilización política ha causado un clima de violencia denominado por la ex ministra de la familia y experta social, Mercedes Pulido, como "el síndrome de la desesperanza aprendida".

Para el representante en Venezuela de la Organización de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Alberto Fuenmayor, "lo peor está por venir".

Diez por ciento de los cuatro millones de venezolanos menores de 12 sufre de algún tipo de desnutrición, mientras que 70 por ciento de los pobres son mujeres y niños, acotó.,

La ministra de la familia, Teresa Albanez, se pronunció a favor del apoyo de la sociedad civil organizada a los programas gubernamentales de paliación a las deficiencias nutricionales de la infancia, no el vaso de leche escolar y la beca alimentaria.

Pulido acotó que "ante la coyuntura de la crisis surgió en el país una estrategia de gestión social compensatoria para los grupos más vulnerables, que si bien en un principio permitió frenar el deterioro social, en este momento es insuficiente ante la inflación y el desempleo".

"Lo más importante es construir la transformación de la estructura de poder, en un esquema participativo. Los programas de ayuda que convierten a la gente en receptores pasivos y aquellos que los obligan a responder a metas institucionales no bastan", manifestó.

El funcionario del PNUD, Bernardo Klinsberg, afirmó que es un hecho el fracaso de la llamada "teoría del derrame, basada en la suposición de que la concentración total de los esfuerzos en metas macroeconómicas, y en el automático derrame de estas a la población solucionarían todo".

Por el contrario, los ajustes económicos en la región han condenado a la pobreza a 225 millones de latinoamericanos y sus consecuencias "comprometen seriamente la estabilidad de las democracias", expresó.

Para remediar los desastrosos efectos de las crisis se requiere la incorporación a la región de modernos elementos de la gerencia social, basados en la incorporación de la comunidad organizada en los proyectos de bienestar público, indicó.

El representante regional del PNUD, señaló que Venezuela podría superar a corto plazo su nivel de desarrollo humano pues cuenta con los recursos económicos y técnicos para hacerlo, sólo es necesario lograr el consenso necesario.

(Caracas/Inter Press Service)

ESENCIA
Fundado por
Carlos K. el
... de 1952

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Rolando Garvizu M.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

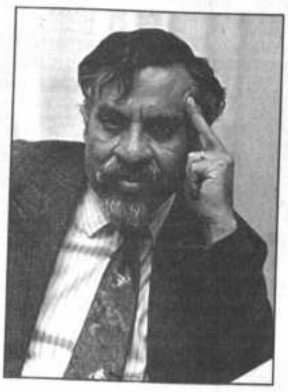
EE.UU.	dólar venta	4.02000
EE.UU.	dólar compra	4.01000
Inglaterra	- libra	6.77490
Alemania	- marco	2.74376
Japón	- yen	0.03326
Chile	- peso	0.01021
Argentina	- austral	4.05051
Brasil	-cruzeiro	0.00056
Perú	- Nuevo Sol	2.63816

MINERALES

Estaño	2.69	$US l.f
Oro	341.75	$US o.t.
Plata	3.71	$US o.t.
Plomo	0.24	$US lf
Zinc	0.52	$US l.f.
Cobre	1.02	$US lf.
Bismuto	2.30	$US l.f
Cadmio	0.60	$US l.f.
Wolfran	48.00	$US ulf
Antimonio	1.650.00	$US tmf

Lo bueno, lo malo y lo feo del modelo económico

Por Amanda Dávila



Juan Antonio Morales

Siete años del D.S. 21060 -que puso en vigencia un nuevo modelo- no han logrado un crecimiento vigoroso en la economía.

El crecimiento aún es precario. En 1991, por ejemplo, el Producto Interno Bruto (PIB) creció en un 4,1% en tanto que para este año se anuncia que caerá a 3,5%.

El director del Instituto de Investigaciones Socieconómicas de la Universidad Católica (IISE-UCB), Juan Antonio Morales, afirma que la estabilización económica no ha podido dar el salto hacia la reactivación.

"El crecimiento económico está basado esencialmente en bienes no comercializables en el exterior como la construcción, en tanto que los productos que son exportables caen significativamente", dice el economista en una entrevista con PRESENCIA en torno a los planes económicos en democracia, publicada de manera incompleta, por motivos ajenos a nuestra voluntad, el pasado domingo en "Reportajes".

Reinstauró la autoridad, pero provocó un virtual desaparecimiento del sector industrial.- El precario "boom" de la construcción

Morales afirma que el crecimiento económico se basa en una "expansión de la construcción", lo que podría ser peligroso, aunque no necesariamente".

La economía poco vigorizada tendría como origen las tasas de interés persistentemente altas que han penalizado a la inversión, el comercio exterior desfavorable a Bolivia en los últimos siete años por la caída en el precio de las materias primas y una producción afectada de dos maneras: "no sólo porque las tasas de interés han encarecido el crédito sino porque han desviado el talento empresarial desde la producción hacia la especulación financiera".

Es más fácil ganar hasta un 14% de interés anual sin hacer nada, depositando en plazo fijo, que corriendo los riesgos de una inversión, señala Morales refiriéndose a la actitud de algunos empresarios que prefieren guardar su dinero en los bancos que invertir.

Y los bancos no financian inversiones de largo plazo, sino operaciones comerciales y de importación. Las entidades que lo han hecho con fondos refinanciados -líneas que otorga el Banco Central- confrontan dificultades con los pagos, según Morales.

MOVIENDO EL ARCO ANTES DE PATEAR

Finalmente, el empresariado ha mostrado una actitud excesivamente prudente, frente a la inversión: "siempre ha estado formulando requerimientos para invertir, siempre ha estado moviendo el arco antes de patear".

Pero si en reactivación económica el modelo no logró sus metas, permitió mejorar la situación económica, a juicio de Morales.

Destinado a restaurar el principio de autoridad, el D.S. 21060 puso en marcha reformas estructurales como la liberación del mercado y la desregulación dando importancia al sector privado, explica.

Pero, posteriormente, el D.S. 21660 intentaría reivindicar el papel del Estado y la importancia de la inversión pública en el desarrollo del país.

Para Morales, la NPE ha logrado que la situación económica sea mejor a la que se tenía a principios de los 80, y 1978, cuando la aparente prosperidad comenzó a declinar.

La estabilidad es uno de los logros más importantes por la inflación baja y el tipo de cambio relativamente correcto, agrega. "Tenemos una política fiscal ordenada, aunque el esfuerzo tributario todavía debería aumentar, pero es ordenado".

El modelo ha permitido desarrollar, también, un nuevo empresariado, que se diferencia "del empresariado señorial", al cual se le atribuyen grandes defectos, agrega.

El D.S. 21060 habría reducido algunas fuentes de corrupción, según Morales, aunque reconoce que "no todas, porque están en el tapete de discusión otras fuentes importantes".

El actual gobierno, según Morales, lo único que hizo es seguir la política económica de Víctor Paz Estenssoro y retormar, en enero de 1990, el D.S. 22407, "pero en su vertiente liberal más ortodoxa" y "con total sometimiento al FMI y Banco Mundial"

El actual gobierno aprobó las Ley de Hidrocarburos, el Nuevo Código de Actualización Minera y la Ley de Inversiones y anunció un proyecto para desarrollar el sector exportador competitivo, aunque en este aspecto señala que "hay un gran trecho entre el discurso y la realidad", como muestra la caída de las exportaciones en el último semestre.

Morales también destaca la apertura al capital extranjero "pero no bajo cualquier condición".

INVERSIONES BAJAS, LO MAS NEGATIVO

Entre los aspectos negativos de la NPE, Morales cita la imidez en la inversión "con tasas más bajas que en los supuestos años de caos" y con programas en el sector público de poca calidad "todavía en función del financiamiento".

Advierte, por otra parte, "el peligro, en ciernes, de reproducir el modelo de desarrollo de 1975-1982, con un 'boom' de la construcción, lo que da una cierta idea de bienestar, pero desatendiendo el sector exportador, el comercio internacional y la expansión de los sectores productivos".

Para el director del IISE la gran deficiencia del modelo es el tema social, "ya que los anuncios del gobierno de Paz Zamora en torno al pago de la deuda social no se cumplen; el ministerio de Salud lo único que ha hecho es aumentar su burocracia y gasto".

"Como cualquier evaluador dirá: no hay resultados concretos; Torres Goytia con lo pobrecita que era la UDP hacía mucho más que con los 40 millones de dólares por año que tiene el ministerio de Salud actualmente".

La educación continúa caótica y la reforma educativa se enfanga en discusiones burocráticas entre las instituciones técnicas del gobierno, afirma Morales.

SECTOR INDUSTRIAL DESAPARECE

Tampoco el país podrá lograr su desarrollo con una población dedicada mayoritamente al empleo informal, de baja producción, sostiene Morales, al diagnostar prácticamente una desaparición del sector industrial boliviano, excepto el conectado con la construcción, una o dos industrias textiles y algunas pequeñas de alimentos y bebidas.

"Grandes y medianas industrias se han cerrado debido a la libre importación, pero también porque ha sido difícil mantener una política de altos aranceles y protección en un contexto internacional cada vez más de economía abierta".

Tampoco hay sector minero, excepto CONSUR e Inti Raymi, en tanto que la agricultura tradicional continúa como antaño frente a las señales de expansión de una agricultura comercial cruceña.

Diputado de CONDEPA

Las contratistas exportan más gas que YPFB

En el primer semestre, YPFB quemó 10.476 millones pies cúbicos frente a 1.425 de las contratistas.- Medina acusó a Paz de haber regalado a Menem en Bermejo el Pozo "virgen" X-44.- Anunció demanda de juicio de responsabilidades.-

Hasta junio de 1992, las empresas contratistas exportaron más gas que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), según informó el diputado de Conciencia de Patria, Jorge Medina.

Para favorecer las exportaciones de las transnacionales, YPFB quemó en el primer semestre 14% del gs con valor energético y residual, denunció el legislador.

Según los últimos informes estadísticos, YPFB exportó en en el primer semestre de este año 17.081 millones de pies cúbicos frente a 24.569 millones de pies cúbicos que vendieron las empresas contratistas.

En los primeros seis meses YPFB quemó 10.476 millones de pies cúbicos de gas, frente a 1.170 millones de pies cúbicos de las contratistas, "lo que significa que YPFB exporta 23% de su producción y quema el 14% y las contratistas exportan el 65% y sólo queman el 2% de su producción", señaló Medina.

El diputado admitió que, en todas partes del mundo, las empresas queman gas.

Empero, dijo, el gas que se somete a este proceso es residual y sin valor energético y no es gas exportable con valor comercial como el que se está quemando en Bolivia.

La política energética del Gobierno no varía con relación a 1991. Según el diputado condepista, el año pasado YPFB exportó 35.900 millones de pies cúbicos y quemó 16.542, frente a 40.928 millones de pies cúbicos que exportaron las empresas contratistas y 1.424 millones de pies cúbicos de gas que quemaron.

Medina atribuyó estos hechos a un plan que pretende "liquidar a la empresa estatal del petróleo" y favorecer a las empresas contratistas

UN PRESENTE DE PAZ A MENEM

Más adelante, el diputado condepista dijo que para completar esa desatinada política energética, el presidente, Jaime Paz Zamora, entregó como un obsequio a Argentina el Pozo virgen "X-44", ubicado en Bermejo.

Dicho pozo fue explotado y descubierto por YPFB a un costo de 36 millones de dólares; según Medina que lamentó que antes de que el X-44 ingrese en operaciones haya sido entregado a la empresa argentina Pluspetrol, en el que también participa la empresa boliviana Petrotec.

Medina afimó que el campo entregado a los argentinos tiene una reserva de 6.000 millones de pies cúbicos. Estimando que el millar de pies cúbico de gas sea vendido a un dólar, la riqueza entregada alcanzaría a cerca de 600 millones de dólares.

JUICIO DE RESPONSABILIDADES

El diputado de CONDEPA cuestionó, finalmente, la legalidad de los contratos de explotación de hidrocarburos que fueron suscritos por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y aprobados por el Poder Ejecutivo mediante decretos supremos.

Señaló que la Constitución Política del Estado advierte que "los contratos de explotación de recursos naturales deben ser aprobados y autorizados por el Poder Legislativo".

"Los contratos han sido aprobados por decreto dupremo, lo que viola la Constitución Política", advirtió Medina.

"Los malos bolivianos tienen que ser castigados", sostuvo, tras anunciar anunciar que pedirá un informe oral al ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller, e interpondrá un juicio de responsabilidades contra los responsables de lo que consideró un "dolo" al Estado.

Ministerio de Planeamiento:

Directorio de CORDECRUZ ap[...] privatizar cuatro de sus empresas

El Directorio de la C[...] de Desarrollo de [...] (CORDECRUZ) resolv[...] marcha el proceso de p[...] para 4 de sus empresas [...] subsecretario de [...] Socioeconómico, Flavio E[...]

"Las 4 empresas que [...] resolución del Di[...] CORDECRUZ son: la [...] setas de Montero, fábri[...] mentos balanceados [...] (ALBAPOR), cabaña le[...] Paz y la Hilandería [...] dijo al anunciar que [...] sas dependientes de CO[...] podrían seguir próx[...] mismo rumbo.

Otras unidades de la [...] ción cruceña son: la [...] industrializadora de leche [...] ta Cruz), planta elabor[...] quesos San Javier, Prov[...] dero Todos Santos Her[...] Asahi, fábrica de cerám[...] Roboré, fábrica de cem[...] Camiri, ingenio azucare[...] y la productora de al[...] maíz de Mairana.

Uno de los mayores [...] para que CORDECRUZ [...] transferir sus empresas [...] privado, radica en la [...] una ley que resuelva el [...] generado por el elevado [...] deudas impositivas que [...] unidades productivas.

La corporación cruceña [...] recía estar muy convencida [...] tinar los recursos genera[...] venta de sus empresas, a[...] sus deudas con las ins[...] recaudadoras del Estado.

Según un informe del [...] rio de Planeamiento, las [...] de CORDECRUZ adeudan [...] llones de dólares por con[...] Impuesto a la Renta Pre[...] Empresas (IRPE), que no [...] desde 1986, año en que se [...] la Reforma Tributaria.

"Hay una solución sobre [...] de las deudas en el Leg[...] explicó Escobar al afirmar [...] Poder Ejecutivo ya presentó [...] greso un proyecto de ley [...] a subsanar la preocupación [...] regiones.

Según su opinión, el p[...] gubernamental "consiste [...] tuar el cobro de los impu[...] luego transferir esos recurs[...] mismas regiones. Una ve[...] empresas paguen, el [...] inmediatamente entrega [...] sos a las regiones para que [...] en proyectos sociales y de [...] tructura".

HILANDERIA

La decisión del Direc[...] CORDECRUZ para priva[...] unidades no cuenta, [...] con el respaldo de los trab[...] de la Hilandería Santa Cr[...] desarrollan desde hace [...] huelga de hambre en bu[...] nar su venta al sector pri[...]

"No es la primera vez [...] en huelga. Hace varios [...] gresaron en una huelga [...] privatización", comen[...] cretario del Minis[...] Planeamiento.

CORDEPAZ rebajó $us 400 mil

Nuevo precio para FANVIPLAN es de Bs. 6.4 millones

(ANF).- Ante la ausencia de propuestas de compra durante el primer mes de oferta de la Fábrica de Vidrio Plano en la Bolsa de Valores, CORDEPAZ, entidad propietaria de la empresa determinó disminuir en 400.000 dólares el precio mínimo de venta, con el objetivo de facilitar la presencia de oferentes.

Originalmente, el precio base establecido por la consultora que evaluó FANVIPLAN fue de 2 millones de dólares.

La Corporación de Desarrollo de La Paz, en coordinación con el Ministerio de Planeamiento modificaron la estrategia de venta adoptada hasta ahora por FANVIPLAN, estableciendo un plazo límite de oferta de 10 días hábiles, a contabilizarse a partir del próximo martes 20 de Octubre.

De no existir postores en ese lapso, se suspenderá la oferta pública y se convocará a una licitación.

Recordemos que el plazo originalmente planteado era de 90 días, 30 de los cuales transcurrieron sin que en ese periodo se hubiese presentado propuesta alguna de compra.

Asimismo se deja sin efecto, la venta fraccionada del paquete accionario, habiéndose decidido la oferta del 100 por ciento de los derechos de participación, canjeables por acciones de la Fábrica Nacional de Vidrio Plano.

Al haberse determinado la disminución del precio mínimo de venta de FANVIPLAN, se autoriza también una rebaja en el precio de cada derecho de participación de 10 a 8 bolivianos.

Los propietarios de FANVIPLAN decidieron suspender las sesiones de oferta pública de los títulos valores en los días viernes 16 y lunes 21 de Octubre.

Satisfacción gubernamental por solución de conflicto en San Jos[é]

El ministro de Minería, Alvaro Rejas, se mostró ayer satisfecho por el acuerdo alcanzado con el Comité Cívico de Oruro, en torno a la "administración delegada" del centro minero de San José.

"Lo que en realidad hemos hecho es mantener nuestra posición anterior, de darles (a los trabajadores) la primera prioridad para que constituyan una empresa y qué mejor si consiguen los recursos para poder hacer funcionar San José", dijo el ministro al subrayar la solución concertada a la huelga de hambre que desarrollaban parlamentarios y dirigentes cívicos y laborales de Oruro.

"Luego de un amplio análisis técnico, económico y financiero, hemos llegado a un acuerdo por el que se acepta dar la administración delegada de San José a una empresa regional", agregó.

Sin embargo, indicó que quedó claramente establecido en el acuerdo, que "ni la COMIBOL ni el Estado asignarán recursos para el funcionamiento de San José. La COMIBOL no va a administrar más San José".

El proyecto laboral de reactivación del centro minero productor de plomo y plata, precisa un financiamiento inicial de 880.000 dólares.

Para el próximo viernes, se ha previsto en La Paz

Alvaro Rejas

una reunión entre repre[...] tes orureños y técnicos [...] COMIBOL y del Ministerio [...] nería, para ajustar el [...] reactivación elaborado [...] asesores de los 530 opera[...] la mina orureña.

"Es necesario hacer una [...] reunión técnica, económica [...] ciera, para ver la viabilidad [...] yecto que ellos tienen, con [...] de coadyuvar a ese proyec[...] elementos de juicio a las [...] des regionales, y entidades [...] laborales", explicó Rejas.

Segun el ministro, se esp[...] en función del resultado de [...] unión, "ellos puedan an[...] parte jurídica y constituir [...] presa regional con persone[...] dica, a la cual la COMIBOL [...] ría la administración de la [...]

Pero para que pueda co[...] se la empresa regional, "ne[...] mente se debe dar por conc[...] relación obrero patronal [...] COMIBOL y los trabajadores [...] José, y por lo tanto procede[...] liquidación de los beneficios [...] les", agregó.

"Sin embargo, nos han pedido que este p[...] sea todavía definido, hasta llegar al análisis ju[...] la nueva empresa. Hemos aceptado, pero toda[...] a trabajar en ese aspecto", explicó.

UCB celebró día mundial de la alimentación en el Altiplano

Con la promesa de continuar luchando por encontrar soluciones permanentes al problema del hambre y la desnutrición en el mundo entero, representantes de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), se hicieron presentes en un acto realizado en la comunidad Achaca, ubicada a un kilómetro de Tiwanacu.

El acto se desarrolló en los predios de la Unidad Académica Campesina de Tiwanacu, dependiente de la Universidad Católica Boliviana.

En la oportunidad, los presentes reflexionaron en torno al tema y estuvieron de acuerdo en que es necesario erradicar la pobreza y elevar el nivel de vida de las personas que viven en condiciones infrahumanas.

En representación de la UCB habló el Padre José Víctor Arione, quien manifestó "... que la UCB en todo su historial dedicó sus mejores fuerzas en formar elemento autóctono".

Destacó que esa universidad se haya extendido "... en este vasto altiplano, donde las raíces de una cultura más que milenaria está iluminada ahora por otras culturas".

"Nos sentimos orgullosos -continuó- en el Día Mundial de la Alimentación y de la Nutrición, por haber fundado tres centros altiplánicos.

Anunció que próximamente, los exhuberantes Yungas abrirán sus puertas para una nueva unidad campesina.

A continuación, el Rvdo. Claudio Pati, director de la Unidad Académica Campesina Tiwanacu dijo que ese lugar es el reflejo del esfuerzo de los estudiantes: "...ellos han construido sus aulas", indicó.

Recordó con orgullo [...] primeras clases se desarr[...] en la casa parroquial del [...] nado lugar.

Por último, expertos de [...] insistieron en la necesidad [...] en todos los países ya no [...] niños ni madres desnutrid[...] que es ese uno de los pro[...] que tiene que ser resuelto.

Los alumnos expusieron [...] riódicos murales en los que [...] caban la importancia de a[...] micronutrientes y otros [...] expusieron comidas típi[...] altiplano, elaboradas sobre [...] de quinua, tarwi, trigo, pa[...] chuño y pescado.

El acto finalizó con la tra[...] nal merienda campesina de[...] nada "APTAPI", consistente [...] chuño, avas, maíz, papa, ch[...] huevo, todo ello acompaña[...] refrescos de tarwi o quinu[...]

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

AVISO

Se comunica a las empresas interesadas en presentar propuestas para la Invitación Pública No. 30/92 correspondiente a construcción de Puente Tora, que la fecha de presentación de propuestas se prorroga hasta el 20 de octubre del año en curso, en aplicación del Art. 8vo. Anexo III del D.S. 21660.

La Paz, octubre de 1992

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

...ió al frente de la "temporalidad"

...y de Transferencia debería crear ...egistraduría Nacional General"

...te Nacio- ...l salió al ... carácter ...e dio el ...onal a la ...sferencia ... Civil y ...Poder Le- ...creación una ...ría Na- ...ral" con ...definitivo ...esser- ...ente es-

...reaccio- ...n docu- ...que cues- ...sión que ...Comisión ...Constitu- ...greso, al ...aprobación de un proyecto de Ley con la ...del concepto "temporalmente" que otorga ...encia del Registro Civil a su tuición, porque ...la esencia del original, formulado en con- ...delegados de partidos, el ministro del ...cinco miembros de la CNE.

...Cajías, presidente del máximo tribunal ...licó en conferencia de prensa que se ...sferencia como contribución a la distensión ...facilitar la reorganización de un servicio ...acionales y porque se nos advirtió que los ...de Julio estaban ligados unos con otros". ...contenido del documento al señalar que la ...obliga a que se especifiquen las condicio- ...minarán su extinción o se defina en la ...do de tiempo de su vigencia. Al no existir ...ciones, la transferencia puede tener vigen- ...semana, un mes o, dado su carácter ...asta que se realicen las próximas eleccio-

...se analizó la palabra temporal durante ...les y jueves y se ha dicho que toda ley es ...esta es la única ley en la que la palabra ...forma expresa, aparentemente porque ...uy especial e importante: que la transfe- ...carácter eventual y meramente circunstancial", dice el documento.

Puntualizó que una reforma profunda y auténtica no puede realizarse en un plazo que no sea el razonable porque no se podrán coordinar tareas con el RUN y se estará permanentemente bajo la espada de Damocles de un plazo incierto. Señaló, asimismo, que "podrá suceder que se deje una obra a medias, ineficaz y estéril".

El tema de la transferencia se originó en el problema de la desconfianza política sobre la seriedad del actual Registro Civil, lo que dio lugar a denuncias de fraude y, este hecho, motivó que "no se hayan buscado soluciones jurídicas ni técnicas, sino políticas".

"La simple tarea de supervigilancia y de garantía de corrección puede ser cumplida por una comisión política interpartidaria, sin necesidad de intervención del organismo electoral. Si la transferencia es legalmente autorizada, tiene que ser sobre la base de que se cuenta con tiempo y condiciones necesarias para realizar una reorganización seria".

La corte, finalmente, señaló que la temporalidad generará las siguientes consecuencias:

"Imposibilidad de cumplir la modernización y racionalización del servicio..., tal como pretende realizar la Corte Nacional para que constituya un servicio eficiente y confiable", "la inseguridad en la toma de decisiones sobre la organización, desarrollo y control del Registro Civil", "se restará seriedad a la ley y autoridad a la corte, cuyas decisiones también serán eventuales", "disminuirá la posibilidad de contraer compromisos y suscribir imprescindibles convenios internacionales e inter-institucionales de mediano y largo alcance, sobre ayuda económica y asistencia técnica" y, finalmente "surgirá desconfianza por la inestabilidad institucional y especialmente personal".

...yectos de Ley Indígena ...rmen "el sueño de los justos"

...ctos de Ley Indígena, ...el del propio gobier- ..."sueño de los justos", ...esperada situación ...munidades aymaras, ...el oriente boliviano, ...del Movimiento Boli- ...so Alem.

...la Ley Indígena del ..., el proyecto del MBL, ...unidades campesinas ...proyecto de la Confe- ...ena del oriente boli- ...graria y la Asamblea ...uaraní, entre otros, se ...dos y sin perspectivas ...por la falta de volun- ...y el desinterés de las ...de Asuntos Campesinos ...de la Cámara de Dipu-

Alfonso Alem

...proyectos citados exis- ...unes que atañen a los pueblos origina- ...la exigencia de reconocimiento a la ...dica de las comunidades, reconocimien- ...territorial de los pueblos del oriente y la ...recursos para el desarrollo de las comuni-

...ocimiento a la personería jurídica de las ...es vital, porque existen más de diez mil ...arios que no tienen reconocimiento ante ...por ese motivo no pueden tramitar nada ...ituciones del país. Por otra parte, el ...del patrimonio territorial de los pue- ...y la Amazonia sobre determinada área ...se hace necesario para establecer un régi- ...ad sobre el suelo, subsuelo y sobresuelo, ...idad de flora y fauna, y los recursos ...os o mineralógicos", dijo.

...mente a recursos para los pueblos ...Alem indicó que el Fondo de Desarrollo Indígena, creado por el gobierno, fue cuestionado por las mismas comunidades, porque ellas no tienen acceso a la definición de proyectos, para poder introducir en ellos sus demandas inmediatas. "El Fondo del gobierno está en manos de la burocracia nacional e internacional, y de ninguna manera en la de los sectores involucrados. Globalmente, el proyecto de Ley del gobierno y su accionar constituyen una suplantación de lo que debía ser la comunicación con los pueblos originarios... no existe una forma de reconocimiento de la participación directa de los pueblos", añadió.

PROYECTO DEL MBL

El proyecto del MBL pone énfasis en el reconocimiento de la personería jurídica de los pueblos originarios y en la necesidad de dotar a los departamentos de atribuciones organizativas, para dar un significado específico a las comunidades, ayllus y otras organizaciones campesinas.

Un segundo aspecto está vinculado con el reconocimiento por parte del Estado a las autoridades naturales de la organización comunal y a las formas de organización de las comunidades. "A través de las autoridades comunales se reconocerá la representación de los núcleos que representan y se dará validez a las gestiones que se hagan a nombre del pueblo, en cuanto a créditos financieros y otorgación de tierras nuevas para la colonización", dijo Alem.

El establecimiento de un fondo nacional con participación mixta, permitirá a la comunidad campesina integrar los mecanismos de elaboración y aprobación de proyectos en coordinación con el Estado. En cuanto al mismo fondo, el MBL propone que el 7% de los recursos del Tesoro General de la Nación se destine para la ayuda al sector rural.

Rigoberta Menchú: Un símbolo de reivindicación social

Para Latinoamérica, el premio Nóbel de La Paz, otorgado a la india guatemalteca Rigoberta Menchú ayer en Suecia, significa la reivindicación de los pueblos originarios, de los derechos humanos y de la mujer del continente.

En criterio coincidente de representantes de Derechos Humanos, corrientes indigenistas y políticos del país, la nominación de Rigoberta Menchú para el Nóbel de La Paz, constituye un reconocimiento del mundo a los derechos de los pueblos originarios de América, a la mujer de estas tierras y a la preservación de la democracia.

La india quiché de 33 años, que de empleada doméstica se transformó en líder y defensora de los pueblos indígenas de América en 1.980, es según los entrevistados el símbolo de una América latina fuertemente conflictuada por democracias aún inestables, economías débiles y una deuda social impagable, que demanda un espacio de reconocimiento y reivindicación en el contexto mundial.

LA INDIA RIGOBERTA

Desde los ocho años, Rigoberta trabajó en una finca de la costa sur de Guatemala, recogiendo 14 kilos de café diarios por un salario contado en centavos y, posteriormente, trabajó como empleada doméstica en la capital.

Se convirtió en defensora de los pueblos indígenas después que su padre murió en un incendio, que la policía guatemalteca propició en la Embajada de España en enero de 1980, para acabar con un grupo de campesinos refugiados que reclamaban por los derechos humanos. Entonces Guatemala se hallaba sacudida internamente por dictaduras militares

-desde 1960-, a las que se opusieron grupos armados insurgentes de resistencia. Según grupos humanitarios, las tres décadas de violencia en ese país centroamericano cobraron, hasta el momento, 175.000 muertes.

El 19 de abril de 1980, la madre de Rigoberta, Juanat Tum, fue secuestrada por los militares guatemaltecos y murió por las torturas que le infligieron. Similar suerte corrió su hermano de 16 años, al que quemaron vivo.

Después de esas muertes, Rigoberta se exilió en la embajada mexicana y a partir de ese momento comenzó a luchar contra la opresión y la explotación, integrando diversas agrupaciones de América y Europa, para denunciar los atropellos contra los derechos humanos y las etnias americanas.

Cables del exterior señalan que recibió la noticia de su nominación para el Nóbel en la ciudad de San Marcos, a 280 kilómetros de la capital guatemalteca, y que con lágrimas en los ojos aseguró que su premio fortalecerá la paz de su país.

REIVINDICACION SOCIAL

Para el representante del Movimiento Revolucionario Túpac Katari de Liberación (MRTKL), Víctor Hugo Cárdenas, la concesión del Nóbel a Rigoberta Menchú, en el contexto de los cinco siglos de colonialismo, constituye un reconocimiento a los "varios rostros de Latinoamérica".

"Los pueblos excluidos, la mujer combativa, la explotación de las mayorías, están representados a través de esta joven mujer, que recordó al mundo entero la vida sacrificada de los campesinos y la defensa de los derechos básicos del hombre", dijo.

Añadió que todas esas reivindicaciones se simbolizan en Rigoberta, porque además de ser mujer es portadora de la lucha por la democracia, por el respeto a los pueblos y a sus habitantes.

Waldo Albarracín, miembro de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, afirma que la elección de Rigoberta traduce un criterio internacional, sobre la necesidad de consolidar los derechos de los pueblos del tercer mundo.

"Se eligió una persona identificada con la lucha de los pueblos originarios y de sectores relegados y, más allá de la persona, también se eligió la temática que involucra la defensa y reivindicación de los pueblos indígenas, la defensa de los derechos humanos y de la mujer latinoamericana", manifestó al agregar que la designación merece el respaldo de naciones e instituciones identificadas con el respeto y la paz mundial.

Por su parte, el jefe nacional del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Araníbar, indicó que a través de Menchú se reconoce el pasado y la capacidad de resistencia de los pueblos originarios, además de la identidad y posibilidad de futuro de los mismos.

"Como latinoamericano y boliviano, estoy convencido de la significación que los pueblos originarios tienen para el futuro del continente y los países que lo conforman. La decisión de otorgar el Premio Nóbel de La Paz a una representante originaria, es un gran estímulo y a la vez un reconocimiento del pasado, y de la diversidad y pluralidad de identidades".

En su criterio, la designación rescata el valor de esos pueblos y lo que significan, cuestiona el presente angustioso en el que se desenvuelven y predice el papel importante que los mismos jugarán en el futuro.

Según Guillermo Bedregal, del MNR, tanto la mujer como los derechos de los pueblos autóctonos se reencuentran representados en la nominación. "Todos los países atrasados y los más atrasados de los atrasados, que son los sectores campesinos y en general la mujer campesina de Latinoamérica, deben sentirse reconfortados, porque el más grande galardón del mundo recayó en una mujer guatemalteca que luchó incansablemente por los derechos humanos y los de la mujer", manifestó.

El miércoles en Caracas

Ministros andinos analizarán políticas de integración vial

Los ministros de Transportes y Comunicaciones del Pacto Andino, incluido el de Perú, se reunirán el miércoles en Caracas, Venezuela para analizar políticas de integración subregional.

La información fue proporcionada por el ministro de Transportes, Carlos Aponte, quien explicó que en esa reunión se intentará una definición multinacional de proyectos camineros para área andina con perspectivas de ser ampliada en el continente.

El ministro disertará sobre el proyecto caminero Santos-Arica, Puerto Suárez-Santa Cruz, que conectaría a la Hidrovía Paraguay-Paraná.

También hablará sobre los tramos Patacamaya-Tambo Quemado, que vinculará al país con Arica, en Chile, y el camino Desaguadero-Ilo, con Perú, dos estratégicos corredores de exportación que comenzarán a ser trabajados a finales del presente año después que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobara un crédito de 95 millones de dólares.

Aponte, también se refirió a un cambio de la tradicional postura paraguaya sobre su salida al Pacífico. En ese sentido, indicó que ese país considera seriamente una propuesta boliviana de salir al mar por el tramo Asunción- Mariscal Estigarribia-Boyuibe.

Si Paraguay acepta esta oferta, a la que el ministro considera que es "su mejor opción", abandonará el ofrecimiento de Argentina.

Respecto al proyecto vial Buenos Aires - Lima, indicó que esta ruta abarcaría las ciudades de Tarija, Potosí, Oruro, La Paz, Lima.

Aponte señaló que en noviembre, en Punta del Este, Uruguay, se realizará un encuentro entre diez ministros sudamericanos para analizar un intenso proyecto de integración en Sudamérica. Los planteamientos ya fueron presentados en Santiago de Chile en un anterior reunión.

En ese sentido, anunció que las prioridades camineras requieren de 7.500 millones de dólares, para lo cual se acudirá a organismos internacionales.

PATACAMAYA-RIO DESAGUADERO

Por otra parte, el ministro anunció que el lunes se firmarán las notas reversales con el gobierno de Japón para la construcción del segundo tramo de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado, que es Patacamaya-Río Desaguadero.

Japón, a traves del Fondo de Cooperación para Ultramar, concedió un crédito de 35 millones de dólares para financiar el proyecto caminero que unirá al país con el puerto de Arica.

Fortún descartó pronto ajuste en gabinete

Rumores de crisis provocan inestabilidad en el gobierno

El presidente del Senado, Guillermo Fortún, advirtió ayer que los rumores sobre "un inminente cambio de gabinete" tienen un efecto negativo en la estabilidad política del país, al tiempo que desvirtuó versiones periodísticas que dieron "como un hecho", el anuncio realizado por el Presidente de la República.

El reajuste ministerial, que se prevé para el futuro, está relacionado con la posible fecha de elecciones generales fijadas para 1993, para lo cual se requiere de términos fijos de 90 y 180 días para habilitarse como candidatos a diputado y senador, y a Presidente y Vicepresidente de la República.

De acuerdo con la Constitución Política del Estado, es privativo del presidente Jaime Paz el plantear una reestructuración del equipo de gobierno. La decisión, sin embargo, está sujeta a la planificación que se realice en los tres partidos que conforman el Acuerdo Patriótico, según sus dirigentes.

Fortún afirmó que "en el momento no es necesario hacer renunciar a los ministros" que se perfilan como candidatos a senadores o diputados. "Ninguno de ellos se postulará a la Presidencia o Vicepresidencia", dijo.

"Entonces, para qué hacerlos renunciar desde ahora", reiteró al señalar que "lo único que se logra es crear un clima de inestabilidad en el gobierno".

Descartó, asimismo, que el "tiempo político" se haya terminado y que, por ese motivo, se produjeran hechos de confrontación en el seno de los partidos, especialmente del Acuerdo Patriótico.

"Lo que hace ADN ocurre en todos los partidos políticos. Se está en la fase de organización de campañas", explicó. "Para ello no se necesita ni la definición del candidato a la presidencia ni a la vicepresidencia. Lo que se necesita es organizar la temática de campaña", concluyó.

...rte Electoral negó ...onocimiento a CyD

...idad y Democracia ...rá su personería ...ido a que la Corte ...Electoral no aceptó la ...y enmienda solici- ...dirigentes, Carlos ...ando e Iván Zegada ...y emitió una resolu- ...sobre la solicitud ...hacen tres meses. ...ción de Sala Plena ...en todas sus partes la ...095/92 de 22 de ...de 1992 pronuncia- ...corte", dice el docu- ...cuatro páginas firma- ...vocales Huascar ...Espinoza, Alfredo ...Iván Guzmán de

...dirigentes de CyD, en ...de 24 de septiem- ...sostienen que su ...no incurrió en al- ...falsificación de documentos, y cuestionó el sistema de ...de los registros de militantes.

...negó la solicitud de reconocimiento de personalidad jurídica ...política, en virtud de que sus registros de militantes fueron ...por la Dirección de Identificación Personal en 41 por ciento, muy ...permitido que es de 5 por ciento.

...aclara que la Corte no acusó a los solicitantes de ...o falsificado libros y que para verificar la corrección de ...recurrió a la Dirección de Identificación. Observó, ade- ...de documento notariado que garantice que "Comunidad ..." eligió como jefe de la agrupación a Carlos Calvo y ...la firma y nombre de él mismo.

Carlos Calvo

En áreas rurales

FIS invierte 13 a 25 dólares por persona en cada proyecto

El Fondo de Inversión Social (FIS) invierte entre 13 a 25 dólares por persona en cada proyecto que realiza en zonas rurales y urbanas, manifestó el ministro-director ejecutivo de esa institución, Luis Fernando Valle.

"La inversión depende del departamento o la zona", dijo.

Explicó que el FIS gasta 45 a 60 mil dólares por cada obra que realiza en las áreas de salud y educación, respectivamente.

Citó como ejemplo que una obra de salud cuesta entre 55 a 75 mil dólares. "El límite de inversión es de 500 mil dólares", agregó.

Informó que el FIS está coordinando actividades con el Registro Unico Nacional (RUN) en áreas de extrema pobreza, como Curva, Ulla, Charazani, Escoma.

"Les comentamos sobre zonas deprimidas a las que aún no llegaron programas de desarrollo", dijo.

Señaló que en el sudeste del país se está realizando un proyecto integral en cinco provincias de El Chaco. Allí "se aprobaron 155 proyectos con una inversión neta de 12 millones de dólares", explicó.

Anunció que existe un programa de 400 proyectos, entre ellos de agua potable, saneamiento básico y capacitación para la producción en las provincias Cordillera, El Chaco, O'Connor, Luis Calvo y Hernando Siles.

"El trabajo se realiza para las etnias. Tenemos un proyecto bilingüe e intercultural con el grupo guaraní, en el que participa la Iglesia Católica", agregó.

Hasta la fecha, el FIS tiene 165 proyectos aprobados en Potosí y Tarija, y en Beni cerca de 140.

Diputado Lanza:

Gobierno guarda "cartas bajo la manga" en servicios estatales

El diputado del Eje de Convergencia, Gregorio Lanza, afirmó ayer que la nominación del Secretario Nacional de Regulación de Adquisiciones Estatales debe recaer en un ciudadano idóneo, elegido de una terna por dos tercios de voto del Congreso y no directamente por el Presidente de la República.

La designación del funcionario que deberá incorporarse al Servicio Nacional de Regulación de Adquisiciones Estatales

-creado el 17 de agosto de 1992, de acuerdo con el Decreto Supremo 231337 y dependiente de la Presidencia de la República-, deberá recaer, según Lanza, en un ciudadano que reuna requisitos de moralidad y honradez, para manejar con absoluta transparencia la adquisición de bienes y la contratación de servicios para el Estado.

Gregorio Lanza

El gobierno pretende manejar la entidad de otra manera, dijo, proponiendo que la terna de candidatos para ese puesto, provenga del Ministerio de Planeamiento y que el presidente elija al funcionario. "Esa secretaría no puede ser elegida por el ministerio y el gobierno de manera unilateral, porque de esa manera se estaría volviendo al antiguo sistema de corrupción", agregó.

Las responsabilidades de esa Secretaría fueron subrayadas por el diputado, por cuanto se trata de transacciones que involucran mucho dinero, tanto en contrataciones como en adquisiciones de bienes para el Estado.

A efecto de frenar cualquier acto posterior de corrupción, Lanza informó que el próximo lunes entregará un proyecto de ley para modificar la forma de elección del Secretario, por dos tercios de voto en el Congreso y a partir de una terna que sea propuesta por la misma instancia.

Por fiscalizar cobro de peaje

Trabajadores amenazados por funcionarios del Estado

Los trabajadores del Servicio Nacional de Caminos (SENAC) que se hicieron cargo de la fiscalización del cobro de peaje en la autopista, son victimas de amenazas y de acciones de hecho por jefes y oficiales de la Policía, Ejército y Fuerza Aérea y por los funcionarios de la alcaldía de El Alto.

La denuncia fue hecha por el sindicato que agrupa a los trabajadores del mencionado servicio mediante comunicado que lleva las firmas de Arturo Moscoso, Carlos Barrera y Alcides Calderón.

"Los trabajadores que se constituyen en el lugasr del cobro de peaje sufren amenazas de parte de los funcionarios de entidades que no pagaban por el uso de la autopista y amenazan con la cárcel y el despido de los trabajadores que sólo piden que cumplan con el pago de rodaje", denuncia el comunicado.

ATENTADO

Ayer a las tres de la tarde, el trabajador del SNC Eloy Robira, que cumplía sus funciones de control en el peaje de El Alto, fue atropellado por un vehículo de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) con placa LAZ- 350, de color Rojo. El conductor de dicho vehículo se dio a la fuga en presencia de los cobradores de peaje, también los efectivos de la Policía que vigilan el puesto de cobranza por el uso de la autopista presenciaron ese abuso.

Un trabajador cobrador de peaje fue atropellado por un vehículo de la FAB.- Organización nacional del sector declara estado de emergencia y exige sanciones para el conductor.

El sindicato del Servicio de Caminos considera el hecho como un atentado criminal y pide a la FAB que lo esclarezca y que sancione al autor.

A raiz del atropello el trabajador sufrió lesiones en la cadera así como en la columna vertebral, región lumbar, y presenta hematomas en el tobillo derecho. Actualmente es atendido en la clínica Copacabana.

El dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores del Servicio Nacional de Caminos (FESINTRASEC), Arnaldo Nina, informó que una reunión de urgencia analizó el caso y declaró estado de emergencia hasta que las autoridades de la FAB expliquen el hecho ocurrido ayer y sancionen al propietario del vehículo que atropelló al trabajador del SENAC.

Anoche

Dirigentes de la COB levantaron huelga de hambre

Una reunión de los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, que se realizó anoche, decidió levantar la huelga de hambre de 6 dirigentes, que desde el pasado martes se cumplia en su sede.

Tras esa decisión, Lucio Gonzales, Juan de la Cruz Willca, Ronald Mercado, Hugo Asunción y otros dos dirigentes abandonaron el piquete, luego de 4 días de ayuno.

Inicialmente, el criterio de Oscar Salas era realizar una reunión el próximo lunes, para evaluar si la huelga continuaba o no, ya que los problemas por los cuales se resolvió ingresar al ayuno fueron solucionados parcialmente.

En dos reuniones consecutivas junto a las organizaciones nacionales, la COB determinó la masificación de la huelga de hambre contra la privatización de las empresas del Estado, así como en apoyo al comité cívico de Oruro y los trabajadores de la Hilandería de Santa Cruz, que mantenían la extrema medida mucho antes.

En esos distritos las huelgas de hambre se declararon en defensa de las fuentes de trabajo y ayer, en horas de la madrugada, el conflicto de Oruro fue solucionado con un acuerdo, donde se admite que se ponga en práctica la administración delegada, en la que tendrán oportunidad los trabajadores de San José de presentar su propio plan, así como se trataron también otros puntos relativos al Hotel Terminal y a la Terminal de Buses.

También la huelga de hambre de 130 trabajadores de la Hilandería de Santa Cruz fue levantada, luego de haberse logrado suscribir un acuerdo con las autoridades de gobierno.

El dirigente sindical de la COB, Lucio Gonzales, al considerar el nuevo panorama que se presenta, indicó que se evaluó la solución de esos conflictos y se adoptó la suspensión de la huelga de hambre.

Por su lado, el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, afirmó que la lucha contra la privatización de las empresas del Estado sigue latente, pues tanto la minería estatal como el resto de las entidades dependientes de las corporaciones, continúan amenazadas de ser transferidas al capital privado.

Sin embargo, no descartó que las movilizaciones y bloqueos que se ha instruido cumplir en cada departamento, cuya organización debe ser efectuada por parte de las centrales obreras departamentales, sean cumplidos desde la próxima semana.

Dirigentes de FENCOMIN

Insisten en qu[e] mina San Jos[é] debe ser cooperativiza[da]

Los dirigentes de la F[...] Nacional de Cooperativ[...] de Bolivia (FENCOMIN) [...] que la mina de San José [...] perativizada, pues es la [...] ma de rehabilitarla.

Ese criterio sin emb[...] compartido por los trab[...] ese distrito minero, que [...] a la Corporación Minera [...] (COMIBOL) la rehabilita[...] centro, pero bajo la adm[...] del Estado.

El planteamiento he[...] dirigentes cooperativis[...] un pronunciamiento, [...] la cooperativización pe[...] consolidación y garantí[...] ducción minera, en "b[...] sus actuales trabajador[...]

Se justifica el pedido [...] que la administración de [...] por el sector cooperativo [...] para reactivar la producc[...] nal en épocas difíciles, [...] aportó al Estado median[...] de regalías mineras par[...] rrollo Regional, así como [...] el arrendamiento a la em[...] tatal.

Asimismo, a través de [...] perativización, según los [...] de FENCOMIN, se multipli[...] fuentes de trabajo en el [...] nero y se ocupará mayor [...] de mano de obra.

El documento está firm[...] el presidente de FEN[...] Crescencio Huanca, así [...] Víctor Castillo y Eusebio [...]

Actualmente, la exig[...] FENCOMIN es que se am[...] areas de concesiones mine[...] les entregue yacimientos [...] da reserva mineralógica; [...] ese mismo criterio planten [...] cooperativice San José.

Hace meses atrás, a trav[...] didas de presión, lograron [...] trabajadores de Viloco se [...] cooperativa avalada por la F[...] de Cooperativas de La Paz.

Sindicalistas

Satisfacción por otorgación de premio Nóbel a Menchú

Sindicalistas de nuestro país expresaron ayer su satisfacción porque el premio Nóbel de La Paz haya sido otorgado a la dirigente indígena de Guatemala, Rigoberta Menchú.

La representante, de 33 años de edad, que es dirigente del Comité de Unidad Campesina de Guatemala y está exiliada en México, fue favorecida con el premio Nóbel de La Paz, y cuando la noticia se conoció ayer las organizaciones sindicales nacionales expresaron su satisfacción.

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, declaró que "me parece que dentro de las nominaciones que hace el premio Nóbel, ésta es una de las más significativas porque ha recaído en una de las personas que en su vida ha asumido la defensa de los humildes, de los marginados, de los países de Latinoamerica".

Agregó que es la primera vez que este premio no llega a los encumbrados de fama internacional, sino a la representante de los sectores postergados y oprimidos de nuestro continente.

Salas manifestó que se trata de un reconocimiento a algo que ha comenzado a ganar mucha fuerza, en el sentido de lograr verdaderos derechos para los pueblos originarios Latinoamericanos.

ES UNA GRAN ALEGRIA

El secretario general de la COB, representante del sector campesino, Juan de la Cruz Willca, manifestó que "es una satisfacción y una gran alegría que se haya logrado esto. Desde cuando supimos de su postulación le brindamos nuestro apoyo silencioso", indicó.

Además en un año tan especial para los pueblos originarios, en que se recuerdan los 500 años de la llegada de los españoles a nuestro continente, esta noticia es realmente buena, subrayó.

"Rigoberta Menchú, demostró un trabajo esforzado en la defensa de los derechos de los pueblos originarios, de los suyos, por eso se merece el Premio Nóbel", opinó Juan de la Cruz Willca.

Adelantó que en los próximos días se le enviará una nota de felicitación personal a la flamante Premio Nóbel 1992.

ES UN BUEN GALARDON

El dirigente de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Ciro Rivas, hizo saber que existe una alegría generalizada de que Rigoberta Menchú haya sido nominada Premio Nóbel de la Paz 1992.

"Es un buen galardón y nos alegra muchísimo a todos los pueblos originarios de nuestro país", señaló.

Confirmado

LAB abandonará en forma paulatina rutas secundarias

La línea de bandera del país decidió abandonar en forma paulatina el servicio de rutas secundarias, de modo que esos tramos sean atendidos por Transportes Aéreos Militares (TAM), la nueva línea AEROSUR, que comenzó a operar hace dos meses y Líneas Aéreas Canedo.

Esto significa que el LAB dejará de atender los vuelos hacia Trinidad, Rurrenabaque, Cobija, Puerto Suárez, Riberalta y otras localidades consideradas rutas secundarias, que serán cubiertos por otras empresas tanto privadas como estatales.

La información fue proporcionada por el presidente del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), Edgar Torres Saravia, quien adelantó a PRESENCIA que la empresa se retirará de las rutas secundarias principalmente por las pérdidas que le ocasiona el atender estas rutas.

Este acuerdo fue logrado con la intervención del subsecretario de Aeronaútica Civil, Gral. Erwin Greminger, quien coordinó una reunión entre los presidentes de las mencionadas líneas aéreas nacionales hace días.

"Entre todos se hizo un análisis de las rutas secundarias que existen y se llegó a la conclusión de que todas van a estar servidas por el TAM, Aerosur y Líneas Aéreas Canedo", afirmó Torres.

Agregó que todas esas rutas conservarán las frecuencias anteriores y que incluso se incrementarían en algunos casos.

Recalcó, además, que no existirá ningún incremento en las tarifas, "las líneas se han comprometido a ello en presencia del general Greminger".

Esa autoridad en forma oficial, informará el próximo lunes a la opinión pública sobre los resultados de esta reunión.

ANTECEDENTES

En las últimas semanas el Lloyd Aéreo Boliviano anunció que estaba realizando estudios sobre las rutas secundarias deficitarias para la empresa, causando cierta incertidumbre en las poblaciones que cuentan con sus servicios.

En ese tiempo se relizaron consultas a las otras líneas nacionales, quienes indicaron que están en capacidad de cubrir la demanda de vuelos en dichas rutas y que inclusive se programan nuevas frecuencias.

El LAB, después de dejar las rutas secundarias adecuará sus naves para continuar atendiendo las conexiones al exterior así como la ruta troncal La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, considerada la de mayor flujo de pasajeros.

No obstante ya el anterior presidente del LAB, Gónzalo Campero Paz, advirtió que para continuar con las conexiones internacionales la empresa debe modernizar sus naves hasta 1994, fecha límite ya que a partir de ese año no se permitirán aviones Boeing en los aeropuertos internacionales.

En la última semana 100 perso[nas] enfermaron con có[lera]

Entre el 4 y 10 de oct[...] registraron 100 nuevos casos [...] lera en todo el territorio [...] pero con mayor incide[ncia en] Cochabamba, Santa [...] Chuquisaca.

Al respecto el coordina[dor nacio]nal de Cólera, Jhonny Mo[llinedo, in]formó que de los cien[...] complicaciones fallecie[ron ... perso]nas, 6 en Cochabamba [...] ciudad de El Alto.

De acuerdo con el [...] Mollinedo, dursante la se[mana indi]cada en Cochabamba 20 p[ersonas] fueron afectadas por el c[ólera, en] tanto que en Santa Cruz [...] Chuquisaca 29 personas.

Los departamentos don[de los] casos de cólera se present[aron son] La Paz, Oruro y el Beni, y e[n ...] no hubo brote.

Hasta el 10 de octubre el [...] de casos de enfermos de có[lera ...] 20.324 en todo lo que va de la [...] te gestión.

Recientemente se denun[ció ade]más, que en Santa Ana de Ya[cuma se] presentó el cólera, lo cual ob[ligó a las] autoridades de salud a envia[r] un equipo de epidemiólogos pa[ra verifi]car si se trata de cólera o no.

Al respecto el ministro de [Salud] Carlos Dabdoub, informó que [se envi]vió además un importante [...] medicamentos que van a [...] luchar contra el cólera, y el co[ordina]dor nacional explicó que se [están] realizando los máximos es[fuerzos] para que los brotes de cólera [no sean] expansivos, sino que se haga [un con]trol estricto de la epidemia.

HIGIENE

El coordinador Mollinedo [...] que la subida de la tempera[tura que] se observa en la mayoría de [ciu]dades del país y la llegada [de las] lluvias, constituyen elemen[tos pro]picios para que el "vibrión c[olérico"] se expanda con facilidad.

Por este motivo pidió que [la po]blación no afloje los dispos[itivos de] prevención y tome en cuent[a] las recomendaciones de hig[iene bá]sica, como lavarse las manos, [consu]mir agua hervida o agua pot[able así] como servirse alimentos coc[idos].

Ministro de Educación afirma:

El gobierno no privatizará la educación fiscal

El ministro de Educación y Cultura [...]dim Céspedes afirmó que el gobierno [no] va a privatizar la educación fiscal, [pe]ro sí existe un proyecto de descentra[liz]ación educativa.

Manifestó Céspedes que hay un estu[dio] del proyecto de descentralización edu[cat]iva, pero que ello también necesita de [un] proceso "y si eso se va a producir -[agr]egó- lo vamos a hacer con carácter [exp]erimental en los departamentos que lo estimen conveniente".

Añadió que este proyecto "va a sur[gir] cuando en un departamento la so[cie]dad organizada pueda hacerse res[pon]sable de su administración".

Refirió que el ministerio proveerá [...]o el soporte económico, financiero [y lo]gístico, "porque queremos tranferir [el p]oder de decisión nacional al departamental y de éste desconcentrar a las provincias".

Dijo que para que una descentralización tenga efectos positivos "tiene que contar con la gente adecuada" y el Ministerio de Educación apoyará también en la parte técnica y pedagógica.

Una vez que exista este paso, entonces el Ministerio de Educación "se abocará a dirigir, planificar, evaluar y controlar toda la política educativa del país y buscar financiamiento para las actividades propias del sistema en función de una acción necesaria para el desarrollo económico y social del país", dijo Céspedes.

NORMALES

Respecto a la situación de las escuelas normales del país, el ministro de Educación comenzó explicando que "al número actual de maestros que existen lo único que hay que hacer es elevar su nivel de conocimientos en algunos casos y a los maestros interinos profesionalizarlos, por lo que las normales tienen que conducirse en función de una calidad de la enseñanza de la formación docente".

Afirmó que "actualmente se están realizando en las Normales cursos vocacionales y que en base a un estudio estamos planificando la cantidad de docentes que se precisan en las diferentes especialidades".

Indicó que con las estadísticas que tiene el Ministerio se está conformando un banco de datos de recursos físicos y humanos con el fin de establecer los requerimientos profesionales en las diferentes materias de los ciclos intermedio y medio.

Con esa información que se está procesando se podrá planificar y determinar las carreras que se necesitan para que las normales puedan racionalizar sus objetivos de capacitación.

Además la proyección tiene una relación con el crecimiento vegetativo de la población escolar, para decidir la cantidad de docentes que se necesitarán en el futuro y "tener la cantidad de maestros que requiera la población escolar y profesionales capacitados en las materias respectivas, o sea que no falten maestros ni especialidades en la enseñanza" dijo Céspedes.

"Antes ello no se podía hacer porque no se tenía información" manifestó el ministro.

CURRICULUM

Por otra parte señaló que el estudio del curriculum que tiene el Ministerio está fundamentalmente dirigido hacia la educación básica y tiene una serie de propuestas en cuanto a la cantidad de materias y además está orientado al área rural "porque es allí donde falta mayor cobertura educativa".

Agregó que no se ha descuidado el apoyo y la cobertura educativa a la mujer. Respecto al ciclo intermedio dijo que se propugnará el sistema escuela-trabajo-producción.

[E]n Congreso Pedagógico

[S]ENET presentará propuesta [d]e educación técnica

El director nacional del Servicio Nacional de Educación Técnica (SENET), Tito [Mac]eda, manifestó que "es necesario impulsar la Educación Técnica en el Sistema [Reg]ular", por lo que presentará dicha propuesta en el Congreso Pedagógico.

Explicó que la aplicación de la Educación Técnica en los tres ciclos regulares [(bás]ico, intermedio y medio) es la principal propuesta que presentará y advierte que [...] provocará el análisis de los contenidos del programa, por cuanto es necesario [hac]er de la escuela un ámbito de trabajo y producción".

Recordó que desde la creación de ese organismo descentralizado del Ministerio [de E]ducación (1978), tiene a su cargo la planificación, control y evaluación de la [Edu]cación Técnica, y al contar con la infraestructura necesaria, ha logrado [capa]citar a los estudiantes en las modalidades de industria, comercio y agropecuaria.

[I]ndicó que como una solución a la "desocupación en el país, se ha diseñado un [...] de formación profesional que permita, tanto a hombres como a mujeres, [capac]itarse en cursos de tres a seis meses, en campos ocupacionales que requiera [la c]omunidad". Reiteró que "el país necesita la formación de técnicos bien [prep]arados, propósito que debe ser planificado a través de un nuevo curriculum".

[T]odo ello, dijo Maceda, con el fin de apoyar a las necesidades actuales y reales [de n]uestro mercado laboral, pero siempre abarcando todos los conocimientos, es [...] otorgando "una sólida preparación tecnológica".

Fue entregado camino Huayruri-El Dorado

El Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad entregó, recientemente, el tramo caminero Huayruri-El Dorado, en la provincia Tomina del departamento de Chuquisaca.

El camino tiene una longitud de 14,5 kilómetros y 4 metros de plataforma, y beneficiará aproximadamente a 1.100 habitantes de la región.

La construcción se inició en noviembre de 1991 y fue concluida el 25 de agosto del presente año. El costo total fue de $US 170.000, pero también se contó con la mano de obra de los pobladores, quienes aportaron con el 35% del costo y el 65% restante fue financiado con recursos económicos externos.

Según el informe ofrecido por Desarrollo de Comunidades, entidad dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), esa obra fue ejecutada en el marco del Programa de Desarrollo Rural, que cuenta con el financiamiento de la Cooperación Técnica Suiza (COTESU).

Se indicó que el camino Huayruri-El Dorado beneficia a la población campesina, pues permitirá el transporte de sus productos agrícolas hacia los centros de consumo.

Se presentó libro "Señas bolivian[as]"

En el Ministerio de Educa[ción fue] presentado el libro de "Señas [bolivia]nas" con el fin de aportar y a[...] la educación de las pe[rsonas] discapacitadas.

El libro resultó de la recop[ilación] de datos del "Primer encuen[tro na]cional de especialistas en la [Educa]ción del Sordo y su primer C[ongre]so".

El libro tiene la facultad [de esti]mular formas propias de [comuni]cación y de símbolos [...] discapacitados.

La dirección nacional de [Educa]ción Especial del Ministerio [de Edu]cación y Cultura realizó la [...] compilación de datos en la b[...] de una alternativa para mej[orar la] educación de las personas co[n pro]blemas de sordera.

El libro fue revisado por u[n equi]po de especialistas bajo la co[ordina]ción del director de la Escue[la ...] tiana de Sordos de Vinto del de[parta]mento de Cochabamba.

El libro fue financiado por [...] y se constituye en un instrum[ento de] apoyo a la Educación Especi[al, sien]do también de utilidad para [...] vestigadores e interesados en [...]

0 fue entregado oficialmente

via integrada industria aérea mundial

uede
n avión
tro meses,
a extranjera
s propios

pa Vargas

ga oficial del primer
do en el país, el pro-
360", Bolivia se inte-
ayer a la industria
viación, en lo que fue
mo un paso funda-
sarrollo nacional por
ime Paz.
celebración del día
a boliviana, el co-
Fuerza Aérea, gene-
z García, entregó al
mer aeroplano cons-
a con materiales al-
cados por técnicos y
ales.
rucción, proyecto que
rios años, la Fuerza
mez García, invirtió
dad de esfuerzos en
participaron estu-
tarios de la Facul-
a Universidad Mayor

R 360 UNA

dos últimos años,
cos en aeronáutica
samente en el en-
eronave, que con el
yna" se constituyó
n "made in Bolivia".
naugural se realiza-
días.
ario de Aeronáutica Militar, general
sponsable inicial del proyecto, explicó
0 fue uno de los planes más caros del
últimos años en lo que se refiere al
r del país.
ido en la construcción de esta aeronave
oras-hombre en tareas específicas de
o conformado de paneles, tanto de
las alas, unión de estructuras, inte-
ernas, fabricación de piezas primarias
écnicos", dijo.
cuenta que se fabricaron los compo-
los controles de vuelo, como alerones,
n, elevador y flaps en el país y ese es
nosotros los bolivianos", agregó.
0, cuyo ensamblaje se mantuvo en
representa, al margen de una nueva
ación de materiales modernos en la
ones. Se usaron para su construcción
fibra de vidrio y estructuras "sand-
elementos que son utilizados actual-
nes más caros del mundo.

R AL HUAYNA

obtenidos en la Fuerza Aérea, el fla-
60 no es el primer intento boliviano de
nave en el país con recursos y material
a experiencia -aunque infructuosa- se
917 con el avión dela época empeñado
a aeronave en Bolivia, dispuso la con-
señador italiano de aviones Andrés
y al piloto danés Albert Jarfelt para
empresa de fabricar el "Cóndor".
después de muchos intentos, tuvieron
os para que Bolivia pueda integrarse de
a a la fabricación de aeroplanos con la
"Hauyna", cuyas características fue-
por pilotos bolivianos y estadouniden-
os positivos.
Lancair 360" se inició en 1989, cuando
OTEC presentó a consideración del
ndante de la Fuerza Aérea, Guillermo
na propuesta para la construcción de
la licencia Lancair 320 y 360.
fue cancelado debido al elevado costo
empresa por infraestructura y porcen-
sin comercializado.
a Fuerza Aérea reabrió el plan con miras
n de un avión en Bolivia y para ello se
envió a dos oficiales del aire, Renán Calleja y José Murillo (cerebro del proyecto) a Estados Unidos para tomar un curso de construcción de aeronaves en materiales compuestos y el trabajo no se detuvo hasta hoy.

COSTO Y PROYECCION

El costo total del proyecto "Lancair 360" fue de 120 mil dólares, invertidos en la capacitación de personal de la Fuerza Aérea en Estados Unidos y herramientas necesarias para su ensamblaje, el costo del avión llega a 70 mil dólares.

Según los militares, el importe del primer avión boliviano es muy reducido con relación a otros, pero -de acuerdo con sus declaraciones- el punto más importante del proyecto está en que sirvió de experiencia para comprobar la capacidad de la Fuerza Aérea en la fabricación de aeronaves.

"La capacidad actual de la planta piloto es de un avión cada cuatro meses y no se descarta la posibilidad de triplicar esa cadencia de producción con la ampliación de la infraestructura porque gran parte de la herramienta que se necesita ya ha sido adquirida y porque además la mano de obra es 100% nacional", dijo el general Pantoja.

SE PUEDEN CONSTRUIR OTROS

Al mismo tiempo, el subsecretario de Aeronáutica Militar precisó que la primera experiencia boliviana en fabricar un avión en el país se puede repetir con otros modelos, incluido uno de características anfibias.

"La construcción de esta aeronave prototipo ha probado la capacidad de los técnicos de nuestra Fuerza Aérea para realizar un trabajo a los standares más elevados no sólo en este modelo específico, sino también en otros de mayores pesos y capacidades", dijo.

"Con una inversión de 30 mil dólares más por unidad estaríamos en condiciones de fabricar el modelo de Lancair IV, que tiene una capacidad de cuatro plazas, un techo de servicio de 20 mil pies y una velocidad de crucero de 330 millas por hora", agregó.

Explicó que la Fuerza Aérea está también en condiciones de fabricar otro tipo de aeroplanos con características más sofisticadas en su estructura y fuselaje.

"También podemos construir el avión anfibio Seawind, que podría ser utilizado en la amazonia u oriente boliviano en misiones de transporte, enlace y auxilio en desastres naturales, considerando la falta de infraestructura aeroportuaria y la gran cantidad de ríos y lagunas que pueden ser usados por esta nave", explicó.

Día de la aeronáutica
En la plataforma del Grupo Aéreo 71 en El Alto, se recordó ayer el día de la aeronáutica nacional que oficialmente se celebra cada 12 de octubre. El Presidente de la República, Jaime Paz, junto al alto mando militar, encabezó la celebración que tuvo su punto culminante en la entrega del primer avión construido en Bolivia, el prototipo "Lancair 360". El discurso estuvo a cargo del comandante de la Fuerza Aérea, Dardo Gómez García, quien en partes salientes de su intervención efectuó una rememoración de los hechos más salientes de la aviación nacional.

Solucionado conflicto que enfrentó a Oruro con el gobierno

Satisfacción en instituciones y la ciudadanía

ORURO, 16 (PRESENCIA).- La suscripción de un convenio entre representantes del Gobierno y autoridades departamentales, puso hoy fin a un ayuno voluntario de mas de tres días que cumplían 62 autoridades, parlamentarios, dirigentes cívicos, laborales, vecinales, mineros y representantes de instituciones localistas.

La intervención de los ministros del Interior Carlos Saavedra Bruno, de Finanzas, Jorge Quiroga y de Minería, Alvaro Rejas Villarroel, viabilizó la solución del conflicto con la firma del acuerdo analizado en tres rondas de negociación.

La negociación se inició a las 19:15 horas de ayer y culminó a las 7:30 horas de hoy, después de una maratónica jornada donde participaron los representantes de las entidades localistas y representantes de los sectores en conflicto.

Los planteamientos del pueblo de Oruro fueron satisfechos y ello posibilita que ahora encaremos con seguridad la solución de nuestras demandas regionales, dijo Alejandro Condarco Berrios, presidente del Comité Cívico a la finalización del ayuno voluntario.

Por su parte el presidente de la Brigada Parlamentaria, diputado Carlos Börth Irahola, afirmó que la región "salió ganando" porque ahora existe el compromiso oficial de ejecutar varios proyectos, efectuar mayores desembolsos del Tesoro General de la Nación y lo que es más importante, conseguir mayores recursos para Oruro.

Los ministros Carlos Saavedra y Jorge Quiroga que se quedaron para firmar el convenio en representación del Gobierno, ponderaron la racionalidad que existió en el tratamiento de cada tema y demostraron su voluntad política para atender las demandas de una región que debió recurrir a las medidas extremas, por falta de atención oportuna.

El ministro de Minería, Rejas Villarroel, a las 3 de la madrugada abandonó la negociación para viajar a La Paz y posteriormente al exterior, para cumplir compromisos en representación del país.

El convenio se resume en siete puntos en respuesta al pliego petitorio presentado por el Comité Cívico Orureñista.

SAN JOSE

El Gobierno expresó su aceptación del planteamiento de la administración delegada para el centro minero San José, dejando establecido que COMIBOL, no otorgará recursos para financiar operaciones de dicho centro.

Las instituciones de Oruro, se comprometen a formalizar a la brevedad posible, el planteamiento de la administración delegada, sobre la base de los documentos presentados en reuniones anteriores, al Ministro de Minería y dentro del marco de las leyes del país.

TERMINAL

El Gobierno se compromete a no adjudicar la Terminal de Buses de Oruro, hasta que los trabajadores de CORDEOR, presenten una propuesta alternativa de arrendamiento, para cuyo efecto se abre un plazo de 10 días para la Terminal y de 20 días para el Hotel.

Una vez presentada la propuesta de la Comisión de Evaluación Empresa Pública (CEPP) deberá considerar los intereses de Oruro para definir la pre-adjudicación.

Se acordó que, el marco normativo para institucionalizar los cargos jerárquicos de CORDEOR, es el Directorio de la Institución donde están representadas todas las fuerzas vivas de la región y al cual le compete encarar este proceso de institucionalización.

Asimismo el Gobierno se compromete a otorgar su apoyo técnico para la exitosa conclusión de éste proceso.

REGALIAS

Con relación al tema de las regalías auríferas, el Gobierno explicó que la promulgación de las leyes 1243 y 1297, son las que rigen la tributación del oro y otros minerales.

Este nuevo régimen estipula que 2.5% sobre ventas netas se destinan a la región por los trabajadores de la Empresa Minera "Inti Raymi" y que este porcentaje se multiplicará por 7 para el año fiscal minero de 1993, con un monto de 1.5 millones aproximadamente y por 10 para el año fiscal minero de 1994, arrojando estimativamente 2 millones.

En caso de que "Inti Raymi" optáse por tributar a través del sistema de regalías, se invertirán los porcentajes de distribución del impuesto, (67% para la región y 33% para el Tesoro Nacional de la Nación).

PROYECTOS VIALES

Sobre el proyecto Oruro - Caihuasi, el Gobierno explicó que el organismo financiador rechazó destinar los recursos remanentes del proyecto Confital-Caihuasi al tramo Oruro-Caihuasi, pero acordó con el Comité Cívico que éste tramo es de alta prioridad nacional y se utilizará la modalidad de licitación internacional con financiamiento en un plazo de 60 días.

Para el tramo Oruro -Pisiga, El gobierno informó que la licitación para esta obra está en curso desde fines de septiembre, aseguró asimismo la tramitación expedita de lalicitación y adjudicación así como el pago oportuno, debidamente presupuestado.

Comprometieron consignar en el Presupuesto General de la Nación de 1993, los montos suficientes para cubrir los pagos que demande el estudio.

Con relación a Sabaya-Pisiga, el gobierno aseguró que hasta fines de octubre pondrá al día los desembolsos para la ejecución de está obra y contestará por escrito, a través del Ministerio de Transportes y Comunicaciones sobre la situación de la segunda partida de maquinaria de "JICA".

EXPLORACION PETROLERA

La Empresa Petrolera EXXON tiene previsto iniciar sus obras de exploración el último trimestre de éste año. El gobierno se comprometió a gestionar a través del Ministerio de Energía e Hidrocarburos la ejecución de los planes de la EXXON. Se prevé la perforación de 10 pozos en el último trimestre de 1992.

IVA-PARTICIPACION

Con relación a la deuda devengada y la participación del IVA, se acuerda que el gobierno no tiene facultades para modificar retroactivamente la coparticipación regional de estos impuestos, y que el tratamiento de éste tema se encuentra en el ámbito legislativo.

La próxima semana

Bolivia y EE.UU. firmarán acuerdo sobre la DEA

Bolivia y Estados Unidos firmarán la próxima semana un acuerdo bilateral sobre el nuevo "status" de la Drug Enforcement Agency (DEA), dijo el subsecretario de Política Bilateral de la Cancillería de la República, Humberto Börth.

Explicó que el decreto bilateral ya fue elaborado y en los próximos días será presentado a consideración de la embajada estadounidense, para luego iniciar una ronda de negociaciones. El documento será enviado al Congreso, para la aprobación respectiva en las cámaras de senadores y diputados.

Agregó que el acuerdo hace referencia a la permanencia temporal de los agentes de la DEA, facultades que tienen en el país, su inmunidad, número de efectivos y quienes portarán armas o no.

El documento, concluido hace dos días, está en fase de análisis y de modificación de algunos puntos.

"Se deben negociar las disposiciones que tienen el país y Estados Unidos", indicó el subsecretario.

En caso de compra irregular de avión

Juez sumariante analiza qué jefes militares serán convocados a declarar

El juez sumariante en el caso de la polémica compra irregular de un avión Douglas DC-8, para Transportes Aéreos Bolivianos (TAB), coronel Alfredo Céspedes, anunció ayer que estudia los nombres de los militares que serán convocados a prestar declaraciones, dentro del sumario informativo que fue iniciado para esclarecer denuncias de corrupción.

En declaraciones a periodistas, Céspedes dijo que por el momento es difícil establecer culpabilidades en el polémico caso, pero adelantó que su investigación, con el respectivo informe y recomendaciones, estará lista en 10 días.

"Estamos apenas en la primera fase del levantamiento del sumario, que ya fue abierto con solamente una apertura de acta. Por el momento, nos encontramos en la fase de análisis de la documentación presentada por el Ministerio de Defensa para hacer esa investigación y no puedo adelantar criterio", agregó.

"Estoy estudiando qué personas van a ser citadas a prestar declaraciones ante este juez sumariante, entre ellos seguramente estarán los miembros del Directorio que autorizó la compra, pero todo está en fase inicial", indicó.

El polémico caso surgió hace 10 días en la Cámara de Diputados, donde la Comisión de Defensa denunció una serie de irregularidades en la adquisición de la nave para el TAB y observó que fue comprada sin ninguna licitación de ley.

Entre los reclamos de la Comisión de Defensa, se encuentra el elevado precio que pagó la empresa militar descentralizada de la Fuerza Aérea, que fue de cinco millones de dólares, por un avión que nunca voló en el país por sus pésimas condiciones.

Los parlamentarios de esa comisión responsabilizaron de la irregularidad principalmente al ex-comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas y ex-comandante de la Fuerza Aérea, Alejandro Camponovo, quien compró la nave en su condición de máximo jefe aéreo.

"Todavía no han llegado los documentos que se han pedido. Hay algún tipo de documentación que necesito para hacer un análisis más riguroso del asunto, una vez que esté en mis manos voy a proceder a las citaciones de ley", dijo Céspedes, quien es cuestionado en su condición de juez sumariante, por presuntas irregularidades que cometió durante su carrera militar.

Dentro del sumario informativo, el Ministerio de Defensa incluyó a los generales Edwin Greminger, actual subsecretario de Aeronáutica Civil; José Pantoja, subsecretario de Aeronáutica Militar; Fernando Sanjinés, jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea; y Carlos Montero, jefe del Departamento II del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, por su participación en el directorio del TAB que autorizó la compra del avión.

upremo de Justicia Militar

l Lanza nunca fue absuelto uncias en caso San Carlos

"El caso no terminó, al contrario, se reinicia", dijo el general Luis López Bacigalupo.

e del Tribunal Supre-
Militar, general Luis
o, afirmó ayer que el
Lanza, acusado de irre-
la administración de la
r San Carlos, nunca
a Corte Suprema de
ndó que su caso será
a exhaustiva investi-

afirmaciones, López
pondió a un tímido re-
litares implicados en el
os" para ser restituidos
en al conocerse un fallo de la Suprema que declaró procedente
habeas corpus interpuesto por Lanza.
San Carlos -dijo-, la Corte Suprema ha declarado procedente
el general Lanza, como era una simple demanda de habeas
había anulación, ni sobreseimiento, ni nada que invalide la fase
declaratoria de procedencia en esta demanda hizo algunas
de forma, remitidas tal a vez a algún documento del caso que
pleto, pero de ninguna forma deslindó de responsabilidad ni al
ni al resto de los presuntos implicados.
mo caso se encuentran incriminados los generales Lanza,
, Franz Rosich y Walter Villarroel, acusados de cometer
en la administración de la hacienda San Carlos, ubicada en
quitos del Departamento de Santa Cruz.
io informativo que será nuevamente levantado por la justicia
do la pérdida de ganado en la hacienda militar, donde no se
ncho tiempo y el número de cabezas vacunas disminuyó en vez

generales implicados, que serán juzgados en un caso de corte
graduación, están destinados a la letra "E" de disponibilidad
por de haberes y con derecho sólo a asumir defensa por su
un sumario informativo, ordenado por el Comando de Ejército
el caso.
es del sumario militar establecieron que Lanza, Columba,
cometieron delito de omisión, entre otros que evidencian su
bilidad en venta de ganado de la hacienda San Carlos.
ha vuelto a ordenar la revisión del sumario y el mismo se
del más antiguo, es decir que si es que encuentran en
procedimiento general alguna falla, desde allí se reiniciará la
dijo López Bacigalupo.
no ha terminado como se dijo y se viene diciendo, al contrario
esclarecer la verdad", agregó.

Comunidad de seguridad en apronte permanente contra el terrorismo

"No bajaremos la guardia ni un minuto", dice comandante de la Policía. "Estamos preparados para actuar", dicen las Fuerzas Armadas

La comunidad (servicios) de inteligencia y seguridad del Estado, integrada por las Fuerzas Armadas, la Policía y los mecanismos de investigación del Estado se encuentran en permanente estado de apronte para repeler cualquier eventualidad terrorista en el país.

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas Lorenzetti, el comandante general del Ejército, Oscar Escóbar, y el comandante general de la Policía, Jaime Céspedes, anunciaron ayer oficialmente que la coordinación entre sus instituciones es permanente para enfrentar a la insurgencia armada.

Los tres miembros de la comunidad de inteligencia y seguridad explicaron que el terrorismo reviste un riesgo para la estabilidad del país, pero restaron importancia a las actividades insurgentes que se presentaron en los últimos años al sostener que los grupos que aparecieron no están seriamente estructurados.

"Estamos preparados permanentemente para actuar contra estos grupos terroristas, en caso de que sea necesario vamos a actuar. La coordinación que tenemos a nivel de la comunidad de inteligencia es permanente contra esta actividad tan dañina para la seguridad del país", dijo Vargas Lorenzetti.

"No hemos dejado un sólo minuto de actuar sobre este tema desde los primeros signos de aparición del CNPZ, el EGTK, Zárate Willka y otros esto va a seguir sin bajar la guardia ni un sólo instante", agregó Céspedes al ser consultado por la prensa.

Bolivia enfrentó una masiva actividad terrorista con la aparición del EGTK, grupo terrorista responsable de al menos 55 atentados desde julio del año pasado, en lo que fue considerado por autoridades de gobierno como la mayor ofensiva terrorista de la historia del país.

La violenta desarticulación de la rebelde CNPZ y del grupo Zárate Willka, además del anunciado descabezamiento del EGTK, no dejaron tranquilo al gobierno que, aunque asegura que el terrorismo no está organizado en el país, no deja de investigar posibles conexiones y eventuales apariciones de los grupos autodenominados guerrilleros.

Escóbar, quien anunció que el Ejército se encuentra siempre alerta para contener brotes terroristas, dijo que la insurgencia armada no tiene bases sólidas, pero no descartó que se pueda convetir en un peligro para el país.

"Las bases de estos grupos no son lo suficientemente sólidas y es por eso que no crecen ni se incrementan. Por lo menos hasta donde se demuestra, son pequeños grupos que surgen, realizan algunas actividades que no llegan a ser de importancia y es por esto que desaparecen", dijo.

ELN

Los dos jefes militares y el comandante de la Policía coincidieron además en sostener que la posible reorganización del Ejército de Liberación Nacional (ELN), anunciada por los medios de comunicación, no es evidente, pero dijerton que investigaciones para esclarecer su eventual reestructuración.

"Se ha estado especulando sobre este tema, pero no tenemos todavía una prueba contundente que nos haga afirmar de que hay una rearticulación del ELN. Este grupo pertenece al pasado y no es muy evidente su reaparición", dijo Céspedes.

"La actividad de inteligencia es permanente y en el Ejército no tenemos nada preocupante sobre esta posible reorganización, de todos modos se está investigando", agregó Escóbar.

Subsecretario de RR. EE.

Embajada estadounidense respetará decisión municipal

La ardua polémica entre la Embajada de los EE. UU. y la Alcaldía Municipal de La Paz llegó a su fin, luego que la representación diplomática informara a la Cancillería de la República su decisión de respetar la decisión comunal y también de acatar las convenciones internacionales.

"Si se derriba o no el muro, la embajada negociará con la alcaldía. Será un arreglo que la Cancillería quiere que sea lo más armonioso posible y beneficie a La Paz, respondiendo a lo que en derecho deba cumplir", dijo el subsecretario de Relaciones Exteriores, Manfredo Kempff, quien indicó que ese ministerio participó como "intermediario de correspondencia" entre la alcaldía y la embajada.

Explicó que después de realizar un trabajo técnico, la municipalidad envió una carta a la Cancillería indicando cual es su posición: que la embajada retroceda 50 centímetros para devolver los 8 metros de vía en la calle Cordero.

"De acuerdo con el ordenamiento municipal y a lo comunicado por la Embajada de Estados Unidos, en sentido de que respetaría la decisión comunal y cumpliría con las convenciones internacionales, la Cancillería quiere que se llegue a un arreglo armonioso entre ambas partes", dijo Kempff.

Se debe recordar que en el ordenamiento internacional, la Convención de Viena de 1961 establece que una representación diplomática debe respetar las leyes y reglamentos del Estado receptor, sin perjuicio de las inmunidades y reconocimientos.

Kempff señaló que la Cancillería cumplió con su labor de no "ser mediadora, sino de intermediaria entre la correspondencia de la alcaldía y la embajada".

Para doce ciudades fronterizas

Ministro de Asuntos Urbanos presentó plan de desarrollo urbano

El ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer, presentó ayer el Estudio de Desarrollo Urbano Integral de doce ciudades ubicadas en el cordón de frontera. "Para el Ministerio de Asuntos Urbanos tiene una doble importancia: primero porque son urbanas y segundo porque van a constituir polos de desarrollo, sobre cuya base vamos a sostener y defender la soberanía nacional", dijo.

Explicó que el proyecto está coordinado con el Ministerio de Planeamiento y el estudio fue financiado por la Corporación Andina de Fomento, y realizado por la consultora SID SOINCO.

Las ciudades son: Cobija, Riberalta, Guayaramerín, San Ignacio de Velasco, Roboré, Camiri, Villa Montes, Yacuiba, Bermejo, Villazón, Copacabana y Desaguadero.

"El estudio identifica las necesidades de desarrollo, los proyectos de preinversión y de inversión que deben ser realizados para potenciar su desarrollo", manifestó el ministro al asegurar que esta es la primera etapa, pero la más importante, "ya que primero se muestra la voluntad política del gobierno, de llevar adelante un programa de desarrollo urbano en defensa de nuestras fronteras".

Asimismo, agregó, existe el compromiso de facilitar los fondos de preinversión y de inversión que sean necesarios.

Por su parte, la arquitecta Magaly Palenque, subsecretaria de Políticas y Normas del Ministerio de Asuntos Urbanos, indicó que junto a los representantes de las consultoras, está haciendo entrega personal de dicho estudio a cada uno de los alcaldes de las ciudades fronterizas.

"Ayer estuvimos en Copacabana con todas las autoridades del lugar, mañana visitaremos el Desaguadero y así sucesivamente", añadió.

El representante de la consultora SID SOINCO, Edgar Benavides, explicó que han elaborado los planes de desarrollo con un horizonte al año 2000, dando prioridad a los proyectos específicos en distintas áreas, que han de permitir plasmar la estrategia de desarrollo que se ha establecido para cada ciudad.

Afirmó que "es la primera vez que se realiza un estudio de esa naturaleza en el país" y que se han establecido los tipos de proyecto en los niveles de inversión y de preinversión que requieren.

"Fundamentalmente, hemos dividido en dos grandes niveles, el territorial, que implica sus potencialidades de recursos naturales, y el nivel urbano, dando prioridad a los proyectos que requieren para impulsar su dinamismo en cuanto a desarrollo y a economía se refiere", informó.

Agregó: "Tenemos alrededor de 50 proyectos por ciudad, que son factibles de financiamiento y que han de permitir estructurar con mayor coherencia su desarrollo".

Fabriles denuncian acelerada masacre blanca

Los trabajadores fabriles denuncian una acelerada masacre blanca, la cual es justificada por las empresas con la libre contratación. Esa situación fue dada a conocer a los medios de información, a través de un pronunciamiento emitido por la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz.

De acuerdo con el informe de la organización, los despidos -calificados como arbitrarios- se estarían ejecutando en las empresas de Plasfilm, Alpach, Printex, Universaltex, Moda Express, Punto Blanco, Dixy, Macubol, Stege, Ibusa, Salvietti, Vascal, Proinco, Boom Sport, Mobilia, además de otras en esta ciudad.

El cambio de razón social de las empresas, racionamiento, reestructuración y faltas leves serían los principales argumentos para despedir a los trabajadores. Además, según el documento, los ex-dirigentes sindicales son objeto de despidos directos, "medida que se aplica como represalia a lo que fue su ejercicio sindical".

La federación denuncia que las empresas apelan con preferencia a trabajadores eventuales, ya que no tienen protección de las leyes y no gozan de ningún beneficio social.

Hasta el momento, se estima que en las fábricas alrededor del 60% del personal que trabaja en ellas es eventual y no goza de beneficios sociales ni tiene derecho a atención médica.

AMPLIADO

Frente a esa situación, el ampliado de trabajadores del sector, que se realizó ayer, decidió defender los derechos de los trabajadores, el fuero sindical, la estabilidad laboral y un trato justo para los trabajadores.

Firma de convenio

La Universidad Católica Boliviana (UCB) y la Se... Ejecutiva del PL-480, el Proyecto de Formación de Ca... Area Secundaria y CARANA Corporation, firmaron un co... para la creación del Fondo para la Investigación Socioeco...

Por parte de la UCB firmó el rector Dr. Luis Antonio Bo... las instituciones donantes el director ejecutivo del PL-4... Carlos E. Brockman, por el Proyecto de Formación de Ca... el Lic. Arturo Beltrán y por CARANA Corporation Curtin S...

Invitación Religiosa

Guillermo Gutiérrez R. y Familia. Tienen el agrado de invitar a los familiares y amigos a la misa, que recordando el primer año de su irreparable pérdida ocurrida en París (Francia), del que en vida fue abnegado esposo, dignísimo y cariñoso padre:

Sr. MARIO IP PIANG SIONG

Q.E.P.D.

Acto de piedad cristiana que se llevará a cabo el día sábado 17 de octubre a Hs. 18:00 en la Capilla privada del Colegio San Calixto.

La Paz, octubre de 1992

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue: ejemplar padre, hermano y cariñoso abuelito,

Sr. Dn. MELECIO CORDERO CORDERO

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D)

Alicia, Ismael, Hilda, Gaby, Mario, Rodo, hijos; nietos, primos y demás familiares, invitan a sus amistades, Beneméritos de la Guerra del Chaco, Sociedad Gran Poder, a otras Instituciones a las que pertenecía, personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10:00 a.m. y al traslado de sus restos mortales del extinto al Cementerio General a Hs. 11:00 a.m. del día domingo 18 de los corrientes. El cortejo fúnebre partirá de la calle Landaeta Nº 380 esq. 20 de Octubre. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, octubre de 1992

Los amigos del

Sr. Jorge Blajos Laguna

Q.E.P.D.

Invitan a sus parientes y personas piadosas se dignen asistir a la Misa que en sufragio del alma y recordando los 9 días de su sensible fallecimiento, se oficiará el día sábado 17 de octubre a Hrs. 19:00 en los Templos de María Auxiliadora y San Miguel

La Paz 15 de octubre de 1992

El mundo actual es de la Informática
y las últimas novedades en este campo, se conocen con:
informática de PRESENCIA

PARTE NECROLOGICO

El Señor Presidente, Señores Vocales, Jueces, Personal Administrativo y funcionarios de la H. Corte Superior de Justicia de Oruro, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. NATIVIDAD OPORTO PLAZA vda. DE SALVATIERRA

Q. E. P. D.

Madre del Señor Ministro de la Excma. Corte Suprema de Justicia de Bolivia, representante de Oruro, Dr. Hugo Salvatierra Oporto. Deceso acaecido en la ciuda de Tarija.

ORURO, OCTUBRE 1992

PARTE E INVITACION NECROLOGICA

Los hijos Lola, Hugo, Lidia, Jaime y Severino Salvatierra Oporto, participan a sus familiares y amistades el fallecimiento de su abnegada madre

NATIVIDAD OPORTO PLAZA Vda. de SALVATIERRA

Q.E.P.D.

Acaecido en la ciudad de Tarija, cuyo entierro será el día sábado 17 a horas 11:00, el cortejo fúnebre partirá del Barrio "San Jerónimo", vivienda del Odontólogo Dr. Salvatierra.

Tarija, octubre de 1992

KLIMAX LTDA. se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue

Sra. Dña. LILY CLAVEL Vda. de VARGAS

madre de nuestro dilecto amigo y asesor Lic. Rodolfo Vargas Clavel.

La Paz, octubre 17 de 1992

AGRADECIMIENTO E INVITACION

"Como el ciervo brama por las corrientes de las aguas, así clama por tí sedienta el alma mía".

La familia de la que en vida fue abnegadda y ejemplar madre y abuelita:

SRA: YOLA A. VDA DE MIRANDA

..E.P.D.

Expres... ...ento: A la Cooperativa de Transporte Internacional "Ballivián Ltda., Sindicato T... ...arga Distancia, Ministerio de Finanzas, comunidades de la renovación carismática ...ólica, ...es Puerto Acosta, familiares y amigos que nos acompañaron en estos momen... ...sonas que hicieron llegar sus ofrendas florales y muestras de pesar. Rogándoles acom... su recuerdo, asistiendo a la misa de ocho días que oficiará el día de hoy sábado 17 ... 19:00 p.m. en la iglesia de San Juan de Dios (Loayza).
La ... de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre 1992

Los ejecutivos y personal de Redinal S.R.L. hacen llegar su más sentida condolencia a la familia de la

Sra. LILY CLAVEL Vda. DE VARGAS

(Q.E.P.D.)

Madre de los ejecutivos Lic. Rodolfo y Fernando Vargas Clavel, e invitan a la misa de cuerpo presente a horas 15:00, en el domicilio de la familia, y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín el día de mañana, a Hrs. 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la c. Riobamba 516 (San Pedro). Favor que será reconocido por la familia doliente.

LA PAZ

Recorrido de Menchú

Trágico y largo camino hasta el premio Nóbel de la Paz

TEMALA, 16 (REUTER) - Para la guatemalteca Menchú el camino hacia el Premio Nobel de la convirtió hoy ha sido largo y a menudo envuelto

que obtuviera un reconocimiento internacional como defensora de los derechos humanos, desde temprana edad en plantaciones de sur del país y posteriormente se desempeñó doméstica de una familia acaudalada en la ciudad.

maya-quiché de origen, Menchú nació el 9 de 1959 y como a miles de guatemaltecos, la guerra y la ejército contra las comunidades indígenas han vida.

su padre y su hermano fueron asesinados participación en los movimientos a favor de los indígenas y Menchú, ahora de 33 años, ha voluntario desde hace 11 años en la ciudad de temor a sufrir el mismo destino.

la semana pasada que utilizaría el premio de de dólares para establecer una fundación en su padre.

la prepararon desde un principio para ser una y así se desempeñó como dirigente de un de los derechos de los campesinos, que el ejército parte de la insurgencia izquierdista.

adquirió prominencia en el escenario internacional cuando publicó el libro "Yo, Rigoberta" sobre sus creencias políticas. El libro fue publicado en le permitió llegar a los niveles más altos de la

donde detalla sus experiencias en la polarizada guatemalteca, Menchú relata que cuando era empleada se esperaba que entre sus funciones man- relaciones sexuales con los hijos de la acaudalada la que trabajaba, y era alimentada peor que su

dieron un poquito de frijol y unas tortillas tiesas. mucho, mucho, que el perro había comido yo no merecía la comida que mereció el perro".

"logró que la lucha de los indígenas obtuvie- personas como Danielle Miterrand, la esposa del presidente francés Francois Miterrand, quien se convirtió en una fuerte partidaria de Menchú.

La señora Miterrand acompañó a Menchú a Guatemala el año pasado cuando, por primera vez en una década, regresó a su país.

Menchú colabora ahora con el Grupo de Trabajo para las Poblaciones Indígenas de las Naciones Unidas y con el Consejo Internacional del Tratado Indio, por lo que pasa mucho tiempo en Europa. Pero la prominencia de Menchú no le ha dado la paz en su país de origen. El gobierno guatemalteco aún la trata como a un paria y el ejército la acusa de ser miembro del movimiento guerrillero izquierdista que ha combatido contra el gobierno durante 30 años en una lucha que cobró 100.000 vidas. Menchú niega la acusación, pero no critica a los rebeldes.

La publicidad que rodea a la ganadora del premio Nobel ha molestado a la sociedad minoritaria de "ladinos" -término con el que se define a un guatemalteco generalmente bien educado y acaudalado que ha adquirido un patrón de vida occidental- que controla al país centroamericano, de gran población indígena.

En una reciente reunión de la alta sociedad, una mujer resumió los pensamientos de muchos ladinos cuando se le escuchó decir: "Esa india panzona. ¿Cómo pudieron pensar en darle el premio a ella?".

En un artículo reciente, el columnista local Carlos Rafael Soto criticó a los ladinos por sus actitudes insensibles y dijo que Menchú era producto del largo y amargo conflicto en Guatemala.

"Rigoberta es el indio doscientas mil veces asesinado en el altiplano, la niña indígena violada, el rancho quemado, el cadáver enterrado como XX, el desprecio, la sospecha, el temor, el asco que el ladino siente hacia el indio", escribió.

Menchú regresó a Guatemala la semana pasada y ha viajado a través del país hablando con grupos indígenas y sus partidarios. Su visita ha tenido como respuesta sólo un silencio glacial por parte del gobierno del presidente Jorge Serrano.

En lo que es considerado como un intento por empañar el brillo de Menchú, dirigentes han promovido a Elisa Molina de Stahl, una trabajadora social poco conocida de una familia acaudalada, para el premio Nobel de la Paz del próximo año.

CELAM

Iglesia preocupada por problema de deuda externa

SANTO DOMINGO,16 (Especial para PRESENCIA, por Ximena Vargas Salamanca).- La deuda externa en América Latina, 429 mil 174 millones de dólares en 1991, tiene que ser negociada buscando su reducción y en algunos casos su anulación, desde una perspectiva más humana y no sólo técnica.

Los argumentos que deben utilizarse para buscar solucionar el problema de la deuda externa ya convertida en eterna", son éticos y humanos. Una década sin resolver el problema hace necesario buscar alternativas nuevas y viables.

Hoy, en conferencia de prensa, el presidente de Caritas Internacional Monseñor Affonso Felipe Gregory (Brasil), el presidente de la Comisión Económica del CELAM, Monseñor Oscar Rodríguez Mandariaga (Honduras) y el empresario Católico Marcelo Sapiola (Argentina), dieron a conocer la preocupación de la iglesia por la deuda externa latinoamericana.

El problema de la deuda externa está ligado, directamente, con la vida humana, sobre todo con la de los más pobres 204 millones de personas en 1990) afectando su calidad y en muchos casos la supervivencia, recalcó al obispo brasileño.

Aclaró que si bien a los obispos no les compite negociar la deuda sí es su responsabilidad dar a conocer su posición sobre la necesidad de tomar en cuenta la dimensión humana y ética del problema.

Para Monseñor Alfonso Felipe Gregory, que desde hace varios años trabaja en las favelas de Rio de Janeiro, los acreedores de los países del Norte deben ser más flexibles con el sur, deben impulsar su desarrollo. De lo contrario, la migración del Sur hacia el Norte aumentará cada vez más hasta convertirse en una invasión.

La globalización de la economía de los países desarrollados (Europa, Norte América, Sudeste Asiático) y una "pequeña parcela del sud" (aproximadamente un 10 por ciento) esta aumentando cada vez más el número de las grandes masas que quedan marginadas, más pobres y sin esperanza.

Monseñor Rodríguez Madariaga sostiene que está de acuerdo en que la deuda externa se debe pagar", "las deudas deben pagarse", sin embargo -recalcó ante más de 200 periodistas de todo el mundo- es necesario buscar modalidades de reducción y de anulación.

El obispo brasileño dijo: "se insiste en cobrar la deuda y no el origen de ella. Muchos países ricos dieron plata a gobiernos ilegítimos, en algunos casos sin que se cumplieran los requerimientos necesarios. Si se hiciera una investigación se vería que los acreedores no pueden cobrar, en el marco del derecho internacional".

El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Monseñor Edmundo Abastoflor, refiriendose al tema dijo que el problema de la deuda externa es muy serio. Por ejemplo en Bolivia"con el cerro de Potosí ya hemos pagado muchas veces nuestra deuda externa", algunos países acreedores que se beneficiaron de su riqueza tendrían que reconocerlo.

Ante la IV CELAM

Presidente del BID expuso situación económica latinoamericana

Santo Domingo, 16 (ANF).- El Presidente del Banco Interamericano de Desarrolo, Enrique V. Iglesias, el pasado miércoles, expuso la situación económica de América Latina ante los representantes de la Iglesia de esta región reunidos en la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que sesiona en la capital de la República Dominicana desde el pasado 12 de octubre.

El presidente del BID reconoció el fracaso de los modelos económicos aplicados en la región, sobre todo en la llamada "década perdida", la de los años 80, y recomendó aprender de aquella experiencia para superarla.

Enrique Iglesias actuó ante la asamblea de los obispos en calidad de "perito", a fin de ilustrar a los prelados sobre temas económicos que, de alguna manera, tienen una estrecha relación con los problemas sociales y, consiguientemente también con el propósito de la IV conferencia que es la de planificar la "nueva evangelización" para el inmediato futuro.

El alto funcionario del BID se refirió a la "década perdida" en América Latina y recomendó aprender de las experiencias acumuladas en los años pasados. Reconoció el fracaso de los dos modelos económicos que se propusieron a América Latina en las décadas pasadas: al estatista y el liberal.

Señaló la necesidad de buscar mecanismos correctivos, al actual sistema predominante y aprender la complejidad de la economía, cuyos resortes no siempre pueden ser manejados adecuadamente con planteamientos éticos. Sin embargo, afirmó que las políticas económicas tienen necesariamente que atenerse también a unas normas éticas, incluso para que las primeras puedan conducir a la meta de que la economía sirva al hombre y a la sociedad.

Enrique Iglesias Advirtió que la gente quiere "comprar futuro", la gente entiende la austeridad, pero no entiende la austeridad sin destino, sin futuro.

...cijo por la concesión del ...io Nóbel de la Paz

...16 (Redacción Central de EFE).- Las organizaciones indígenas y ...noamérica, y muy en concreto las de Guatemala, expresaron su ...concesión hoy del premio Nobel de la Paz 1992 a la guatemalteca ...chú.

...gobierno guatemalteco, que recientemente dijo que no apoyaba a ...siderarla vinculada con grupos que han "perjudicado" al país, ...del portavoz Fernando Muñiz, que el galardón es "un honor" para

...el Interior, Francisco Perdomo, dijo que el premio es una recompen... ...una persona dedicada a buscar soluciones a una problemática

...tiene derecho a aspirar a lo que quiere, agregó el ministro, quien ...to de su Gobierno a los criterios de la dirigente indígena, a pesar

...e Guatemala, Gonzalo Menéndez, declaró la semana pasada que el ...idente Jorge Serrano no apoyaba a Menchú, porque está vinculada ...han "perjudicado" a Guatemala.

...ente de Guatemala, Gustavo Espina, felicitó hoy a Rigoberta ...que esta mañana el presidente Serrano trató infructuosamente de ...ella para expresarle su felicitación.

...y el ejército guatemaltecos han acusado a la líder quiché de ...Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), la última ...en Centroamérica, pero Rigoberta Menchú ha rechazado esa

...territorio guatemalteco, diversas organizaciones indígenas y popula... ...con cohetes y juegos pirotécnicos el premio a Rigoberta Menchú, en ...aron a mediodía las campanas de las iglesias.

...la Paz se celebró con gran júbilo frente al Palacio Arzobispal de la ...rmos, 280 kilómetros al noroeste de la capital, donde se encontraba ...Menchú.

...Nacional de Desplazados de Guatemala (CONDEG), expresó, median... ...Juana Tipac, que se trata de "un reconocimiento a la marginación de ...indígenas del continente americano.

...a EFE que "el premio es un reconocimiento para romper el silencio ...que hemos sufrido por tantos años. Ahora -dijo- los ojos del mundo ...sobre Guatemala".

...que mañana, sábado, se realizará una "marcha nacional por la ...guatemalteca, también como parte de los festejos por el premio. ...Nacional de Viudas de Guatemala (CONAVIGUA), expresó, a través ...Cabrera, que el premio también es "un símbolo para todos los ...distingo de clase".

...un símbolo de paz porque logró sobrevivir a las acciones negras del ...líder no sólo de los indígenas sino a nivel nacional", dijo Cabrera. ...país, el presidente de Costa Rica, Rafael Calderón, afirmó que ...Menchú, "encarna la reconciliación histórica del viejo mundo con los ...la América de hoy".

...Calderón destacó el papel desempeñado por Menchú, "una ...de gran coraje", y añadió que "vivimos hoy un momento histórico ...porque, en el marco de la premiación de Rigoberta y desde la ...cinco siglos, estamos frente a una única oportunidad de la reflexión ...y la herencia de nuestra historia".

...costarricense Esther Camac, coordinadora de la "Comisión de 500 ...Indígena y Popular", dijo que Menchú es "un ejemplo de lucha ...mujeres que hemos abrazado la defensa de los derechos del

...indígenas, Menchú es la mujer de la esperanza que reinvidica y busca ...pueblos aborígenes", expresó la líder quechua Camac.

...indígena nicaragüense Mirna Cunnigham, afirmó que el Nobel de Menchú "abre un nuevo espacio para la defensa de los derechos ...un justo reconocimiento a la resistencia y lucha" de los aborígenes

...las organizaciones indígenas y defensoras de los derechos ...de "merecido" el premio y consideraron a Menchú como un ...pobres en Centroamérica".

...dirigente del Consejo Asesor para el Desarrollo de las Etnias ...de Honduras, subrayó que "compartimos la alegría del pueblo guatemal... ...Rigoberta encarna la lucha por la resistencia de todas las etnias y los

...del Comité para la Defensa de los Derechos Humanos, Ramón ...que ella "representa en sí misma la dignidad y rebeldía justificada ...condiciones de vida de los indígenas".

Felicita la Iglesia Católica

SANTO DOMINGO,16 DE OCT (Especial para PRESENCIA, por Ximena Vargas S.).- El Secretario General de la Cuarta Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, Raymundo Damasceno, expresó el júbilo de la Iglesia por la concesión del premio Nóbel de La paz a la indígena guatemalteca Rigoberta Menchu.

"Felicito a la señora Menchu, a su país y a todas las comunidades indígenas que deben sentirse honradas, por haber logrado este premio, remarcó.

El premio que es un reconocimiento a la cultura indígena, y además a la mujer, ojalá pueda contribuir a lograr la paz, sobre todo en Guatemala, donde hay tantos conflictos. Por su parte, el arzobispo del Quiché, Julio Cabrera, de donde es Rigoberta Menchu dijo: "Nos sentimos orgullosos de Rigoberta. Es un premio merecido para ella y en su persona para todos los indígenas".

"Es un día de júbilo , Rigoberta, como muchos indígenas, ha luchado por la paz pero por una paz con justicia, agregó. En la arquidiócesis del Quiché hay más de 500 mil indígenas que viven en condiciones de pobreza extrema, y que han sido víctimas de múltiples atropellos, desde el exterminio, como en el caso de la familia de Rigoberta Menchu, hasta la represión.

Monseñor Damasceno adelantó hoy que la cuarta conferencia del Episcopado Latinoamericano, que se celebra desde el pasado lunes, hará llegar un mensaje de felicitación oficial a Rigoberta Menchu.

Texto de la Comisión

OSLO, 16 (AP) - A continuación el texto con el que la Comisión Noruega del Nóbel anunció la concesión del premio Nóbel de la Paz a la indígena guatemalteca Rigoberta Menchú. "La Comisión Noruega del Nóbel decidió conceder el Premio Nóbel de la Paz de 1992 a Rigoberta Menchú, de Guatemala, en reconocimiento a su trabajo por la justicia social y la reconciliación etno-cultural basada en el respeto a los derechos de los pueblos indígenas.

"Al igual que muchos otros países en América Central y del Sur, Guatemala experimentó una gran tensión entre los descendientes de inmigfrantes europeos y la población nativa indígena. En las décadas de 1970 y 1980, la tensión degeneró en represión a gran escala de los pueblos indígenas. Menchú ha pasado a desempeñar un papel cada vez más prominente como defensora de los derechos de los nativos.

Celebración de la IV CELAM demandó cinco años de trabajo

SANTO DOMINGO, 16 (EFE).- La celebración de la IV Conferencia del Consejo del Episcopado Latinoamericano (CELAM) "representa cinco años de trabajo y miles de personas que han estado implicados en su organización" dijo el obispo titular de Pudenziana y auxiliar de Tegucigalpa, Oscar Andrés Rodríguez.

Costo de la Conferencia puede ascender a un millón de dólares

En rueda de prensa, el también presidente del comité económico de la organización eclesiástica añadió que "somos más de cien personas las que trabajamos diariamente allí".

Monseñor Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga anunció que el coste de la Conferencia puede ascender a un millón de dólares.

Distinguió el trabajo de la Iglesia Dominicana en favor de la Conferencia así como la disposición de sus recursos materiales al servicio de la asamblea.

Destacó la colaboración de las empresas privadas de Santo Domingo así como de los propietarios de los hoteles y transportistas que han otorgado tarifas especiales.

Recordó que el CELAM ha puesto toda su infraestructura en la preparación de la Conferencia, y recordó que también han ayudado económicamente las conferencias episcopales de Alemania, España, Italia, Estados Unidos, Canadá y la Santa Sede.

Obispo del Brasil propone admitir ordenación de casados

SANTO DOMINGO, 16 (EFE).- El obispo brasileño de Ji-Paraná, Antonio Possamai, propuso a la IV Conferencia del CELAM que, ante la falta de personal eclesiástico para atender las necesidades de la Iglesia católica en Latinoamérica, se permita la ordenación de hombres casados.

Como alternativa, Possamai dijo que si no podían ser hombres casados por lo menos que no tuviesen que optar por el celibato.

Los delegados al Consejo Espiscopal Latinoamericano, que empezó el pasado lunes con la presencia del Papa Juan Pablo II, escucharon la intervención del prelado brasileño y, aunque no se debatió, se espera que en la "Carta de Santo Domingo", que se hará pública en la clausura el próximo día 28, se informe sobre dicha propuesta.

Al inicio de la reunión de unos 350 "pastores" de la Iglesia católica se anunció que, en Santo Domingo, no se darían a conocer los resultados de la Conferencia hasta que lo tratado sea conocido y aprobado por el Papa.

El obispo brasileño presentó su ponencia cuando se discutió la falta de sacerdotes en América Latina, que no va en consonancia con el crecimiento poblacional.

Por su parte, varios cardenales y obispos pidieron a la asamblea discutir sobre el terrorismo y asuntos políticos y sociales en la propuesta llamada "La Realidad Eclesial de América Latina".

En una síntesis de esta propuesta, entregada a los medios de comunicación, el cardenal Juan Landázuri Ricketts, arzobispo emérito de Lima, dijo que el terrorismo es uno de los problemas más graves de la región.

El obispo de Pereyra (Colombia), Darío Castrillón Hoyos, llamó la atención sobre el tema de la paz, vinculado con violencia y guerra.

El arzobispo de Asunción, Felipe Santiago Benítez Avalos, recomendó que en las reuniones de la Conferencia se hable de las Fuerzas Armadas, las relaciones Iglesia-Estado y la educación pública.

El presidente de Honor de la Conferencia, el arzobispo de Quito, cardenal Pablo Muñoz Vega, se refirió a la universidad, y recomendó que se dedique un tratamiento temático a la universidad católica.

...STERIO DE ASUNTOS URBANOS
...ORPAGUAS EN LIQUIDACION)

Invitación Pública Nº 1/92

...Comité de Contratación Administrativa ...Corpaguas en Liquidación, de conform... ...a los D.S. 21660 y 22678, invita a todas ...firmas legalmente establecidas a la Provisión de:

-1 Vehículo - Vagoneta 4 ×4

Los pliegos de especificaciones, podrán ser recabados en el 5º piso del Ministerio de Asuntos Urbanos. ...propuestas deberán ser presentadas ...el día 4 de Noviembre a Hrs. 18:00, en sobres cerrados y con las formalidades de Ley.

La Paz, 16 de Octubre de 1992

CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL
ORURO-BOLIVIA

CONVOCATORIA Nº 001/92

La H. Corte Departamental Electoral de Oruro, convoca a todos los Profesionales Auditores Financieros, que desean prestar servicios en el cargo de DIRECTOR ADMINISTRATIVO, los mismos deberán llenar los siguientes requisitos:

1.- Tener Título de Auditor Financiero en Provisión Nacional.
2.- Estar inscrito en el Colegio Departamental de Auditores.
3.- Tener experiencia mínima de 5 años, en el manejo de Empresas en los rubros Administrativo-Financiero y de Personal.
4.- Presentar garantía hipotecaria.
5.- Presentar certificados de trabajo y buena conducta.
7.- Inútil presentarse sin documentos.

Las solicitudes deberán ser presentadas hasta el día martes 20 del presente mes, a horas 17:00, en las oficinas de la H. Corte Electoral, o a la Casilla Nº 194.

Oruro, 15 de octubre de 1992

Fdo: Dr. Hugo César Cadima Maldonado
PRESIDENTE
H. Corte Departamental Electoral
ORURO-BOLIVIA

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CEMENTERIO GENERAL
REGULACION DE MAUSOLEOS

La Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, por intermedio de la Dirección del Cementerio General, comunica a los propietarios de mausoleos familiares y de instituciones particulares, tienen el deber de efectuar la regularización de la documentación de derecho propietario, para cuyo efecto deberán apersonarse a la Administración de esta Necrópolis paceña a objeto de recabar mayor información sobre los requisitos necesarios.

ADMINISTRACION
CEMENTERIO GENERAL

La Paz, octubre1992

H.A.M. 92 - 93

Cumbre de Birmingham

Ratifican una Comunidad Europea de 12 países

BIRMINGHAM (Reino Unido) 16 (EFE).- El primer ministro británico, John Major, resaltó esta noche los grandes beneficios que proporciona la Comunidad Europea (CE) a todos sus miembros y la necesidad de estrechar la unión entre los mismos.

Major resumió las conclusiones del Consejo Europeo Extraordinario que se celebró hoy en Birmingham subrayando la necesidad de que todos los miembros de la CE se muevan juntos, "una Comunidad Europea a Doce".

Este es el deseo expresado por todos los líderes de los Estados miembros de la CE, que han descartado con claridad los rumores que existían de una Europa de "dos velocidades".

El jefe del Ejecutivo británico mencionó lo vital que la CE es para el Reino Unido, situación que extendió al resto de los países comunitarios "que sufren situaciones similares a la nuestra".

Con estas palabras, el primer ministro se refirió a la pérdida de confianza en la Comunidad "no sólo en Gran Bretaña sino en otros países miembros" que ha quedado de manifiesto en las últimas semanas.

En cuanto a los términos económicos, Major repitió las conclusiones de esta "cumbre" en las que todos los países se comprometen a continuar la lucha contra la inflación y seguir el camino hacia un mercado único.

Sobre el GATT, el primer ministro británico también alabó los beneficios del Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio, y sobre todo destacó los perjuicios que puede causar la no firma del Tratado.

Durante el turno de preguntas, Major fechó para finales de este año la consecución del acuerdo definitivo sobre el GATT, aunque no descartó que la fecha se pueda adelantar dados los grandes progresos de la última reunión sobre este asunto.

El primer ministro reiteró que uno de los objetivos principales que han resultado de esta cumbre es la necesidad de devolver la Comunidad Europea a sus ciudadanos.

Con ello Major insistió en la necesidad de que la Comunidad sea transparente en sus declaraciones y decisiones, para que la gente pueda entender el significado de la misma y del Tratado de Maastricht.

En antigua Yugoslavia

UNICEF inició campaña para ayudar a un millón de niños

GINEBRA, 16 (EFE).- El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) comenzó hoy, viernes, en la antigua Yugoslavia, una campaña en todos los medios de comunicación para pedir "una semana de tranquilidad", que permita la llegada de ayuda humanitaria a un millón de niños.

Según anunció hoy un portavoz de UNICEF, el objetivo de la campaña, que durará hasta el 8 de noviembre, es llegar al millón de niños que necesita asistencia "aunque sabemos que nos será muy difícil alcanzar a más de 500.000".

"Queremos sensibilizar lo más posible a todas las partes enfrentadas a fin de que respeten los transportes de la ayuda humanitaria por carretera y permitan el paso de la ayuda", afirmó.

El llamamiento cuenta con el apoyo de los copresidentes de la conferencia internacional sobre la antigua Yugoslavia, Cyrus Vance y David Owen, e intenta conseguir, entre otras cosas, la llegada a Sarajevo de alimentos y medicamentos para los 80.000 niños de la ciudad sitiada, añadió la misma fuente.

Una de las condiciones impuestas a los periódicos y emisiones de radio y televisión para insertar la publicidad pagada por UNICEF fue, según su portavoz, que el anuncio no se incluya en medio de informaciones o imágenes de horror, matanzas o torturas de niños, algo al parecer habitual en los medios de comunicación yugoslavos.

La Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR), encargada de distribuir la ayuda humanitaria a la antigua Yugoslavia, se felicitó por la campaña, puesta en marcha con su colaboración, pero lamentó que "en la actualidad el enemigo principal para nuestros transportes no es tanto la seguridad de las carreteras como la falta de camiones y el mal tiempo".

"Naturalmente que deseamos recorrer 20 kilómetros en cuatro horas en lugar de en dos días, pero necesitamos más camiones, y aunque esperamos 160 para noviembre, de momento tenemos sólo 105, que pueden transportar 995 toneladas a la semana", afirmó un portavoz.

Investigarán estado de derechos humanos en Kosovo y Bosnia-Herzegovina

DERECHOS HUMANOS

BELGRADO.- Tadeusz Mazowiecki, presidente de la Comisión para Derechos Humanos de la ONU encargado de la extinta Yugoslavia, llegó hoy, viernes, a Belgrado para investigar el estado de esos derechos en Kosovo y Bosnia-Herzegovina, tras las violaciones registradas.

Antes del 1 de noviembre próximo, el ex primer ministro polaco debe preparar un informe al secretario general de la ONU, Butros Gali, sobre los resultados de su investigación.

El documento será analizado también por la Comisión de la ONU para Crímenes de Guerra en la antigua Yugoslavia, que creará el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a raíz de informaciones al respecto, que afectan sobre todo a Bosnia-Herzegovina.

Mazowiecki se reunirá hoy con el primer ministro federal, Milan Panic; el jefe del Estado Mayor del Ejército yugoslavo, general Zivota Panic, y representantes de la Iglesia Ortodoxa Serbia, según declaró a su llegada a Belgrado.

ONU prepara Declaración de los Derechos de Pueblos Indígenas

NACIONES UNIDAS, 16 (EFE).- Los pueblos indígenas de todo el mundo, que fueron homenajeados indirectamente hoy, viernes, con la concesión del premio Nobel de la Paz a la activista guatemalteca Rigoberta Menchú, pueden ver sus derechos protegidos por una declaración que se elabora en la ONU.

El documento, titulado "Declaración Universal de los Derechos de los Pueblos Indígenas", que podría incluir el derecho a la autodeterminación, será objeto de discusiones en las comisiones de la 47 Asamblea General en curso.

El próximo 10 de diciembre, Día de los Derechos Humanos, la Asamblea proclamará 1993 como el Año Internacional de los Pueblos Indígenas.

Lo que no contempla la resolución sobre esa conmemoración es conceder a los indígenas un escaño en la Asamblea General, como reclamaron líderes de organizaciones aborígenes de las Américas en una manifestación ante la ONU el pasado día 12, coincidiendo con el V Centenario de la llegada de Cristobal Colón al "nuevo mundo".

Según datos de la ONU, se calcula la población indígena mundial en unos 300 millones de personas, o sea descendientes de habitantes de tierras que luego fueron subyugadas por otros pueblos.

Erica-Irene Daes, presidente del grupo de la ONU que trabaja en la Declaración, dijo al diario "The New York Times" que el documento fijaría normas internacionales para la protección de los derechos de los indígenas sobre sus tierras, recursos, cultura, y también un derecho al autogobierno.

Subrayó que el derecho a la autodeterminación no implica separatismo. Lo que quieren estas comunidades es el derecho de vivir a su manera, explicó.

El lema del Año Internacional de los Pueblos Indígenas es "Una nueva alianza", indica la resolución adoptada el año pasado por la Asamblea, al fijar las actividades para dar a conocer los problemas específicos de estos pueblos y y ver cómo afrontarlos.

Colombia

Guerrilla pretende crear "Bloque latinoamericano"

Estrategia prevé el adiestramiento de un grupo de hombres de organizaciones insurgentes en Chile, Perú, Bolivia, Ecuador y Venezuela

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, 16 (EFE).- Las autoridades investigan si la guerrilla colombiana pretende conformar un "Bloque Revolucionario Latinoamericano", que incluye la "Escuela Internacional Guerrillera" descubierta esta semana tras la detención de cuatro dominicanos.

El diario bogotano "El Tiempo" afirma hoy, viernes, que la estrategia guerrillera prevé el adiestramiento de un grupo de hombres de organizaciones insurgentes de Chile, Perú, Bolivia, Ecuador y Venezuela.

El ejército y los organismos de seguridad aseguran que las comunistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) están en capacidad de financiar movimientos insurgentes en América Latina por su poder económico, conseguido con el cultivo y el tráfico de drogas y el secuestro.

Los supuestos planes de las FARC fueron descubiertos luego de la detención, la semana pasada, de cuatro ciudadanos de origen dominicado en la población de Dantas, en el departamento del Tolima, al sur de Santafé de Bogotá.

Los pormenores de la formación política y militar de los guerrilleros extranjeros se conocieron después de los interrogatorios a que fueron sometidos los dominicanos, quienes dijeron que otros ciudadanos de la misma nacionalidad aún permanecen en los frentes recibiendo instrucción.

La preparación de los hombres comprendería tres fases en las que, según los dominicanos, se recibe capacitación política guerrillera para Latinoamérica.

Las confesiones del dominicano Manuel Terrero Pérez comprometen a la presidenta de la Unión Patriótica (UP), Aida Abella, al secretario del Partido Comunista (PC), Alvaro Vásquez del Real y al parlamentario Manuel Cepeda en la formación de estos hombres.

Los tres políticos izquierdistas han rechazado con vehemencia su vinculación y aseguran que se trata de una infamia "tejida por los enemigos de la paz".

El Departamento Administrativo de Seguridad (DAS, policía secreta) informó de que durante las conferencias recibieron instrucción sobre procesos revolucionarios de América Latina y proyecciones de los movimientos bolivarianos.

Elecciones en EE.UU.

Barco republicano a la deriva y hace aguas

WASHINGTON, 16 (EFE).- Por si no fueran suficientes las vías de agua en el barco republicano provocadas por las pésimas encuestas sobre el presidente George Bush, las luchas intestinas entre altos funcionarios de su gobierno y los escándalos amenazan con hundirlo.

Mientras el Presidente lucha las 24 horas de día por revertir la tendencia negativa de la campaña electoral, en Washington se ha desatado una guerra a tres bandas entre el Departamento de Justicia, la Oficina Federal de Investigación (FBI) y la Agencia Central de Inteligencia (CIA) a menos de tres semanas de las elecciones.

Estos tres pilares del gobierno republicano de Bush se acusan mutuamente de filtrar comprometidas informaciones a la prensa sobre escándalos no aclarados por la administración, como la ayuda a Irak antes de la guerra, en lo que ya se conoce como el "Irakgate".

El Departamento de Justicia ha iniciado, además, una intensa investigación para determinar si el director del FBI, William Sessions, trató de evadir impuestos e hizo llamadas telefónicas personales de larga distancia a cuenta del gobierno.

Ese departamento y la CIA están también enfrentados y se acusan mutuamente de ocultar información sobre un fraude bancario, con la concesión ilegal de préstamos a Irak antes de la guerra del golfo Pérsico.

En esta aparente indisciplina gubernamental, el director general de Correos, Marvin Runyon, propuso por su cuenta y riesgo, reducir el reparto de correspondencia a tan solo cuatro días semanales para ahorrar dinero.

El propio presidente Bush contribuyó a este desorden con un sorprendente traspiés cuando el pasado 13 de octubre dijo a la cadena de televisión "NBC" que si sabía de la operación de venta de armas a Irán a cambio de rehenes y el desvío de los beneficios a la "contra" en Nicaragua, cuando ha defendido siempre que no estaba al tanto de estas operaciones.

El Departamento de Estado también ha aportado su granito de arena a los problemas de Bush, cuando una alta funcionaria se saltó a la torera una norma interna y ordenó una investigación exhaustiva de los los archivos de la embajada de EE.UU. en Londres sobre el candidato demócrata a la Presidencia, Bill Clinton.

La revisión de los archivos sobre Clinton vino dada por rumores de que el aspirante demócrata pensó en nacionalizarse británico o suizo en los años 60 para evadir el servicio militar en Vietnam.

La investigación no aportó resultado alguno y el Departamento se ha visto obligado a reconocer públicamente que cometió un error al violar una normativa que impide acelerar esta clase de indagaciones ante la proximidad de unas elecciones.

HOY SIGUE EL EXITO

Cine 6 de agosto — CUARTA SEMANA

BLAKE EDWARDS LES INVITA A OTRA " FIESTA INOLVIDABLE "

UN FILM PARA REIR HASTA QUEDAR ¡¡ SIN ALIENTO !!

CONQUISTO A LAS MUJERES Y A LA TAQUILLA

¿Qué haría usted si se despierta con otro sexo... en vez del suyo?

UNA RUBIA CAIDA DEL CIELO

MF — MAYORES DE 14 AÑOS

HORARIO DE FUNCIONES			
	MATINEE	HORAS	15:45
	TANDA	HORAS	19:00
	NOCHE	HORAS	21:30

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

NOTIFICACION

El señor David Michel Flores con No. C.I. 2633318 L.P. Administrador del Centro de Salud - Hospital Caranavi, debe apersonarse en el término de 3 días a partir del primer día de su publicación, al Departamento de Auditoría Interna (2o. Piso, Min. Salud), a objeto de presentar documentación de descargo de su período administrativo.

El incumplimiento será de su absoluta responsabilidad.

La Paz, 17 de octubre 1992

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
PROGRAMA INTEGRADO DE SERVICIOS BASICOS DE SALUD Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL DEL SECTOR
MPSSP - BID

UNIDAD COORDINADORA

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Con el objeto de realizar el Estudio del Sistema de Servicios de Salud para Grupos Etnicos en los Departamentos de Beni, Pando y Tarija, se requiere el siguiente personal a dedicación exclusiva y durante el lapso de duración del Estudio.

Sociólogo, consultor nacional con experiencia en el área de salud.
Tiempo de duración del contrato: Doce meses.

Los interesados deben recabar los términos de referencia y enviar su curriculum vitae, hasta el 26 de octubre del año en curso a la siguiente dirección: Unidad Coordinadora, Programa Integrado de Servicios Básicos de Salud y Fortalecimiento Institucional de Sector (PSF), ubicado en la Av. Villazón pasaje Bernardo Trigo No. 451, La Paz, Bolivia.

La Paz, 16 de octubre de 1992

DIRECCION PSF

Breve[...]

ESPACIO ECONO[...] EUROPEO

BRUSELAS, 16 [...] comisión de Asunto[...] del Parlamento Europ[...] viernes, luz verde [...] dad al acuerdo sobre [...] Económico Europeo [...] constituye el mayor [...] sin fronteras del mund[...] países y 380 millones [...] midores.

El dictamen de la [...] presidida por el socia[...] Enrique Barón, tendrá [...] ratificado el próximo [...] octubre por el pleno del P[...] to Europeo en Estras[...] que se necesita el visto [...] esta asamblea para que [...] pueda entrar en vigor.

Los parlamentar[...] les de los doce países [...] Comunidad Europea [...] los siete países de la Aso[...] Europea de Libre Cambio [...] -Austria, Islandia, Sue[...] cia, Noruega, Finla[...] Liechtenstein- tambien [...] ratificar el acuerdo.

Dicho acuerdo se con[...] "sala de espera" para los [...] la EFTA que han soli[...] adhesión a la CE, Austria [...] Suecia, y Finlandia, que [...] adaptar casi toda la le[...] comunitaria relativa al [...] sin fronteras, liberaliza[...] das las importaciones p[...] tes de la CE y crear un f[...] cohesión para contribuir [...] rrollo del sur de Europa.

BUSQUEDA DE C[...] DE GUIMARAES

RÍO DE JANEIRO (EFE).- La búsqueda de [...] pos del diputado [...] Ulysses Guimaraes y de [...] posa del ex senador [...] Gomes continuará [...] sean localizados, dijo [...] nes, el secretario de [...] Sao Paulo, Manoel Alce[...]

Los dos cuerpos se [...] tran desaparecidos des[...] de del pasado lunes, cu[...] helicóptero que transp[...] los dos parlamentarios [...] esposas cayó al mar, e[...] ha sido considerada un[...] mayores tragedias en la [...] cracia brasileña.

Guimaraes, un vetera[...] lítico de 76 años, es co[...] do como el patriarca de [...] mocracia brasileña debi[...] fue importante protag[...] la historia política de [...] los últimos 50 años.

FUNERALES DE B[...]

BERLÍN, 16 (EFE)[...] canciller Willy Brandt, [...] rió el pasado 8 de octubr[...] enterrado mañana, sáb[...] Berlín en la intimidad [...] viamente tendrán lu[...] edificio del Reichstag [...] de Estado a los que [...] unas 1.600 personal[...] 35 países.

Los berlineses podr[...] rendir un último home[...] fue su alcalde durant[...] difícil de la construcció[...] siguiendo el cortejo f[...] largo de la avenida del 17 [...] que parte de la pu[...] Brandeburgo.

Hoy, el féretro con los [...] mortales de Brandt perm[...] todo el día expuesto en [...] tamiento de Schoeneb[...] Brandt ocupaba cuand[...] calde gobernador de la [...]

Miles de berlineses h[...] filado ya ante el catafalc[...] nos de ellos con lágrima[...] ojos o una rosa roja en la [...]

DEFICIT COMERCI[...] EE.UU.

WASHINGTON, 16 ([...] El déficit de la balanza [...] cial norteamericana cre[...] agosto a 9.000 millones [...] lares, respecto del défic[...] sado de 7,28 mil millon[...] dólares registrado en ju[...] sado, en tanto el activo [...] unidense con México des[...] en agosto pasado de 627 [...] nes a 175 millones de d[...]

Con una aumento d[...] por ciento, se trata del [...] más elevado de los últim[...] meses, de acuerdo con lo[...] divulgados hoy por el de[...] mento norteamericano [...] mercio.

El fuerte aumento del [...] fue provocado por una ca[...] 6.1 por ciento de las expo[...] nes, que descendieron a 35 [...] millones de dólares, atribuid[...] cipalmente por una caída [...] exportaciones de automóvi[...] productos químicos.

UTILIDADES REC[...] PARA LA APPLE

NUEVA YORK (ANSA)[...] cias al gran éxito de su [...] computadora personal p[...] la Powerbook, la [...] Computer aumentó un 20[...] ganancias del cuarto tri[...] fiscal, mientras la factura[...] las utilidades de todo [...] tocaron un nuevo record, [...]

Pese a la recesión, [...] intensísima competencia [...] sector de las computadora[...] sonales, los resultados [...] Appel fueron tan positivos [...] sorprendieron favorablem[...] muchos analistas.

Entre julio y septiemb[...] ganancias de la sociedad d[...] Francisco aumentaron a [...] millones de dólares, sobre [...] facturación de 1.700 mi[...] de dólares. Para todo 19[...] utilidades alcanzaron 530 [...] llones de dólares, un au[...] del 71 por ciento respecto [...] pasado.

ANULADOS

Por extravío, quedan a[...] los cheques 377499 y 3775[...] cuenta 2000141246 del Ba[...] Santa Cruz.

Ex-presidente de la URSS

Si Yeltsin no tiene solución a la crisis rusa, que dimita

MOSCÚ, 16 (EFE).- El ex presidente soviético, Mijail Gorbachov, lanzó hoy, viernes, las más duras críticas contra el presidente ruso, Boris Yeltsin, y le instó a dimitir si es incapaz de solucionar la crisis que azota a Rusia.

"Si el presidente y su gobierno, el Parlamento o el Congreso tiene una solución para sacar el país de la crisis, que la propongan y hagan algo, y si no la tienen que pidan ayuda a los intelectuales. Pero si no tienen solución que se vayan", declaró Gorbachov.

El ex líder soviético hizo estas declaraciones poco antes de partir a Berlín, donde asistirá a los funerales del dirigente socialdemócrata y ex canciller alemán Willy Brandt, al que calificó de "un buen amigo, una gran personalidad que hizo un importante aporte para que este mundo cambiara hacia mejor".

Gorbachov, que por lo general hasta ahora eludía acusaciones directas a Yeltsin, hoy afirmó que el presidente ruso "no domina la situación, necesita una política nueva y una nueva combinación de fuerzas", pero "se ha aislado" y "a solas no podrá realizar una nueva política".

Según Gorbachov, lo que debe hacer el presidente ruso para que triunfen las reformas, "en vez de enfrentarse al Parlamento y al Congreso", es "formar un nuevo órgano de poder, un Consejo Supremo de Estado no nombrado por él, sino compuesto por personalidades que conservan la confianza popular".

Gorbachov opinó que "ya nadie cree en las palabras del presidente ni del Parlamento ni de nadie, incluso de las mías", por lo que "se necesita hacer algo, el pueblo está al borde de la miseria".

La situación en Rusia, según el ex presidente soviético, es "un festín en tiempos de cólera", el nivel de vida cayó por debajo del de comienzos de los años 70 y el volumen comercial disminuyó al 58 por ciento.

LLEGO A ALEMANIA

BERLÍN.- Mijail Gorbachov llegó hoy, viernes, a Berlín para participar mañana en las exequias de Willy Brandt.

Periodistas, fotógrafos y centenares de curiosos que aguardaban su llegada en el aeropuerto de Tegel tributaron a Gorbachov y a su esposa Raisa una cálida bievenida.

El viaje de Gorbachov se decidió con poco tiempo de antelación, después de que el presidente ruso, Boris Yeltsin, accediese a que se le concediera un visado para viajar únicamente a Alemania.

Los hombres de Deng Xiaoping

Congreso comunista nominará nuevo liderazgo chino

PEKÍN, 16 (EFE).- La composición del nuevo liderazgo chino, que será anunciada el próximo domingo al término del XIV Congreso del Partido Comunista, es fruto del acuerdo alcanzado entre pragmáticos y ortodoxos durante los últimos meses.

Los delegados que durante siete días han asistido a las sesiones del Congreso serán los encargados de legitimar los cautos arreglos sucesorios decididos con anterioridad en la cúpula del poder para elevar a los órganos de decisión a los hombres de Deng Xiaoping.

Según fuentes chinas no confirmadas oficialmente, ocho de los dieciseis miembros que componen el Buró Político del Partido presentaron hoy, viernes, su dimisión para ser sustituidos por cuadros más jóvenes.

Entre los presuntamente dimitidos figuran el presidente chino, Yang Shangkun, de 85 años, y el ministro de Defensa, Qin Jiwei, de 78. Aunque no marcadamente reformador, el nuevo liderazgo chino incluirá un mayor número de hombres fieles a las pragmáticas teorías de Deng, consagradas en el informe político presentado por el secretario general del PCCh, Jiang Zemin, durante la sesión inaugural de este máximo cónclave quinquenal de los comunistas.

Jiang anunció el abandono de la planificación marxista y la introducción de una "economía de mercado socialista", con los sistemas de producción y distribución adaptados a la oferta y la demanda, pero manteniendo el dominio de la propiedad pública sobre la privada.

Si bien la propaganda oficial corea al unísono las excelencias de las teorías del arquitecto de la reforma, Deng, de 88 años, debe asegurarse de que los nuevos líderes desarrollan sus enunciados y apoyan la dirección de su elegido, Jiang Zemin, después de que él falte para dirigir los hilos del poder.

La ausencia de unos mecanismos de sucesión transparentes y legales y las complejidades de la cultura política confuciana basada en las relaciones jerárquicas y en la omnipotencia de la autoridad, convierten a los arreglos sucesorios en China en impredecibles, nepóticos y siempre inseguros.

Jiang Zemin fue nombrado secretario general del PCCh en 1989 en sustitución de otro elegido de Deng: Zhao Ziyang, considerado hasta entonces como un líder carismático, con una clara visión económica y política y cuya única "falta" fue negarse a reprimir el movimiento democratizador de la primavera de hace tres años.

El nombramiento de Jiang, ex alcalde de Shanghai, fue realizado precipitadamente y en ausencia de ningún otro político con marcadas características de líder en el que Deng Xiaoping pudiera depositar su cetro y su corona.

Para afianzar el poder del nuevo elegido, Deng consiguió entonces que además de secretario general del PCCh, Jiang fuera nombrado presidente de la poderosa Comisión Militar Central -encargada de diseñar la políticas de defensa del país- y contara con suficiente apoyo dentro del Buró Político.

Con la eventual salida de Song Ping y Yao Yilin del Comité Permanente del Buró Político, el viejo patriarca chino tiene que asegurarse su sustitución por otros líderes "jóvenes, profesionales" y de marcada fidelidad a las líneas maestras del Partido, según reza en la propaganda oficial.

La especulación política es especialmente difícil en China donde el hermetismo del poder convierte a las fiestas de cumpleaños en "actos subversivos" y a las conversaciones con extranjeros en "delitos de alta traición".

Sin embargo, los supuestos más especualados por los observadores son la ascensión al Comité Permanente del Buró Político -el ejecutivo del PCCh- al viceprimer ministro Zhu Rongji, de 64 años y un claro partidario de la reforma de las anquilosadas estructuras económicas del país.

Desde hoy se reunen representantes

Jordania, Siria, Egipto y la OLP coordinan acciones ante Israel

AMÁN, 16 (EFE).- Los ministros de Asuntos Exteriores de Jordania, Siria, Egipto y un representante de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se reunirán mañana, sábado, en la capital jordana.

Así lo indicó Chafic Abu Haidar, jefe de la delegación palestina a las conversaciones de paz sobre Oriente Medio, en declaraciones a la televisión jordana.

La reunión, que durará dos días, tiene como objetivo que los Estados que participan en las conversaciones de paz con Israel coordinen posturas antes de que comience la séptima ronda en Washington, prevista para el próximo miércoles.

Líbano estará representado solamente por tres embajadores.

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Amro Musa, informará a los demás colegas árabes de su reciente visita a Israel y de las conversaciones mantenidas con su homólogo israelí, Simón Pérez, de acuerdo con lo declarado por Abu Haidar.

El jefe de la delegación jordana en las conversaciones de paz, Abdel Salam Majal, dijo en el mismo programa televisivo que la futura competencia entre los Estados de la región será económica.

El semanario jordano "Ajbar al Usbu" (Las Noticias de la Semana) afirma que el presidente de la OLP, Yaser Arafat, prohibió a Haidar Abdel Chafi que se entreviste con el primer ministro de Israel, Isaac Rabin, como era deseo del político israelí.

El jefe de la delegación israelí que negocia con Siria en estas negociaciones, Itamar Rabinovich, declaró que Israel propondrá a Damásco una retirada de fuerzas militares en el Golán, territorio ocupado por israelíes desde 1967.

La propuesta israelí, según informa hoy, viernes, el diario "Yediot Ajronot", consiste en una "retirada mútua" de las fuerzas militares de ambos países y la desmilitarización de las zonas evacuadas en el Golán, así como, al parecer, de los 50 kilómetros que separan a esa estratégica meseta de la capital siria.

Judíos ortodoxos boicotean autobuses por que tiene a una mujer como chofer

JERUSALÉN, 16 (EFE).- Los judíos ortodoxos han amenazado a la cooperativa de transportes "Egged" con boicotear sus autobuses porque uno de ellos es conducido por una mujer.

Así lo comunicó a la empresa, la mayor del país, un miembro del consejo municipal de Jerusalén, Haim Miller, representante del Partido del Judaísmo Unido de la Biblia.

Según Miller, las protestas surgieron entre los vecinos religiosos de Ramot, una de las cinco "ciudades dormitorio" que rodean a Jerusalén, al ver a un mujer al volante de un autobus.

El director de la compañía de transportes en el distrito de Jerusalén, Samuel Jalifa, informó a la prensa de que en la ciudad hay una sola mujer en todas sus líneas, y que no trabaja en las que llegan a Ramot.

"Nuestros rabinos no tienen intención de pasar éste asunto por alto", dijo Miller, quien advirtió que la comunidad ortodoxa puede organizar un servicio propio de transportes, y de este modo causar ingentes pérdidas a la empresa "Egged".

Jalifa comentó que "no tiene nada de malo que las mujeres conduzcan autobuses", y señaló que está dispuesto a proporcionar trabajo a las que deseen hacerlo, aunque, aclaró, no en los autobuses que viajan a los barrios religiosos.

Ex repúblicas de Checoslovaquia

Eslovaquia no está preparada para separarse de Chequia

VIENA, 16 (EFE).- Eslovaquia afronta el proceso de separación de la República Checa sin estar preparada para ello y sin que haya un consenso amplio al respecto, señaló hoy, viernes, el ex primer ministro eslovaco y jefe del Partido Cristianodemócrata Eslovaco, Jan Carnogursky.

En una entrevista con la agencia austriaca APA, Carnogursky afirmó que el Movimiento por la Eslovaquia Democrática de Vladimir Meciar, en el gobierno, no está preparado para la división, impulsada ante todo por el primer ministro checo, Vaclav Klaus.

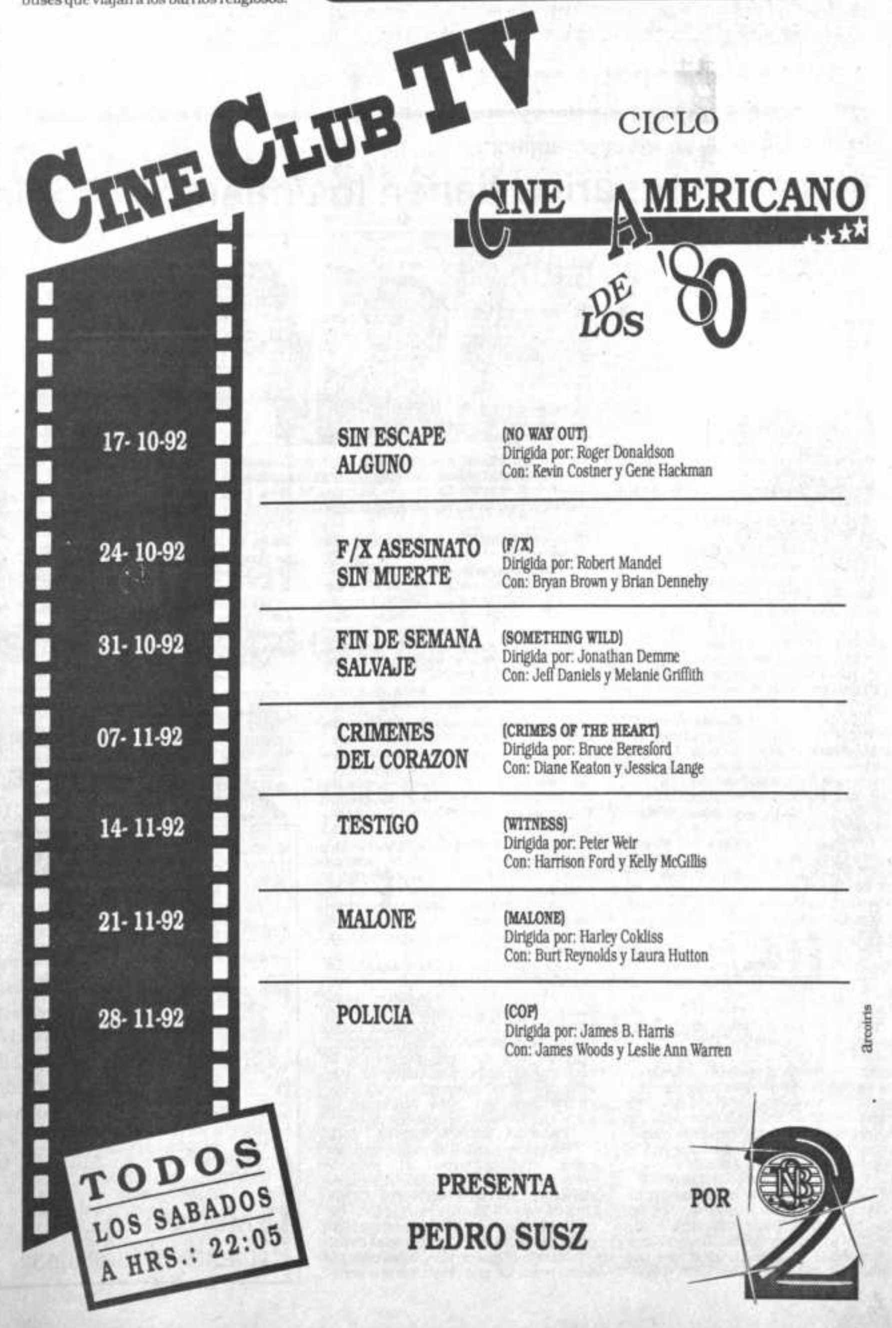
El político eslovaco no excluyó que el referéndum previsto para la ratificación del acuerdo sobre la división de Checoslovaquia se convierta en un "duelo político" entre el gobierno eslovaco de Meciar y la oposición.

Carnogursky criticó también la situación de los medios de comunicación en Eslovaquia y opinó que la oposición tiene pocas posibilidades de manifestarse en la radio y la televisión.

FOREIGN ORGANIZATION

Requires the services of an Administrative Assistant to perform general administrative duties and manage Macintosh networks and computers. Applicants must have full proficiency in the English language both written and spoken, deep knowledge in the use and program development in Macintosh environment as well as network management and installation in the same environment and experience and knowledge in accounting. A Degree in Business Administration or related area is desirable. Applicants should submit their Curriculum Vitae to P.O. Box 1655 by

November 2, 1992.



Un paso atrás

Gobierno prohibe libre importación de azúcar

El gobierno dio ayer un paso atrás al comprometerse con el sector empresarial cruceño a dejar sin efecto la libre importación de azúcar y mantener la licencia previa mientras el Congreso de la República sancione la Ley Antidumping.

"El problema del sector industrial cañero y azucarero esta solucionado. El gobierno se comprometió a proteger a este sector manteniendo vigente el Decreto Supremo 21098 que establece el régimen de licencia previa para la importación de azúcar mientas el Parlamento sanciona la Ley contra el comercio desleal", dijo ayer el representante de los empresarios privados de Santa Cruz en La Paz, Francisco Molina.

Afirmó que la medida no sólo preserva los intereses de la industria azucarera, sino evitará un conflicto

Se comprometió mantener la licencia previa para la importación de este producto mientras se promulgue la Ley Antidumping.- Medida legitimiza incremento de 20%.-

social que podría afectar a cerca de 236.000 trabajadores involucrados en el proceso de producción, industrialización y comercialización del azúcar.

Agregó que con esta decisión el precio ya elevado del quintal de azúcar se mantendrá en 78.40 en envases de plástico, mientras que en los de algodón subirá a 80 bolivianos el quintal.

"No habrá más incrementos y el abastecimiento está garantizado porque hay una reserva total de 400.000 quintales para cubrir el mercado interno", manifestó.

Molina dijo que el incremento de 20% y 16% que se registró desde hace 10 días en el azúcar, obedece a la fluctuación del precio del dólar que encareció los insumos y el proceso de producción. Además, aseguró que el incremento servirá para compensar las pérdidas que originaron las lluvias a la producción de caña de azúcar y el retraso en la safra que impidió que toda la materia prima sea recolectada.

El ministro interino de Exportaciones, Roberto Camacho, no desmintió ni admitió la información, simplemente se limitó a decir que el gobierno dotará al sector industrial azucarero de un instrumento legal "automático" que protegerá del comercio desleal a este y otros sectores.

"Nos hemos reunido con los empresarios privados de Santa Cruz, la Cámara de Oriente, la Cámara de Industrias y llegamos a la conclusión de que el mercado del azúcar es muy complejo y decidimos darle una protección especial y autónoma", manifestó Camacho

ALZA LEGITIMADA

Sin embargo, los sectores afectados como la Asociación de Embotelladoras y la Central Obrera Boliviana consideraron que la medida no hace otra cosa que legitimar el incremento de 20%.

Este sector ha pedido reiteradas veces al gobierno suspender la protección al sector industrial cañero y azucarero y permitir la libre importación.

ANTECEDENTES

Provocando un desconcierto en la población y la especulación en los centros de expedio de productos de primera necesidad, el pasado lunes 5 de octubre el oligopolio de industrial cañero-azucarero de Bermejo y Santa Cruz decidió incrementar el precio del azúcar.

El precio subió de 68.50 a 80 bolivianos en envases de algodón, en tanto que en los de plástico de 67.50 a 78.40 bolivianos.

El alza provocó la reacción de la Central Obrera Boliviana, del gobierno y de los sectores industriales que usan el producto como principal insumo.

Inicialmente las autoridades del Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica y el ministro Samuel Doria Medina enfrentaron el problema básico del precio y para intentar bajar los costos amenazaron con liberar el mercado del azúcar y dejar sin efecto el Descreto Supremo 21098, que prohibía "aparentemente" la importación de azúcar al país.

Pero en este proceso sorpresivamente el ministro de Exportaciones, Fernando Campero, decubrió que desde 1990 con la promulgación de la Ley de Inversiones el azúcar está sujeta a las reglas de la libre oferta y demanda.

Esta situación desvió el fondo del problema -el incremento de precios- y llevó la discusión y el conflicto a si debe o no permitirse la libre importación de este producto.

En este marco los cañeros y el gobierno dejaron a un lado el tema del alza del precio. El empresariado agroindustrial privado rechazó la libre importación argumentando que se estaba declarando la muerte de ese sector, pero no hizo alusión alguna a la subida de los precios del azúcar.

La Cámara Nacional de Industrias, el presidente de la Confedereación de Empresario Privados y otros sectores aceptaron que ese producto entre a las reglas del actual modelo económico, pero tampoco opinaron sobre el incremento.

La polémica confundió más al gobierno que repentinamente cambió de posición y decidió dejar sin efecto la libre importación, además dictar medidas de protección a los azucareros como la Ley antidumping y legitimar el incremento.

Según el director de la Cámara Agropecuaria del Oriente, Rosendo Barbery, la suspensión de la libre importación es acertada ya que la producción de azúcar llegará en el país en esta gestión a 2,5 millones de quintales.

En un año normal de producción y cosecha alcanza a 5 millones de quintales, sin embargo los problemas que enfrentó el sector agrícola de Santa Cruz, impedirán llegar a esta meta, manifestó.

Anualmente, dijo, con un período normal de producción la industria del azúcar moviliza en el país 80 millones de dólares, empero este año sólo llegará a 35 millones de dólares.

El 21 de octubre en Bogotá

Perú y Bolivia definirán acuerdo de libre comercio

Los ministros de Relaciones Exteriores e Industria de Perú y Bolivia se reunirán el próximo 21 de octubre en Bogotá, Colombia, donde buscarán definir la apertura de una zona de libre comercio sin restricciones.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, Manfredo Kempff, confirmó a PRESENCIA la realización de la reunión aunque no mencionó si asistirá el Canciller Ronald Mac Lean.

"Bolivia asistirá al encuentro, pero sin asegurar que se firmará el convenio porque hay puntos del acuerdo que aún deben ser negociados", dijo Kempff.

Los ministros de Relaciones Exteriores e Industria serán los encargados de la negociación.- "Bolivia asistirá al encuentro pero no se asegura que firmará el convenio", dijo el subsecretario de Relaciones Exteriores, Manfredo Kempff.-

A su vez el Presidente de la Cámara de Comercio e Integración del Perú, Carlos Lazarte, mostró su optimismo porque en esa reunión, tal como acordaron las autoridades de ambos países formalicen el tratado comercial.

"Por una situación de conyuntura en el Perú, es imposible lograr un tratado comercial libre al 100%. Pero sería una pena que por dos o tres artículos no se llegue a un cosa que tiene significación política de magnitud ", sostuvo Lazarte, tras puntualizar que un acuerdo de esta naturaleza favorece más a Bolivia que a su país.

Bolivia y Perú negocian desde agosto de este año la posibilidad de abrir una zona de libre comercio para que, sus productos agrícolas, industriales y agroindustriales puedan transitar libremente por sus fronteras.

La negociación que hasta la fecha fue de carácter técnico ha tenido tres fases, las mismas que permitieron arribar a una serie de acuerdos que mutuamente les favorece.

Sin embargo, Lazarte, afirmó que Perú atraviesa una situación económicamente difícil lo que le impide conyunturalmente formalizar un tratado que suprima todas las salvaguardias, aranceles y bandas de precios para la exportación de productos bolivianos y de terceros países.

La última propuesta peruana sujeta nueve productos industriales y agrícolas del país a un gravámen arancelario del 15%, entre ellos los aceites de soya y girasol. Asimismo establece un cupo de exportación hasta 1.000 toneladas para la carne.

Los empresarios privados bolivianos y el Gobierno consideran que la propuesta no cubre las expectativas del país y en este marco ratificaron su decisión de firmar el acuerdo comercial pero sin ninguna restricción.

MOMENTOS DIFICILES PARA EL PERU

El presidente de la Cámara de Comercio del Perú dijo que los objetivos bolivianos son difíciles de cumplir debido a que Perú empezó un política agraria que pretende recuperar los niveles productivos agrícolas, que a corto plazo le permitan abastecer su mercado interno.

"Un acuerdo de libre comercio no cambiará el esquema de la política agraria que impuso el gobierno del presidente Fujimori. El sector agrícola atravezó un largo período de dificultades, no sólo por los desastres naturales, sino por el proceso interno que tenemos con la guerrilla", señaló.

Agregó que las bandas de precios y las salvaguardias tienen por obejtivo evitar que los excedentes de producción externa entren a Perú como parte del comercio desleal (dúmping) y perjudiquen a la agricultura peruana.

"Esto no pretende frenar la importación de produtos de ningún país, sino regular el precio interno y evitar distorsiones" dijo Lazarte tras puntualizar que si los productos bolivianos están dentro de los precios normales de comercialización no serán afectados por las bandas de precios.

Afirmó que las pequeñas restricciones que pone su país son conyunturales. El objetivo final es llegar a una zona de libre comercio sin restricciones, pero este proceso debe ser gradual", enfatizó.

RELACION COMERCIAL

En 1991, pese a la caída de las exportaciones con el vecino país Bolivia exportó al Perú 48 millones de dólares, mientras que las importaciones sólo sumaron 31 millones de dólares.

El primer semestre de 1992 las exportaciones llegaron a 22 millones de dólares y los principales productos que se vendieron fueron soya y sus derivados, papel, azúcar y algodón.

Confesiones de cocaleros de los Yungas

La falta de vías de ... ción, de mercados pa... ductos alternativos, la ... de agroindustrias, la ... cia en los planes de ... los costos de producción ... gunos de los aspectos ... miten la erradicación de ... y el desarrollo alternativo ... afirman los productores.

El dirigente de los productores de coca de Alto ... Yungas, Luis Evangelista ... claró a PRESENCIA que ... cultores de esa región ... contentos con los planes ... tución que encara el ...

Patzi dijo que los ... gubernamentales "pa... dólares por hectárea ... luego se olvidan de los ... nos".

"Por ejemplo SUB... Subsecretaría de Desa... nativo) mínimamente ... da, no llena nuestras ... vas", se quejó el ... yungueño.

"Hubo intentos de s... con café caturra, mara... pero todos los proyectos ... do porque no hay apoyo ... técnico; por ejemplo, los ... mueren por falta de med... alimentación bien vigilada ... productor.

GANANCIAS

Patzi comparó los ... nancias de los cocales ... otras plantaciones: "el ... coca, es el más rentable ... men, extensión y precio ... cultivos como el café, cí... reales, trigo, frigoles y ar...

"Los productores cul... media a cuarta hectárea ... cosechamos hasta 300 li... mejor época y al año ... cosechar hasta 4 veces ... mal tiempo".

Dijo que cada libra se ... el mercado entre 2 y 3 b... aunque en invierno la pro... baja, aumenta la demanda ... y el precio de la libra de ... entre los 5 a 6 bolivianos.

En cambió aseguró, "... mos cítricos no hay me... fletes, la falta de vías de ... ción hace que se descom... frutas; trabajamos para ...

NI QUE DECIR DEL C...

Citó, como ejemplo, ... café que confronta "mu... blemas, especialmente ...

"El café costaba entre ... bolivianos el quintal ... bajó a los 40 bolivianos ...

A ese problema ... suma el de las plagas ... "broca" que afecta a los ... "la gente, con el café ... ingreso y, en cambio, ... bajo, no compensa; por ... ren no cosechar café".

El dirigente cocalero ... que " va a ser difícil s... cultivos de coca, por el ... van a crecer porque la ... ción por la erradicación ... por un tiempo".

El dirigente de los ... de los Yungas también ... que otro de los problemas ... deben afrontar los prod... que han decidido incursi... los cultivos del café están ... cultad de entrar en los m... de venta.

"Nos piden que nuestros ... sean de calidad, certifica... sanidad y otras cosas más ... están muchas veces al ... nuestro. No contamos con ... ramiento técnico", añadió.

Créditos, mercados y asesoramiento

Microempresarios tienen los mismos problemas de la región andina

Créditos onerosos, ausencia de ...ercados, dificultades en la ...omercialización y la casi total caren...a de asesoramiento económico y ...cnico, son los principales factores ...ue obstaculizan el desarrollo de las ...ctividades microempresariales en ...dos los países del área andina.

Para superar estos problemas co...unes, 45 pequeños empresarios de ...olivia, Colombia, Ecuador y Perú se ...unen desde ayer en La Paz en el ...rimer encuentro de Micro-empre...rios del área andina".

El encuentro, inaugurado ayer, se ...aliza en el Centro de Promoción del ...icado (CEPROLAI), del 16 al 18 de ...tubre, y es aupiciado por las funda...ones de CEPESIU-Ecuador, ...ORFAS-Colombia, DESCO-Perú e ...EPRO-Bolivia.

AL RITMO DE LA CRISIS

El director ejecutivo del Instituto ... Desarrollo de la Pequeña Unidad ...oductiva (IDEPRO), Roberto Ca...novas, señaló que esa institución ...oya a la microempresa y desarro... una serie de programas, como el ...dito, capacitación y fortalecimien... gremial de organizaciones ...esanales, y de trabajadores de ser...os y comercios".

Reveló que en los últimos años creció ...úmero de microem-pre-sarios en el ..., "como consecuencia de la crisis" ...gún los datos, estimamos que exis...600.000 personas que trabajan den... de la microempresa y aproximada...te en 350.000 péqueñas unidades ...nómicas".

Referente al surgimiento de ese ...or en la economía nacional, indi...ue "la microempresa se origina en ...onjunto amplio de trabajadores ...no tienen posibilidades de inser...e en el sector moderno y son ellos ...nos que generan su propio pues... trabajo en actividades producti... en los servicios y el comercio".

...gregó que a "raíz de la crisis y de ...eva Política Económica, los tra...dores, al no tener fuentes de ...eo, tienen que crear sus propios ...tos de trabajo".

...firmó que "a partir de 1986, las ...nizaciones privadas de desarro...tán llevando diferentes progra... particularmente de crédito y de ...citación, con una una posición ...able de los organismos de coope...n internacional, que apoyan el ...rollo de los programas".

...A HISTORIA COLOMBIANA

...ientras esa es la situación de ...a, el representante colombia...rnesto Bulla Delgado de ...AS, que es la institución que ...ina el desarrollo de las ...empresas en Colombia, explicó la problemática de los pequeños empresarios de su país.

MICROEMPRESARIOS ANDINOS
De izquierda a derecha, el Director de IDEPRO-Bolivia, Roberto Casanovas; representante de Colombia, Ernesto Bulla Delgado; de la delegación del Perú, Fidel Pérez Alcalá y Vicente Verdesoto de Ecuador

Bulla Delgado, que también vocero de la Confederación Nacional de los Microempresarios (CONAMIC) informó: "Nuestra asociación tiene como afiliadas a 110 organizaciones de base, que son grupos asociativos, precooperativas y cooperativas de pequeños industriales".

Añadió, además, que de los 4.000 afiliados a CONAMIC, al igual que en los demás países de la región, los microempresarios surgen a consecuencia del despido y migración a los centros urbanos.

Informó que en la composición de la microempresa en Colombia, el último Censo reveló que existen 1.300.000 microempresas, de las cuales 300.000 pertenecen al área de la manufactura, producción de bienes premanufacturados y el restante a comercialización y servicio.

Con referencia al aporte económico del sector, expresó: "En nuestro país el 54,25% de la economía es generado por el sector micro-empresarial".

Con referencia al funcionamiento y la experiencia de la microempresa dijo, "conocimos la experiencia de los demás países y encontramos problemáticas casi similares a nuestra problemática, como la falta de apoyo institucional y fomento". Agregó, "algo que tiene que ver con la capacitación de la comercialización y la apertura de mercados en nuestra área, es un reto que debe enfrentar el microempresario que quiera subsistir".

FALTAN CREDITOS EN EL PERU

En el Perú, DESCO es la organización que agrupa al microempresariado. Con relación a la experiencia peruana, Fidel Pérez Alcalá indicó que "la organización de microempresas tiene 25 años, originada en la situación que vive el Perú"

Manifestó que en el Perú, los trabajadores retirados que prestaron sus servicios en las grandes empresas se organizan y conforman las microempresas, con la única herramienta que es su experiencia.

Sobre la asignación crediticia, afirmó que "el gobierno todavía no ha llegado a ese sector con los créditos, tal vez porque la situación económica no es buena".

Agregó que por cuenta propia, los microempresarios peruanos tienen que buscar las maneras para mejorar la salud y el seguro de sus familias, y que de la misma forma desarrollan sus talleres.

"Existe una partida de crédito para el sector informal, como la llamamos en el Perú, alrededor de 32 millones de dólares, que va a ser distribuida de acuerdo con las necesidades de cada sector", dijo.

INFORMALES TAMBIEN SON IMPORTANTES EN ECUADOR

Por su parte, uno de los representantes de la Unión Artesanal El Progreso, Vicente Verdesoto, asociación miembro de CEPESIU-Ecuador, dijo que esa fundación está dedicada a conceder créditos y ayudar al sector informal.

Mencionó que "en el Ecuador hay muchos artesanos que no estamos registrados, pero en nuestra organización contamos con 75 microempresarios".

El microempresario ecuatoriano dijo que por la presión y por las constantes solicitudes, "el gobierno emitió un monto aproximado de un millon de sucres para financiar créditos al sector informal".

Asimismo, agregó, se determinó "la creación de la fundación Corporación Financiera Popular (CONAUP), que está dedicada al crédito po-pular".

Concluyó al expresar que ese sector tiene importancia dentro de la economía ecuatoriana y que es necesaria la captación de mayores créditos con interés que no sea comercial.

COTEL

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

COTEL, comunica a los señores socios y usuarios del servicio telefónico, que debido al reordenamiento de red de cables, el día sábado 17 de octubre/92, se efectuará corte de servicio telefónico en la zona central entre las calles Oruro, Murillo, Rodríguez, Almirante Grau, Edificio Oruro y Murillo.

Agradecemos su comprensión.

La Paz, octubre de 1992

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

CONVENIO DIFEM 011/92
PROGRAMA DE MONETIZACION
CARITAS / COCHABAMBA-SEMAPA

INVITACION Nº 06/92

PROYECTO AGUA POTABLE "SANTA ROSA SUR" - COCHABAMBA

Se invita a las EMPRESAS CONSTRUCTORAS legalmente establecidas, a presentar propuestas para la construcción de un **Tanque Elevado de Hormigón Armado** a ser instalado en la ciudad de Cochabamba.

Las Empresas interesadas podrán solicitar datos complementarios y adquirir los Pliegos de Especificaciones a partir del día **martes 20 de octubre**, en las siguientes direcciones:

LA PAZ: PROGRAMA DE MONETIZACION, calle 'Batallón Colorados' Nº 24, Edif. 'EL CONDOR', Piso 11. Teléfonos: 392351 - 357965

COCHABAMBA: CARITAS - COCHABAMBA, Av. Blanco Galindo Km. 6, barrio Santa Rosa Sur. Teléfono 41877.

Las propuestas deberán ser enviadas en sobres lacrados al PROGRAMA DE MONETIZACION, hasta **Casilla 15025 de la ciudad de La Paz**, hasta **horas 12:00 del día jueves 29 de octubre de 1992**. La apertura de los sobres se efectuará el mismo día a horas 15:00.

La Paz, octubre 17 de 1992

CPIB demanda
obación de ley
gena

Página 2

❑ Fundidora de Vinto funciona con gas natural

Página 4

❑ COTEL necesita permiso de La Paz para VII ampliación

Página 6

Big Beni
para crecer

Banco Big Beni
Grande para desarrollar

ja

z Zamora y Menem analizarán s avances de la democracia

ma del MERCOSUR no está incluido en agenda de la reunión, afirmó el Canciller nald Mac Lean

16 (PRESENCIA).- La situación y avance de la democracia en será uno de los temas que analicen los presidentes de Bolivia, Jaime Paz Zamora y Carlos Saúl Menem, respectiva- la reunión que tendrá lugar en Tarija el próximo 23 de incorporción de Bolivia en el Mercado Común del Sur (MERCO- en la agenda de la cita presidencial, aclaró hoy (ayer) aquí el la República, Ronald Mc Lean Abaroa.

dos buenos amigos, según el Canciller boliviano, dialoga- de algunas horas. La visita del mandatario argentino, para oficial de un tramo carretero en el distrito sureño, será el Gobierno boliviano para tributar un homenaje a Menem, de la presidencia de éste que Bolivia pudo comenzar a turas de gas, al tiempo que se incrementó notablemente el laciones entre ambas naciones.

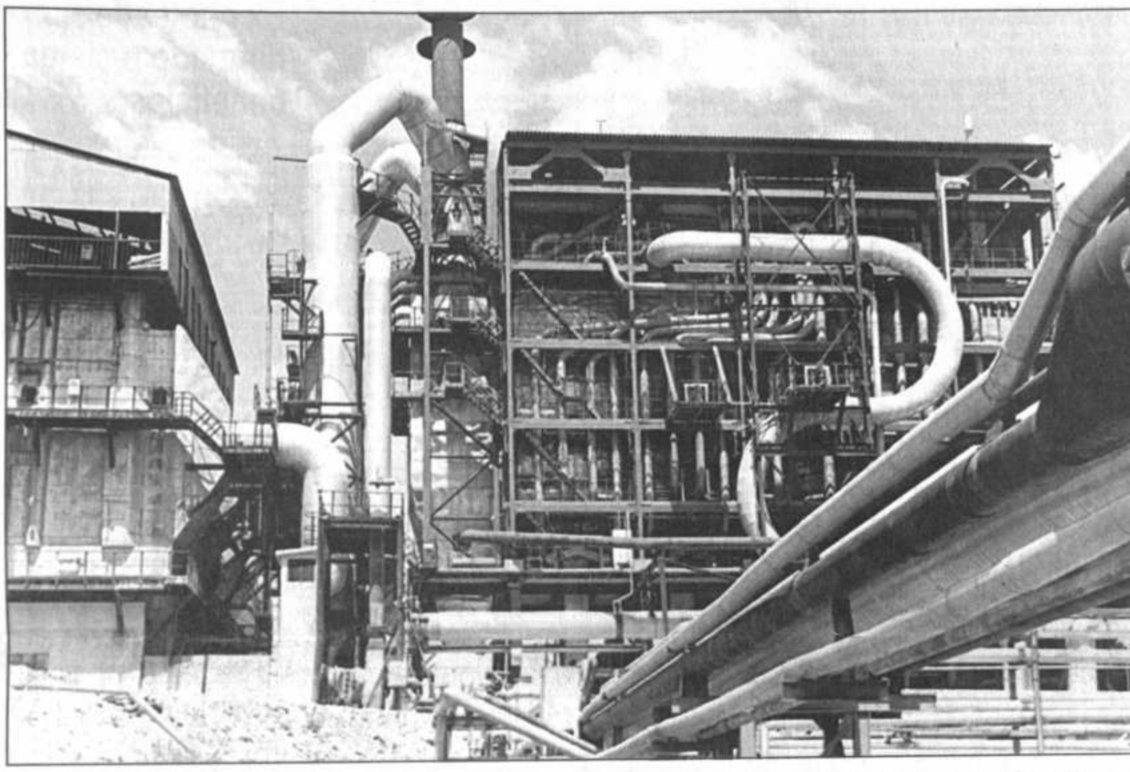
el proceso democrático latinoamericano, Menem y Paz la situación del Brasil y Perú, países sacudidos por puntualizó el jefe de la diplomacia boliviana.

precisó otros temas de la agenda de Tarija: las relaciones tema que ocupa el centro de toda negociación: la venta de gas precios fueron adecuados a comienzos de año, provocando de ingresos por ese rubro. Otros puntos concretos, como de límites fronterizos, y emprendimientos conjuntos, deración de las comisiones de trabajo que apuran los las embajadas de La Paz y Buenos Aires y en las cancillerías

ON

ó que la embajada norteamericana presentó a la Cancille- una nueva demanda de extradición de cinco narcotra- tificados por el Ministro de Relaciones Exteriores. La ación diplomática será objeto de evaluación en coordina- poderes del Estado, previno Mc Lean Abaroa, tras reunirse locales y con el decano de la Corte Suprema de Justicia, Decker.

la suscripción de un nuevo tratado de extradición con los el Canciller consideró que se trata de un tema cuyo análisis Gobierno, que desea preservar la paz social y no provocar cia, como la generada en Colombia por un tratado de esa



La Palca

La volatilizadora de La Palca, construida a un costo superior a los 100 millones de dólares espera el resultado de una licitación internacional que fenece el próximo 31 de octubre, y que definirá su futuro. Los trabajadores plantean convertirla en generadora de energía eléctrica. (Fotografía, PRESENCIA, Potosí)

a la prensa

distas de Sucre plirán paro de protesta

16 (PRESENCIA).- El trabajadores de la Prensa alertó hoy (ayer) dos, a los que convo- un paro de protesta, rse a nivel nacio- martes 20, contra los contra el sector, declaraciones de di- opositor Movimiento Revolucionario y el por una estación

tantes del sindicato de la Asociación De- de Periodistas, inicia- con sus similares de Medios de Comunica- que la paralización sea que se trata de la de- de las libertades cons- libertad de prensa, vulnerada por los que buscan subalter- listas a sus propios ó el dirigente Fer-

ejecutivo conocido en se hace eco de los pronunciamientos de rechazo divulgados por las organizaciones nacionales de la prensa. Recapitula los más recientes ataques al ejercicio de la profesión y fija su posición de adhesión plena a las medidas que sean acordadas en todo el territorio de la República.

De no llevarse a cabo el paro de protesta, se cumplirán mitines en Sucre ese mismo día, para sensibilizar a la comunidad local en torno a uno de los aspectos más sensibles de la democracia: la relación de la prensa con el sistema político.

El diputado movimientista, Guillermo Richter, desagravió a los periodistas bolivianos, asegurando que las declaraciones de militantes de su partido son absolutamente aisladas y no responden al sentimiento de respeto que tiene el partido de la prensa y de los periodistas. Formuló sus mejores deseos para el restablecimiento pleno de las relaciones que siempre han existido entre el MNR y los representantes de los medios de comunicación social.

Universidad Tomás Frías cumplió 100 años de vida

Ayer recibió la máxima condecoración que otorga el Estado Boliviano, El Cóndor de los Andes, en el grado de Oficial

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- La Universidad Tomás Frías y su Facultad de Derecho recordaron hoy (ayer) el centenario de su fundación. El gobierno les otorgó el máximo galardón, la condecoración de El Cóndor de los Andes, en el grado de Oficial.

Las medallas fueron prendidas a los Estandartes de ambas instituciones de formación académica por el Canciller, Ronald Mac Lean quien resaltó la importancia histórica que tuvo primero, la creación de la Escuela de Leyes en 1876 y en base de la cual nació la Universidad Tomás Frías, que cuenta actualmente, con 22 carreras de enseñanza superior.

El gobierno presidido por el Lic Jaime Paz Zamora, me encomendó imponer la condecoración del Cóndor de los Andes a la Universidad potosina y su Facultad de Derecho, valorando el significativo aporte de cien años de existencia, dijo Mac Lean.

El Rector de la Superior Casa de Estudios, Mario Virreyra Iporre, dijo que la condecoración será ostentada con orgullo, por cuanto tiene una importancia histórica para la Universidad que no sólo realiza una labor académica sino que también propugna la defensa de la libertad y la lucha por los intereses regionales.

Al acto asistieron autoridades político-administrativa del departamento, invitados especiales, autoridades universitarias del interior del país y numerosos profesionales egresados de la Universidad Tomás Frías.

Tras 12 días de ayuno

Solucionada huelga de hambre de hilanderos

Brigada parlamentaria intervino en las negociaciones

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Tras 12 días de huelga de hambre, fue solucionado esta tarde el conflicto de los 133 trabajadores de la Hilandería Santa Cruz, que demandan de reactivación sin privatización.

La solución del conflicto llegó en momentos en que se había notado una agudización del enfrentamiento y se corría el riesgo incluso de un desalojo policial.

La Brigada Parlamentaria Cruceña asistió en la mañana a una asamblea de los huelguistas, donde se comenzó a transar de ambas partes.

Hormando Vaca Díez, presidente de la Brigada, dijo que halló disposición al diálogo en los trabajadores y que, al mismo tiempo, no había cerrada oposición a la privatización.

Informó que en días pasados se reunió con el Ministro de Planeamiento y que le pidió medidas para garantizar la permanencia de la industria en este distrito, en el caso de que se privatice.

Dijo además que en el mejor de los casos, la privatización sólo será posible dentro de ocho meses más. Entretanto, CORDECRUZ, segun dijo, garatizará la continuidad de las operaciones, incluso con la compra de más materia prima, y la inamovilidad de los trabajadores.

Jesús Yavary, ejecutivo de la COD, dijo por su parte que lo fundamental es garantizar la continuidad y la reactivación de la planta y que después se discutirá la privatización.

Dicho esto y tras una serie de negociaciones más, se redactó un documento que finalmente fue aceptado por las autoridades, con lo que se superó el conflicto.

Petroleros paralizarán las actividades próxima semana

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Una Conferencia Extraordinaria y de Emergencia de Secretarios Generales de Sindicatos Petroleros de todo el país autorizó a la Federación del ramo a ejecutar "inmediatas medidas de hecho", ante el incumplimiento gubernamental a una serie de compromisos anteriormente contraidos.

El ejecutivo de la Federación de Petroleros de Bolivia, Neftalí Mendoza explicó a PRESENCIA que esas medidas de hecho consistirán en primera instacia en una "paralización de actividades la próxima semana", aunque se abstuvo de precisar el día y el tiempo que durará la medida.

La determinación fue asumida, a pesar de que minutos antes el presidente de YPFB, José Saavedra Banzer se hiciera presente en la sede de la Conferencia, el Sindicato de Producción, oportunidad en la que prometió atender los planteamientos laborales en un plazo máximo de 15 días.

Los trabajadores reclaman medidas para combatir la corrupción, la inmediata revisión de los contratos de recuperación mejorada, considerados lesivos al país, unánime rechazo a la privatización e inamovilidad laboral, entre otros asuntos.

PRESENCIA consultó al ejecutivo si la Federación esperará los 15 días solicitados por el presidente de YPFB, para poner en marcha las medidas de hecho. "Se le ha comunicado al presidente que ya no hay más diálogo", dijo Mendoza y afirmó que han pasado tres años de diálogo infructuoso, en el que se subestimó a los petroleros y durante el cual no se tomaron medidas por "respeto a pueblo", según el dirigente.

Por lo tanto, la paralización de actividades en YPFB será un hecho la próxima semana y dependerá de la respuesta oficial para que se vayan a superar las daeterinaciones.

IRREGULARIDADES

Mendoza reconoció que hay una serie de actuaciones en YPFB que deben ser revisadas para garantizar eficiencia y transparencia en la administración.

Citó como irregular la presencia de 18 profesionales en Tarija y dijo que solo hacen falta tres.

Dijo también que se debe establecer más control sobre los recursos económicos y humanos, en las licitacions, en los alquileres y las compras.

Denunció un uso irracional de recursos en el alquiler de automóviles de lujo, innecesarios para YPFB.

"Porqué no se quiere revisar el contrato con la firma agentina Pluspetrol, qué temor existe. Si no se lo quiere revisar debe ser poque evidentemente hay irregularidades".

Mendoza se pronunció en contra del contrato con Pérez Compan sobre los campos de Colpa y Caranda y dijo que no sirvió ni para traer capital ni nueva tecnología, sino sólo una "cadena insoportable de irregularidades".

El dirigente cuestionó igualmente la construcción de plantas de almacenaje por parte de empresarios privados, si YPFB no usa ni el 50 por ciento de su capacidad de almacenaje. Hay capacidad para almacenar 50.000 barriles y la producción llega apenas a 25.000, quedando una capacidad ociosa del 50 por ciento. Pese a ello, el Ministerio de Energía con una reglamentación para la construcción de plantas privadas.

Mendoza también pidió la investigación y separación de funcionarios comprometidos con la importación de diesel por considerar que están causando daños a la economía de la empresa y del país.

Asimismo, denunció que se quiere privatizar el sector de comercialización y puso en duda que puedan llegar por esa vía más inversiones. Lo que necesita el país son capitales para exploración, no para comercialización.

Finalmente pidió a YPFB y al Gobierno que busquen una solución concreta para el problema de la iliquidez del Fondo de los Trabajadores de modo de atender a los 3.600 jubilados del sector.

Premio Nobel de la Paz

altecen labor de goberta Menchú

DAD, 16 (PRESENCIA).- La Central de Pueblos Indíge- (CPIB) calificó hoy de "un ejemplo al mundo" la labor Menchú, Premio Nobel de la Paz 92, y le agradeció en la defensa de la causa de su pueblo

la noticia de que el comité noruego del Nobel le el galardón, el presidente de la CPIB, Ernesto Noe la organización local "le admira por la lucha que de su pueblo y de la causa indígena de su país". premio fue muy bien otorgado, en memoria también y hermanos, dando un ejemplo al mundo", añadió

Noe dijo que ese ejemplo "es también para nosotros por lo que estamos muy agradecidos a ella, por la en favor de su pueblo" guatemalteco. La CPIB se como la mayoría de las organizaciones nativas al pedido para que el Premio Nobel de la Paz le fuera Rigoberta Menchú.

Tarija

Jóvenes tarijeños aplazan crucifixión

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- El Comité Cívico Juvenil de Tarija, que había adoptado la extrema medida de crucificar a sus dirigentes en señal de protesta por el incremento de las dietas de los directores de CODETAR, portergó esa acción hasta la próxima semana, como consecuencia de la mediación de instituciones locales. La medida estaba programada para hoy con la finalidad de persuadir sobre todo a las autoridades en el seno del directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija a dejar sin efecto el incremento del 400% en el monto de sus dietas.

El Comité Pro Intereses de Tarija y la Central Obrera Departamental son las instituciones que han ofrecido su mediación, lo que determinó que los miembros del comité juvenil declaren un cuarto intermedio hasta el martes próximo en que se adoptarán nuevas medidas, en caso de que su clamoroso como enérgico pedido no sea escuchado.

EL anuncio de la crucifixión que debía cumplirse hoy, despertó honda preocupación en la colectividad en general puesto que actos de esta naturaleza nunca han sido vistos en esta región, todavía subsiste la esperanza de que las autoridades revisen la medida tomada en su favor, la cual causa irritación en toda la población tarijeña y en sus principales instituciones.

Directorio del Comité Cívico respalda a su presidente

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- El directorio del Comité Pro Intereses de Tarija mitió un documento público a través del cual exterioriza adhesión y apoyo al residente de esa institución en la posición que ha asumido frente al incremento e las dietas de los directores de la Corporación Regional de Desarrollo, que han do calificadas de "injustas y exorbitantes".

El documento destaca la desprendida y honesta actitud asumida por el esidente Mario Cossio Cortez, al renunciar a las dietas en su condición de rector de CODETAR, expresando que "decisiones como ésta, con la que nos entificamos plenamente que están por encima de la valorización de lo justo o ito de la percepción de una remuneración con el nombre y monto que fuera, e la que demuetran el verdadero grado de compromiso con la región, puesto e éste no se mide desde la triste perspectiva de cuánto se percibe, sino de ánto se entrega a la tierra en la lucha por días mejores", añade: "Por ello es oudiable la desacertada defensa del mantenimiento de una dieta que están ciendo miembros del directorio de CODETAR, en actitud que confirma el rmanente distanciamiento de alguna clase dirigente con el sentimiento gional que tanto proclaman representar".

Luego rectificando "tendenciosas aseveraciones de disociadores de la región" se ara que la asignación que recibe el Comité Cívico para su funcionamiento asciende es mil dólares para el mantenimiento de la casa cívica y para apoyar todo tipo de iativas y acontecimientos de las organizaciones populares e instituciones ionales y que tiene un sólo destinatario: el desarrollo regional impulsado por la interesada entrega de los dirigentes cívicos de todas las épocas.

ANALISTA PROGRAMADOR

Institución Financiera, con oficinas a Nivel Nacional requiere incorporar a su área de Sistemas de Información para oficina La Paz, un ANALISTA PROGRAMADOR.

REQUISITOS:

- Sólidos conocimientos de **UNIX**
- Sólidos conocimientos de **INFORMIX**
- Conocimientos de Sistema Operativo **WANG-VS**
- Conocimientos de Lenguaje **COBOL**
- Disponibilidad de realizar viajes al interior del País
- Que hable, lea y escriba en INGLES
- Experiencia mínima de 3 años
- Edad máxima 28 años

Enviar Curriculum Vitae y pretensiones salariales, **a la Casilla No. 2113 - La Paz. Hasta el día sábado 24 de octubre del 1992.**

REQUERIMIENTO DE PERSONAL PARA LA CIUDAD DE POTOSI

portante Institución financiera de apoyo a la Microempresa requiere corporar a su equipo de trabajo en la ciudad de POTOSI, el siguiente rsonal, que reúna los requisitos especificados.

ROMOTORES /ASESORES DE CREDITO
- Formación universitaria, en las especialidades de CienciasEconómicas y Financieras o Ciencias Sociales.
- Alta sensibilidad social y vocación de servicio.
- Experiencia de trabajo con grupos humanos.
- Buen conocimiento de la ciudad de Potosí.
- Edad máxima 35 años.

JEROS/AS
- Vocación de servicio y facilidad para relacionarse con clientes.
- Edad máxima 27 años.
- Conocimientos elementales de contabilidad y computación.
- Preferentemente con formación en ramas económicas y financieras.

ERADOR /DIGITADOR DE COMPUTACION
- Sólidos conocimientos en Programación y paquetes computacionales.
- Facilidad para relacionarse y trabajar en equipo y vocación de Servicio.
- Experiencia laboral en el ramo, mínima 3 años.
- Edad máxima 35 años.

XILIAR CONTABLE
- Formación Académica y experiencia en Contabilidad
- Facilidad para relacionarse y trabajar en equipo y vocación de Servicio.
- Experiencia laboral en el ramo, mínima 3 años
- Edad máxima 35 años.

XILIAR ADMINISTRATIVO
- Formación académica y experiencia en administración.
- Facilidad para relacionarse, trabajar en equipo y vocación de servicio
- Experiencia laboral en el ramo, mínima de 3 años.
- Edad máxima 35 años.

ISAJERO
- Formación mínima: bachillerato
- Edad máxima: 25 años.
- Conocimiento de mantenimiento de oficinas
- Facilidad para relacionarse y trabajar en equipo.

ersonas interesadas, deberán hacer llegar su carta de solicitud de jo, acompañando Curriculum Vitae y una fotografía reciente hasta el 6 de Octubre del año en curso, a la casilla 12174 LA PAZ, indicando rgo al que postulan.

RTANTE:
- Favor incluir número telefónico o dirección donde pueda ser contactado.
- (No se devolverá Curriculums.)

Beni

El FDC distribuye semillas y herramientas

Campesinos se quejan porque las semillas están en mal estado

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- El Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) inició esta semana la distribución de herramientas y semillas, para un plan de emergencia de reactivación agrícola en el Beni, pero desde una comunidad se recibió la queja del mal estado de los granos para la siembra.

Su director ejecutivo, Hugo Lozano, declaró aquí que el programa corresponde a las acciones de apoyo a los miles de campesinos afectados por las inundaciones de principios de año, con un fondo inicial de 350.000 dólares.

EL alto directivo, con rango de ministro, indicó que la distribución de los citados elementos comenzaba en la provincia Cercado, en la cual cerca a 1.000 familias se beneficiarán del programa. En total, la reactivación agrícola alcanzará a 4.500 familias en las provincias Cercado, Yacuma, Mojos y Marban, las más damnificadas por la mayor inundación de los últimos 50 años en el oriente del país.

QUEJA

Sin embargo, campesinos de la comunidad Villa Alba reclamaron hoy, por una emisora local, que las semillas recibidas están en mal estado, contradiciendo la seguridad de que serían certificadas.

El reportero popular de Radio Trópico, en Villa Alba, dijo que evidentemente habían recibido allí las semillas y las herramientas, pero "resulta que, lejos de ser semilla (certificada), son granos en mal estado y las herramientas solamente se entregaron 16 unidades, de cada una, no como se había prometido hace algunos meses.

CPIB demanda al Parlamento aprobación de ley indígena

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- La Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) demandó hoy al Parlamento Nacioanl que apruebe el proyecto de ley de pueblosx indígenas, remarcando que, si no lo hace, mostraría que "los discursos sobre el tema no pasarían de ser simples presentacioens".

La exhortación d ela organización está señalada en un documento, emitido hoy, a raíz de versiones conocidas aquí, sobre una presunta descalificación del proyecto, por no tener consenso de los propios dirigentes nativos.

En ese sentido, la CPIB hizo conocer su posición "ante la intriga permanente que vienen sufriendo las organizacioens indígenas, por parte de quienes usan y abusan saqueando nuestros recursos naturales renovables y no renovables y el despojo a comunidades de sus tierras tradicionales".

Al explicar el proceso de consulta para la elaboración del proyecto de Ley, presnetado a través del CIDOB al parlamento, la central indígena beniana afirma que "nos se puede seguir tapando el so con un dedo, ya que nuestros derechos como pueblos están reconocidos nacional e internacionalmente", en referencia al convenio de la CIT y la ley boliviana propio.

> De no ser así, los discursos no pasarían de ser simples presentaciones para tener buena imagen en el exterior.

Por eso, añade el documento, la sociedad boliviana no debe sorprender por declaraciones de quienes no conocen la realidad y menos el sufrimiento y social de las comunidades y (y) exigimos al Honorable Congreso Nacional y al Poder Ejecutivo, a la altura de su razón de ser, dando el tratamiento serio y ble al proyecto de ley".

"Somos miles de indígenas de nuestros territorios", puntualiza el texto, de caso contrario, "los discursos que se dan en sobre los pueblos indígenas de Bolivia no pasarán simples presentaciones para tener buena imagen nal.

En razón a esa actitud, la CPIB señaló que los indígenas estarán "alertas a cualquier intento de nuestro proyecto de ley", aunque no precisa las adoptaría si la leyno se promulga.

Ex chofer de diputado reclama beneficios

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- Un ex-chofer del diputado y dirigente movimientista Fernando Bartelemy hizo pública hoy una reclamación para que se le pague los beneficos sociales, debido a su despido después de un año y 5 meses de labor.

El conductor Pablo Montenegro hizo su queja por intermedio de la Central Obrera Departamental, al sentirse impotente de que el parlamentario no haya hecho caso a la Jefatura departamental del Trabajo, adonde denunció el reclamo.

Según el dirigente Jesús Revollo, de la COD-Beni, Bartelemy ignoró varias citaciones del jefe del Trabajo, y la intención de pedir ayuda da la policía departamental fracasó por la negativa fundamentada en que el actual diputado fue miembro de esa institución.

El dirigente sindical sostuvo que la COD "agotará todos los recursos hasta que se cumpla la ley".

FEGABENI afirma que tiene deudas con el fis

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- La Federación de Gana Beni y Pando (FEGABENI) afirmó hoy que no tiene ningu pendiente con el estado, pero reconoció que mantiene un ju el descargo de casi medio millón de dólares -de un total de 1.5 recibidos con precio preferencial en 1982.

En respuesta a una solicitada del senador Guillermo Burela, el Directorio de la Federación de Ganaderos re maniobra del parlamentario movimientista, al que ha d "enemigo del sector" y acusado de pretender la destruc federación.

Según el comunicado emitido aquí, FEGABENI 1.587.882,37 dólares para la construcción del frigorífico (FRIGASA)(suma que descargó en parte(1.093.400.17 dó embargo, dice que tiene un trámite judicial que busca jus restantes 494.482.20 dólares, utilizados integramente cosntrucción de FRIGASA, hoy en quiebra y en vías de ser re empresarios particulares.

La áspera respuesta al senador Aponte, al que le sinda conocer la realidad beniana y de ser financiado por terce relación con la discrepancia pública de FEGABENI y un ganaderos disidentes de la institución, que han fundado u minada Asociación de Productores Bovinos del Beni".

Esta asociación, a través del senador Aponte, logró que nacional llame al ministro de Asuntos Campesinos, Oswaldo y le instruya anular una resolución que obliga al pago obli aporte ganadero". equivalente al 3.8 por ciento sobre el valor extracción o faeneo de reses de este distrito.

Esta otra disidencia, en la que fue involucrada la Policía también está en un tribunal judicial, nada menos q Suprema de Sucre, a la cual han acudido FEGABENI y ASO pidiendo sus respectivos intereses. La federación exige paguen el señalado aporte pero ASOPROBOBE demanda por no ser afiliados de la federación.

INVITACION PUBLICA No: P - 778 - 1

F.I.S.

ESCUELAS DE CRISTO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la escuela CHACABUCO, ubicada en el cantón Miculpaya, provincia Linares del departamento de Potosí.

COSTO ESTIMADO: Bs. 307,000.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de ESCUELAS DE CRISTO ubicadas en calle Hernández Nº 190 por el precio de Bs 350. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal de FIS en Potosí.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Escuelas de Cristo hasta horas 12:00 m. del día 13 de noviembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 18:00 del mismo día en el salón de las Escuelas de Cristo.

Potosí, septiembre de 1992

COMUNICADO 05/92

INVITACION PUBLICA No. SB 05/ORU/7115-1

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO (CORDEOR) CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

El Comité de Contratación Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, comunica a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país, que la presentación de propuestas de la Invitación Pública No. SB 05/ORU/7115-1, relativa a la construcción del Sistema de AGUA POTABLE DE JAPO, en la comunidad de Japo, Cantón Negro Pabellón, Provincia Dalence, del Departamento de Oruro, COSTO ESTIMADO DE: Bs 238.600.-, ha sido PRORROGADA hasta fecha 26 de octubre de 1992 a horas 11:00, de conformidad al Art. 8vo. del D.S. 21660, Anexo Tres.

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí No. 5529 por el precio de Bs. 150.-

Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Oruro.

La apertura se realizará en la misma fecha a horas 11:30 en la Sala de Reuniones de CORDEOR.

Oruro, octubre 14 de 1992

CORPORACION MINERA DE BOLI

Invitación Pública Nº AA-294-GCC-11/

BARRAS DE ACERO PARA MOLIN

Segunda Convocatori

El Comité de Contratación Administrativa de la CORPO CION MINERA DE BOLIVIA, en su reunión de fecha 13/ declaró DESIERTA la invitación pública AA-294-GCC-11/92, que en aplicación del anexo 3 del D.S. 21660 se llama a SEGUNDA CONVOCATORIA bajo las normas y condic señaladas en los Términos de Referencia y Pliego de Espec ciones del caso.

Los mencionados documentos podrán ser recabados oficina 405 Secretaría del Comité de Contratación Administr de oficina matriz, previo empoce de Bs 50,00 en la Sección Ca la planta baja en el edificio de Av. Mariscal Santa Cruz Nº 10 partir de la fecha.

Se fija como plazo máximo de recepción de propuestas, jueves 29 del presente mes Hs. 11:00 y la apertura de ofert mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité.

La Paz, 14 de octubre de 1992

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

LICITACION PUBLICA Nº 1/9

El Comité de Contratación de la Administración del Centro Comunicaciones La Paz, de conformidad al Decreto Supre 21660 y 22678 invita a todas las Firmas legalmente establec en el País a la provisión de:

- 1 VEHICULO - CAMIONETA DOBLE CABINA 4X4

Los pliegos de especificaciones, podrán ser recabados en Dirección General Administrativa (piso 18) del Centro de Com caciones La Paz, - las propuestas deberán ser presentadas ha el día 3 de noviembre a Hrs. 18 p.m. en sobres cerrados y con formalidades de ley.

La Paz, 15 de Octubre de 1992.

Lic Carlos A. Chavez Landívar
ADMINISTRADOR FINANCIERO
Centro Comunicaciones La Paz.

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 17 de octubre de 1992

Encuentro de intelectuales bolivianos en Tiwanaku

Dando cumplimiento a una de las determinaciones de la 2da. Reunión de Oficiales Mayores de Cultura, realizada en Guayaramerín el pasado mes de agosto, este sábado 17 se llevará a cabo en la ciudad de Tihuanacu, el "Primer Encuentro de Intelectuales de Bolivia. El tema central del evento estará dirigido "Hacia los 500 años de luz".

De acuerdo a informaciones proporcionadas en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo" se supo que participarán representantes de ocho capitales del país. Se menciona a Alberto Guerra Gutiérrez, Adolfo Cáceres Romero (investigador indigenista), Carlos Rojas Molina (abogado y ensayista), Ignacio Mendoza (sociólogo), Diego Valverde Toro (investigador), Arnaldo Lijerón (sociólogo) y Mario Calla (investigador). A este grupo se sumará la delegación boliviana encabezada por el alcalde Julio Mantilla y autoridades de la Dirección Mayor de Cultura.

El programa que se cumplirá en una jornada intensiva, comprende la declaratoria de huésped de honor a todos los visitantes, la ofrenda a cargo del gobierno municipal de Tihuanaco. Luego de los discursos de rigor, los participantes rendirán un homenaje al escritor Luis Alberto de la Rocha, defensor insansable de la riqueza cultural de esa localidad.

Alrededor de las 11 de la mañana comenzarán las disertaciones de los asistentes. Cada expositor tendrá un promedio de 30 minutos para dar a conocer la posición de su distrito "Hacia los 500 años de luz".

Al promediar las 18 horas, se realizarán las reuniones de grupo y la relación de votos resolutivos. El encuentro contará con la participación musical del Grupo Altiplano. Se anunció asimismo la ausencia de los Oficiales de Cultura de Santa Cruz, Oruro y Cochabamba.

Alemania apoya a la Sinfónica Nacional

La Embajada de Alemania Federal, donó un lote de partituras de compositores alemanes universalmente famosos, como Beethoven, Schubert, Brahms, Mendelssohn y Haendel.

El agregado Cultural de la mencionada embajada Hardy Gunther Schmitz, entregó el paquete al nuevo director de la Sinfónica, Freddy Céspedes y al concertino Freddy Céspedes que recibieron el valioso material.

Retrospectiva del cineasta Jean Luc Godard en los EE.UU.

NUEVA YORK, 16 (AP) - El Museo de Arte Moderno de Nueva York anuncia para fines de mes una retrospectiva del cineasta francés

Jean Luc Godard, que incluye sus principales trabajos en celuloide y en video durante el periodo de 1974 a 1991.

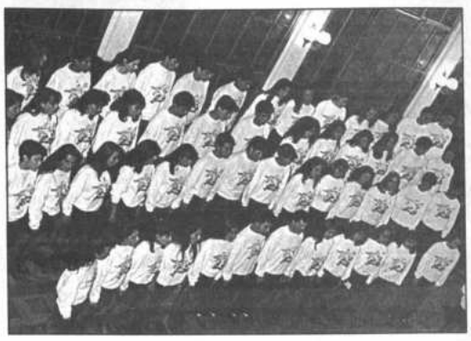
El ciclo "Sonido e Imagen", que presenta un total de 30 obras para cine y televisión, comenzará el 30 de octubre y será inaugurado por el propio Godard, quien presentará las exhibiciones de su video "Historia del cine" (1989) y su película "Alemania 90" (1991).

Desde 1974, Godard se ha preocupado menos del aspecto narrativo de sus cintas y más de las complejas relaciones entre el sonido y la imagen, y son esas relaciones las que se exploran en esta serie, dijo el museo en un comunicado.

El programa incluye las películas "Nouvelle vague" (La nueva ola), de 1990, con Alain Delon; "Je vous salue Marie" (Ave María), de 1985, con Myriem Roussel; "Sauve qui peut" (Sálvese quien pueda), de 1979, con Isabelle Huppert y Nathalie Baye; "Detective", de 1985, con Nathalie Baye y Claude Brasseur; y "King Lear" (El rey Lear), de 1987, con Burgess Meredith, Peter Sellars, Molly Ringwald y Woody Allen en los papeles principales.

La retrospectiva incluye numerosos tra"bajos en video del director de "À bout de souffle" (Sin aliento), la película de 1959 que es considerada por muchos como punto de partida de la "nueva ola" del cine francés.

El ciclo de Godard en el MOMA termina el 30 de noviembre.



Concierto coral

La Sociedad Coral Boliviana realizó el jueves pasado en el Club de La Paz, un concierto que tuvo la virtud de repasar 500 años de música. En la audición ofrecida por la SCB se interpretaron temas hispánicos y creaciones nacionales en una muestra de entendimiento entre el viejo y el nuevo mundo.

José Lanza Salzar al frente de la coral obtuvo resultados halagadores pues en todo momento el repertorio de este grupo ha tenido en mente conservar lo mejor de las creaciones sonoras que fueron interpretadas, en su oportunidad, por bandas y orquestas nacionales.

Obra teatral "Colón" será presentada en el Municipal

En funciones de tanda a cumplirse este domingo 18 y lunes 19, en el Teatro Municipal, la compañía teatral "Los Andes" de Sucre presentará la obra "Colón", galardonada en el reciente Festival de Teatro Peter Travesí de Cochabamba.

El elenco está dirigido por César Brie, un actor de notables condiciones y recordado en La Paz por las excelentes puestas en escena de "Romeo y Julieta" y "Un mar en el bolsillo". Ahora en "Colón" narra los viajes del navegante genovés y su llegada a América. La obra "muestra el descubrimiento de un continente, como una absurda ironía llevada a cabo por una persona casi demente; es también una muestra de que los colonizadores todavía existen, sólo que no son europeos, sino están entre los propios latinoamericanos", señaló un crítico de arte cuando la obra fue presentada en el II Festival Internacional de la Cultura realizado en Sucre y Potosí el mes anterior.

En opinión de César Brie, los integrantes de Teatro de Los Andes, concibieron la obra en forma de sátira. Toda paradia distorsiona los hechos reales para crear humor y cuando el evento o hecho es más grande es más fácil satirizarlo. El religioso que aparece en la obra, esta más interesado en el oro que en salvar almas, esto sucedió con los religiosos de la época de la conquista.

"Colón se preocupó de no hacer daño a los indígenas de las islas que descubrió aunque no estaba demasiado preocupado por ellos. El daño fue apenas posterior.

Todos los que quedaron en tierra americana esperando el regreso de Colón, fueron matados por los indígenas. La pieza teatral muestra las tres actividades importantes de los españoles: buscar oro, violar mujeres y matar aborígenes", agregó el director

Dos libros de Ruber Carvalho

En la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo", ayer fueron presentadas las obras "Por tu modo de andar y mi forma de soñarte" y "Canto, Cantum, Cantorum" del escritor, periodista y abogado beniano Ruber Carvalho Urey, actual oficial Mayor de Cultura de Santa Cruz de la Sierra.

"Pido a todos que nos sumemos a las filas de la subversión total contra la rutina, las prohibiciones y la doble moral, los tabúes o la solemnidad de la estupidez y fundemos para siempre la región de al utopía, rodeada de mar y cubierta de amor.

Pero no del amor que se exprese como un repudio de tristeza o una alternativa al desengaño, sino que empuñen las banderas del sentimiento profundo de la ilusión que nos acerca a los divino y nos vuelve casi poetas. Y aquí aclaro que no soy poeta, sino un simple traductor de sentimientos de los míos y los otros", afirmó Ruber Carvalho en un discurso de circunstancia.

Posteriormente recordó las definiciones que hicieron los grandes literatos sobre el "verdadero carácter del poeta, no busco equipararme a los grandes poetas de la vida, soy sólo un devoto. Por tu modo de andar y mi forma de soñarte... un calendario de amor, es una especie de catarsis de cuanto siento, pienso y sueño. La otra obra Canto, Cantum, Cantorum, frase en latín que significa: yo canto el canto de los cantores, es una compaginación de poemas sueltos en el género romántico o de protesta. Ambos son de lectura fácil pues sus composiciones no pretenden encasillarse en escuela alguna".

Ruber Carvalho

Después de los 500 años

La bien llamada "Tierra de la Plata"

Por Eduardo de Miguel

BUENOS AIRES,(ANSA). Los viajeros que llegan a Buenos Aires suelen quedar impresionados por el predominio de genes europeos en su aspecto y pensamiento, les ofrece la capital. Y muchos de ellos salen del país convencidos de que han conocido al argentino medio. Con excesiva simplificación, se van convencidos de que, a diferencia de la ascendencia indígena y mestiza de pueblos vecinos, los argentinos, efectivamente, "descienden de los barcos", a golpes de migratorios.

Dentro de la imagen "for export", sin embargo, si se camina unas cuadras, unos kilómetros, o se hace unas horas en automóvil, la realidad socioeconómica e incluso étnica es distinta.

Pero, al cabo, el "porteño" puede ser definido como una muestra, aunque exagerada, del argentino medio que en abstracto se puede imaginar, más europeizado o más mestizo.

El "porteño", nacido o residente en la capital, es apenas el prototipo del resto, que se esfuerza por distinguirse, pero termina asemejándose a él o asimilándose a su idiosincrasia— si llega del interior— para evitar problemas. "Dios es argentino... pero atiende en Buenos Aires", se dice.

La condición de "puerto-puerta" y de pantalla de Buenos Aires en relación con todo el actual territorio argentino bien puede rastrearse en la llegada de los españoles, los que bajaron de los barcos hace un siglo... y hace cinco.

El objetivo de los conquistadores de hace 500 años ha marcado fuego a sus habitantes: un lugar de paso, de negocio rápido, la imagen por sobre la autenticidad, la palabra sobre los hechos, la ventaja sobre el otro, la improductividad, la apariencia.

Argentinos, a las cosas", les gritó hace décadas el español José Ortega y Gasset, y podría repetirlo hoy. Años después , el francés André Malraux remataría al describir la capital: Buenos Aires es la capital de un imperio que nunca existió".

Ese "argentino medio" es gran anfitrión. Su capacidad técnica e inventiva es apreciada y su disposición a la charla notable.

Pero también es la mirada puesta en el exterior hasta perder de vista el suelo propio, del que reniega como destino: su capacidad de cerca el país, cuando esta en él, alcanzaría para hacer arrepentir al mismísimo Dios de haber creado el mundo.

La suficiencia que teme menos a la trampa que al ridículo, el individualismo exasperado. Jorge Luis Borges solía repetir que para la gran mayoría de los argentinos es preferible incurrir a sabiendas en una maldad que , por bueno, quedar como un tonto.

La noción de arraigo sólo le nace cuando está fuera, para cantar la letra de un tango, extrañar el mate y la carne asada y hacer de la nostalgia un estilo de vida. Dentro, es la falta de compromiso colectivo, el "no te metás".

Hay quienes ven en la condición nómade y sólo recolectora de los indios que habitaban estas tierras ricas un claro antecedente para tantos desperdicios de semejante potencial de la naturaleza. Pero Argentina también fue España, y "lo que alguien fue sigue inevitablemente siéndolo", razonaba Ortega y Gasset en 1939.

En 1916, cuando bajó de su barco en Buenos Aires por primera vez, este español, filósofo, dijo: "Quien viniendo como yo, de fuera, aspire a aclararse los problemas de la vida argentina, así en lo colectivo como en lo individual, creo que deberá partir, como de un hecho central: de la desproporción enorme que existe entre la preocupación económica de vuestra sociedad y el resto de sus actividades".

No debería extrañar que en plena pasada dictadura — con unos mecanismos de dólar barato que comienzan a repetirse hoy— el país fuera una gigantesca mesa de especulación financiera.

"La metrópoli —explicaba con acierto Ortega— creaba la colonia con una exclusiva intención de negocio, de lucro,y al declararse independiente la filial colectividad, suele conservar más de lo que debiera el punto de vista metropolitano".

En 1536, 44 años después de la legada de Colón a América, el adelantado Pedro de Mendoza fundó la primera Buenos Aires. El primer asentamiento, absorbido por la más benévola Asunción, y el segundo, que refundó Juan de Garay ya definitivamente en 1580, eran exclusivamente una "puerta" hacia la plata del Alto Perú, hacia la riqueza del interior americano. Un lugar de paso, no más.

Posteriormente, el actual territorio norte de Argentina empezó a ser colonizado a fuerza de iniciativas individuales y privadas en las que abundaban la conspiración y el desquite entre españoles , y donde la clave no era el aporte de capitales, sino el reparto de los indios, en su gran mayoría nómades, que se iba dominando.

La conquista de la actual Argentina se tornó, lentamente, en parte de un engranaje para proveer y dar seguridad a las rutas hacia la riqueza argentífera altoperuana. Ya entonces, todo un país "de paso", el mismo del que una segunda generación de inmigrantes, actualmente, sueña periódicamente con irse. Hasta ricos emprendedores de Corea del Sur hacen pie aquí para seguir camino a Estados Unidos, por razones de condiciones migratorias que impone el Norte rico. Argentina fue muy pocas veces tierra de discriminación . Es que la etnia no fue el patrón número uno de la clasificación social, sino el dinero, producto de ganancias obtenidas en el comercio y no en empresas productivas.

Las presiones inglesas por tener en Buenos Aires un puerto libre influyeron en el levantamiento de 1810 contra los españoles. Setenta años después, cuando la "generación del 80" decidió hacer del país (también con el concurso inglés) uno de los graneros del mundo, la zona de Buenos Aires volvió a ser aposento de ricos comerciantes que se enriquecían al tomar la ganancia de lo que salía del "puerto -puerta" del país.

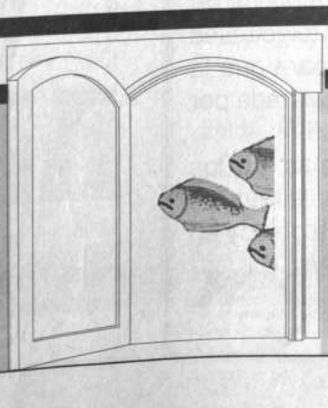
Empobrecidos españoles, italianos y europeos en general llegaron entonces por cientos de miles y pudieron comprobar y multiplicar un notable espíritu de mixtura. Pero la contradicción siguió presente: en un desordenado plan de inmigración, avispados negociantes que prometían miles de colonias dejaron sin tierras para trabajar a los inmigrantes y los empujaron a la economía de servicio, la improductiva.

La impresionante formación —por velocidad y tamaño— de la clase media que consolidaron los inmigrantes y la incorporación que Juan Perón hizo autoritariamente en los 50 de los "cabecitas negras" (así llamados despectivamente por el porteño"blanco" cuando aludía al color moreno del mestizo del interior) no varió el sustrato. De hecho, no por casualidad los postergados mestizos del interior se volcaron por millones al Gran Buenos Aires.

Con una falta de criterio colectivo notable, buena parte de los argentinos ha pensado alguna vez en "salvarse" y "rajar" (irse), con la misma rapidez y el mismo desarraigo que los que pisaron este suelo hace cinco siglos.

Cuando los militares terminaron de atravesar con sangre los 70 de este siglo, la economía entró en un juego de especulación — la popular "bicicleta financiera"— que selló una máxima nacional: producir es arriesgarse, especular siempre da resultados.

La Patagonia, mientras tanto, sigue casi tan despoblada como antes. Su riqueza hay que trabajarla allí y eso es todo un dato. "Estas jóvenes naciones nacidas como colonias de pueblos viejos— vaticinaba también Ortega y Gasset— tardan más de lo que a primera vista parece en superar la trayectoria que les fue impuesta en su origen".



Optimismo ante futuro de actores de teatro nacional

Jornadas de periodismo en Academia de Ciencias

"Los gemelos" obra teatral en la Casa de la Cultura

Revistas y folletos recibidos en la última semana

Arte y Cultura

VILLA COPACABANA.- Hoy a partir de las 15:00, los jóvenes de la parroquia realizarán una Feria Cultural con el auspicio de SEAMOS, en el portón de la iglesia.

EXCURSION DE PRODENA.- El domingo se realizará una excursión a Huaraco guiada por el ingeniero agrónomo Jose Lorini. Los interesados pueden comunicarse con PRODENA al teléfono 356249.

GEORGINA CAMACHO Y LUA NOVA.- Se presentan durante el mes de octubre, viernes y sábado, en Resolana Piano Bar (C. Sagárnaga 161, sobre Peña Naira).

"COSA DE DOS".- Obra teatral que será puesta en escena por la compañía "Mínimo" de Santa Cruz, hoy a las 19:00 en el Museo del Oro (calle Jaén).

CIRO PAZ.- Artista cruceño presenta una muestra pictórica en la sala de exposiciones del ICI (Am Camacho 1484).

"COLON".- Teatro de los Andes dirigido por César Brie nos ofrecerá mañana a las 19:00, en el Teatro Municipal, la obra ganadora del segundo lugar en el Festival Nacional "Peter Travesi" 1992.

LOS VESTIGIOS DE UN SUEÑO.- Trabajos de fotografía sobre las grandes obras de la arquitectura y escultura realizadas en las Misiones jesuíticas de Moxos y Chiquitos se exponen en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya).

MUESTRA FOTOGRAFICA.- Armando Urioste expone sus últimas obras fotográficas en la galería EMUSA (Av. 16 de Julio, 1607, planta baja).

II SALON MUNICIPAL DE FOTOGRAFIA.- Los trabajos ganadores se exhiben en el salón Arturo Borda de la Casa Municipal de Cultura.

VIDEO.- El plazo de presentación de videos al VI Concurso Municipal "Amalia de Gallardo", fue ampliado hasta el 30 de octubre.

ESCULTURA.- Obras de la artista suiza Francine Secretan, se exponen en la Alianza Francesa.

"LOS BENEMERITOS DE LA UTOPIA".- Exponen obras de pintura, escultura, dibujo en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas (c. Colón entre Camacho y Mercado).

MUESTRA FOTOGRAFICA.- Exposición de fotografías, "Contrastes", en la galería Magenta, Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 1112.

"IMAGENES SUBTERRANEAS".- Diseños originales de artistas de la Escuela de Artes Visuales de Nueva York, conforman esta muestra en el Museo Tambo Quirquincho (Calle Evaristo Valle). Auspician el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos y la Oficialía Mayor de Cultura.

GERHARD W. FEUCHTER.- Artista alemán presenta su exposición "Símbolos en el Tiempo", en el Museo Nacional de Arte. Calle Comercio esquina Socabaya.

DOS CULTURAS, DOS HERENCIAS.- Muestra de óleos de Jaime Botelho Mauri, con el auspicio de Espacio Portales y la logia "Hispano boliviana", se presenta en la sala del Edif. Alameda PB.

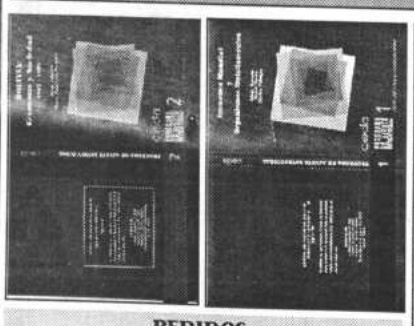
RECUERDOS DE OTROS TIEMPOS.- Las artistas Cristina Rico y Ariel Mariaca exponen sus obras en la Embajada de México.

LA CONQUISTA INTERMINABLE.- Amates de Wálter Solón Romero se exponen en la Casa de la Cultura.

ENTREGA DE TEXTILES ROBADOS.- El lunes a las 10:00, en presencia del embajador de Bolivia en los Estados Unidos, Jorge Crespo, se entregarán los textiles ceremoniales precolombinos de Coroma y un Chachapuma recuperados luego de largas gestiones ante EE.UU. Se hará en el IBC (Ayacucho esq. Potosí).

"LIBROS DE AUTORES PACEÑOS".- El lunes a las 11:00, la municipalidad de La Paz inaugurará la exposición de libros en homenaje al aniversario de fundación de La Paz. Será en el Salón de Honor del Teatro Municipal.

NUEVAS PUBLICACIONES CEDLA



Serie: PROGRAMA DE AJUSTE ESTRUCTURAL
-ECONOMIA MUNDIAL Y ORGANISMOS MULTILATERALES Nº 1
Hugo Dorado, Horst Grebe, Carlos Villegas
-BOLIVIA: ECONOMIA Y SOCIEDAD, 1982-1986 Nº 2
Jorge Lazarte, Mario Napoleón Pacheco

PEDIDOS:
CEDLA (Abdón Saavedra y F. Guachalla 2180)
Teléfonos 360223 - 354175
Casilla 8630
La Paz - Bolivia

Titiriteros recibieron distinciones

Ricardo Vilela

En una sencilla ceremonia realizada ayer, autoridades de la Oficialía Mayor de Cultura entregaron los premios del Primer Festival de Títeres.

Habiéndose declarado desierto el primer lugar, los representantes del Grupo Divertíteres, Alvaro Hurtado y Armando Quiñones, recibieron una plaqueta de plata, reservada para el segundo. La obra que les otorgó esta distinción fue "La bruja descontenta", un personaje que cuestiona su rol impuesto -el de bruja mala- y se convierte en el motor que critica el sistema educativo del país, la burocracia y muchos aspectos impuestos por otras sociedades. La pieza fue seleccionado por la innovación en la puesta en escena: Iluminación, escenográfica y el manipuleo de los muñecos.

Divertíteres es un elenco de larga trayectoria, pero su reaparición después de seis años se produjo, precisamente, en el festival convocado por el municipio. La labor del Grupo -al que se incorporan Virginia Castro y Javier Palacios- está dirigida a los barrios y las áreas rurales donde gozan de amplia popularidad.

Las medallas que premian al tercer lugar fueron entregadas a Ricardo Vilela, conocido como el Conejo Ricky, director del Taller Infantil de Cultura que presentó. "La guerra de la zanahoria". El taller aglutina a numerosos niños con quienes se ejecutan programas de recreación.

Las otras medallas fueron para el Movimiento Juvenil 21 de Septiembre, conformado por Bernardo Rossi, Pedro Castro, Victor Hugo Aranda y Lucy Rossi. La obra que les valió la distinción llevó por título "El tío caimán".

Desde 1988, estos jóvenes se dedican a preparar talleres sobre la construcción y técnicas del manejo de títeres de guante; cursos de vocalización y elaboración de obras para niños.

Los niños Daniela Sandi y Sergio Infanti de 8 y 10 años, respectivamente recibieron un Diploma de Honor, por ser los participantes de menor edad y con muchas posibilidades de iniciar un trabajo serio en el arte de los títeres. Ellos mostraron un clásico de la literatura infantil: "Alí Babá y los 40 ladrones".

El festival será institucionalizado en virtud del apoyo que precisan los titiriteros de nuestro medio, según anuncio de la Oficialía Mayor de Cultura.

Teatro

Buen debut de los alumnos del taller de teatro del I.N.M.A.E.

Muy bueno el espectáculo brindado por los alumnos del taller de teatro del Instituto de Música y Artes Escénicas (INMÁE), resultado de sólo dos trimestres de preparación bajo la experimentada dirección de Mabel Rivera.

Una prueba de cuanto puede lograr un trabajo sistemático, pues existe talento que descubrir y ayudar a desarrollar. Tal el caso de Marcelo Silva que con "El canto del cisne" de Anton Chejov, nos involucró en breves minutos en el drama de un hombre viejo, también actor de teatro, que ve llegar el final de sus días sintiendo que no hizo nada, que su presencia no dejó huella alguna en el público para quien es sólo un *personaje*, no una persona. Junto a él Aníbar Lima, dirigidos por Daysi Revollo.

Marcelo Silva

Vania Sandoval y Guery Abuday

La segunda obra, una comedia también de Chejov -"El aniversario"-, deleitó al público con ese humor cargado de ironía y crítica a la mediocridad y las apariencias. Para destacar el papel de Guery Abuday (Sipuchin), Edwin Torrico (Jirin), Hortensia Jiménez (Tatiana Alexiva) y de una revelación, Vania Sandoval (Merchutquina) que interpretó su papel sin salirse en ningún momento de él y sin caer en una sobreactuación a la que fácilmente hubiese derivado por el tipo de personaje. Buena la labor de dirección de Morayma Ibáñez.

Por último, el grupo de jóvenes -además de los mencionados- Janny Prado, Patricia Claros, Tatiana Peñarrieta y Percy Herbas, ofrecieron un trabajo de expresión corporal creado y dirigido por [illegible] Granado. Trabajo este [illegible] composición musical de [illegible] de se sintetiza la vida de [illegible] nas en el altiplano [illegible] estrecha comunión con [illegible] leza.

En resumen, si se [illegible] examen, aprobaron [illegible] puntaje.

Mabel Fran[illegible]

"LOS GEMELOS", obra [illegible] *será presentada por el [illegible] la escuela Naval Militar [illegible] dirige Eduardo Cassis, [illegible] mañana en la Casa de la [illegible] "Franz Tamayo". Se tra[illegible] pieza original de Plauto, [illegible] hace dos mil años y aún [illegible] plena vigencia temática. S[illegible] director, esa vigencia que [illegible] explica por los prejuicios [illegible] que critica y que aún en [illegible] sociedades actuales tie[illegible] mucha fuerza. El públic[illegible] apreciará la puesta en es[illegible] funciones de las 19:30.*

Oficialía Mayor de Cultura

1er. Encuentro de Intelectuales Bolivianos
TiAwAnAcu

La Municipalidad de La Paz, a través de la Oficilía Mayor de Cultura, ha organizado el 1er. Encuentro de Intelectuales Bolivianos con el propósito de unificar criterios para que la localidad de Tiawanacu, sede del evento, sea declarada por la UNESCO Patrimonio Cultural de la Humanidad.

"Hacia los 500 años de Luz" será otro de los temas que los representantes de todos los departamentos del país tratarán en esta jornada de diálogo, que se realizará el día de hoy en Tiawanacu.

¡Jallalla La Paz!

PRESENTA:

Vivencias

Libro de Dña. Asunta Limpias de Parada
Una de las expresiones más puras, emocionales y sentidas de un fino espíritu femenino del oriente boliviano.
1992

En un gesto muy noble; Doña Asunta Limpias de Parada contribuye en favor de la niñez desvalida con la donación de 850 ejemplares de "Vivencias". GRACIAS

Punto de venta: BENNETTON SHOPING NORTE
Informaciones: Telf. 794263

ECCO Publicidad

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

17 de octubre

...Nuñez del Prado.- ...cultora, nació un día ...hoy en La Paz. En la ...grafía el retrato de la artista, pintado por Guayasamín.

...NUÑEZ DEL PRADO ...cultora. Nació un día como hoy, 17 de octubre de 1910, en La ...es esculpida en piedra (granito, basalto, etc.) y otros materiales, ...como pocas- a nivel internacional. ...apuntes biográficos (1) de Marina Nuñez del Prado son: Estudia ...de Bellas Artes de La Paz (1927-1929), de la cual posterior- ...profesora; participa en la Exposición Internacional de Berlín, ...la cual es premiada con la medalla de oro (1938). Obtiene la ...nacional de la Asociación de Mujeres Universitarias de Estados ...Estados Unidos. Instala su taller en Nueva York (1941). ...serie de exposiciones en Estados Unidos con auspicio de ...entidades de aquel país (1941-1947). Retorna a Bolivia (1948). ...le encarga realizar un monumento funerario del poeta Gregorio ...(1949). Participa de bienales de arte en Europa. Forma parte del ...Internacional de Artistas que aupicia la UNESCO en Venecia ...gobierno de Bolivia le otorga la condecoración "Condor de los ...grado de Oficial (1954). El Salón "Pedro Domingo Murillo" de La ...el Gran Premio anual de escultura (1956). El Gobierno de ...otorga la condecoración de la Orden de "San Carlos" en el grado ...(1961).

...la casa que sirvió por muchos años de taller y hogar de Marina ...Prado, es entregada a la ciudad de La Paz como Casa-Museo, en ...sus padres "Guillermo y Sara". Actualmente reside en Lima.

...Gabriela Mistral (premio noble de literatura), escribió sobre ...Marina es ya el caso de un maestro. (...): los dioses que gobiernan ...la maestría no la hacen corta ni blanda para sus ahijados, el ...Para la boliviana genial la Gracia se ha apresurado, pues ...es ya ancha, y ya podemos decir de ella, sin caer en ...que ella merece de la patria según la expresión popular. Pero la ...a Bolivia; ella comprende toda su América india y mestiza, ...por lo tanto, para todos nosotros".

...Nuñez del Prado escribió: "Mi vida es mi obra: Siento la inmensa ...nacido bajo la tutela de los Andes, que son la expresión de la ...milagro cósmico; así, mi obra expresa el espíritu de mi tierra ...espíritu de mi gente Aimara". (3)

...Busca, La Paz, Nº. 38, marzo de 1967, pp. 25-26
...Rev. Domingo, La Paz, 28.10.1984, p.7
...22.7.1990, p.2

Luz ácida:

"No estábamos muertos, andábamos de parranda"

El pasado martes, en una velada matizada por música, poesía, video y bastantes discursos los integrantes de "Luz ácida" reaparecieron nuevamente como grupo, después de 14 años.

"Con un discurso renovado, una forma de pensar diferente y una actitud firme hacia el futuro, particularmene en la acción de defensa de los recursos naturales y la preservación de la vida, volvemos a las actividades luego de un prolongado y obligado receso", dijo Fernando Dávila al tiempo de saludar a los componentes de Luz Acida, a nombre de la Dirección del Movimiento Ecologista Poder Verde.

"Esta vez nos encontramos con un sugestivo título: 500 años de Luz-Acida. Se trata de un pronunciamiento contra los cinco siglos de verguenza, de coloniaje, racismo, saqueo, explotación, etc contra obreros, campesinos y clase media. Para muchos este tipo de acto se queda en el vacío, para nosotros significa la acción, participación y lucha por un mañana nuevo, necesario, transformador, ya no utópico, sino consciente y revolucionario, es decir un mañana económicamente igualitario, socialmente comunitario y naturalmente verde", manifestó Dávila.

En un ambiente "familiar" como dijo uno de los integrantes, se leyeron fragmentos de novelas, poesías, ensayos, reflexiones y otros escritos que están siendo preparados por los componentes del Movimiento Verde para su difusión en los próximos meses. Diego Torres presentó su video "500 años de luz ácida", Waldo Lizón revivió canmciones de los 70s.

En la citada década "Luz ácida" produjo abundante material literario. Numerosas son las publicaciones -sobre todo poéticas- que circularon por todo el país, lo propio que la producción en el campo de la pintura, los murales y el dibujo. "Estas labores sirvieron de fuerza motriz para lograr la búsqueda de una consciencia cada vez más objetiva, aunque creemos que cada vez estamos más lejos de ella".

RECUERDOS DE OTROS TIEMPOS.- En el Salón de Exposiciones de la Embajada de México, se viene exhibiendo la muestra de retablos de Ariel Mariaca y réplicas de María Cristina Rico, trabajadas estas últimas en cerámica, cartón, acrílicos, madera y fierro. La exposición de trabajos de los artistas bolivianos, inaugurada el pasado 15 ,se cerrará hoy. La foto muestra un Angel Arcabucero, con marco de medallón. Obra de Ariel Mariaca.

LUZ ACIDA. *- Componentes de "Luz ácida", 14 años después. De izquierda a derecha Waldo Lizón, Jorge Valdés, Jorge Campero, Rodolfo Asbún, Diego Torrez y Juan Carlos Rocha.*

Jornada de periodismo y ciencia hoy en la Academia de Ciencias

Con el auspicio de la Academia Nacional de Ciencias y el Círculo de Periodismo Científico, hoy a las a las 9:30 a.m. se celebrará la "Jornada de Periodismo y Ciencia".

El propósito del encuentro, de acuerdo a una nota enviada por sus organizadores-, es el de intercambiar opiniones entre miembros de la Academia y periodistas de diferentes medios de comunicación sobre las formas de iniciar un movimiento permanente de difusión de la ciencia y tecnología en Bolivia.

En Bolivia, la comprensión de la relación ciencia-tecnología-economía es extremadamente baja -señala la misma nota. Por ello tiene sentido de urgencia poder iniciar un movimiento permanente de información científica y tecnológica; la misma es tarea y responsabilidad de círculos académicos y periodistas sociales.

La Jornada se desarrollará en el auditorio de la Academia de Ciencias.

Se inician ferias itinerantes del libro

Con el auspicio de la Cámara Boliviana del Libro, hoy se inician en la Plaza Humboldt y en el Parque de La Florida de la zona sur, las Ferias itinerantes del libro. En éstas (la próxima se desarrollará el 24 de octubre), se ofrecerán obras de autores bolivianos y extranjeros.

La Feria, de acuerdo a los organizadores, continuará el domingo, en los lugares antes citados.

Manifestaciones en Nueva York por muerte de Superman

Nueva York, (ANSA).- Se anunciaron manifestaciones de protesta en las calles de Nueva York por la muerte de Superman que se producirá en el número 14 de noviembre de la popular historieta a manos de un criminal loco.

Pero quienes protestarán frente a la sede de la Time-Warner (propietaria de los derechos de Superman) no serán los sostenedores del Hombre de Acero, sino los activistas por los derechos de los enfermos mentales.

La decisión de la DC Comics de dejar morir al popular hèroe a manos del malvado Doomsday (escapado de un manicomio criminal intergaláctico) fue vivamente criticada por los activistas del National Alliance for the Mentally Ill".

A la asociación no le importa la muerte del Hombre de Acero, siempre y cuando no sea por culpa de un enfermo mental.

"Esta es una tentativa de aprovechar las enfermedades mentales con fines de entretenimiento explicó Nora Weinerth, organizadora de la manifestación de protesta.

La decisión de los editores e Superman de hacer morir a su famoso héroe ha provocado por otra parte un estado de shock entre los seguidores de Superman, cuyas aventuras comenzaron a publicarse en 1938. La gesta del Hombre de Acero dió lugar no solo a historietas sino también a series televisivas.

...IRCO OSVALDO TERRY

No se lo pierda!!

Un verdadero espectáculo Circense

...los mejores circos de Argentina
...campo ferial LA FLORIDA
...a "Las Cholas")

PRONTO DEBUT

Revistas y folletos

"Reflejos" de la semana

Año VII
Número 307
Santa Cruz-Bolivia

Revista dirigida por Fernando Prado que ofrece semanalmente al público de Santa Cruz, un compendio de las noticias más importantes registradas en los últimos siete días.

Presenta en su número 307 el siguiente material: "El "bunker" de la democracia" de Mario Arrieta (desde La Paz); "Cuba sí", comentario de Carlos Federico Valverde; "Sondeando algunas opiniones", encuesta realizada por Maggy Talavera sobre la democracia. En la sección destinada a recoger información internacional destaca "La prensa norteamericana en la campaña electoral", artículo de Serge Halim. En la sección de Opinión, los editores de Reflejos rescatan de la página editorial de PRENSENCIA, el artículo de Juan Cristobal Soruco "Los conversos".

Las páginas destinadas a la información cultural destacan como novedad bibliográfica el libro "Los cuentos peregrinos" de Gabriel García Márquez.

"Sem fronteras"

Número 202
Septiembe de I992

"Sin fronteras", revista brasilera que mereció el presente año el Premio de la UCIP (Unión Católica Internacional de Prensa) por su constante defensa a los derechos humanos, publicó el pasado mes de septiembre un número dedicado a las Comunidades Eclesiales de Base y culturas oprimidas.

Destacan del conjunto de artículos que propone la publicación, el material totalmente informativo sobre las CEBs en México y Chile; De cabeza erguida (Experiencias desafíos y esperanzas de dos agentes de Pastoral Negros del Estado de Paraiba); Jóvenes condenan la violencia en Perú; Construyendo Iglesia viva en Africa y breves sobre la actividad pastoral en diferentes paises del mundo, junto a otras notas de interés general.

"El pepino" Segunda época

Número 4
Septiembre de 1992

Tradiciones, cuentos, poesías, anécdotas y mucho humor forman parte de "El pepino" revista de presentación sencilla, dirigida por Jorge Villanueva.

En su número cuatro, dentro de una perioricidad digna de encomio, la publicación ofrece el siguiente material: "Transfiguración" cuento de Jorge Villanueva; "El pintor" de Carlos Castañón Barrientos; "Un rey en Bolivia" , cuento de Antonio Paredes Candia; "La Gioconda, el Illimani y Arturo Borda", narración de Jorge Villanueva Suárez; Poema de Julio de la Vega "Por qué me dejas" y muchas caricaturas con dosis de humor a propósito del V Centenario.

...eriolibros
...bras Completas
...e Literatura
...E AUTORES DE ...ENOMBRE ...TERNACIONAL:

...ge Amado
...io Cortázar
...guel Angel Asturias
...bén Darío
...gusto Roa Bastos
...fredo Bryce
...milo José Cela

ESTE ES EL Nº 1 PARA SU COLECCIÓN

DESDE EL 24 DE OCTUBRE EN:
PRESENCIA

...Latinoamericano ...ción Internacional | UN APORTE A LA CULTURA DE NUESTRO PAÍS | 25 OBRAS DE 25 MAESTROS DE LA LITERATURA LATINOAMERICANA

M.E.C.
I.I.I.
U.M.S.A.
EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE CUBA

Auspician los cursos de
DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO EN:
- DIFICULTADES EN EL APRENDIZAJE
- TRASTORNOS DE CONDUCTA

Dictados por la Dra. Liliana Morenza Padilla
Facultad de Psicología de la Universidad de La Habana

Fechas: del 21 al 23 de octubre de 1992
Lugar: Auditorio del Instituto Internacional de Integración
Mayor información: I.I.I. Teléfono 352120 - 358619

Actividad cultural en Villa Copacabana

Hoy a las 15:00 horas, los grupos juveniles de la parroquia de Villa Copacabana realizarán una Feria Cultural en la avenida Tito Yupanqui (portón de la iglesia).

Esta actividad -de la cual están invitados a participar todos los vecinos-, cuenta con el auspicio de SEAMOS.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba

justo y franco

gracielita

ágata

MUNDO Institucional

LA ASOCIACION de Bancos Privados (ASOBAN) ofreció cena el miércoles en honor de David Blanco, ex-ministro de Finanzas y ex-presidente de la institución. Asistieron personalidades políticas y banca nacional. En la foto aparece el agasajado (de izquierda) junto a José [illegible] actual presidente de ASOBAN y senador del MNR, Raúl [illegible]

***LA EMBAJADA DE MEXICO** ofreció un cóctel en ocasión de inaugurar la muestra de dos artistas bolivianos en su sala de exposiciones. En la fotografía, en ambos extremos, aparecen el pintor Ariel Mariaca y María Cristina Rico, quien trabaja retablos. Al centro los invitados Ramón Rico, Ligia de Aguilar y Jaime Aguilar.*

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

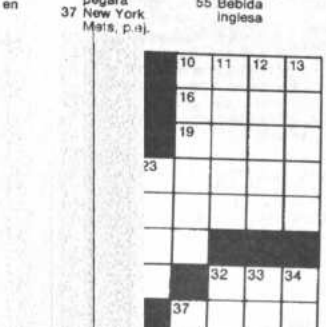
1 Muerto resucitado (vudú)
6 Limpie con líquido
10 Mástil
14 Constelación
15 Ligero
16 Actor — Erickson
17 Rubí
19 Humorista (EE UU) — Bombeck
20 Hilera
21 Tela de seda fina
22 Calcañar: tendón
24 Cristóbal Colón, p.ej.
26 Usara la brocha
27 C./puerto de la India
29 Débil; laxa
30 Actriz Tatum —
31 Fruta
32 Copa, en Cupertino, EE UU
35 Beso, en Kissimmee
36 Elegante; hermoso
37 Entonación
38 Jugo; resina
39 Ritmo brasileño, — nova
40 Caduco; decrépito
41 Imponga pena pecuniaria
42 Golfo del O. de Africa
43 Declive de terreno
46 Actor Albert —
47 Padece dolor
48 Cajón
49 Nivel
52 Monde la fruta
53 C. de Bolivia (La Paz)
56 — Stravinski
57 Ramillete
58 Funden metales
59 Agencia espacial de EE UU
60 Desaseado
61 Sendero

VERTICAL

1 Zurda
2 Hablado
3 De Miranda de Ebro, España
4 Actor — Steele
5 Raro
6 Defecto; vicio
7 Lluvia
8 Villano
9 Laudatorio
10 ¡Cuidado! ¡Atención!
11 Colonizador Fray Junípero —
12 Isla de Indonesia
13 Se esfuerza
18 Nueces, en Walnut
23 En varios países, ¡bien!
25 En — de (en honor de)
26 Cosa fastidiosa
27 Moca; café
28 Planta aromática
29 Dicho breve y expresivo
31 Latigo
32 Corroboren; aseguren
33 Aunar
34 Actriz — Negri
36 Azotara; pegara
37 New York Mets, p.ej.
39 Actor — Lancaster
40 Sílaba tiene tres
41 Modo
42 Indigno; rastrero
43 Puerco —
44 Corta con la hoz
45 Sospecha; recelo
46 Aula
48 Punto y —
50 Superior de monasterio
51 Se cura
54 Rellenar, en Paducah
55 Bebida inglesa

SOLUCION ANTERIOR

M	C	C	C		R	A	M	S		A	P	A	G	A
O	H	I	O		E	M	E	U		D	O	R	E	N
L	I	T	O	S	F	E	R	A		E	R	R	A	J
A	C	E	R	I	A			V	E	N	T	E	R	A
		D	E	J	A		E	N	T	E				
	G	R	I	T	O	N	A		O	R	N	A	T	O
K	L	I	N	E		T	R	A	J	O		M	I	S
R	O	C	A		L	E	E	R	E		A	B	E	L
I	B	A		V	I	S	T	O		A	C	A	S	O
S	O	S	T	E	N		E	M	A	N	A	R	A	
		A	S	C	O		A	S	A	R				
O	R	E	S	T	E	S		P	I	T	A	R	A	
S	E	N	T	I		C	A	M	I	S	O	L	A	S
S	A	N	A	D		A	Y	E	R		N	A	C	I
A	L	A	Z	O		R	A	L	A		A	S	E	A



El tiempo (boletín meteorológico)

Día sábado 17 de octubre de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	20.0
Riberalta	33.0	20.0
Rurrenabaque	34.0	21.0
Trinidad	34.0	26.0
S. I. de Velasco	33.0	25.5
Santa Cruz	30.4	24.0
Cochabamba	28.0	8.0
Sucre	25.0	9.0
Camiri	28.0	8.0
Potosí	25.0	1.0
Charaña	18.0	-5.0
Oruro	17.0	-4.0
Puerto Suárez	33.0	3.0
Tarija	25.4	12.0
Yacuiba	20.0	19.0
La Paz		
Zona Central	18.0	4.5
El Alto	16.0	2.0

PRONOSTICO PARA HOY

ALTIPLANO Y VALLES.- Cielo principalmente nuboso a poco nuboso, chubascos ocasionales aislados en horas de la tarde, temperaturas sin cambios, viento de dirección variable.

SUR DEL PAIS.- Cielo cubierto a nuboso, precipitaciones aisladas probables tormentas, temperaturas frías con vientos del cuadrante sur.

REGION DE SANTA CRUZ.- Visibilidad reducida por humos, cielo poco nuboso a nuboso, descenso en la temperatura, precipitaciones aisladas, vientos variables.

BENI Y NORTE DE LA PAZ- Cielo poco nuboso a nuboso con probables chubascos horas de la tarde, temperaturas sin cambios, vientos del cuadrante NW-N

LA PAZ.- Cielo despejado a poco nuboso, chubascos sector cordillera, temperatura sin cambio apreciable, vientos de dirección variable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 18.0 °C
MAXIMA: 4.5 °C

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 3607[illegible]
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto Tel[illegible]
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.-
NINO DE PRAGA II Av. 16 de Julio 1566 Edif. 16 de Julio 366689
SAN JOSE c. Comercio 897
BOLIVIANA c. N. Cardozo s/n. Pza. Eguino 369569
MAYRA c. Colón 900 esq. La Bandera 341764
PROGRESO Av. Manco Kápac 280 frente Estación 354665
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO 362689
CARLOS V Av. 6 de Agosto esq. Campos 2720 325490
ROMA Fernando Guachalla - Edif. San Antonio 343600
JAIMES FREYRE c. Alberto Gutierrez - Zudañez 2084 ----
HAYBAR Cañada Strongest 1457 320705
ZONA MIRAFLORES
POMPEYA Av. Saavedra 2218 340947
SANTA CECILIA Av. Simón Bolívar 1966 343708
PUERTO RICO c. Puerto Rico 1485 esq. Hans Kundt 375424
NOLLYA Av. de las Américas 510 311791
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
SEÑOR DE MAYO Av. República 1491 343958
BIOGENESIS Buenos Aires 954 377213
VIVIANA c. Rodríguez 480 365091
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana
INCAHUASI Gral. Campero 1730 - V.San Antonio
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
SEGUENCOMA Av. Ormachea esq. c. 10
JUAN XXIII, Av. del Maestro 972 Alto Obrajes
MARVAL, Av. Michel 7433 Bajo Seguencoma
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel
CALACOTO Av. Ballivián 270
CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achumani
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi

EL ALTO

FERRER Av. Antofagasta Nº 283 esq. C. 2 V. Dolores
4 DE FEBRERO Av. Constantino de Medina Nº 10 V. Dolores
SATELITE Plan 561 c. Nuñez del Prado Nº 1244
A. UGARTE Av.Alfonso Ugarte Nº 1123 16 de Julio
15 DE ABRIL Santiago II calle 3 Nº 10
LENKA I Av. Juan Pablo II Nº 20
TARIJA I Av. Juan Pablo II Nº 1020 Villa Tunari

Viajes

SALIDAS

VLO-821 COCHABAMBA	HRS.07:30
VLO-821 SANTA CRUZ	HRS.07:30
VLO-821 SUCRE	HRS.07:30
VLO-821 TARIJA	HRS.07:30
VLO-907 SANTA CRUZ	HRS.08:00
VLO-907 GUAYARAMERIN	HRS 08:00
VLO-907 SAN JOAQUIN	HRS.08:00
VLO-907 TRINIDAD	HRS.08:00
VLO-630 TRINIDAD	HRS.08:00
VLO-630 GUAYARAMERIN	HRS.08:00
VLO-630 MAGDALENA	HRS.08:00
VLO-967 ARICA	HRS.09:00
VLO-967 SANTIAGO	HRS.09:00
VLO-918 LIMA	HRS.11:10
VLO-917 COCHABAMBA	HRS.16:40
VLO-917 SANTA CRUZ	HRS.16:40
VLO-900 SANTA CRUZ	HRS.20:40
VLO-900 PANAMA	HRS.20:40
VLO-900 MIAMI	HRS.20:40
VLO-966 COCHABAMBA	HRS.20:45
LLEGADAS	
VLO-907 MIAMI	HRS.06:20
VLO-907 CARACAS	HRS.06:20
VLO-907 MANAOS	HRS.06:20
VLO-800 COCHABAMBA	HRS.07:20
VLO-967 SANTA CRUZ	HRS.07:55
VLO-631 TRINIDAD	HRS.10:00
VLO-631 COBIJA	HRS.10:00
VLO-631 RIBERALTA	HRS.10:00
VLO-631 GUAYARAMERIN	HRS.10:00
VLO-631 MAGDALENA	HRS.10:00
VLO-917 LIMA	HRS.15:40
VLO-816 TARIJA	HRS.19:20
VLO-816 SUCRE	HRS.19:20
VLO-816 COCHABAMBA	HRS.19:20
VLO-966 SANTIAGO	HRS.19:55
VLO-966 ARICA	HRS.19:55
VLO-868 PUERTO SUAREZ	HRS.20:25
VLO-868 SANTA CRUZ	HRS.20:25

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, sábado 17 de octubre de 1992
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 3; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:3[illegible] 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:3[illegible] 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30;
A Cochabamba: todos los días, a [illegible] 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:[illegible] 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a [illegible] 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:[illegible]
A Sucre: todos los días, a Hs. 18:[illegible] 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 9:[illegible] 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. [illegible] 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 5:[illegible]
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:[illegible]
A Tacna: domingos y jueves a Hs. [illegible]
A Llallagua: todos los días, a Hs. [illegible]
A Villazón: todos los días, a Hs. [illegible]
A Tarija: martes, jueves y sábad[illegible] 17:00.

Cochabamba

Proponen que Cochabamba se convierta en centro de servicios

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- El departamento de Cochabamba podría convertirse en un corto plazo en un centro nacional de servicios dadas sus características y potencialidad, según planteamientos presentados hoy durante una reunión denominada "Pacto Social por la Cochabambinidad" que se llevó a cabo en esta ciudad.

El ministro secretario de la Presidencia de la República, Gustavo Fernández Saavedra, dijo que la los recursos climatológicos, geográficos, agrícolas, hidrocarburíferos y humanos con los que la región cuenta "la colocan en un puesto privilegiado para impulsar el desarrollo del mismo departamento y del país en general".

Afirmó que la formación y capacitación de recursos humanos "es muy importante" especialmente para este departamento dada su capacidad para convertirse en un centro de servicios para todo el país con "una ampliación infinita del sector terciario", es decir, servicios de desarrollo específicos que permitan optimizar el aprovechamiento de los recursos con que se cuenta.

El diputado Alfonso Ferrufino, a su vez, afirmó que el planteamiento puede tener su base en una política nacional que otorgue al departamento, en definitiva, el papel que ha estado cumpliendo y cumple en determinados rubros como la comunicación, la generación de energía eléctrica, los transportes y otros.

"Yo creo que, además, Cochabamba tiene que ser un departamento en el que se pueda canalizar los servicios recreativos. Esto está ocurriendo ya. Lo que hay que hacer es dotarle de una infraestructura adecuada y racionalizar, sistematizar, esta actividad que se está produciendo de facto", señaló.

Agregó: "Ninguna región y menos Cochabamba puede centrar su desarrollo exclusiva, únicamente, en el sector de servicios. Debe haber una estructura productiva y ese es uno de los temas que debe abordarse con un criterio amplio y conociendo el destino de las regalías petroleras".

Reunión interinstitucional analizó estrategia de desarrollo

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- La denominada reunión "Pacto Social por la Cochabambinidad" analizó hoy la posibilidad de fijar una estrategia de desarrollo sobre la base de informes presentados durante toda la jornada por representantes de distintos sectores y el intercambio de ideas sobre èstos.

Los participantes, recibieron información sobre los temas regionales de mayor importancia como son el proyecto múltiple Misicuni, la ejecución de la segunda fase del aeropuerto, la explotación del petróleo en la zona tropical y otros.

En el evento estuvieron presentes los ministros Secretario de la Presidencia, Gustavo Fernández Saavedra, y el de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Oswaldo Antezana; así como representantes de instituciones, entidades y organismos a cargo de proyectos.

El presidente del directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), Federico Diez de Medina, explicó que la decisión de llevar a cabo este encuentro fue adoptada con el propósito de motivar la decidida participación de todas las instituciones regionales y encauzar "un proceso de recuperación sano y constructivo despejando la falsa imagen que se tiene de Cochabamba y sus habitantes".

El diputado Alfonso Ferrufino, por su parte, opinó que la información confusa y poco precisa con que se cuenta de parte del gobierno y las propias instituciones cochabambinas "lo que hace es generar desconcierto, confusión en la opinión pública y, sobre todo, debilitan la capacidad de gestión regional frente al gobierno central o frente a cualquier otra instancia, como los organismos de financiamiento nacional e internacional".

"Es primordial que en toda la información manejada por quienes negocian o presionan para la concresión de proyectos no exista contradicciones. Que todos tengan la misma información objetiva, fidedigna. Ya ha ocurrido en más de una oportunidad que los representantes del gobierno nacional han diferido una decisión con el argumento de que en Cochabamba no hay uniformidad sobre lo que nos proponemos o deseamos. Entonces, mientras nos pongamos de acuerdo, es imposible conseguir una decisión del gobierno central", declaró.

En el evento participaron, además de los citados, una docena de parlamentarios, representantes de la empresa privada, campesinos, profesionales, trabajadores, comités cívicos, concejales y municipes, representantes provinciales y universitarios.

Cochabamba será sede del Primer Congreso Nacional de Industriales

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- Esta ciudad será sede del Primer Congreso de Industriales de Bolivia que se llevará a cabo los días 6 y 7 del mes próximo para analizar temas que interesan y preocupan al empresario industrial, según se informó.

El presidente de la Cámara Departamental de Industria, Pablo Artero Pereira, dijo que en el Congreso de presentará temas "fundamentales" para el desarrollo y la competividad industrial tales como el análisis de la problemática del régimen tributario e impositivo y el rol del empresario industrial en el desarrollo nacional.

De la misma manera, en el transcurso del evento trabajarán comisiones de fomento industrial, política tributaria, integración y comercio exterior para estudiar estas temáticas y sacar conclusiones y recomendaciones que "serán de gran beneficio para la industria boliviana".

De acuerdo a los datos, durante el Congreso participará como expositor el ministro de Exportaciones y Competitividad Económica (MECE) quien, además, informará sobre la actual situación industrial en el contexto nacional.

De otra parte, estarán presentes los jefes de los partidos políticos que fueron invitados para dar a conocer propuestas partidarias destinadas al fomento y la promoción de la industria. Confirmaron su asistencia los jefes de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque; de Unidad Cívica Solidaridad, Max Fernández Rojas; del Movimiento Bolivia Libre (MBL), Antonio Aranibar Quiroga; del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Gonzalo Sánchez de Lozada; de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Hugo Banzer Suárez; y del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid Franco.

Artero Pereira anunció que para el desarrollo del Congreso, se concluye las obras de construcción de un auditorio en instalaciones de la Cámara Departamental de Industrias que tendrá una capacidad de unas 300 personas aproximadamente.

AGENDAS ASCOTT 1993
-EL MAS FINO REGALO DE EMPRESA
* ALVEL LTDA.
La Paz, Tel.: 355748 - Cochabamba, Tel.: 29570
Santa Cruz, Tel.: 328392
ASCOTT
Calidad y estilo por excelencia

Guía Profesional

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Centro Médico de Especialidades "La Paz"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO: Dr. Germán Guisbert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

Dr. RAUL URQUIZO ROJAS F.I.C.S.
Profesor de Cirugía de la UMSA
Enfermedades de: Esófago - estómago - intestino - TRATAMIENTO RADICAL DEL MEGACOLON - Hígado - vesícula biliar - pancreas. Cirugía de cuello - hernias. CIRUGIA LAPAROSCOPICA DE VESICULA BILIAR
CONSULTORIOS:
■ CONSALUD Edif. "EL ESTUDIANTE" 2ª mezzanine. Batallón Colorados Nº 20 Telfs. 321383 - 326185 - 355689. Atención de Horas 15:30 a 18 p.m.
■ Potosí 876 esquina Jenaro Sanjinés 1er. piso Of.2 Atención de Horas 15:30 a 18 p.m.
URGENCIAS
354420 - BUSCAMOVIL: 321636 - 327582 - 320844

El aborto no es una solución, porque:
* Todo niño tiene derecho a la vida
(Comite Nacional de Coordinación Interinstitucional)

Mundo Nuevo
última publicación
este domingo 18
en:
PRESENCIA
EDICIÓN SIMULTÁNEA
CON LOS SIGUIENTES
PERIODICOS:
Excelsior de México
Jornal do Brasil de Brasil
El Tiempo de Colombia
La Nación de Chile
Granma Internacional de Cuba
El Comercio de Ecuador
Prensa Gráfica de El Salvador
El País de España
Chicago Tribune de EE.UU.
Le Monde de Francia
Prensa Libre de Guatemala
El Heraldo de Honduras
La Prensa de Nicaragua
Barricada de Nicaragua
Hoy de Paraguay
Última Hora de Paraguay
El Diario de Perú
El País de Uruguay
El Universal de Venezuela
Historia y Cultura Boliviana en los 500 años
Participan en este número
Teresa Gisbert de Mesa
Federico Aguiló
René Arze Aguirre
Salvador Romero Pittari
Víctor Hugo Cárdenas
Xavier Albó
Néstor Taboada Terán
Carlos Mamani
Antonio Paredes Candia
y otros destacados autores
Temas de Historia Nuestra América
Cultura, costumbres de la América Morena
Edición de Lujo coleccionable ¡No se olvide! Exija su ejemplar

INVITACION PUBLICA

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
F.I.S.
FONDO DE INVERSION SOCIAL

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
UNIDAD SANITARIA - SANTA CRUZ
PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD
FONDO DE INVERSION SOCIAL

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la Construcción del Centro de Salud de Area "ANTOFAGASTA", Provincia Andrés Ibáñez, ciudad Santa Cruz.

CODIGO: SCZ - 7724
COSTO ESTIMADO: Bs. 327,000.-
Costo Pliego: Bs. 200.00.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en la oficina de Infraestructura de UNIDAD SANITARIA - SANTA CRUZ, de Hrs. 7:30 a 13:00, ubicada en Av. Monseñor Rivero No. 260.
Las propuestas deberán ser presentadas en las mismas oficinas hasta Hrs. 9:00 del día miércoles 04 de noviembre de 1992.
La apertura y calificación de propuestas se realizará en acto público de Hrs. 9:30 del mismo día miércoles 04 de noviembre del/92.

Santa Cruz, 14 de octubre de 1992

Dr. José A. Henicke Bruno
DIRECTOR UNIDAD SANITARIA SANTA CRUZ

Potosí

Avanza plan de ampliación de agua potable en Uyuni

UYUNI, 16 (PRESENCIA).- Con la presentación de una garantía inmobiliaria ubicada en la ciudad de Oruro y otra personal, el contratista del proyecto de ampliación de la captación de agua potable de Yanapollera reiniciará los trabajos a partir del primero de noviembre.

Los 400 metros lineales de canalización que faltan y las resquebrajaduras que se presentaron en el tramo principal y que serán calafateadas, son cláusulas del nuevo convenio a que se llegó con el contratista Olguín.

La obra deberá ser entregada indefectiblemente en el plazo de cuatro meses de acuerdo a las especificaciones del contrato inicial. Este proyecto fue financiado por el ex-Fondo Social de Emergencia por un monto de 65.152.74 dólares.

La entrega de la obra sería en el mes de enero de 1993, la cooperativa de agua potable Uyuni Ltda. deberá gestionar financiamiento para la segunda fase del proyecto con lo que se hará posible que el agua llegue a Uyuni, donde también se hace necesario cambiar la red domiciliaria por estar deteriorada.

Uyuni mantiene esperanza en la cristalización de este proyecto para poner fin a la constante racionalización del agua potable

Conflicto por tarifas eléctricas

POTOSI, 15 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal y la Empresa de Servicios Eléctricos Potosí S.A. (SEPSA) mantienen un conflicto que llegó a las instancias judiciales debido al sistema tarifario del servicio de energía eléctrica que se aplica aquí.

De una parte, el organismo deliberante de la comuna potosina, mediante resolución municipal 27/92, instruyó el congelamiento de las tarifas eléctricas y la desdolarización del pago de este importante servicio.

Ante esta situación, la empresa SEPSA interpuso un recurso de nulidad de dicha resolución municipal ante la Corte Superior de Distrito.

Este hecho molestó a los concejales municipales, que a través de un documento público, sostienen que "la demanda presentada por SEPSA acusa al Concejo Municipal de haber dictado dicha ordenanza con afanes políticos y de figuración".

Los concejales alegan que el congelamiento de tarifas y la desdolarización responden a no empeorar la situación socio-económica de la población, sino de acuerdo a su deber.

Por su parte, el gerente general de SEPSA, Franz Ramírez Uribe, sostiene que "no se trata de ir en contra de la economía popular, sino de regirse a las normas y resoluciones gubernamentales en actual vigencia".

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACIÓN PÚBLICA Nº A-1154-GCC-14/92

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, dentro de las normas establecidas en los DD.SS. 21660 y 22678 y disposiones conexas, invita públicamente a las firmas auditoras y consultoras en general, registradas legalmente en la Dirección General de la Renta Interna, a presentar propuestas para los trabajos de

CONCILIACION, DEPURACION Y REGULACION DE LAS CUENTAS MATERIALES Y MERCADERIAS EN TRANSITO Y CALCULACIONES PROVISIONALES SOBRE MATERIALES Y MERCADERIAS RECIBIDAS

Los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas podrán recabarse de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, of. 405 del edificio COMIBOL, previo empoce de Bs 200.oo en la Sección Caja, planta baja del mismo edificio en la Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092, a partir de la fecha, como requisito indispensable para presentar propuesta.

Se fija plazo máximo de recepción de ofertas, hasta Hs. 11:00 del día jueves 5 de noviembre de 1992 y la apertura de ellas el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, 16 de octubre de 1992

Beni

Capacitarán a soldados en aspectos sanitarios

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA).- Personal militar de la VI división de Ejército recibirá esta semana, aquí, entrenamiento para convertir a los soldados en "centinelas de la salud", en un programa nacional auspiciado por entidades nacionales y extranjeras.

El "Plan de Instrucción Integral del Soldado" será inaugurado por el ministro de Defensa Nacional, Alberto Saenz Klinski, y, probablemente, su colega de Salud Pública, Carlos Dabdoub, según informe dado aquí por el comandante de la VI división, Gral. Gonzalo Block.

El jefe militar explicó que el objetivo general del plan es reducir los altos índices de morbi-mortalidad de la población nacional dando a los actuales soldados, futuros ciudadanos, una base de conocimiento en el área de salud que le permitirán aplicar medidas preventivas posteriormente.

La capacitación se hará al personal de todas las unidades dependientes de la VI división -en total 11- y de la Escuela de Sargentos de la Armada, de Loma Suárez. El general Block enseñó que esta unidad militar abarca toda la jurisdicción del Beni, excepto la provincia Ballivián, pero también la provincia pandina de "Federico Román", en el extremo norte fronterizo con Brasil.

Comunidad indígena tendrá local escolar y electricidad

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- La próxima semana, la comunidad indígena "Santísima Trinidad" del parque nacional Isiboro-Securé (PNIS) estrenará su local escolar y generador de electricidad que financió la Corporación de Desarrollo Regional (CORDEBENI).

La escuela de seis aulas, ambiente para administración y servicio higiénico, tendrá también el mobiliario indispensable para el centernar de alumnos registrados en ese lugar, al extremo sur del Beni (Provincia Mojos).

Al dar la información , el subgerente de ingeniería, Angel Muiba, explicó que también se pondrá en funcionamiento permanente un motor de luz. En este caso, el proyecto cuenta con la contribución de la comunidad que se ha hecho cargo de la colocación de los respectivos postes para la red de distribución eléctrica.

Otras ayudas

Por otra parte, las comunidades rurales de Popechi, Berlín, Hamburgo, Santa Fe, Palmira y San Lorenzo de la Pama y las escuelas "Villa Británica", Félix Satori", "Nataniel Garcí", Los colegios "Pedro Kramer", 6 de Junio " y el liceo "Walter Alpire" de Riberalta, -todos en la provincia Vaca Diez- Agradecieron a CORDEBENI por la ayuda prestada.

Las poblaciones agrarias, lo hicieron por ver el comienzo de los trabajos de construcción del camino que las vinculará con la red vial y los establecimientos educativos por el mejoramiento de sus locales.

Simultaneamente, la Asociación de fútbol del Beni agradeció la cooperación que hizo la Corporación para llevar adelante el V campeonato interprovincial, en Santa Ana del Yacuma, el mes pasado

Campesinos de Beni apoyan defensa ecológica en Brasil

RIBERALTA, 13 (PRESENCIA).- Los campesinos de la población de Brasilea del estado del Acre (Brasil), situada frente a Cobija, denunciaron que son objeto de amenazas de muerte por parte de terratenientes desde la cárcel.

En un documento que hicieron llegar a sus similares de la provincia Vaca Diez señalan que los asesinos del desaparecido "Chico" Méndez desde sus recintos carcelarios han enviado pre-avisos al actual líder de los campesinos del Acre, Osmarino Amancio Rodríguez, sucesor del malogrado "Chico" Méndez.

Por su parte los campesinos de la provincia Vaca Diez repudiaron la anulación del juicio contra los asesinos del defensor de la ecología brasileña y anunciaron que pedirán a las máximas instancias internacionales para que se haga una verdadera justicia en Brasil.

El documento expresa que la sacrificada e ingrata lucha sindical de los dirigentes campesinos en los países latinoamericanos en defensa de la tierra, los recursos naturales y en busca de reivindicaciones sociales, económicas y políticas debe tener una recompensa justa.

Manuel Arteaga, dirigente nacional de los campesinos, dijo que el hecho de decir la verdad y denunciar las injusticias que a diario se cometen en contra de campesinos hace que los dirigentes sean objeto de amedrentamiento, persecución, prisión e incluso asesinato como ocurrió con "Chico" Méndez.

Los campesinos de la provincia Vaca Diez, en un documento publicado aquí repudian la anulación del juicio y reclaman de las organizaciones populares su solidaridad con los campesinos brasileños.

Oruro

Fundición de Vinto tiene sistema energético a gas

ORURO, 16 (PRESENCIA).- Cumpliendo un caro anhelo de los ejecutivos del Complejo Metalúrgico de Vinto fue inaugurado el sistema energético de gas industrial que posibilitará un reducción en los costos de producción y tratamiento de la Fundidora Nacional.

Para entregar la obra concluida llegaron el ministro de Minería y Metalurgia, Alvaro Rejas Villarroel, y el presidente de la empresa metalúrgica, Gonzalo Martínez. El acto inaugural se realizó en el complejo de Vinto, a 7.5 km de la ciudad de Oruro.

El proyecto fue ejecutado por la firma Klocnner del Brasil y se invirtieron millones de dólares, con recursos propios de las utilidades de la empresa, "permitirá alcanzar un ahorro significativo en la fase de producción para competir en el mercado internacional con mejores precios de tratamiento".

El ministro Rejas Villarroel destacó el trabajo que realizan técnicos y obreros de la Fundidora Nacional, "como un ejemplo de lo que pueden hacer los bolivianos para conseguir que una empresa sea rentable y productiva".

Dijo que los niveles productivos alcanzados permite situar al Complejo Metalúrgico de Vinto como una empresa competitiva a nivel internacional y constituye un verdadero aporte al desarrollo de la región y la nación.

Significó la pujanza y el interés del hombre boliviano por llevar adelante proyectos que se tienen en el complejo fundidor que se constituye en la única empresa rentable de la Corporación Minera de Bolivia y además la generación de divisas para el Tesoro General de la Nación.

El gerente del complejo, Freddy Huanca Canavíri, dió la bienvenida a los visitantes haciendo conocer algunos parámetros de la rentabilidad que significa contar con este nuevo sistema de alimentación de gas industrial para los hornos de alta y baja ley.

Citó por ejemplo que antes consumían 2 millones de litros de fuel oil, con un costo de Bs 2.6 millones al mes, pero ahora se consumen 93 millones de metros cúbicos de gas industrial por un valor de 735.000 bolivianos mensuales.

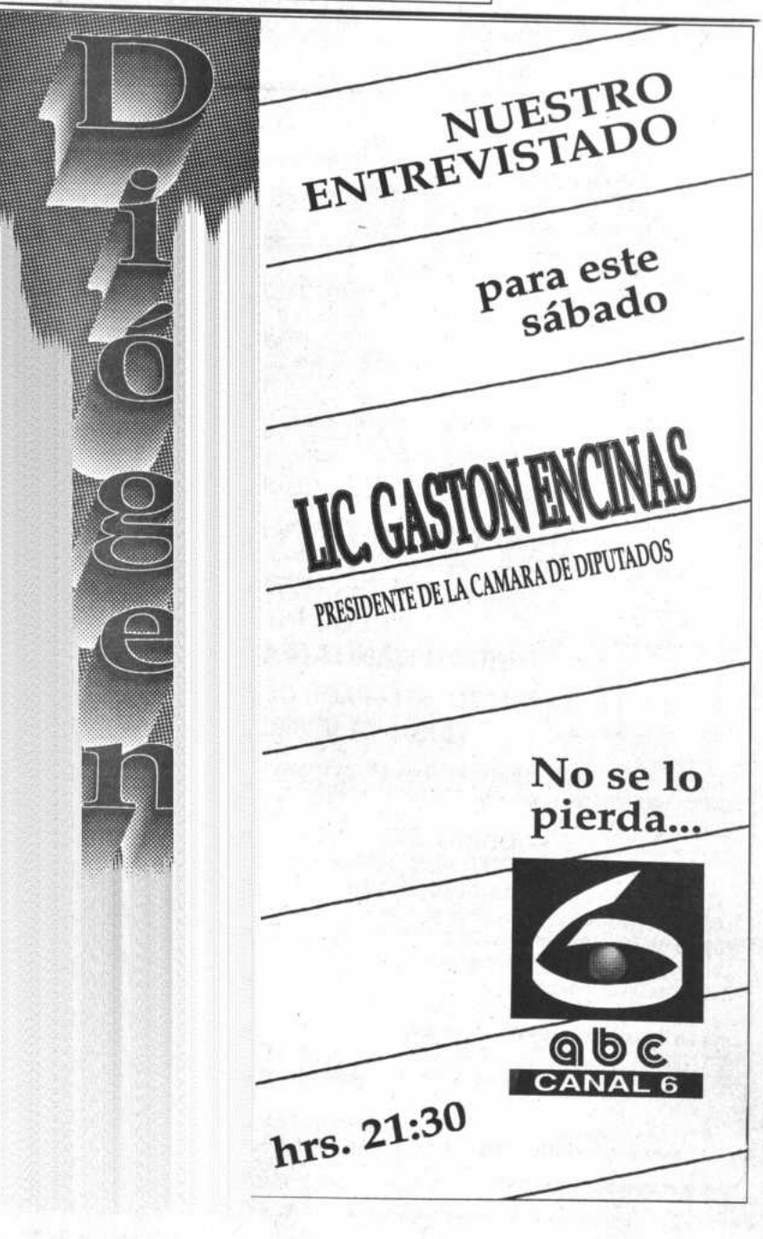
El presidente de la Empresa Metalúrgica de Vinto, Gonzalo Martínez, señaló que las pruebas de operación, del nuevo sistema de provisión de combustible se iniciaron en julio de este año y que ahora una vez que ha concluído la instalación y periodo de prueba se inaugura al servicio de la empresa un sistema que fue planificado hace 10 años.

Dijo que la instalación y puesta en funcionamiento se logró "con el esfuerzo de los metalúrgistas y recursos propios, fruto de las utilidades que generó la empresa".

Advirtió que se ingresa a una nueva etapa en la vida productiva de la Fundidora Nacional y ello significa un avance importante en la vida de la metalúrgica porque paulatinamente se concretan los planes y proyectos que fueron previstos en el programa de reactivación de la empresa a partir del año 1985.

En la actualidad la producción mensual de estaño metálico asciende a 1.500 toneladas métricas finas (TMF), de acuerdo a las metas programadas hasta septiembre un registro importante de 1.300 TMF la producción mensual completar una producción anual de 13.860 TMF, de acuerdo a la cuota de la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE).

Inauguración



[Turi]smo, eje central de plan de [desa]rrollo urbano para Copacabana

[Copacaba]na, el santuario lacustre y centro [de] 8.000 habitantes, próximo a la [frontera con] el Perú, recibió del gobierno su plan [de desarrollo] urbano, que además de planificar [su] crecimiento como ciudad interme[dia ayuda]rá a sentar soberanía, según los [...]les.

[La propu]esta, entregada el jueves por la [subsecretaria] Magali Palenque al alcalde de ese [pueblo, Manu]el Rubín de Celis, prevé el desa[rrollo del tu]rismo y la dotación de servicio [bás]icos en esa ciudad ubicada a orillas [del Titi]caca, a 150 kilómetros de La Paz. [Se p]retende hacer de la microrregión, [área]s rurales aledañas, y la ciudad, un [cen]tro turístico mejorandola calidad [de sus] habitantes y de los comunarios de [...]

[Se] pretende rescatar el valor de los [recursos n]aturales que conforman el paisaje [e inc]orporar el sistema productivo de [la zon]a con sus peculiaridades, y aprove[char] las ventajas turísticas del lago [...]

[El plan] de ordenamiento territorial urba[no re]scata los valores de su estructura [carac]terística por sus espacios colonia[les...]

[En Copaca]bana se encuentra el santuario de [su m]ismo nombre y un convento de los [fran]ciscanos.

[El plan e]ntregado es parte del "estudio de [desarrollo ur]bano integral de 12 ciudades de [...] pretende, de modo general, sentar [...] incorporar al desarrollo nacional a [ciudades] intermedias.

[La elabora]ción de los 12 proyectos está a

La subsecretaria Palenque y el alcalde Rubín de Celis

cargo de la consultora SID-SOINCO y fue financiada por el Fondo de Preinversión de Venezuela para Bolivia, con fondos en fideicomiso depositados en la Corporación Andina de Fomento (CAF), que alcanza a 250 mil dólares.

La entrega del plan corresponde a la primera fase, pues la segunda consiste en la elaboración de estudios de factibilidad de los proyectos planteados en los planes de desarrollo de las ciudades fronterizas.

A juicio de la subsecretaria de Políticas y Normas del Ministerio de Asuntos Urbanos, Magaly Palenque de la Quintana, los propósitos antes citados deben ser ejecutados a través del "consejo consultivo de desarrollo urbano", que recomentó constituir a la brevedad a las autoridades de Copacabana para que sus integrantes se ocupen de gestionar créditos y o financiamientos del gobierno para encarar las obras.

Agregó que las ciudades fronterizas merecen la máxima atención del gobierno y sobre todo si ya existen patrones para iniciar la solución de varios de los problemas que ya aquejan a dicha población fronteriza.

A la entrega del plan de desarrollo urbano asistieron el presidente del Concejo Municipal, Walter Zapata Tapia, el subprefecto de la provincia Manco Kapac, Francisco Gutiérrez, y otras autoridades locales y de juntas vecinales.

Fue presentado por el arquitecto Edgar Beneavides coordinador y ejecutivo de SID-SOINCO Multiproyectos.

La propuesta consta de dos proyectos, uno para la microrregión y comunidades aledañas al Santuario y otro para la ciudad.

[...] de Copacabana

COR entregó presuntas pruebas sobre denuncia de corrupción en USEA

Funcionarios habrían desviado alimentos e ingresos económicos de la unidad sanitaria por un monto equivalente a 100 mil dólares, dijo sindicalista Mendoza.

La directora de la Unidad Sanitaria de El Alto, USEA, Sarah Arnez y dos de sus inmediatos colaboradores habrían desviado alimentos e ingresos de su institución, por un valor de 100 mil dólares denunció ayer el líder sindical alteño Lucio mendoza, quien entregó a la prensa presunta documentación oficial que respaldaría su sindicación.

Según Mendoza, el virtual fraude se produjo entre octubre de 1990 y el primer semestre del presente año.

Lo que se supone son las pruebas de la denuncia contra la doctora Arnez y su jefe de personal, Delfor Zapata y otro responsable de USEA, Enrique Ricaldi, fueron finalmente presentadas ayer luego que el ministerio de Salud, de la que depende la USEA y la misma directora de esta institución exigieran a los sindicalistas documentación que pruebe sus acusaciones

En una conferencia de prensa, Mendoza explicó que la Contraloría General al observar irregularidades en la recepción de alimentos, de la Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria (OFINAAL), por parte de los beneficiarios de la USEA pidió realizar auditoria interna a esta institución dependiente del Ministerio de Salud.

La carta que envió la Contraloría a OFINAAL, señala que "como resultado de la 'circularización' efectuada al proyecto de Asistencia Social El Alto por 24.370 kg, la USEA confirmó la recepción de 9.370 kg y la difererencia de 10.000 fue recogida por Tomás E. Vidaurre Acosta y 5.000 kg por Amanda Vilma Ticona de acuerdo a las notas de entrega de OFINAAL".

"Estas cantidades no fueron confirmadas en razón de que OFINAAL no contaba con la información sobre la dirección de las personas responsables de recojo", afirma el documento.

Por tanto, sugirió a la dirección ejecutiva de OFINAAL "instruir a la Unidad de Auditoria Interna efectúe seguimiento de la entrega de estos alimentos".

A su vez OFINAAL, dependiente del Ministerio de Salud, reveló en su auditoria interna que facilitó alimentos a la "jornada de limpieza de basura en la ciudad de El Alto" (10-V-91) y entregó a la USEA 47.400 kilos, entre harina y lenteja.

Según la auditoria, la USEA distribuyó a las beneficiarias 24.720 kg. advirtiéndose la falta de 22.680 kg. Además, el informe señala que Enrique Ricaldi, "servidor público de la USEA", recaudó 3.909 bolivianos, arguyendo que serían utilizados para el transporte del alimento. Al respecto la directora de la USEA Sarah Arnez, debería responder con un informe escrito, pero al parecer no lo hizo.

En el proyecto "jornadas de lucha contra el cólera" la USEA recibió de OFINAAL (29-X-91) 64.116 kg. de alimentos entre harina, lenteja y frejol. De ese total se distribuyó 47.100 kg. y se advierte la falta de 17.016 kg.

Según el informe de auditoria (080-92) los ejecutivos de OFINAAL volvieron a pedirle informe a la directora de la USEA y no recibieron documentación que sustente dichos faltantes.

Añade también que las beneficiarias del proyecto entregaron a Enrique Ricaldi Bs. 7.850.000.

Además, por información de las promotoras Julia Condori, Erminia Huanca, Nancy Aranda y Eusebia Mamani, "ese dinero se utilizó para el transporte de dichos alimentos en una camioneta sin placa perteneciente a la USEA y en la camioneta con placa LZA-120 de propiedad de OFINAAL-La Paz".

La auditoria interna, además, advierte que la USEA "no consigna las cantidades de alimentos recibidas por los beneficiarios, los mismo que firman y o marcan su digital en ambos proyectos".

"No existe la supervisión de OFINAAL en la entrega de alimentos de los proyectos en mención" y recomienda revisar sus ingresos, egresos y saldos en el movimiento de alimentos en proyectos PHA-BL/2801 y PHA-BOL/2735, habiéndose negado dicha posibilidad por Enrique Ricaldi.

Un segundo documento presentad por los dirigentes de la COR sobre irregularidades en USEA, lleva el titulo de "Unidad Sanitaria de La Paz", que a juicio de los sindicatos es parte del ducumento de la Contraloría.

"La Unidad Sanitaria de El Alto carece del registro contable de sus operaciones razón por la cual están sujetas a incertidumbre. No existe comprobantes de ingresos y egresos, no llevan libreta bancarias", dice

"La directora manejó las transferencias de la DIRNALEP de 16.650 Bs. a partir de marzo de 1991, fue a través de una cuenta corriente personal y recién en mayo de 1992 se abrió la cuenta en nombre de la USEA", agrega.

Esta situación fue admitida recientemente por la doctora Arnez quien dijo que efectivamente desde mayo del presente año recién la cuenta bancaria (01-079989 Banco del Estado) está a nombre de la USEA.

Además, señala que "faltan órdenes de compra y pago, inexistencia de notas de ingreso y despacho de almacén, carencia de solicitudes o requerimientos de prestación de servicios y adquisiciones, no se registran las entregas de dinero con cargo a rendición de cuentas ni se preparan recibos que permitan llevar el control de descargos".

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invitación Pública

Nº A-1150-GCC-13/92

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, dentro de las normas establecidas en los DD.SS. 21660 y 22678 y disposiciones conexas, invita públicamente a las firmas auditoras independientes, legalmente registradas en la Dirección de la Renta Interna, a presentar propuestas para realizar el trabajo de

AUDITORIA EXTERNA, CENTRO MINERO HUANUNI, GESTION 1991

Los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas podrán ser recabadas de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, Of. 405 del edificio COMIBOL, previo empoce de Bs 100.oo en la Sección Caja, planta baja del mismo edificio en la Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092, a partir de la fecha, como requisito indispensable para presentar propuesta.

Se fija plazo máximo de recepción de ofertas, hasta Hs. 11:00 del día jueves 5 de noviembre de 1992 y la apertura de ellas el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, 16 de octubre de 1992

[Es]te domingo Hrs. 22:00

[L]a música [con s]entido de [l]a vida.

[Mú]sica selecta.

La Sinfonía Nº 9 en Do Mayor de FRANZ SCHUBERT.
En versión de la ORQUESTA SINFONICA DE LA RADIO DE BERLIN.
Dirigida por el Maestro CHRISTOP ESCHENBACH
Sus movimientos:
ANDANTE ALLEGRO MA NON TROPPO.
ANDANTE CON MOTO.
SCHERZO (ALLEGRO VIVACE)
FINALE (ALLEGRO VIVACE)

abc CANAL 6

Con el selecto auspicio de:
[S]udamer Tours Ltda.
TOYOTA BOLIVIANA
INDUSTRIAS VENADO S.A
FOTO LINARES

Este domingo a las 23:00 hrs.
en nuestro espacio...

MINI SERIES DE DOMINGO

CRUZ DE FUEGO

abc CANAL 6

La Paz
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, sábado 17 de

Mayoría de concejales:

COTEL necesita permiso de La Paz para obras de la VII ampliación

La Dirección General de Telecomunicaciones (DGT) tiene toda la potestad autorizar técnicamente la VII ampliación de 75 mil líneas telefónicas, pero el municipio paceño es el único que puede dar permiso para trabajos en zonas públicas, por lo que la ilegalidad de las obras continúa, señalaron ayer varios concejales.

Por respeto a la población y al gobierno local, porque la municipalidad tiene el privilegio de otorgar concesiones para este y otro tipo de servicos a la ciudadanía, COTEL debe recurrir a la alcaldía, agregaron.

Para el concejal movimientista Guido Meruvia, el problema por el control o la liquidación de la cooperativa telefónica fue tratado desde el punto de vista político. Pero de todas maneras, agregó, aún con la autorización de la DGT, la VII ampliación de líneas telefónicas, de acuerdo a la Ley Organica de Municipalidades, necesita la autorización de la municipalidad, "si en verdad queremos respetar la ley".

La Ley de Municipalidades, explicó Meruvia (MNR), señala claramente que las concesiones, no sólo para la VII ampliación sino para cualquier actividad que se realice en los predios de la ciudad de La Paz, tienen que ser autorizadas por el gobierno municipal.

Si COTEL no acude a la alcaldía se crea un conflicto de "irrespeto", aseguró Meruvia, y la cooperativa no debe seguir siendo manejada por un criterio político. "Por respeto a los paceños y a las instituciones debe acatar lo que dice la ley", reiteró.

El presidente de la comisión jurídica del concejo José Laquis (UCS), manifestó que "el alcalde municipal está actuando acorde con lo que dice el Concejo. Y el que se haya otorgado una licencia no quita ni desmerece a todos los derechos de la municipalidad amparados por la ley".

"Es obvio que la cooperativa tiene que pedir permiso a la alcaldía: quien va a invadir terreno ajeno tiene que por lo menos intentar pedir el permiso correspondiente", dijo.

Los interventores y ejecutivos de COTEL, agregó Laquis, van a tener que dirigirse a la alcaldía justificando la toma de algunos predios para realizar obras necesarias en la instalación de nuevas líneas, porque es tuición y facultad del municipio la otorgación de estas licencias.

Laquis,aseguró también que la empresa fue desde un principio ilegal, "y por tanto todas las actividades que realice también son ilegales".

Para el concejal Gonzalo Arias (ADN), las cosas están muy claras: es potestad de la DGT otorgar permisos después de un análisis técnico, aunque no es responsable ante la ciudadanía en caso de presentarse alguna falla en la contratación de servicios o la implementación de tecnología en la VII ampliación.

Pero COTEL debe recurrir a la alcaldía a solicitar permiso para las obras públicas, porque es la única institución que da autorización para la excavación de zanjas, calles, plazas, campos deportivos y otros en la ciudad de La Paz.

"Para eso nos ha elegido la ciudadanía y los ejecutivos de la cooperativa, conscientes de esto tienen que hacer los trámites correspondientes, "eso para mí no tiene discusión", agregó.

A su turno el presidente del concejo, Juan Ayoroa, coincidió en que el permiso concedido para la ampliación por parte de la DGT, "es estrictamente técnico, y así lo han aclarado ellos mismos". En lo que se refiere a la autorizacón que deben pedir a la municipalidad, "es otro asunto", agregó.

"Es una autorización que la municipalidad da por la concesión del servicio, del cual la alcaldía tiene exclusiva y única responsabilidad", destacó.

La única dama concejal, Lieselotte de Barragán, dijo que existe un mal manejo de esta situación desde hace un tiempo atrás, y no es muy apropiado hacer un "tira y afloja y haber quién gana".

Sin embargo, lo primero que tiene que prevalecer es el cumplimiento de la ley, agregó con seguridad.

Desde un principio COTEL empezó a funcionar ilegalmente, pero cuando se cuestionó públicamente esta situación, la cooperativa aceleró el trámite en la DGT, "institución que con la prontitud que entregó la autorización demostró que mejoró su eficiencia", dijo con alguna ironía el secretario concejal Daniel Quevedo.

"Pero, esto no quiere decir que este todo dicho, porque la ampliación necesita también la autorización del gobierno municipal, y en este caso específico del concejo muinicipal, y hasta el momento no tenemos ni la solicitud, pero no dudamos que sí lo van a hacer. Entonces, nosotros vamos analizar los antecedentes y en función de ello el concejo tiene que pronunciarse", sostuvo.

Finalmente, Quevedo afirmó que no se debe ligar el problema que existe entre la alcaldía y COTEL con lo que significa la VII ampliación, pero tampoco se debe violar la autonomía del gobierno municipal. "Todo lo que beneficie a la ciudad debe estar antes que los intereses particulares", agregó.

Lluvias: retén de emergencia solicita ayuda de la població

21 casos de emergencia fueron atendidos en los últimos días por los organismos de prevención contra tormentas y deslizamientos

Para enfrentar lo que se presume será una intensa época de lluvias y precautelando la seguridad de la población paceña, la direccción de Obras Públicas a través de su Retén de Emergencia y Mantenimiento, solicitó ayer la cooperación de la ciudadanía.

Si bien el organismo cuenta con un personal aproximado de 20 efectivos entre obreros y empleados técnicos y profesionales, la tormenta caída la semana pasada demostró que es imprescindible la participación de la ciudadanía especialmente en tarea de prevención.

Esto significa que es sumamente importante mantener limpias las bocas de tormenta, los sumideros y las canalizaciones de los ríos, explicó Mario Pelaez director de obras públicas a tiempo de pedir la cooperación de toda la población paceña.

AVENIDA LIBERTADOR

Por otra parte, dijo que la Comuna recuperará en breve el daño causado por las aguas en la avenida del Libertador, detrás de la residencia presidencial en la zona de San Jorge, donde el pasado martes en la noche se produjo la caída de una columna, como consecuencia de las torrrenciales lluvias de los últimos días.

Mario Pelaéz, informó que el retén de emergencias y mantenimiento, en coordinación con SAMAPA realizarán pruebas hidraúlicas para establecer el origen de las filtraciones y escurrimiento de las aguas.

Entretanto, se ha cortado el tráfico de automóviles de bajada habiéndose habilitado solamente el de subida. Asimismo, para evitar mayores contratiempos se colocoran sacos de arena en la plataforma de la avenida, de modo que las aguas no ingresen en el sector afectado.

También se comprobó fracturas en el sistema de alcantarillado de la zona, pero particulaermente en la residencia presidencial, de modo que mediante SAMAPA se atendió ese caso como primera medida para habilitar en el tiempo más breve posible la vía en ambas rutas, dijo Pelaez.

Las autoridades técnicas del municipio reiteraron que para realizar trabajos de reparación, en el menor tiempo posible tienen que efectuarse las pruebas hidraúlicas para confirmar si se trata de filtraciones de otras fuentes o existe fractura de alcantarillado.

21 CASOS DE EMERGENCIA

La misma dirección de obras públicas, dio cuenta que se atendió 21 casos de emergencias que fueron auxiliadas por obreros, maquinaria y vehículos , especialmente para el retiro de material de arrastre y limpieza de sumideros y sistemas de drenaje.

Los casos de inundaciones donde estuvieron presentes las cuadrillas municipales se refieren a los de la calle Ballivián en un local comercial, avenida Perú esquina Constitución, calles Armentia y Kramer, la zona donde está ubicado el Teatro al aire Libre, lo mismo que en la avenida del Poeta y en la avenidaTejada Sorzano.

Se atendió también el desborde de los ríos Melchuco en Las Lomas, Cotahuma; Mejahuira a la altura de la calle Bolivar y Catacora que pasa por la plaza Arandia, en Villa Fátima.

En la avenida Naciones Unidas se produjo un deslizamiento en la zanja abierta por la empresa "Apolo" que construye la nueva avenida Naciones Unidas-y Alto Lima, informó Pelaez.

Para la limpieza de material de arrastre, especialmente en Villa Fátima y la avenida Buenos Aires se utilizaron palas mecánicas y volquetas, mientras otras cuadrillas se ocuparon de limpiar todos los taponamientos y obstrucciones de sumideros debido a que la gente hecha basura en las bocas de tormenta, ...

PLAN PREVENTIVO

La época preventiva ... 15 días con la limpieza de ... bocas de tormenta y ... torrenteras en trabajos ... FOMDES y SAMAPA.

Se trata también de ... de la ciudad más susceptibles ... tados por las lluvias como ... fallas geológicas en los terrenos.

Por ejemplo está ... Tembladerani que amenaza ... da por el desborde del río ... zona Cuarto Centenario ... nia, donde se tuvo que lamentar una tragedia, y Villa San ...

Sobre están zonas se ... trol permanente para no ... secuencias graves, explicó.

Hablando de inversiones,...

Compraría usted un terreno de 300 metros cuadrados, en la mejor zona de Calacoto, en solamente US$ 60,000.00 ??

Invertiría usted US$ 100,000.00 en un lujoso departamento de 250 metros cuadrados si estuviera en la Calle 21 de Calacoto ??

Y que tal invertir menos!, entre US$ 120,000.00 hasta US$ 150,000.00 para tener una linda y amplia casa, en su propio y soleado terreno, en el condominio más exclusivo de La Paz??

Para una buena inversión y un cómodo financiamiento, visítenos!!

Condominio Cerrogemelo

Meier-Pinell-Valda S.A.
constructora

Impedidos en El Alto

Terminó ayer el "Seminario de educación especial", destinado a profesionales que trabajan con niños impedidos. El evento tuvo lugar en la Universidad Católica y fue auspiciado por la Asociación Católica de Acción Subsidiaria para la Protección. Participaron del curso más de 80 asistentes, incluidos representantes del Instituto Nacional de Desarrollo del Impedido, el Centro de Prevención, Rehabilitación Física y Educación Especial, el Instituto Nacional de Rehabilitación Infantil y otras instituciones Uno de los temas más importantes fue la Psicología en la Rehabilitación, así como la orientación ocupacional y laboral para el niño impedido y terapia para la familia con niños que tengan este tipo de problemas.

Mujeres de barrios y provincias exponen artesanía en "Lurawisa"

Unas1200 mujeres de barrios de la periferia de La Paz, El Alto y de algunas provincias paceñas, exponen desde ayer su producción artesanal en el Salón de Exposiciones Artesanales "Lurawisa", recientemente inaugurado por Cordepaz.

La Gerencia de Desarrollo y Política Social de la Corporación paceña capacitó a la 1200 mujeres en artesanía, durante el primer semestre del presente año, bajo el "Programa de Capacitación Lurawisa".

El programa tiene como objetivo mejorar las condiciones de vida de la población, generando nuevas posibilidades de empleo en el área rural y urbana.

Asimismo, aprovecha la diversidad de recursos naturales, como materia prima para impulsar la producción artesanal e incrementar esa actividad con la organización de grupos de trabajo.

Para promover el desarrollo artesanal el "Lurawisa" se divide en capacitación, producción y comercialización, teniendo como especialidades el tejido a mano y máquina, telares, pollerería, macramé, corte confección y bordado a mano.

La coordinadora general de Cordepaz, Cristina Soto, dijo que se tiene previsto capacitar a 2.500 personas para lo que resta del año, organizadas en grupos de 30 a 50 participantes.

Cordepaz proporciona los medios didácticos y técnicos necesarios y los artesanos contribuyen con el material de aprendizaje de acuerdo a sus posibilidades.

Una vez concluidos los cursos de capacitación, que duran seis meses, Cordepaz hace entrega de un certificado de asistencia en actos donde se exponen los trabajos realizados y los artesanos ingresan al grupo de producción de acuerdo con la demanda del mercado nacional o extranjero.

Prendas de vestir y enseres domésticos en Lurawisa

MINISTERIO DE FINANZAS 05 · 480 · 92

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

BOLIVIA

"1992 AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL MARISCAL ANDRES DE SANTA CRUZ"

RESOLUCION ADMINISTRATIVA

La Paz, 14 Oct. 1992

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, la Dirección General de Impuestos Internos por disposición del artículo 49 del Decreto Supremo Nº 22148 de 03-03-89, queda facultada de emitir normas impositivas necesarias para una adecuada Administración, Recaudación y Fiscalización del Impuesto a la Propiedad Rural.

Que, es propósito de la Administración Tributaria por una parte facilitar a los contribuyentes la regularización de sus impuestos devengados por la gestión 1991/92, tanto el Régimen General como Unificado del gravamen a la Propiedad Rural y por otra, acceder al pedido de los contribuyentes de este tributo que solicitan ampliación del plazo para el pago del impuesto señalado.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, con las atribuciones conferidas por el Decreto Supremo Nº 22148.

RESUELVE:

1. Prorrogar el plazo hasta el 30 de octubre de 1992, para el pago del Impuesto a la Propiedad Rural, por la gestión 1991/92.
2. El impuesto liquidado en sus dos categorías, Régimen General y Unificado hasta la fecha límite señalado, se pagará sin el descuento del 10%, únicamente con mantenimiento de valor y sin ningún otro tipo de accesorios.

Regístrese, publíquese y cúmplase.

RAUL LOAYZA MONTOYA
DIRECTOR GENERAL
Dirección Gral. de Impuestos Internos

Sábado a las 16:00

¡Estreno! Lo último de Luis Miguel, entrevista a un artis nacional, concursos y la música más caliente para tu fin semana. Estarán en tu programa ...

ACENTO latino

ATB
RED NACIONAL

HYUNDAI

Saluda a:

PONY MOTOR

Importadora
" HAY MAX"

PONY MOTOR

Presentamos nuestro homenaje al
XII
ANIVERSARIO
de existencia en
BOLIVIA
La Paz, 16 de Octubre de 1992

Felicitaciones al Sr.
Do Hun Chong Han
Gerente General de
PONY MOTOR

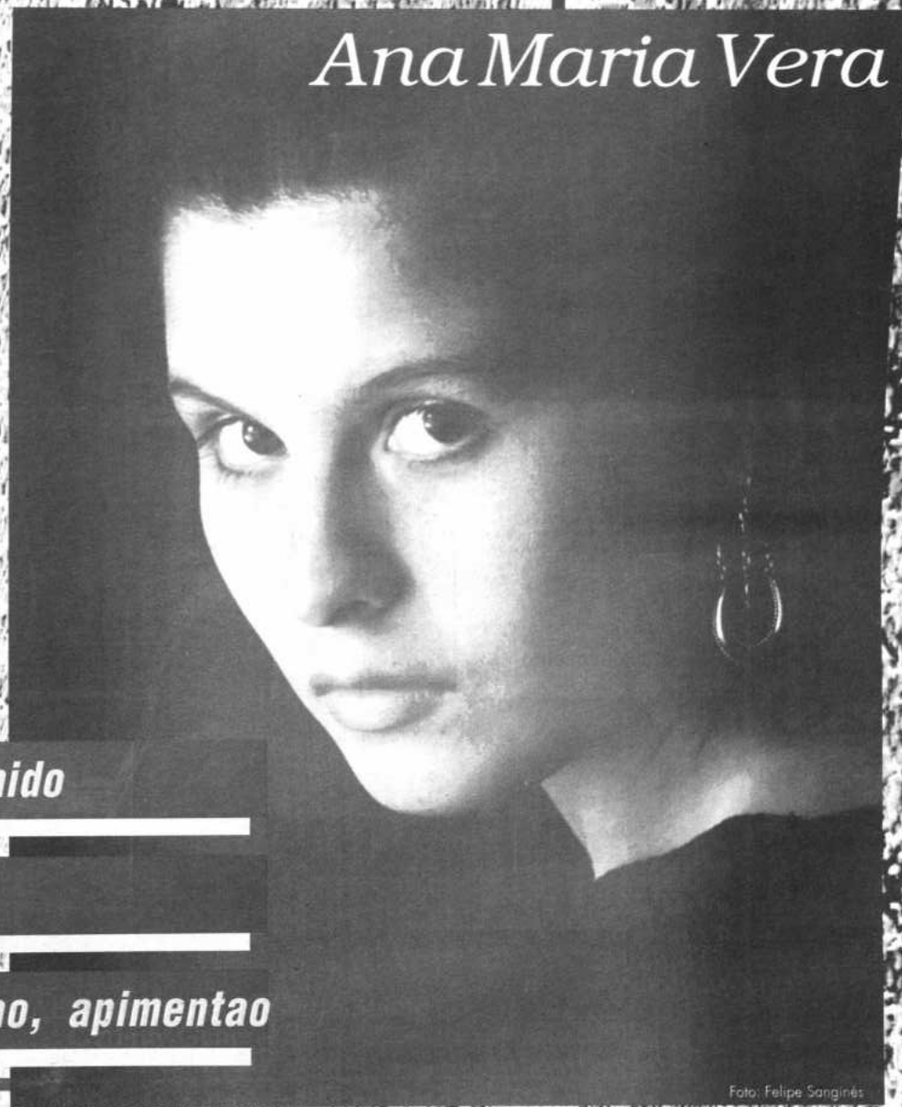
Lic. DAEN Maximiliano Grillo Soleto
Gerente General de
HAY MAX

IMPOR TADORA
HAY MAX

LA PAZ: Av. Busch Esq. Díaz Romero (Miraflores) Nº 1899
Telf.: 358248 Casilla Nº 3173

HOGAR

PRESENCIA
Sábado 17 de octubre de 1992 La Paz, Bolivia
Año 1 Nº 26



Ana Maria Vera

El niño tímido

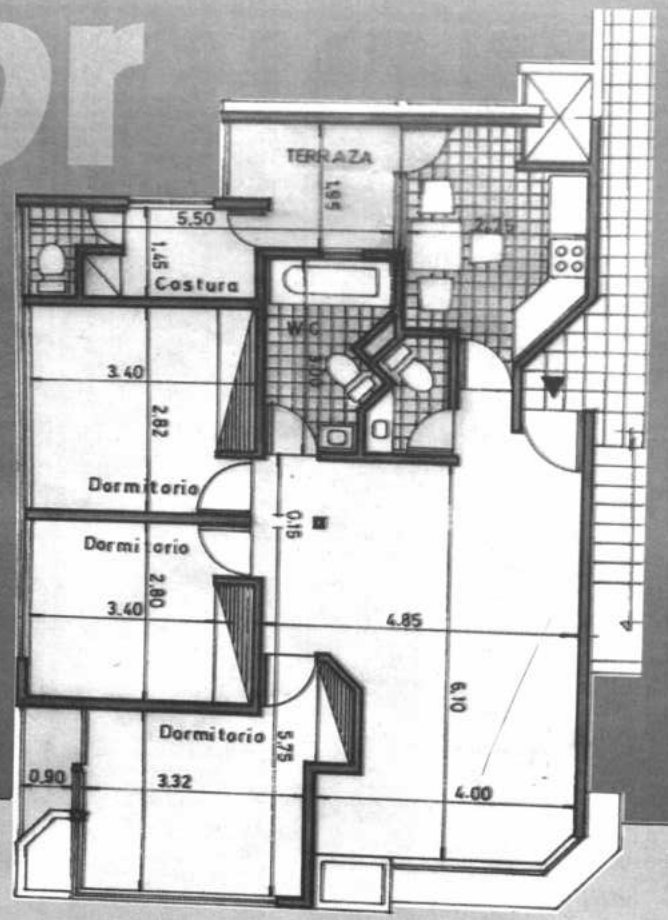
Potosí

Pollito asao, apimentao

Foto: Felipe Sanginés

Para vivir mejor

El departamento de sus sueños ahora a su alcance.



- 12 departamentos construidos cada uno sobre una superficie de 102 m2
- 3 dormitorios por departamentos
- Almacenes y galerias comerciales
- Playa de estacionamiento

Con el mejor clima y con el mejor precio

viva bien

UBICACION: En Calacoto calle 17 Koani Av. Circunvalación calle Nº6

REFERENCIAS EN: Av. Mecapaca Nº 6606, Obrajes a una cuadra del Club Bolivar . Telf.:786224

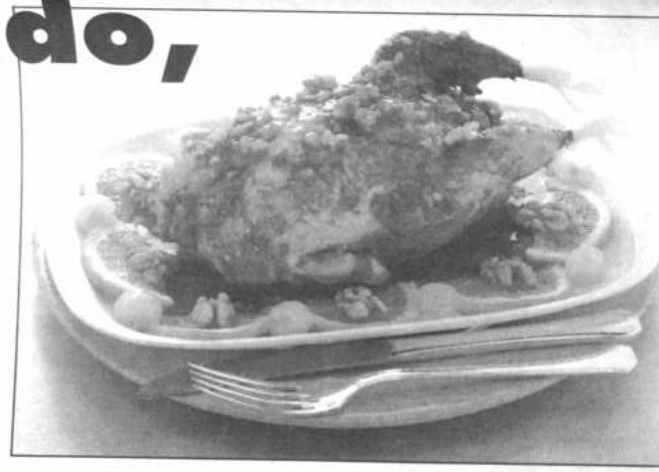
CONSTRUYE: Ca. Es. S.R.L.

CON FINANCIAMIENTO DEL

Banco Santa Cruz

EL LIDER

Pollito asado, apimentado...



Esta semana que el protagonista principal de su cocina sea el "pollo". Añada a su menú las sugerencias que les damos hoy:

POLLO CON SALSA DE LIMON

- 1 pollo
- sal y pimienta
- 2 hojas de laurel
- 100 grs. de mantequilla
- 2 dientes de ajo
- 2 tazas de caldo

SALSA

- 2 yemas
- zumo de limón
- 1 cucharada de perejil picado

Cortar el pollo en presas y sazonarlo, poner en una cacerola la mantequilla con los ajos enteros, calentar y agregar las presas de pollo, dorarlas ligeramente, añadir las 2 hojas de laurel, el caldo y dejar cocer lentamente. Para la salsa batir las yemas con el zumo de limón y añadir el perejil cuando el pollo esté cocido, se retiran los ajos y las hojas de laurel, se incorpora la salsa, se revuelve muy bien, se retira del fuego y se sirve inmediatamente.

POLLO A LA HUNGARA

- 1 pollo
- 1 cebolla grande
- leche
- sal, pimienta y paprika o pimentón
- 150 grs. de crema de leche

Cortar el pollo en presas, condimentar con sal y pimienta, agregar la cebolla finamente picada, en una cacerola dorar las presas por un momento, cubrir con la leche, agregar la paprika o pimentón, tapar y dejar cocer, diez minutos antes de finalizar la cocción agregar la crema de leche, servir con puré de papas y repollitos de bruselas cocidos y saltados en mantequilla.

POLLO CON PIÑA

- Las pechugas del pollo que se deseen
- 1 lata de piñas al jugo
- 1 lata de champiñones
- 1 copa de oporto
- 1 lata de arvejas

Las pechugas se frien en mantequilla y se ponen en una salsa preparada de antemano de la siguiente forma: Se hace un caldo de pollo en proporción a las pechugas que se tengan, se le añade el jugo de piña al que se le agregará un poquito de caramelo oscuro para darle color. A esta salsa se agregan las pechugas con la piña picada y los champiñones, se deja cocer hasta que las pechugas estén bien blancas. El momento de servir se añade el oporto y se adorna con las rodajas de piña y las arvejas.

POLLO A LA MIEL

Se despresa el pollo, las presas se colocan en una asadera enmantequillada previamente condimentadas con sal y pimienta, en un tazón se mezclan 3 tazas de jugo de naranja, 1 taza de miel de abeja y 2 cucharadas de mostaza. Se bañan con ésto las presas de pollo y se dejan cocer en horno moderado 50 minutos.

PURE DE POLLO

- 1 pollo
- 1 taza de salsa blanca
- 2 cucharadas de crema de leche
- 1 pizca de pimienta
- 1 pizca de nuez moscada
- 12 rodajas de pan de molde tostadas
- queso parmesano rallado

Se hace cocer el pollo, se separa la carne de los huesos y se la pasa por la máquina de moler carne, se mezcla con la salsa blanca, la crema de leche, y se sazona con sal, pimienta y nuez moscada. Se sirve caliente sobre las tostadas de pan molde y se espolvorean con queso parmesano rallado.

ANTICUCHOS DE POLLO

- 2 pechugas de pollo
- 2 pimientos morrones
- 2 cebollas
- 200 gramos de tocino en lonjas

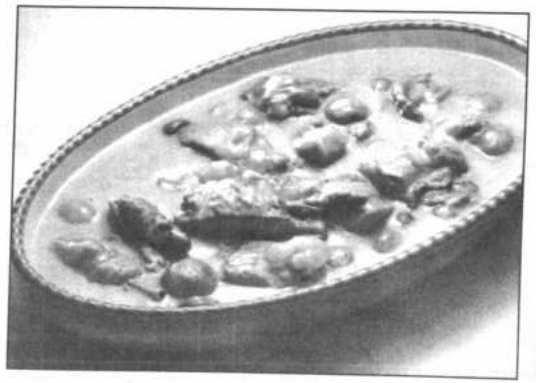
Cortar las pechugas en dados pequeños y condimentar, cortar los pimentones, las cebollas y las lonjas de tocino en pedazos del mismo tamaño que los pedazos del pollo, en mondadientes ir alternando, 1 pedazo de pollo, 1 pedazo de pimiento, 1 pedazo de tocino, y 1 pedazo de cebolla, freír en aceite caliente y servir.

CROQUETAS DE POLLO

- 150 grs. de pechuga de pollo cocido y picado bien menudo
- 50 grs. de jamón (opcional)
- 40 grs. de mantequilla
- 3 cucharadas de harina
- 3 tazas de leche
- 1/2 cebolla
- 1 ramo de perejil
- sal, pimienta y nuez moscada

Se hace una salsa blanca con la mantequilla, harina y la leche, deje hervir 15 minutos revolviendo todo el tiempo, retire la cebolla y el perejil, añada el pollo y jamón picado, sazone y deje espesar sobre el fuego lento, una vez espeso deje enfriar, moldee las croquetas, se las pasa por pan molido, luego por huevo batido y otra vez por pan molido, se frien en aceite caliente.

Por D. Diaz



Consejos útiles

JUGO DE FRUTA

Si se le mancha un mantel con algún jugo de fruta, frote el área directamente con la mitad de un limón hasta que aclare lo suficiente. Luego lave el mantel con agua caliente.

MANCHAS DE AGUA EN MADERA

Si se le mancha un mueble de madera con agua, frote el área manchada con un algodón empapado en alcohol fino. Frótelo rápidamente y en dirección de la veta de la madera.

Luego páselo un paño con un producto para lustrar muebles o con cera incolora.

MANCHAS DE ESMALTE

En caso de que le caiga un poco de esmalte sobre la ropa, cuando se está pintando las uñas, eche sobre la mancha un poco de alcohol y frote.

DIENTES MAS BLANCOS

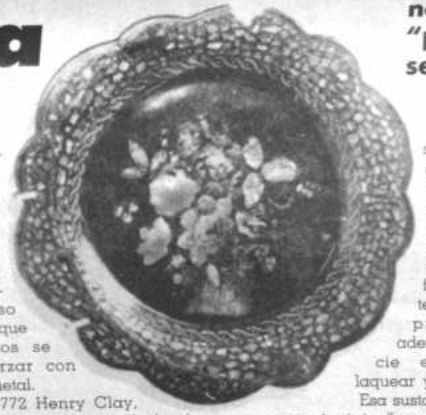
Con el tabaco, café y coca-cola los dientes toman un color amarillento que afea nuestra sonrisa. Se puede dar un tono más blanco a nuestra dentadura si se cepilla una vez por semana con bicarbonato de sodio. Si nos enjuagamos la boca con agua fría y unas gotas de limón obtendremos un frescor muy natural.

PEINES Y CEPILLOS

Con el tiempo los cepillos y peines van cogiendo pelusilla, que normalmente no desaparece sólo con el agua. Para que le queden como nuevos, introdúzcalos en un recipiente con agua tibia y añada tres cucharadas de lavandina y tres de bicarbonato, déjelos en remojo tres o cuatro horas y enjuáguelos con agua fría. Este truco también le servirá para los ruleros.

El mejor papel de su vida

El material compuesto por pulpa de papel moldeable es conocido normalmente con el nombre de "papier maché". A veces esta pulpa se prepara con cola, yeso o arena.



Después de cocido se endurece, y de esta forma puede ser laqueado y pulido. Lo que es menos frecuente es referirse a él con su nombre castellano, pues parece que se le rebaja de categoría al designarlo como "cartón piedra", que es de lo que en definitiva se trata.

Como otras tantas cosas, este proceso fue un invento oriental, que llegó a Europa en el siglo XVII a través de Francia. Sin embargo se hizo especialmente popular en Inglaterra, sobre todo en la época victoriana.

El motivo principal era que este material era lo suficientemente resistente como para fabricar con él objetos de todos los tamaños, desde cajas, bandejas, tinteros, recipientes para guardar el té, pantallas para colocar frente a la chimenea, marcos, muñecas, decoraciones de paredes, techo, incluso muebles, aunque estos últimos se solían reforzar con madera o metal.

Ya en 1772 Henry Clay, procedente de la ciudad de Birmingham, desarrolló y patentó un método diferente al que hasta entonces se venía utilizando. Se trataba de un sistema de encolar al calor las hojas de un papel especial. Así conseguía formar láminas de un material fuerte y resistente al calor, que proporcionaba además una superficie excelente para laquear y pintar.

Esa sustancia se llamó en un principio "paper ware", hasta que durante la primera mitad del siglo XIX, la firma Jennes and Bettridge, principales productores de este tipo de objetos, comenzó a denominarla "papier maché". Hacia 1830, Charles Bielefeld patentó una fórmula mejorada, que tuvo también mucho éxito, contribuyendo a la expansión de este arte que llegaría a ser popular incluso en Estados Unidos, país que puso especial interés en fabricar con este material las cajas de reloj.

La decoración de estos objetos es, por lo general, de estilo oriental.

Representan flores y pájaros, además de escenas románticas a la luz de la luna, ruinas góticas, victorias navales, etc. Otras veces se enriquecía también con incrustaciones de nácar.

De la revista Liberación, especial para Presencia.

¿Coleccionismo o inversión?

La filatelia es un entretenimiento sano, educativo. No es una cuenta de ahorros.

Filatelia

Van quedando pocos filatelistas netamente puros: son los menos los que coleccionan estampillas por el puro placer de coleccionar estampillas; casi nadie habla de los grandes beneficios didácticos de la filatelia; y raro es ver a un padre introducir a sus hijos al mundo de la estampilla para que le ayude en su aprendizaje de historia, geografía, costumbres de los países, pintura, escultura y todo ese gran conocimiento básico que posee el que colecciona estampillas.

Asiduamente me visita un eminente radiólogo filatelista que posee una inmensa colección de estampillas de todo el mundo. El dice que "hay que estar en la mundial" y se ha gastado una buena cantidad de dinero en sus más de 30 volúmenes o dibumes que cubren todas las estampillas emitidas desde 1840 hasta la fecha; pero, eso sí, no está interesado en comprar series ni estampillas caras, lo suyo es tener muchas, de todas partes del mundo, ir completando poco a poco las series y países mientras disfruta el "hobby de su vida". Pero van quedando pocos así.

Con la aparición de nuevos catálogos y la subida constante de las estampillas en Europa, son muchos los ojitos que veo brillar reflejando el símbolo del interés y la especulación.

Caso completamente diferente al del médico me sucede con un joven que viene por acá, nunca con un álbum, al cual no le interesan los sellos usados, que sólo colecciona Estados Unidos en perfecto estado pulcramente puestos en un libro de fondo negro. Este jovencito me tumba de vez en cuando (se aprovecha de mí) y en más de una ocasión le he consultado sobre la autenticidad, variedad u origen de un sello americano, ya que los conoce mejor que el que los imprimió. Mi consuelo, el de los tontos, es que él me ha enseñado piezas que ha comprado a un conocido "experto" y más tarde las ha vendido a otro "experto" con una ganancia substancial. Yo no dudo de su amor por las estampillas, pero tampoco dudo de su interés en utilizar la filatelia para especular o negociar en su propio beneficio.

Conozco por experiencia propia todos los campos o facetas que se pueden imaginar dentro de la filatelia. ¡Son más de 40 años desde que empezara a coleccionar estampillas!, y hoy día me dedico más al comercio, a la promoción y a escribir sobre filatelia que a coleccionar. Hasta llegué a ir vendiendo mi colección, acumulación de variedades, errores y curiosidades que ya casi no tengo nada y por momentos me asalta la pena de haberme ido quedando como un árbol sin hojas, un filatelista sin estampillas, y desearía gritar a todos que volvamos a los tiempos en que se coleccionaba de una manera más simple, sin tanto comercialismo, con más intercambio, sin preocuparnos tanto por el valor que le asignan en los catálogos.

Por Ignacio Ortiz Bello

Hoy CEVICHE
(...y todos los días!)
COMIDA NACIONAL
E INTERNACIONAL
Sábado y Domingo
Comida Peruana

PESCADO FRESCO
CEVICHERIA MARION
Juan José Perez Nº 284 (casi 20 de Octubre)
Telefono 326149

El rostro andino de Ana María Vera

La fuerza interpretativa de uno de los orgullos más grandes que tiene Bolivia, fue apreciada una vez más por el público que asistió, hace un tiempo atrás, al teatro Municipal. Luego de aquella brillante presentación no quisimos quedar indiferentes, nos aproximamos a ella para lograr una entrevista y obtuvimos las siguientes respuestas:

Por Cecilia Bayá

¿Por qué emigraste de Bolivia?

Creo que esta pregunta tendría que pasársela a mis papás, pues yo al nacer no tenía ni voz ni voto.

¿Qué es lo más importante de la labor que realizas?

El cultivo de mis conocimientos sobre música, el estudio de la cultura nacional y universal me tienen ocupada. Descubrir algo nuevo, lograr en mis interpretaciones expresar, tal vez con suerte, algo nuevo, algo original que creo haber descubierto en el sentir de los grandes maestros, es muy importante en la labor que realizo.

¿Cuál es el tiempo que tu profesión absorbe y los momentos de mayor satisfacción?

Pues todo el tiempo. Para mí no hay nada que esté separada de ella. Antes de mi regreso a Europa estuve en la región Andina, en los mismos nevados. Fue maravilloso, me siento tan afortunada de ser parte de todo ello. Son momentos de gran satisfacción, ver lo maravilloso que es nuestro mundo, especialmente como lo expresa la naturaleza en esta región. Me acompaño en estas visitas uno de los grandes músicos de este siglo, el maestro Irwin Glitin, el hombre, de gran sensibilidad, no pudo contener lágrimas de emoción al ver lo maravilloso que es nuestro país en su belleza física. Y para mi vida profesional no pueden haber muchas otras cosas que animen y fortifiquen el espíritu como estas experiencias en nuestro país.

¿Cuáles fueron los momentos más tristes o ingratos?

Mi trabajo me pone más consciente y preocupada por lo que ocurre en el mundo, por supuesto más por lo que ocurre en nuestro país. Es muy triste para mí ver la realidad nuestra. No puedo ni llorar por el dolor que siento al ver la pobreza y sufrimientos que padecen nuestros niños, los indígenas, dueños de estas tierras, en un tiempo creadores de grandes civilizaciones, ¿por qué? ¿por qué tanta insensibilidad en los que gobiernan esta tierra? Si algo se lee en el exterior sobre Bolivia, es sobre la insensibilidad administrativa, sobre una estabilización económica que le quita más y más al pobre, hasta lo que no tiene, sobre la mortalidad infantil, sobre el increíble, miserable sueldo de los maestros de escuela que se supone forman y moldean el futuro del país y la vergüenza de tener altos funcionarios públicos, parásitos del presupuesto, recorriendo el mundo con la mano extendida pidiendo limosna, hipotecando el futuro de las próximas generaciones. Son momentos tristes pensar en estas cosas.

¿Qué oportunidades te da el país donde radicas que no te dio el nuestro?

Nuestro país da grandes oportunidades para el que lo busca, pero son de otro orden. El mundo exterior también da grandes oportunidades en otro orden. Es un asunto de dar y tomar. Yo no podría vivir tranquilamente separada de mis raíces. Las necesito, tengo que sentirlas constantemente y tengo que palparlas todo el tiempo. Bolivia, el pueblo, me da lo que necesito.

¿Qué es lo que más te costó sacrificar de la vida que tenías en Bolivia?

No he sacrificado nada. Vivo con ella, respiro con ella, esté donde esté.

¿Qué es Bolivia para ti en la distancia?

Extraño la región Andina, mi abuela fue de esta región aymara, afortunadamente. Lejos de Bolivia ver y recordar el país como uno de los sueños más agradables, me hace sentir bien, es una fuente de energía, estimula mi trabajo.

¿Por qué elegiste París, tienes pensado volver a Bolivia?

Volveré siempre al país a pesar que para la música clásica y para las artes en general, a nivel administrativo-gubernamental, no hay interés, no hay comprensión, existe una total y desgarradora ignorancia. Es una vergüenza, una tragedia, una maldición para nuestro país. Nuestro pueblo, como todos los pueblos del mundo, es rico en sensibilidad, captan con la misma percepción las expresiones bellas de la vida y la naturaleza. Que los gobiernos no comprendan, ésta es la tragedia que más hiere a nuestro pueblo. Vivo en París pero igualmente vivo en Amsterdam o en otras capitales.

¿Qué actividades realizas en tu tiempo libre?

Yo diría que no tengo tiempo libre. Me gustan los deportes, nado bastante. Me gusta el teatro, la pintura, los viajes, leer, en fin, me gusta todo y considero todo lo que hago es importante para una expresión musical más humana.

¿Dónde encuentras la línea entre la música "popular" y la música "culta o selecta"?

Creo que la música "Culta o Selecta" no hubiera podido existir sin antes haber existido la música popular, el folklore. Todo es producto y expresión de los pueblos. La una no puede existir sin la otra.

Una opinión sobre la música que se está produciendo en Bolivia.

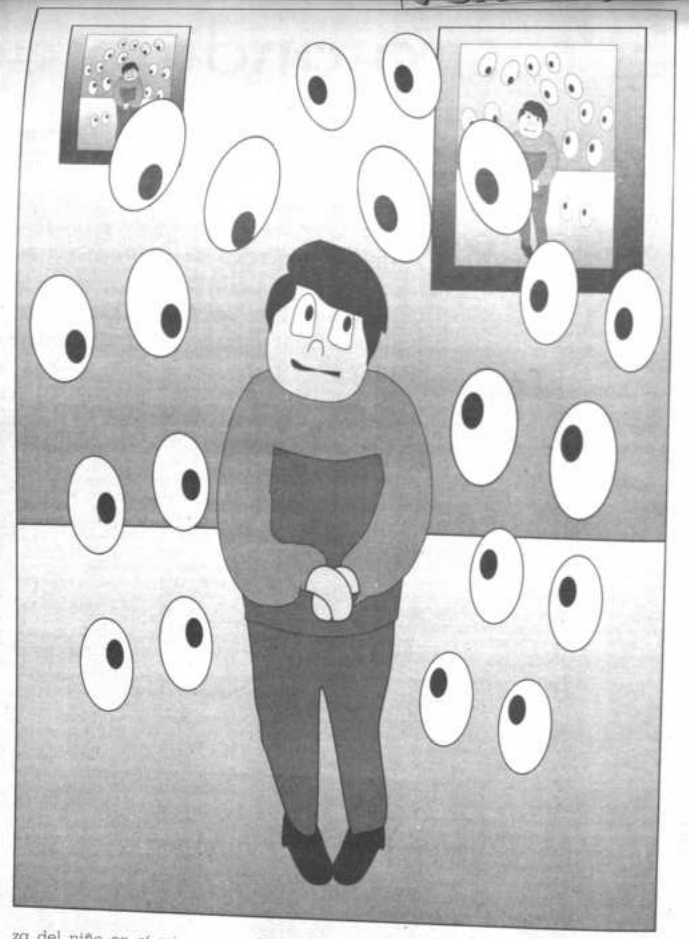
La música autóctona, el folklore nuestro es rico y variado. Veo tendencias a desnaturalizarlo, a comercializarlo en vez de enriquecer nuestras costumbres y expresiones tradicionales, veo que las suplantan con lo malo de lo foráneo, es triste. Es culpa en gran parte de la total despreocupación de los gobiernos nuestros.

Artículo proporcionado por la Revista Sopocachi.

EDITOR: Marie France Perrin de Peró
PRODUCCION: Juan Rivera/ATMA

El niño tímido

Un niño tímido tiene casi perdida la batalla por la vida, y si no se le ofrece ayuda para que supere esa dificultad, no sólo perderá muchas de las delicias y travesuras que hacen una niñez feliz, sino que crecerá y se convertirá en un adulto lleno de limitaciones y restricciones que se añadirán a las que ordinariamente existen para todos.



Es frecuente escuchar a dos mamás conversar así: "mi hijo es un santo, es buenísimo, no llora nunca", y la otra responde: "¡qué suerte tienes, el mío es un demonio, me va a enloquecer". Ciertamente, hay muchos factores que influyen para que un niño sea tranquilo y otro inquieto. No obstante, a pesar de los diferencias, no puede afirmarse que los niños nacen tímidos, por el contrario, se los hace tímidos.

Los niños tienen muchas formas de aprendizaje, la más notoria, es la paterna. La forma y los valores de la educación, las experiencias con personas fuera de la familia, los amigos; todas son influencias que se entrelazan con las tradicionales formas de manifestación y reproducción de una cultura. Las actitudes personales de la familia y de cada uno de sus miembros son determinantes y decisivas para que un hijo se vuelva tímido.

El niño se tornará tímido cuando es castigado frecuentemente, cuando es recriminado, ridiculizado, o es comparado desfavorablemente con otros, y cuando no se le ofrece la oportunidad de expresar lo que siente y piensa. Si no se le permite nunca hablar fuerte y se le regaña por no pensar en los demás antes que en sí mismo, o por desobedecer a los padres, se dañará su autoestima y la imagen que tiene de sí mismo, encauzándolo de ese modo hacia una posible inseguridad. A veces una sola experiencia humillante basta para ocasionar un cambio negativo en el comportamiento del infante. También es frecuente que los padres por temor a que su hijo se convierta en engreído, se vuelven incapaces de aceptar o de reconocer objetivamente los pequeños logros de sus hijos, y no hacen manifestaciones de elogios bien merecidos. Por otro lado el exceso de demostraciones de cariño tanto en forma verbal como material, la sobreprotección y los mimos exagerados pueden, asimismo, contribuir y fomentar conductas de timidez e inseguridad.

QUIERO HACER ALGO PERO...¿COMO?

Gran parte de los problemas que detectamos en nosotros y en los demás, se nos presenta como algo confuso e indefinido. Podemos decir que somos miedosos, inseguros e inhibidos, pero no tenemos una definición clara y precisa. Si usted dice "mi hijo es tímido" no es lo mismo que si dice "él moja la cama" ya que ésto último representa una sola manera de comportarse. En cambio, cuando se trata de timidez hay varias conductas. Debe usted en primer término elaborar una lista de todo lo que su niño hace o deja de hacer. Para ayudarle, ofrecemos algunas posibilidades de comportamiento de los niños tímidos:

LO QUE GENERALMENTE HACE

Sólo saluda a sus padres y hermanos. Saca la lengua o menea la cabeza al hablar. Olvida la lección cuando está delante del pizarrón. Habla en susurros con la maestra. En casa prefiere jugar sólo o ver la TV. Muchas veces dice "no puedo hacerlo bien" Sus compañeros le dan órdenes. Permanece solo con frecuencia.

LO QUE NORMALMENTE HACE

No mira a la gente cuando le habla. No se anima a preguntar la hora a un desconocido. No se atreve a acercarse a niños que no conoce. No va a jugar en casa de sus compañeros. En clase y en los recreos no participa con los demás. No se interesa por los otros. No sabe cuándo algo le gusta o no.

CON LAPIZ Y PAPEL

Después de completar la descripción de cómo ve a su hijo, anote si las conductas ocurren "a veces", "o casi siempre". La observación del niño requiere agudizar la propia percepción. Luego hágase la siguiente pregunta: ¿Cómo me gustaría que mi niño se comportase en su relación con los demás? Dedique otra hoja para escribir.

YYO...¿QUE TENGO QUE VER EN ESTO?

Es muy importante que los padres y los maestros echen una mirada y tomen conciencia sobre la manera cómo se relacionan con el niño. Anote en otra hoja sus respuestas a las siguientes preguntas ¿Cuándo mi hijo hace algo bueno ¿cuál es mi reacción, mis comentarios, etc.? Cuando mi hijo hace algo malo ¿qué le digo, qué hago, delante de quién?

Frases como "Es que no puedes hacer nada bien?" debilitan desde temprana edad la confianza del niño en sí mismo. Por otro lado, si no se resalta ninguno de los modos acertados de comportarse con un "gracias hijito, que bien lo has hecho", el pequeño no puede descubrir con exactitud lo que se quiere de él.

CONSTRUYENDO UNA TORRE DE AUTOCONFIANZA

Hay muchas prohibiciones en nuestra sociedad, algunas reglas escritas en carteles como: "prohibida la entrada", "silencio", "no fume", etc., y otras más que circunscriben el comportamiento humano en una sociedad. Por fortuna, todavía hay espacios libres donde podemos movernos y actuar. Los niños lo quieren probar todo y se aventuran por todas partes. En lugar de advertirles: "no corras, te vas a caer", "no vayas te pueden reñir". Nosotros tenemos que cuidarlos pero sin coartarlos innecesariamente con nuestras propias prohibiciones y miedos.

BUENO AHORA TRABAJE CON EL

Después de haber iniciado este programa anotando los comportamientos de usted y del niño, llámelo y comience una conversación informal y amistosa. Dígale, por ejemplo, que le gustaría hablar sobre las cosas que él sabe hacer bien. De este modo surgirán cualidades, habilidades y talentos que usted podría ir anotando. Descubrirá, por ejemplo, que es bueno para el fútbol, que sabe lustrar sus zapatos, que ayuda a mamá, etc. Incítelo a que él mismo descubra que tiene muchas cosas buenas, y no abrigue temor alguno de elogiar su buen comportamiento. Las personas tímidas piensan que valen menos y les cuesta reconocer sus logros. Es muy posible que ésto ocurra debido a que en el pasado fueron a menudo criticadas y juzgadas desfavorablemente, y no tuvieron nadie que creyera en ellas, en sus posibilidades, en sus posicialidades. Tanto, el niño como el adulto tímido tienen temor al fracaso, algunas veces debido a que se atrevieron a hacer algo y tuvieron resultados negativos. Las personas tímidas suelen atribuirse a sí mismas las causas de sus fracasos y esto hace que disminuya su autovaloración.

Líneas atrás, se sugirió que usted hablara con su niño aprovechando un momento de tranquilidad, ello no significa que con una vez basta. Usted debe sistemáticamente reconocer en forma abierta y con palabras precisas y frases concretas, las conductas buenas del niño en cualquier área; logros en la escuela, momentos en que se muestra obediente y trabajador en casa.

No es constructivo utilizar la mención de una habilidad, un don para hacer críticas. Usted puede decirle a su hijo "tú eres inteligente y capaz de hacer esto" pero no: "cómo un chico inteligente como tú no va a poder hacer bien esto".

Extractado del libro "Conductas Problema en el niño normal". Artículo de Blanca G. De Lebl.

Grace Kelly
Historia de una mujer irrepetible

Su recuerdo sigue vivo a los diez años de su trágica muerte, ocurrida un día de septiembre de 1982.

Con el nacimiento de Grace Kelly, en 1929 en la bella ciudad estadounidense de Filadelfia, se alzaba el telón de una singular biografía que, tras discurrir por los fascinantes senderos de un moderno cuento de hadas, terminó trágicamente, en 1982, con su inesperada muerte en un accidente de automóvil, que sumió a Mónaco en duelo tras la pérdida de su princesa.

Grace, fue la menor de los cuatro hijos de la familia Kelly. Sin bien es verdad que la de Grace era una familia acaudalada, no es menos cierto que la fortuna les había llegado recientemente gracias al esfuerzo de su padre, John, que empezó trabajando como albañil y luego se dedicó a construir chalés y fabricar ladrillos, hierros y otros materiales de construcción.

La figura paterna siempre marcó positivamente el carácter de Grace. **"Mi padre era irlandés hasta la médula"** recordaba la princesa en una entrevista. "Su sentido del humor era grande. Un hombre extraordinario, con una personalidad muy fuerte y un concepto de la vida muy simple: nada se obtiene gratuitamente. Para conseguir cualquier cosa necesitas trabajar muy duro, siempre con honestidad y mucha tenacidad". Unas máximas que guiaron la vida de Grace Patricia Kelly desde sus primeros pasos en su difícil lucha por abrirse camino en el competitivo mundo artístico.

Mucho hubo de luchar Grace para lograr que sus padres aceptasen su vocación artística. El hecho de que dos de sus tíos fuesen músicos profesionales, así como otros dos trabajasen en Hollywood, debió ayudarla considerablemente en sus propósitos e influir positivamente en el criterio de sus padres. Sin embargo fue decisiva la intervención de su hermana Margaret. Cuando los Kelly dieron su ultimátum a la benjamina de la familia para que se inscribiese en la Universidad y olvidase sus sueños artísticos, fue Margaret, quien se mostró dispuesta a solidarizarse con ella.

El destino comenzaba a sentar las bases para edificar el cuento de hadas. Su tío George la apoyó para que estudiase arte dramático. Compaginó sus estudios, con pequeños trabajos en una compañía de teatro. Al finalizar los continuó en Nueva York, donde trabajó esporádicamente como modelo para afamados fotógrafos e intervenía en papeles secundarios de algunas series de TV. Vivía Grace en un modesto departamento y se negaba a pedir ayuda a su familia. Para ella era muy importante demostrarse a sí misma que podía ganar el dinero que necesitaba.

Tras protagonizar varios papeles en obras de TV, su trabajo comenzó a dar los frutos apetecidos. Poco después, tenía sólo 21 años, se trasladaba a Hollywood, donde le habían ofrecido su primer papel en la película "Hora 14". No tuvo mucho éxito pero Grace siguió luchando por convertirse en actriz y luego obtuvo el papel protagónico en uno de los filmes más taquilleros del cine: "Solo ante el peligro" de Fred Zinneman. Después, los productores de la Metro Goldwyn Mayer le ofrecieron un contrato por 7 años, y rodó en África, junto a Clark Gable y Ava Gadner, "Mogambo", de John Ford.

Grace, en un tiempo récord, había logrado convertirse en una actriz popular, pero ella buscaba prestigio, cosa que poco a poco adquiriría de la mano de Alfred Hitchcock, con quien modeló su talento hasta convertirse en un mito de la pantalla. "Crimen perfecto", "La ventana indiscreta" y "Atrapa al ladrón", son algunos de los títulos en los que Hitchcock y Grace se combinaron en director-actriz. Charles Vidor la dirigió en una película romántica, "El cisne" y en 1956 protagonizó su última película "Alta Sociedad".

Una de sus estancias en el festival de cine de Cannes cambiaría totalmente el destino de la admirada actriz. Junto a Olivia de Havilland decidieron visitar Montecarlo y el palacio de los Grimaldi. El príncipe Raniero quedó impresionado con Grace, quien encontró a Raniero muy gentil y hombre de fuerte personalidad. Pero separaron sus pasos tras aquel encuentro. Sin embargo unos meses después, el príncipe Raniero fue por primera vez a los Estados Unidos y entre los compromisos sociales destinó una tarde a estar con Grace en Nueva York. Pocos meses más tarde, Raniero, anunció su compromiso matrimonial con la bella actriz estadounidense. Un amor apasionado y romántico surgió entre ellos y les convirtió en novios, prometidos y esposos en breve tiempo.

El 19 de abril de 1956 tuvo lugar la ceremonia nupcial que el mundo entero siguió con gran interés y enorme curiosidad. Una fecha en la que cambiaba abismalmente la existencia de una de las más famosas actrices de todos los tiempos, quien escendía a un trono europeo como princesa. La fecha para iniciar un fascinante cuento de hadas que el cruel destino cegó en una curva de la carretera cuando regresaba a su palacio veintiséis años más tarde.

Extractado de la revista SEMANA.

CENTRO DE ESTETICA
Nancy's
¡Le regala por su mes aniversario!!
Dos Sesiones de belleza por sólo
SUS. 25
RESERVE SU TURNO AL:
Teléf. 790976 - La Paz Suc. Julio C. Patiño 1548 Teléf. 361010 C/Colón 669 - S.C.

Bronceadores naturales

Para estar "a tono" con la estación del sol, hombres y mujeres han recurrido a los más diversos productos, desde aceites y Coca-Cola, hasta bronceadores que prometen un "tostado inmediato". No sin antes prevenir que el sol es dañino para la piel, les ofrecemos algunas recetas que seguro les serán de utilidad si quieren adquirir ese color tan esperado, usando productos naturales

En busca de ese atractivo color tostado en la piel, miles de personas han recurrido a las más insólitas mezclas y productos, desde aceite con yodo, hasta cremas bronceadoras que prometen milagros, pasando por Coca-Cola y jugo de zanahorias.

A la hora de cambiar de color, consejos y cuidados suelen quedarse en las revistas o en la boca de las abuelas, por ello, para quienes quieren correr el riesgo de quedar rojos como camarones en un instante, y como pasas de aquí a un tiempo, hemos elegido, de una larga lista de bronceadores caseros, algunos fáciles de preparar, efectivos además, por su acción protectora.

ANTES DE BRONCEARSE

Manchas y arrugas suelen ser algunas de las consecuencias de un bronceado intenso y descuidado, sin tomar en cuenta el cáncer de la piel, producido por una intensa exposición a los rayos ultravioleta. El bronceado es menos dañino si la piel está bien hidratada y ello depende, además del uso de cremas especiales, de una adecuada alimentación, que incluya frutos secos, verduras -sobre todo zanahorias-, aceites vegetales y vitamina E.

Las pieles grasas los zumos de frutas y vegetales, pescados, carnes sin grasa y cereales integrales son ideales. La levadura de cerveza que contiene vitamina B, es importante, ya que ayuda a metabolizar otros nutrientes y aporta con proteínas regeneradoras.

Las pieles secas necesitan de aceites vegetales, semillas, nueces, almendras, vitamina A y E, la primera abundante en las fresas y la otra en el germen de trigo.

Muchos alimentos, entre ellos los ya mencionados germen de trigo, fresas y levadura de cerveza pueden usarse también en mascarillas.

PARA PROTEGERSE

Las lociones protectoras son los productos indicados para realizar un bronceado duradero y cuidadoso. Algunas de ellas pueden prepararse del modo siguiente:

- Triture un puñado de semillas de sésamo, añádales agua hasta cubrirlas y agítelas con fuerza hasta que la mézcla tenga un color lechoso. Filtre este preparado con una gasa y proceda a frotar su piel con él.

- Otra loción hidratante se logra mezclando muy bien partes iguales de aceite de oliva y vinagre de sidra. Aplique ésta antes de exponerse al sol.

Ambas lociones no sólo la ayudan a broncearse, sino que le permiten tener su piel hidratada después de la exposición al sol.

No se olvide que el rostro merece siempre un tratamiento especial y cuidadoso. Hidrátelo siempre después de broncearse.

- Si se quema demasiado o siente que su piel está tirante y seca, prepare una infusión de salvia (Lat. Salvia Officinalis. Té indígena, té de Grecia, té de Francia, té de Provenza, Hierba sagrada), cuando esté a temperatura ambiente, humedezca el rostro con ella, notará su poder vigorizante y limpiador. Puede ponerla en todo el cuerpo.

PARA BRONCEARSE

Un tono supermoreno, tostado y parejo, requiere de tiempo y a veces de pasar por alto el hecho de posibles arrugas o cáncer en la piel.

Recetas caseras hay varias, éstas las sugeridas por los expertos.

-Mezcle una cucharilla de harina de papa, una de aceite de oliva, otra de aceite de cártamo (alazor, azafrán romi. Lat. **Carthamus Tinctorius**) y dos de zumo de zanahoria. Ponga la mezcla en todo su cuerpo.

- Una porción de yogurt, seis cucharadas de lecitina soluble en agua (la encontrará en farmacias), dos cucharadas de aceite de sésamo, dos de aceite de cártamo, dos de aceite de palta, dos de aceite de semillas de girasol, 3 cucharadas de agua y 1 cuchara de harina de papa, esta preparación tiene resultados espectaculares.

- El puré de dos zanahorias, mezclado con una cucharilla de aceite de oliva y dos de agua de té, es otro bronceador muy eficaz.

En general, todos los aceites vegetales son buenos para cremas y lociones bronceadoras, el mejor, sin embargo, es el de oliva.

CONSEJOS UTILES

*No olvide jamás que la exposición prolongada a los rayos ultravioletas puede ser fatal para su piel. Broncear no quiere decir quemar.

* Para lograr óptimos resultados es recomendable comenzar con sesiones de 5 minutos por cada parte del cuerpo, aumente los minutos con los días.

*No use bronceadores con tinturas ya que los resultados son engañosos y, por lo general, se van con el agua y dejan manchadas partes sensibles de la piel.

* Si tiene la piel demasiado blanca, frótela con alcohol de 96 grados antes de exponerla al sol.

* Cuide del sol senos, cuellos y nariz, son partes muy sensibles.

* Elimine de su dieta la cerveza y el café si quiere evitar manchas de bronceado, elija zumo de zanahoria, excelente para este propósito.

Por Martha Otazú S.

Textos consultados:

"El libro de la belleza natural", Virginia Castleton. Editorial Marinez Roca.

"Huerto y jardín", Revista práctica N° 4.

"7000 recetas botánicas a base de plantas medicinales americanas". Dr. Leo Manfred, Editorial Kier.

¿Piel áspera y llena de bolitas?

La queratosis pilaris es una condición genética que afecta a la piel. Se caracteriza por miles de obstrucciones duras y no-inflamadas, compuestas de Queratina (substancia albuminosa) que cubre el folículo de los vellos, haciendo que la piel parezca áspera y llena de bolitas, como piel de gallina. El control de esta afección ya es posible, pudiendo así mantener la piel suave y lisa.

Esta enfermedad de la piel afecta la parte posterior de los brazos, el frente y los lados de las piernas y las nalgas en los niños, aunque ciertamente no se limita a estas áreas. Esta afección puede empeorar si se la toca demasiado o si se rasca el área afectada, provocando una infección. Los resultados de ésto son heridas que causan cicatrices y manchas semejantes a las que deja un acné seco. En las personas de pieles oscuras el riesgo de las manchas es aún mayor.

No existe cura para la queratosis, sin embargo una higiene diaria puede controlarla eficazmente. El uso de una esponja áspera o vegetal (conocida como: lava platos) dos veces al día empleando un jabón medicado para tratar acné, puede muchas veces resolver este problema. Aplicaciones diarias de lociones o geles de ácido glicólico, lociones con resorcinol, peróxido de benzoilo y formulaciones de Retin-A son altamente efectivas.

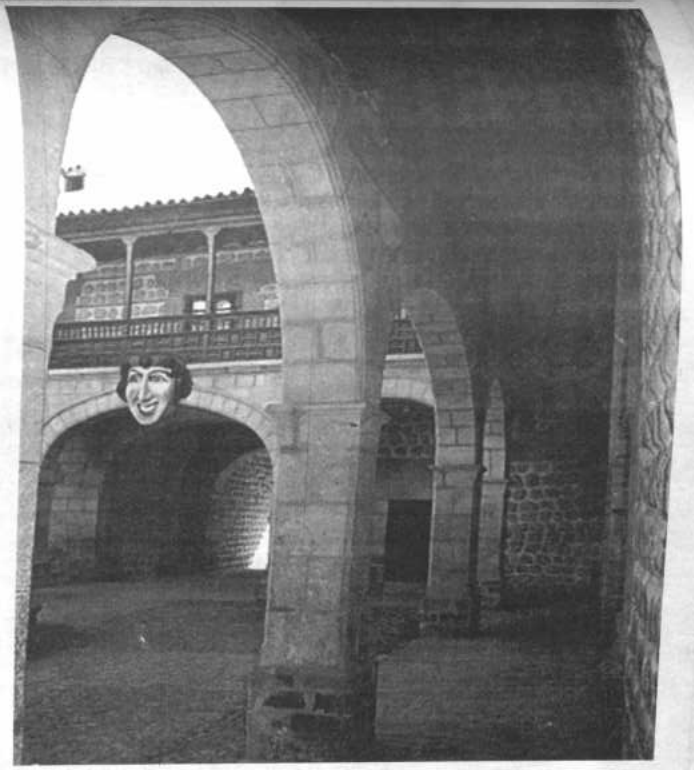
Ya que la queratosis pilaris afecta generalmente los brazos y las piernas, los exfoliadores tropicales pueden ser usados pero bajo cuidado y evaluación profesional. En condiciones inflamadas, los limpiadores y las cremas deberán contener peróxido de benzoylo y/o sulfuro. Para casos sin inflamaciones o después de la inflamación, el ácido glicólico puede ser aplicado dos veces al día, ya que el ácido glicólico exfolia la piel de la acumulación de células o queratina.

El tratamiento para los niños debe ser resuelto por pediatras, comenzando por las pruebas a las reacciones alérgicas. Todos los pacientes que sufren esta afección deben someterse a un cuidado riguroso contra los rayos solares, especialmente si está presente la hiperpigmentación.

Los tratamientos en casa deben ser continuos. Se debe ser constante en cualquier tratamiento para obtener un resultado satisfactorio.

Asesoramiento: Centro de Estética Nancy's, San Miguel.

Potosí, Patrimonio Cultural y Natural de la Humanidad



"Después del auge, los restos de la civilización que florecieron en un momento dado, quedan sólo como compañeros del viento atmosférico e histórico".

(Leonardo García Pabón)

Es casi imposible imaginar que Potosí, ciudad hoy por hoy atormentada por la miseria y el frío haya sido una de las ciudades más ricas e importantes del planeta.

Equiparada con París y Londres, Potosí fue el centro principal de la producción de plata del mundo, y de un asentamiento que comenzó con 75 hombres, llegó a tener en 1650 una población de 160 mil habitantes.

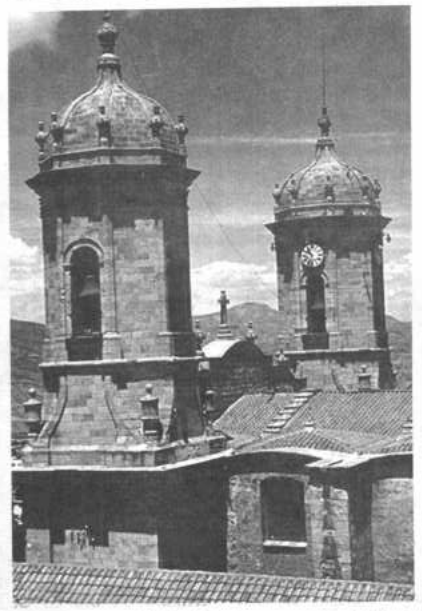
La historia de Potosí comenzó a mediados del siglo XVI, cuando el indio Diego Huallpa, descubrió el asiento de plata en el Cerro Rico. A partir de aquel momento, dicha ciudad atrajo a todos aquellos en busca de fortuna.

La Corona Real estableció un sistema de explotación del cerro para el cual un gran número de obreros era necesario.

El Virrey Toledo ideó la "mita", trabajo en las minas al cual los indios de las 18 provincias de la Audiencia de Charcas estaban obligados. De lunes a sábado los mitayos permanecían en los socavones sin salir, y debían trabajar cuatro meses al año. Las duras condiciones de trabajo de este sistema, constituyeron para los pueblos indígenas una gran explotación.

Debido a su aislamiento geográfico en medio de los Andes, la ciudad de Potosí fue considerada únicamente como el centro principal de explotación minera. Los intereses radicaban exclusivamente en la producción de plata, y en el aprovisionamiento de insumos y mano de obra.

Por otro lado, y gracias a las riquezas que provenían de Potosí, Charcas (hoy Sucre) creció como centro comercial, administrativo, y cultural de la región. En Charcas se asentaron los poderes reales y eclesiásticos. Se crearon universidades y su desarrollo cultural y social fue importante.



"Análogamente, las prioridades sociales eran diferentes en las dos ciudades, prevaleciendo en Charcas una filosofía de vida más próxima a la de las ciudades imperiales en España, y en Potosí una filosofía de transitoriedad: hacerse rico rápidamente y despilfarrar lo ganado", escribe Leonardo García.

A mediados del siglo XVII comenzó la decadencia de Potosí. La producción de plata disminuyó considerablemente y los indios dejaron de ser dependientes del sistema colonial.

La depresión de esa ciudad trajo consecuencias en todo el Virreynato del Perú y en el imperio español. Poco a poco Potosí fue perdiendo importancia en el mundo.

Surgieron tendencias independentistas que reclamaban la autodeterminación de esa ciudad. Son famosas las luchas entre vicuñas (mineros y habitantes de Potosí) y vascongados (españoles de origen vasco que administraban la ciudad).

Hoy los edificios y monumentos, como por ejemplo la Casa de la Moneda, son el único testimonio que queda de la opulencia en la que alguna vez se vivió.

(mfp)

un singular jardín de Infantes

Por: Marie France Perrin de Peró

Un característico uniforme, chompita roja, jardinera beige con ribetes colorados y sombrerito al estilo de los jugadores de tenis de antaño, distingue a los niños que asisten a Jardín de Infantes Macario Pinilla.

Desde las 8 y media de la mañana y a partir de las 12 del mediodia, cientos de niños, acompañados por sus respectivos padres, desfilan por las inmediaciones de la avenida 6 de Agosto esquina Aspiazu. Ellos, que por la mañana se dirigen a su "kinder" y que por la tarde retornan a sus hogares, sobresalen de inmediato del resto de los niños por su singular atuendo.

Un caracteristico uniforme, chompita roja, jardinera beige con ribetes colorados y sombrerito al estilo de los jugadores de tenis de antaño, distingue a los niños que asisten al Jardin de Infantes Macario Pinilla.

Fundado en la década de los años 20, dicho "kinder" fue uno de los primeros centros educativos en Bolivia que acogió a niños en edad pre escolar. Hoy en dia, un total de 320 niños divididos en primera y segunda sección, conforma el alumnado del prestigioso establecimiento.

Historia

Para llegar a la fundación del kindergarten "Macario Pinilla", debe previamente recordarse lo que constituyó, en nuestro país, los inicios del ciclo pre-escolar.

En el año 1911 funcionaba, en lo que era entonces el "Liceo de Niñas de la Universidad de La Paz", un anexo para niños de corta edad. Posteriormente, en el año 1921, se incorporó este anexo a la "Escuela Modelo de Señoritas Nº 2" dirigida por doña Elena Estrada. Dicha escuela, que ocupaba un local al lado del Teatro Municipal, se tornó insuficiente para albergar al crecido número de niños en edad pre-escolar. En vista de aquello la señorita Ready Vargas, por entonces profesora de uno de los cursos del establecimiento mencionado, impulsada por gran dinamismo e inquietud se propuso independizar el ciclo kindergarterino.

Ardua y dificil fue la tarea que la señorita Vargas eligió. Luego de interminables gestiones, infinidad de trámites, informes y certificaciones, finalmente se creó el ciclo escolar "Kindergarten"y se fundó al mismo tiempo, el "Kinder Macario Pinilla".

El nombre con el que se bautizó a ese centro pre-escolar se eligió en gratitud a ese noble ciudadano paceño quien ofreció, en calidad de donación, un terreno para la odificación de su local en la zona de San Jorge. Pero como muchas injusticias que suceden en la vida, ese terreno fue usurpado por el Regimiento Escolta "Waldo Ballivián" para las instalaciones del cuartel que actualmente ocupa.

Despojado de su terreno, el kinder Macario Pinilla pidió albergue a la congregación Franciscana que lo acogió por muchos años en la calle Figueroa esquina Santa Cruz. Pero como todo préstamo tiene que tener algún dia devolución, el local fue reclamado por sus dueños y nuevamente el establecimiento se vio carente de un sitio para ocupar.

Alli empezó nuevamente el peregrinaje de la señorita Ready Vargas ante las autoridades para conseguir otro local. En protesta por el desinterés de las autoridades se llegó inclusive a pasar clases en plena Plaza Murillo. Finalmente, y durante la presidencia del Dr. Victor Paz Estenssoro, el kinder Macario Pinilla recibió, en 1960, el establecimiento de la calle Aspiazu que actualmente ocupa.

Ready Vargas

Pocas personas, tanto en empresas públicas como en privadas han tenido el privilegio de ocupar cargos jerárquicos por el lapso de 50 años. La señorita Ready Vargas, que asumió la dirección del kinder Macario Pinilla desde 1924 hasta 1974, fue una de ellas.

El carácter aguerrido de la señorita Vargas, hizo del establecimiento en cuestión, uno de los centros educativos fiscales más prestigiosos en el país.

Se dice que durante su gestión se hacian, como parte de la enseñanza educativa, obras de teatro con gran pompa. En ellas intervenian los niños acompañados de sus padres y muchas veces se llevó dichas actuaciones al Teatro Municipal. "Eran otros tiempos", comenta la actual directora, Rose Mary Vilaseca, al ver los álbumes de fotografias en los que se ve a los niños en suntuosos disfraces.

Ready Vargas vivió para el kinder Macario Pinilla y prácticamente murió en él. El kinder, al verla viejita, sola y sin parientes, le acondicionó la sala de música para su dormitorio. En él la señorita Vargas, en prácticamente completo abandono, pasó sus últimos años de vida.

Actualidad

El jardin de infantes Macario Pinilla está dirigido en la actualidad por la profesora Rose Mary Vilaseca. Cuenta con un primer nivel en el que asisten niños de 4 años y un segundo para niños de 5 años. En total existen 12 cursos, con 30 niños cada uno que son dirigidos por 13 maestras normalistas.

El kinder depende del Ministerio de Educación y Cultura que suministra dinero para los gastos básicos de mantenimiento. La matrícula escolar es de 6 bolivianos y los materiales los aportan los padres de familia al inicio del año escolar.

Gracias a un pedido que se hizo a Cordepaz, en 1991, pudo refaccionarse y acondicionarse dicho centro pre-escolar.

Se cambiaron los pisos y se hizo un pintado general. Si existen algunas otras necesidades, éstas se consiguen con el aporte de algunos padres de familia, con rifas y kermeses.

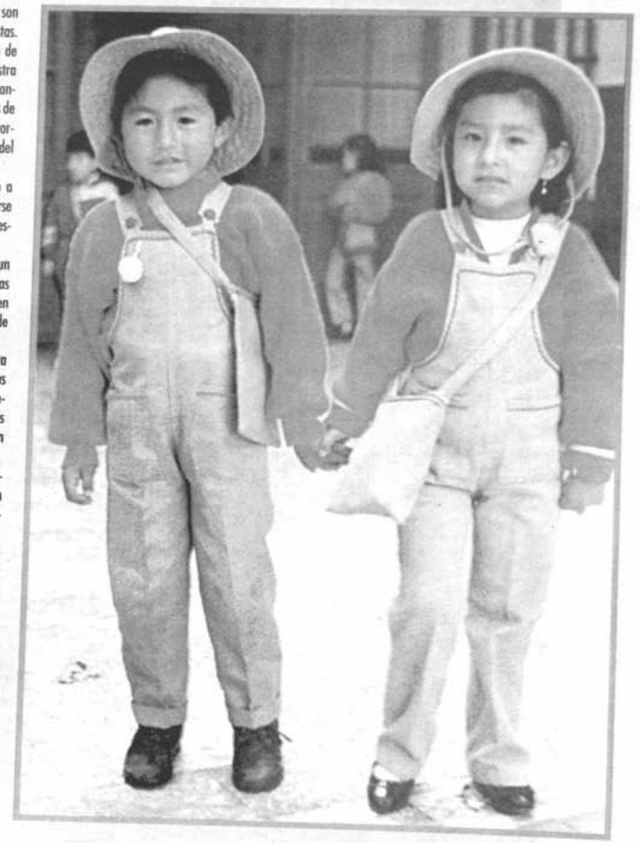
El dia que realizamos la entrevista para este reportaje, las profesoras hacian entrega a los niños de un televisor con betamax, donado por los padres de familia, para cumplir con las exigencias educativas.

"La educación de los niños es funcional y en base a sus experiencias van adquiriendo conocimientos". Manifestó la directora.

Todas las profesoras preparan en conjunto su programa de enseñanza anual y cada una de ellas hace pequeñas variaciones de acuerdo al mismo.

La única exigencia que existe para ingresar al kinder Macario Pinilla es presentar, el dia de las inscripciones, el certificado de nacimiento del niño y sus vacunas al dia.

Sin embargo, debido a la gran afluencia de personas que desean matricular a sus niños, largas colas de espera se deben realizar en la calle inclusive noches antes del dia de matriculación.



Para tomar nota

"Shevchenkito" le dicen al doctor Héctor Alemán, miembro del directorio de Bolívar.

Sucede que Alemán viaja donde va la delegación para servir de traductor al director técnico Vitaly Shevchenko.

Durante el último viaje, a Santa Cruz, un dirigente tuvo la ocurrencia y la historia de "Shevchenkito" comenzó de esa manera.

ooo

Otra de los dirigentes.

Durante su permanencia en la capital oriental aprovecharon para visitar las instalaciones de la Academia Tahuichi Aguilera.

No sólo hablaron de negocios con Roly Aguilera, sino que además consiguieron camisetas de esa popular entidad deportiva, tan es así que en la noche, cuando jugó Bolívar, algunos se las pusieron.

ooo

Un altercado tuvieron David Rosso y Roberto Pérez ayer.

Mientras nuestro fotógrafo tomaba la foto que publicamos hoy en nuestra lámina, discutieron por algo y estuvieron a punto de llegar a las manos.

Si usted observa con cuidado la lámina, ambos aparecen bastante cerca el uno del otro.

ooo

Buen ingreso económico percibió la Federación Boliviana de Voleibol por concepto de los derechos de transmisión que se adjudicó un canal orureño en ocasión del Sudamericano Juvenil disputado el mes anterior en la ciudad de Pagador. Trascendió que veinte mil dólares embolsó para sus arcas esta Federación por este rubro, dinero que seguramente será empleado de buena manera en la preparación de nuestros seleccionados (damas y varones) con miras a los Juegos Bolivarianos del próximo año.

ooo

En nota dirigida a Armando Paravicini, presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, el Organismo Operativo de Tránsito recuerda que los competidores en el Gran Premio Nacional que comienza hoy en Tarija deben tener sus licencias de conducir en orden.

La nota dirigida a la FEBAD, con la firma del coronel Carlos Camberos, director del citado organismo de Tránsito, en una de sus partes señala textualmente que "respetuosamente me permito solicitar tenga a bien instruir a quien corresponda, nos envíe a la brevedad posible la certificación respectiva sobre la numeración, categoría y vigencia de las licencias de conducir vehículos".

La liguilla que empezará mañana

Algunos equipos de los llamados "grandes", y otros considerados "chicos" jugarán desde mañana la llamada "Liguilla de Repechaje". Que para cuatro de los ocho elencos significará sobrevivir, jugar algunos partidos más como local —y tal vez aspirar a un suceso— en el curso de los dos próximos meses. Los otros cuatro planteles vivirán unos pocos días más, y luego tendrán que hacer un paréntesis hasta 1993...

Recordamos:

a) Jugarán ocho equipos en partidos eliminatorios. Cuatro de ellos pasarán al octogonal que seguramente empezará el quince de noviembre, mezclándose entonces con Bolívar, San José, The Strongest y Oriente Petrolero.

b) Los partidos eliminatorios tienen un defecto de convocatoria, pero así están las cosas. No vale la diferencia de goles. Esto significa que si un equipo pierde por un gol de diferencia como visitante y gana por cuatro como local, eso no le servirá. Si hay igualdad de puntos, se recurrirá a los temibles remates desde el punto penal...

c) Al margen de ese defecto, el sistema de eliminación es interesante y seguramente la Liga lo tomará en cuenta para el futuro. Ocurre en los principales campeonatos de clubes del mundo y es hora de que lo apliquemos en nuestro medio.

La antesala de la Fórmula Uno

LOS CAMPEONES DE F.3000

1985 - Christian Danner - March-Cosworth - 4 victorias - 2 pole positions
1986 - Ivan Capelli - March-Cosworth - 1 victoria - 3 poles
1987 - Stefano Modena - March-Cosworth - 1 victoria - 4 poles
1988 - Roberto Moreno - Reynard-Cosworth - 4 victorias - 3 poles
1989 - Jean Alesi - Reynard-Mugen - 3 victorias - 2 poles
1990 - Erik Comas - Lola-Mugen - 4 victorias - 3 poles
1991 - Christian Fittipaldi - Reynard-Mugen - 2 victorias - 4 poles

Se dice, y con razón, que la Fórmula 3.000 de automovilismo suele ser el paso previo al ingreso de los corredores en la Fórmula Uno.

(Para corroborar esa afirmación, basta echar una mirada al cuadro de los campeones de esa categoría, en un trabajo de la revista argentina "Corsa". Todos los ganadores están o estuvieron en la categoría mayor...).

Mañana se correrá la última prueba de este año, en el circuito francés de Magny-Cours, pero el título ya tiene dueño: **el campeón 1992 es el piloto italiano Luca Badoer,** de veintiún años, que seguramente estará en Tyrrell o en otro equipo de la Fórmula uno dentro de pocos meses.

Luca Badoer

Badoer ganó en Nogaro (Francia) el domingo pasado, y se impuso así por cuarta vez en un Gran Premio de la presente temporada.

Con 46 puntos en su haber, le sacó doce de ventaja a su compatriota Andrea Montermini, y veintiuno al tercero del campeonato mundial, el alemán Michael Bartels.

Duelo padre-hijo

SAARBRUECKEN, Alemania, oct 16 (Reuter) - El vicepresidente del Bayern Munich, Franz Beckenbauer sentirá emociones mezcladas cuando vea el sábado a su equipo enfrentando al Saarbrucken de visitante en la primera división de fútbol de Alemania. Stefan, hijo del entrenador del campeón mundial Alemania está listo para enfrentar al puntero de la Bundesliga. Stefan, de 23 años, hará su cuarta presentación en el equipo recién ascendido después de una lesión en el encuentro más atrayente de la fecha.

Un defensor sin aspiraciones de desempeñar el papel de líbero que hizo famoso a su padre, Stefan inició su carrera en las divisiones inferiores del Bayern. "En lo que a mí concierne lo importante es jugar. No tengo problemas contra quien esté jugando", dijo Stefan.

Mantiene negativa

Roma, 16 oct. (EFE).- El jugador del Milán Franco Baresi mantiene su negativa a volver a la selección nacional italiana de fútbol, pese a que desde varias instancias se le ha pedido que reconsidere su posición tras el empate registrado por Italia con Suiza, el último miércoles, en partido valedero para la clasificación mundialista.

"Creo que la gente ha comprendido los motivos de la decisión que adopté en su día, pues después de tantos años necesito recuperar el aliento. Seguiré los partidos de la selección como un aficionado", indica Baresi, quien el 1 de octubre último anunció su retirada del equipo nacional italiano.

Baresi señaló que no desea hablar de la selección italiana, ni enjuiciar la actuación de sus compañeros.

Acusación

Lisboa, 16 oct (EFE) - El Fútbol Club de Oporto y su presidente, Jorge Nuno Pinto da Costa, han sido acusados por el ministerio portugués de Administración Interna de mantener una organización de tipo policial, la cual es acusada de agredir y amenazar a dirigentes deportivos y periodistas.

Según revela hoy el semanario de Lisboa "Independiente", la organización, designada por el Oporto como "Fiscalización", estaba encabezada por un miembro de la Policía de Seguridad Pública (PSP) nacional, Abel Gomes, y utilizaba medios "hostiles y brutales" dentro y fuera del estadio de las Antas, propiedad del club.

En este día... 17

DE NUESTRAS FIGURAS:

ALVAREZ, ABEL: Entrenador de básquetbol nacido en Potosí.

BERROCAL, JORGE: Notable ajedrecista paceño, y también dirigente del deporte-ciencia.

DELFIN, NESTOR EDDY: Jugador paceño de voleibol.

FONTANA, RICARDO: Futbolista naturalizado boliviano hace dieciséis años. Su extensa campaña sigue ahora en Chaco.

GARRIDO, MARCO ANTONIO: Basquetbolista en Santa Cruz.

LOPEZ, HELGA PATRICIA: Jugadora paceña de voleibol.

MEDINA, LUIS HECTOR: Figura de nuestra natación. Oro en Odesur 1990 (800 libres).

MORALES, LAURA: Basquetbolista cochabambina.

ORTIZ, VICTOR: Boxeador de La Paz.

PINO, RAUL: Entrenador chileno que dirigió diversos planteles en nuestro país. Ahora a cargo de Wilstermann.

ROSADO, SANDRA: Destacada esgrimista cruceña.

SILVESTRE, RENE ANDRES: Basquetbolista de Cochabamba.

Berrocal

Fontana

DEL RECUERDO:

En 1989 falleció **Don Alberto Calderón,** que fuera campeón nacional de tenis.

Ese mismo día murió **Don José Gonzales,** dirigente del futsal en Oruro.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

MILAGROS MOY: Jugadora juvenil peruana de voleibol, que recientemente estuvo en Oruro.

CARLOS ALBERTO PAIRETTI: Consagrado piloto argentino de automovilismo.

NATHALIE TAUZIAT: Tenista francesa.

SERGIO JAVIER GOYCOCHEA: Arquero argentino de exitosa trayectoria. Ahora en Olimpia de Paraguay.

MARIA GOROCHOWSKAJA: Gimnasta de la URSS, que fue campeona olímpica hace cuarenta años.

A mano armada por Rule Vali

SAN JOSE EN SU HORA MAS DIFICIL

Renunció ayer directorio en pleno. Jugadores exigen cheques de garantía. Situación se mantiene "empantanada".

Soria, Borja, Salinas, Montaño, Ferrufino y Hirano, no participaron de la práctica bolivarista de ayer. El técnico les permitió un paréntesis.

LO QUE PROMETE EL CUADRANGULAR

Dentro de ocho días, cuatro equipos, los mejores del certamen anterior, disputarán un campeonato corto, de seis fechas y es probable que algunos lectores se pregunten: "Para qué sirve el cuadrangular, qué puede ganar un equipo en ese pequeño torneo?"

Y aquí va una breve explicación:

Para Bolívar:

Si consigue imponerse en este corto certamen, será campeón nacional, y ya no precisará buscar ese título en el final de la temporada. Esa será su ventaja. ¿La desventaja ?

Tendrá que disputar el octogonal siguiente con el único premio de las recaudaciones, porque no habrá otra cosa que pueda conseguir...

Pero añadamos algo que puede interesar a San José de Oruro.

Si Bolívar llegara a ganar el cuadrangular, y luego triunfara en el octogonal, el equipo de Oruro sería subcampeón nacional. Lo dice el artículo catorce de la Convocatoria:

"Si un mismo equipo resultara ganador de las tres fases,será Campeón; y Subcampeón será el equipo que hubiese salido segundo en la fase de todos contra todos."

Para los otros tres equipos:

Si en el Cuadrangular se produjera el triunfo de San José, The Strongest u Oriente Petrolero, habría que aguardar la tercera fase (el octogonal) para poner en vigencia algunas de las fórmulas de la Convocatoria. Para cualquiera de esos tres planteles, ganar el cuadrangular resultará un camino hacia dos grandes metas: el título nacional y la clasificación para la Copa "Libertadores de América".

Automovilismo

LARGA HOY GRAN PREMIO

8 BOLIVIANOS LA RECTA DE GENERAL EN CLASICO

TRUCCO SE REBELA

CANADA DRY
TELEFONO 322982

PRESENCIA del Deporte
La Paz, sábado 17 de octubre de 1992

CANADA DRY
TELEFONO 322982

COMIENZA EL

Tarija, 16 (PRESENCIA) - Con la participación de medio centenar de competidores en las diferentes categorías, desde las ocho horas de mañana se iniciará mañana en esta ciudad la segunda versión del Gran Premio Nacional de Automovilismo Tarija-Cobija, cuya primera etapa tendrá como lugar de llegada a Potosí.

El representante cruceño José "Monin" Camacho, al mando de la máquina 703 de la categoría N-12 será el primero en partir luego de que en las pruebas de clasificación obtuvo el mejor tiempo. En la segunda ubicación partirá Armin Franulic, a quien seguirá Yerko Garafulic, y en el cuarto el chuquisaqueño Joaquín Alvarez. todos ellos de la N-12.

En los que hace a la Especial el primero en partir será Gonzalo Jiménez.

En Turismo Mejorado será Pablo Virreira el que parta primero.

En el grupo 4 x 4 el mejor ubicado fue Iván Sarmiento.

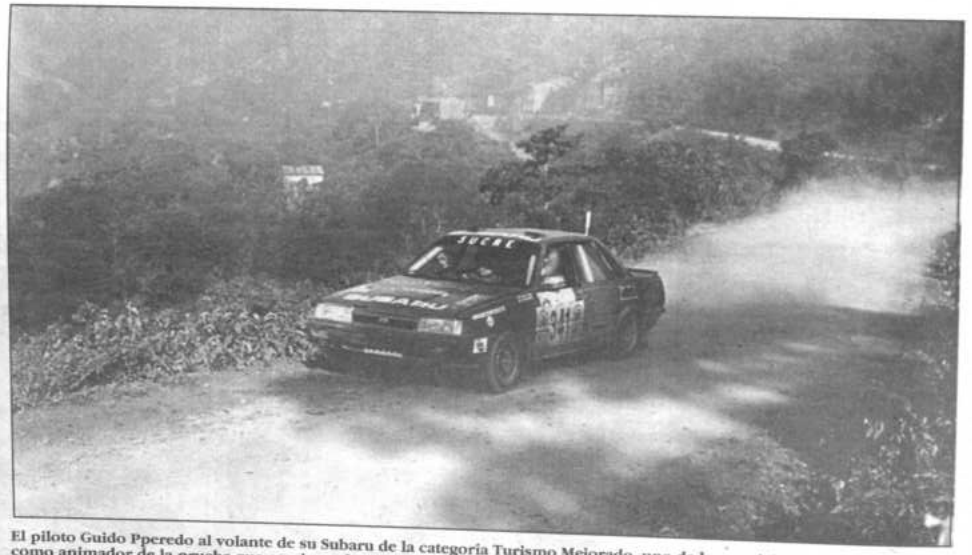
La partida se producirá desde las 8:00 horas, con unintermedio entre coche y coche de tres minutos.

Posteriormente el grupo de motocicletas, después de un intermedio de cinco minutos, empezará a partir con un minuto de intervalo entre máquina.

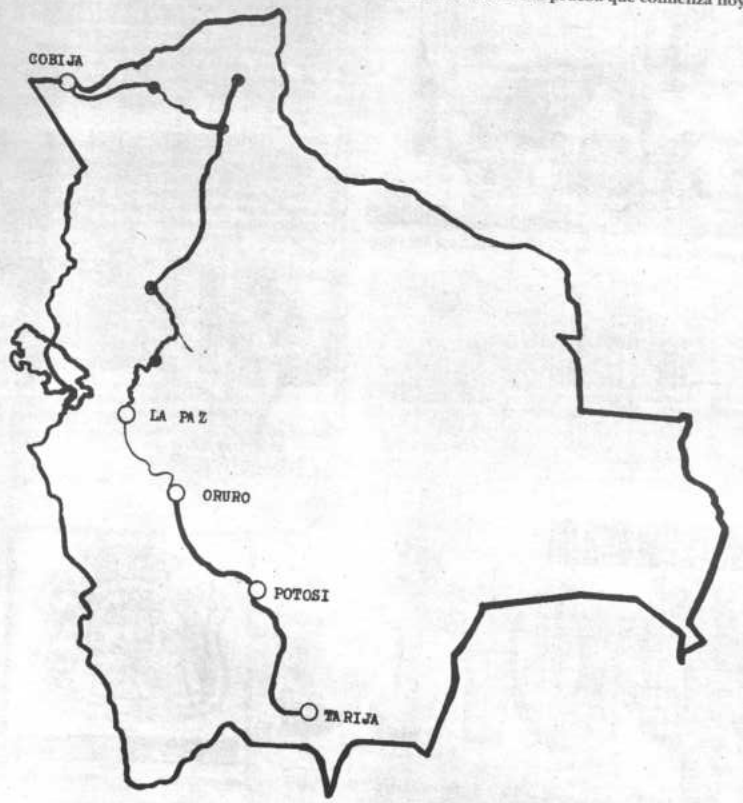
Para mañana se ha determinado que los competidores se concentren desde las siete de la mañana frente al monumento al "Moto" Méndez, donde se cumplirá un acto simbólico de largada.

Existe gran expectativa en esta capital y se anticipa que mañana una gran cantidad de espectadores se darán cita en el punto de partida y en el primer tramo que recorrerán los pilotos.

Anoche los pilotos tuvieron una reunión informativa en la que se les hicieron recomendaciones y se les recordó partes de la reglamentación que ruge en la competencia.



El piloto Guido Pperedo al volante de su Subaru de la categoría Turismo Mejorado, uno de los participantes que se perfila como animador de la prueba que comienza hoy



Croquis de todo el Gran Premio Tarija-Cobija, que comprende un total de siete etapas.

POTOSI AGUARDA CON EXPECTATIVA

Potosí, 16 (PRESENCIA) por Oscar Revilla - La población potosina aguarda con notoria expectativa el inicio del Gran premio Nacional Tarija-Cobija, cuya primera etapa se efectuará mañana (hoy) sábado partiendo de la ciudad del Guadalquivir, con neutralización de una hora en Camargo para posteriormente continuar hasta esta capital.

La Asociación de Automovilismo Deportivo de Potosí, como asimismo integrantes de la comisión de control y cronometraje de la Federación Bolivianande Automovilismo han tomado ya los recaudos correspondientes a fin de evitar cualquier anomalía antes, durante y después de la etapa.

En la noche del pasado jueves se sostuvo una reunión con representantes de la Policía, el Batallón Pérez y la Unidad Sanitaria, en la que acordó brindar toda la seguridad correspondiente a competidores como asimismo al público que se dé cita en el punto de llegada.

La etapa de hoy.

El sitio donde estará ubicado el control de llegada fue fijado en la Avenida El Minero, ubicada en la zona alta de la ciudad; mientras que la partida del domingo con rumbo a Oruro se producirá desde inmediaciones de la Plaza Bolívar, esto debido a que la entrada universitaria sufrió una postergación de una semana.

El directivo de los pilotos potosinos, Agustín Pérez, manifestó al respecto que "tenemos preparado todo para la competencia, tanto para la llegada como para la partida. lamentablemente no recibimos la ayuda que hubieramos querido de las autoridades departamentales que nos cerrado las puertas", indicó.

Finalmente Pérez se mostró agradecido con el Servicio Nacional de Caminos, la Policía Departamental, el Batallón Pérez y la Unidad Sanitaria.

AVISOS ECONOMICOS

FAMA DISCOTECA Precisa Meseras de buena presencia. Calle Luis Torrez Zona 16 de Julio El Alto. - Hs. 16:30

401 ARTESANOS

SE PRECISA maestro costurero de chamarras de cuero y un diseñador de chamarras Ref. 311136 (30-10)

NECESITO dos operarios un preparador, un soldador. Calle Luciano Alcoreza No 1377. (30-10)

401 PLOMEROS

PLOMERO ALBAÑIL Telf. 311386 (16-30)

403 OFICIOS

TALLER "FRANCO" cambiamos forros de embrague zapatas y pastillas de freno en gral. Av. General Lanza 2135 Cristo Rey (17-30)

REFRIGERADORES reparaciones garantizadas domiciliarias: cocinas, calefones, lavadoras Ref. 312865 (3-10)

MOV. ECONOMICO

REQUIERO INVERSIONISTAS proyecto Zona Franca Ilo - Matarani, alta rentabilidad. Ref.: 378226 Sr. Diaz Castro. (22-30)

502 TRAMITES

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862, atiende solicitud de préstamos sobre garantía hipotecaria desde 500 dolares adelante. Seriedad. Responsabilidad. Reserva para su clientela.

EQUIPOS

SE VENDE LABORATORIO fotografico en Potosi (2) Minilab Norisu Hope Maquinaria para ampliaciones todo instalado excelente ubicación mejor clientela Ref. 378156-323059-La Paz Sr. Erik Muñoz 24559-Potosi. (10-15)

VENTA DE COMPUTADORAS venta de computadoras y partes de computadora al por mayor DX386-33 MHZ SX/386-25 MHZ DX/386-40 MHZ Todas las marcas Microsys Computers 100% compatibles. LLamar al Teléfono 005114942686 Fax 005114942646 Lima-Perú. Pida cotización sin compromiso.

VENTA DE COMPUTADORAS al por mayor DX/386-33MHZ SX/386-25MHZ DX/386-40 MHZ DX/386-33 MHZ Todas son marcas Microsys Computers 100% compatibles. LLamar al Telf.343134 para pedir información sobre los componentes de cada uno y precio. ó comunicarse al Telf.454967 Fax 454967 Lima-Perú.(1-10)

VENDO CAMARA AUTOFOCUS CANON EOS 10 flash incorporado, multiexposiciones, exposición secencial escalonada, intervalometro, etc. Zoomss 35/135 y 75/300. Control remoto inalámbrico, lector de coolico de barras; etc. Ref. Telf. 795839 (medio día, noches). (24-30)

DIGITAL TELCOM SYSTEMS **SRL** ALQUILER O VENTA equipos telefónicos nuevos Jefe-secretaria de 1 y dos líneas. Consulte precios y condiciones Telef: 353103 casilla 669. La Paz (24-30)

VENDO Impresora Laser Postcript Tel. 359187-329605 (23-30)

VENDO SINTETIZADOR casio CZ-2305 Teléfono. 310159 (20-30)

COMPRO LINEA TELEFONICA cualquier digito para zona central sin intermediarios Ref. Tel. 812380. (18-30)

VENDO ATARI 130 XE Disquetera e Impresora Ref. Juan de Vargas No 2305 Telf. 350429 (18-30)

COMPATIBLE XT turbo monitor color Ref. Juan de Vargas 2305 Tel. 350429 (18-30)

VENDO IMPRESORA Epson Lx-800 Telf: 796188-359069. (17-30)

COMPRO grupo Electrogeno medio uso CAT u otra marca capacidad 150 o 175 KVA Ref. Tel. 45939-49129 llamar en horario de oficina. (10-30).

601 ENSERES

MUEBLES Y ENSERES Todo tipo de muebles o adornos antiguos tasamos, compramos y vendemos Telf.325738 (29-10)

REFRIGERACION Freezer's, heladeras, camaras frigorificas, vitrinas refrigeradas, rebobinado motores carga gas. Reparaciónes domiciliarias Teléfono: 354342. (28-30)

CALEFONES instalaciónes, reparaciónes Teléfono 356473 (21-30)

TV, COLOR reparaciones domiciliares, televisores, betamax, estereofónicos, de toda marca garantizado. Telef.: 364287 (13-19)

603 MAQUINARIA

PERMUTO MAQUINA DE COSER industrial por automovil Chevrolet Opala modelo 1977 Ref. Parada micro "P" zona Santa Rosa Grande Villa Fatima No 82.(2-6)

TIPOGRAFICA automatica vendo Ref. 361490.(2-10)

CONSERVADORA EXHIBIDORA 2.60 largo acasión $us. 1.100 vendo. Teléfono 791132. (27-07)

VENDO grabador automático de llamadas telefónicas. Tel: 783785. (25-04)

DETECTOR DE METALES de profundidad marca Fisher (U.S.A) especial para cofres o tapados. Buscar de horas 19:00 a 21:00 Edf. Junin Dpto 602 (calle Reyes Ortiz a lado del Prado) o Teléfono 793170 Hrs. de Oficina (6-30)

PATENTE Transferimos concedemos explotación de "PROCEDIMIENTO DE PULVERIZACION" 4294 de Imperial Cheminal Industrias Limited. Casilla 2684

SERVICIOS

700 HOTELES

701 CONJUNTOS

ORQUESTA STAR organo, saxo, trompeta bateria. Teléfono 353220. (3-9)

WALTER "PIQUITO" ZEGADA organista Telf. 343575 (9-15)

VARIOS

NECESITO TELEFONO alquiler digito 79 ofrezco garantias personales Teléfono 794313 (28-05)

VENDO FABRICA DE FIDEOS nueva completa Ref. Teléfono 373215 (24-30)

PARA RESIDENTES PERUANOS Atención Médica gratuita Campero #19

VENDO FOTOCOPIADORA "Minolta" E.P 50 Catacora 738 preguntar Mario Pinedo.. (22-30)

MESAS DE BILLAR se venden mesas de billar profesionales Ref. 464462 (Santa Cruz) 323055 (La Paz) (22-10)

PARA CUALQUIER TELEVISOR compre decodoficador que le proporcionará sonido Stereo para todos los canales televisión video ventas Telf. 330367 (3-15)

INVENTO en venta o explotacion "Maquina para envalar en pelicula termoencogible # 4752-8 casilla 1239 La Paz-Bolivia (2-3)

COMPRO RIFLE calibre 2 cualquier estado teléfono: 330625 (2-10)

ICOMPRO TELEFONOS cualquier digito pago inmediato edificio Cosmos piso 9 of. 4 El Prado Telf. 390965-379661-392468 (1-30)

FILMAMOS Bs. 135 Telf. 341637 (29-15)

RARE OPPORTUNITY 1948 collectors car chevrolet fleetmaster Coupe in top condition, winner of various awards. Phone or fax 354550 (29-10)

CONSTRUCCIONES concreto Leonhardt 6 tomos Ref. 783892 (3-10)

DOCTRINA SECRETA BLAVATSKY 6 tomos $us 150 Ref. 783892 (3-10)

VENDO GARITOGRAFO fresador, copiador grande telf. 367918 (3-9)

EN VENTA cachorros siberianos téfono 362452 (1-10)

BAÑO DE PLATA electrolítico garantizado en todo tipo de objetos Ref. 325738 (29-10)

DIGITAL TELCOMSYSTEMS alquila o vende equipos telefónicos garantizados teléfono 353103 (26-5)

ESTAMPILLAS ofrezco Alemanas 2.000 diferentes 1.300 Brasil 900 Hungría 850 Polonia 920 Perú 1.000 tambien compro canjeo Ref. Sr. Camacho Teléfono 796617 casilla 1229 (28-10)

PINTOR INTERIOR exterior plomero telf. 378115 (6-10)

ARREGLAMOS LIMPIAMOS box de baño 782690 (6-15)

LECHON AL HORNO a domicilio 377571 (6-15)

MONEDAS DE ORO Y PLATA billetes antiguos compro, Teléefono 342989 (5-10)

AYUDA SOCIAL "SU FORMA DE BEBER LE CAUSA MAS DE UNA DIFICULTAD" el alcoholismo es una enfermedad t y puede ser detenida si se expresa el sincero deseo de hacerlo informese sobre el programa de recuperación denominado "Alcoholicos Aanonimos" que está dando la respuesta a quienes sufren de este misterioso mal de todos los tiempos. Dirijase a las siguientes direcciones: Grupo Renacer, calle Almirante Grau #445 Juvencia 2do patio. Reuniones: dias lunes, martes, miercoles, jueves a hs. 19.00 Grupo Amistad 85 Av. 20 de Octubre Parroquia de los Padres Carmelitas. Reuniones dias lunes, miercoles y viernes hs. 19.00 SERA BIENVENIDO Y SU ASUNTO TRATADO CON LA MAYOR CONFIDENCIALIDAD.

TAPIZADOS "El Gaucho" ofrece sus servicios de tapizados del automotor, muebles y confección de fundas para los mismos, puntualidad y esmero Villa Copacabana telf. 310197 (1-10)

INMOBILIARIA BALNQUITA precisa casas y departamentos en alquiler para solvente clientela 797008

PRESTO DOLARES sobre lineas telefónicas-joyas 792224 (17-30)

PATENTE transferimos concedemos explotación de "Procedimiento para la obtención de formulaciones medicamentosas a base de nifedipina" 4774 de Bayer Aktiengeselischaft. Casilla 2684. (9-11)

VENDEMOS cavezas video Sony, Sanyo, Daytron Telf: 323223 Murillo 1320 (10-14)

EXTRAVIOS

QUEDA NULA la libreta de ahorro # 8011596 del Banco Boliviano Americano.

POR EXTRAVIO queda nulo el D.P.F. # 112661 del Banco Boliviano Americano

POR EXTRAVIO quedan anulados los cheques 437526-437527 de la Cta. Cte. No. 6002216-7 Banco Mercantil (3-6)

POR EXTRAVIO queda nula la libreta de ahorro No. 00-8060598 del Banco Boliviano Americano. (9-11)

POR EXTRAVIO Cervecería Taquiña S.A. comunica quedan anuladas las facturas No. 23759-23762 37651(9-11)

QUEDA NULO el RUC No. 00270214 (9-12)

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC.00775735 de Félix Rodriguez Tarqui

POR EXTRAVIO queda nulo el D.P.F. Nº 112661 del Banco Boliviano Americano.

QUEDA NULO La Libreta de Ahorro Nº 8011596 del Banco Boliviano Americano.

POR EXTRAVIO Del Talonario de facturas 000101 al 000150 de Maximo Magne Soto RUC Nº 01648708 queda nulo.

POR EXTRAVIO queda nulo las Facturas 000001 - 001000, libros de registro de compras y ventas el Carnet de Contribuyente Certificado de Inscripción RUC. Nº 00867704 de Maria Luz de Mendiola.

DEL PAIS

SANTA CRUZ

VENDO MOTOR a gasolina y caja de cambio para automovil Mercede Benz en buen estado $us 900 Ref. 528475 Santa Cruz (3-15)

LOTE COMERCIAL GRANDE excelente ubicación con 75 mts. sobre tercer anillo externo colindante con la CAO y comercial Chiriguano Radial 19 casi 6.000m2 se vende a precio de ocasión informes en horas de oficina Telf. 343866 Sr. Lyders Pareja (30-10)

DE OCASION EN SANTA CRUZ VENDEMOS componentes marca FISHER de 110 voltios con disco compacto a precio de oportunidad, precio de exportación por mayor y menor Ref. telf. 326344 Electrobol (9-20)

CASA EN VENTA Av. Paragua No. 750 calle H especial para negocio o alojamiento Est. 750 mts2 Ref. tardes al Teléfono 348410 (2-10)

NECESITO CARPINTEROS para hacer ataudes de primera para Santa Cruz. Doy casa Ref. Santa Barbara 477 Teléfono 331866 (28-15)

VENDO HONDA LEGEND 1.900 4 puertas 14.500 Km caja automática color quindo motor 2,7 litros como nuevo Ref. Tel. (03) 349566 (28-15)

HUEVOS EN SANTA CRUZ vendo precios por mayor Ref. Teléfono 03-525755 (28-15)

SE VENDE HERRAMIENTAS eléctricas, pistolas "ARPREX" para pintar torno mecánico, fresadora universal, maquinas de carpinteria y otros, aceptameos pedidos en general Ref. "IMPORTADORA MAQUIDINA" c/Colon 290 Esq. Pary Telf. 335933 Fax 360496 Santa Cruz (18-25)

VENDO MAQUINAS para muebles seccionadora Holsher M-1342 moldurera 6 ejes, lijadora de contacto 1.300 mm; escuadradora doble, perforadora doble multiple automática; parquetera Weining Alemana Ref. Telf. (03) 332453 Santa Cruz (28-07)

SE VENDE parket como ser Morado, Tajibo, Mara, Roble, Cuchi, Amarillo, Tarara y machimbre Ref. Santa Cruz Av. Paragua entre 2do. y 3er. anillo Teléfono 463060 Santa Cruz. (9-15)

PROMOCION En Santa Cruz hermosas Suites de lujo en la mejor Zona de la Ciudad, Tarifas de promoción por inauguración, reservas Telf. 420739

SE VENDE En Exelente ubicación Lote de 963 Mts. Zona alta Av. Cañoto, antes del 2º Anillo. Especial para negocioo Centro Comercial. Ref.: Telf. 351433 horas de oficina

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA hermosos departamentos amplios zona central Ref. Telf. 25533 (Cochabamba)

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO "QUERU QUERU" ofrece 6 departamentos en venta 2 dormitorios y demás dependencias, zona Aranjuez (Recoleta) c/ Miguel de Aguirre No. 1453 Telf. 42785 en Cochabamba (29-10)

DE OCASION maquina filmadora Sony a color 2 baterias extra y accesorios Telf. 40810 Cochabamba (1-10)

EN COCHABAMBA vendo a precio de regalo repuestos de auto linea WU Teléfono 28735 Cbba (3-10)

EN COCHABAMBA vendo una imprenta completa, una maquina automática HEIDELBERG, guillotina, perforadora y otra maquina manual alemana 2 chivalets con tipografia. Ref. Telf: 2-1559 - Aroma 0371 Cochabamba. (9-14)

EN COCHABAMBA vendo de ocasión dos GOBELINOS FRANCESES de 2 mts. X 1,35, siglo XVII conservadisimos, 5.000 $us c/u. Ref. Baptista 0503 esquina Mejico. (9-14)

SE PRECISA oficinista con amplios conocimientos de computación y contabilidad. Se provee vivienda. Ref. Casilla 5654 Cochabamba. (9-16)

SE PRECISA BIBLIOTECARIO (A) para organización de biblioteca en Cochabamba. Se provee vivienda. Ref. casilla 5654 Cochabamba. (9-16)

VENDO LOTE 2.000 m2 Km. 11 Quillacollo Teléfono 61953 (9-13)

VENDO JEEP MITSUBISHI Dodge Rider, año 1988 full equipo, color celeste, buenas condiciones $us 14.000 Ref. Telf: 47394 Cochabamba. (10-15)

VENDO JEEP IZUZU Trooper año 1986 full equipo, color café con Burgandi, buenas condiciones $us 12.500.- Ref. Telf. 47394 Cochabamba. (10-15)

DE OCASION vendo en Quillacollo, 2 tornos Revolver, Sepillo Mecanico, Rectificadora de Cuchillas, 2 Soldadoras Arco de 450 a 700 Amp. Prensas Exentricas, Tecles de 1 a 3 Toneladas, 1 Trufi Toyota de 14 pasajeros Ref. Tel. 61[illegible]8 - 60584

VENDO en C[illegible]chabamba Chev[illegible] estilo colo[illegible]al a estrenar, dormitorios, c[illegible]endencias compl[illegible]tas en la me[illegible]a zona residenci[illegible] $us 55.000 F[illegible]f. Tel. 3298 - Cb[illegible]

VENDO en C[illegible]chabamba Banco[illegible] Prueba de b[illegible]nba inyectora ita[illegible]no, ensambl[illegible]do en Argentina, d[illegible] 1/2 H. P. pa[illegible]8 cilindros Ref. [illegible] 410339 Cb[illegible]

TARIJA

ORURO

EXTRAVIO Queda nulo el RUC[illegible] 03599321 y (1) talonario de Facturas 0011-0100 de Elsa Paniagu[illegible] Alvarez por extravio de estos documentos.

POR EXTRAVIO del talonario de facturas del 000001 al 000100 de la Sra. Delia Guaygua de tola queda nulo (9-10)

POR EXTRAVIO queda nulo [illegible] Talonario No. 000401 al 000500 de panadería ROMA de Justi[illegible] Cáceres Ramires c/RUC No. 03002212 (9-10)

POR EXTRAVIO quedan nulas las facturas No. 159 y 166 con RUC No. (2101057 correspondiente a Nelly Garfies Rodriguez. (9-11)

SE EXTRAVIO un talonario de facturas del Restaurante "NAYJAMA" RUC 00504931 numerados del 15901 al 16000 por tanto dichas facturas quedan nulas. (9-10)

POR EXTRAVIO del talonario de facturas 000101 al 000150 de Maximo Magne Soto RUC Nº 01648708 queda nulo

POR EXTRAVIO queda nulo las Facturas 000001 - 001000, libros de registro de compras y ventas el Carnet de Contribuyente Certificado de Inscripción RUC. Nº 00867704 de Maria Luz de Mendiola

POR EXTRAVIO queda nulo el Certificado de Inscripción del RUC Nº 00479040 de Bethzabe Iñiguez Medrano

POR EXTRAVIO del Chq. Giro Nº 1-9681 a Orden C.I.L.A. del Banco de Santa Cruz a Miami U.S.A. queda anulado

SE EXTRAVIO un talonario de Facturas de Industrias de Peltre "Indepel" RUC 02800514 numerados del 502 al 600 por tanto dichas facturas quedan nukas

POR EXTRAVIO de RUC 02808906 de Alberto Mamani Cáceres queda nulo

SE VENDE Vagoneta Santana Quantun 1896 Tel. 41241 ORURO

SUCRE

EN SUCRE José Martinez abogado ex-juez materia civil, penal, familiar. Atiende recursos ante la Excma. corte suprema. Bufete Rosendo Villa No. 66 Telf. 23924 (20-30)

EN SUCRE vende equipo limpieza de trajes Ind. Argentina $us 10.000 Ref. Teléfono 23924 (20-30)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, usted Gana!

INDICE

INMUEBLES

100 Casas en anticrético.
101 Casas en alquiler.
102 Casas compra y venta
103 Edif. compra, venta y alquiler
104 Optos. alquiler
105 Optos. anticrético.
106 Optos. compra-venta.
107 Habitaciones en alquiler.
108 Habitaciones en anticrético.
109 Terrenos compra y venta.
110 Oficinas alquiler-anticrético.
111 Galpones y depósitos.
112 Almacenes y locales de comercio.

VEHICULOS

200 Vehículos varios
201 Motocicletas, bicicletas

PROFESIONALES

300 Empleados de industrias
301 Profesores de música
302 Enseñanza particular

ARTESANOS

400 Sastrería reparaciones.
401 Plomeros, electricistas.
402 Repostería.
403 Oficios solicitados.

MOV. ECONOMICO

500 Transferencias y permutas
501 Préstamos, hipotecas
502 Trámites (varios)

EQUIPOS

600 Teléfonos compra y venta
601 Enseres varios
602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial.

SERVICIOS

700 Hoteles y Restaurant
701 Conjuntos musicales

VARIOS

800 Extravíos.
801 Varios.

DEL PAIS

900 Santa Cruz.
901 Cochabamba.
902 Sucre.
903 Tarija.
904 Potosí.
905 Oruro.
906 Beni.
907 Pando.

TARIFAS

23 ctvs. por palabra

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

Para todos nuestros suscriptores del país, les ofrecemos avisos GRATUITOS en nuestra página de clasificados.

AVISOS ECONOMICOS

INMUEBLES

102 CASAS

EXCELENTE UBICACION Vendo lote de 963 mts2 zona alta avenida Cañoto, antes del 2do anillo. Especial para negocio o centro comercial ref: 351433 horas de oficina.

IRPAVI Alquilo cómoda casa con o sin muebles, 5 dormitorios, 3 y 1/2 baños - cocina - living - comedor y teléfono. Garage - dependencias - tanque y bomba de agua. Sin intermediarios. Telf. 351994.

VENDEMOS CASA Miraflores consta de 4 departamentos parqueo 800 m2 terreno sobre Av. **BIENES RAICES** 324544 (30 - 10)

VENDEMOS CASA " LOS PINOS " 4 dormitorios 800 m2 garaje escritorio jardín **BIENES RAICES** (ex Sheraton) Edf. " Illampu" Av. Arce 2132 6to piso teléfono: 324544

VENDEMOS CASA Obrajes amplia soleada 5 dormitorios equipada elegante BIENES RAICES (ex Sheraton) Edf. "Illampu" Av. Arce 2132 6to piso Teléfono: 324544.

VENDEMOS CASA San Jorge 3 departamentos inmediaciones de la Av. Arce **BIENES RAICES** (ex Sheraton) Edif. "Illampu" Av. Arce 2132 6to. piso Teléfono 324544.

VENTA CASA 280 Mts2 Villa La Merced Ref. 312378 (19)

VENDO CASA DE OCASION Ref. calle Punata No. 0635 Zona Comercial Cochabamba Teléfono: 23526 (29-05)

F Y M casa amplia con fino acabado La Barqueta Achumani Alto Teléfono 793310.

F Y M vende hermosa casa en tres plantas calle 9 Achumani Teléfono 79 3310.

VENDO CASA sobre 400 mts En Villa Copacabana Calle Rafael Ballivian 2249 ambos lados calle (10-20)

BLANQUITA vende hermosas casas elegantes en diferentes Zonas de la Ciudad Miraflores. Sopocachi, Achumani. Cota Cota, Irpavi, Koani Auquisamaña, Mesetta Achumani 7967008 (5-10).

ALQUILAMOS CASA San jorge extranjero 4 dormitorios calefón garaje **"BIENES RAICES"** (ex Sheraton) Edif. Illampu 6to. piso teléfono: 324544.

DE OCASION vendo departamentos 2 y 3 dormitorios referencias Hsteria Florida Calle Viacha 489 en Hrs de oficina. (13-20)

SE VENDE casa en Av. Ramos Garrillon zona Achachicala Tel. 362498 (1-20)

OPORTUNIDAD para institución ONG Universidad, vendo casa en SUCRE excelente ubicación casco viejo calle Ayacucho a dos y media cuadra de la Plaza 25 de Mayo frente a la Cooperativa Electrica. Superficie 1800 mts2 precio 150.000 $us Ref. en La Paz 350021 - 370517 en Sucre (064) 23423 (22-30)

F Y M vende casas grandes y chicas bien ubicadas Achumani, Calacoto, San Miguel, Koani, Irpavi, Obrajes Sopocachi Bajo y Alto Telf. 793310 (5-10)

ALQUILAMOS DEPARTAMENTO San Jorge , 3 dormitorios extranjero garaje caleñón **"BIENES RAICES"** (ex-Sheraton) Edif. Illampu 6to. piso Teléfono: 324544

ALQUILO DEPARTAMENTO amplio Holguin 2561 final Micro "B" Sopocachi (1-10)

VENDEMOS AMPLIO DEPARTAMENTO San Jorge 3-4 dormitorios soleado **"BIENES RAICES"** (ex-Sheraton) Edif. Illampu 6to. piso teléfono: 324544.

VENDEMOS DEPARTAMENTO Los Pinos 3 dormitorios garaje baulera muebles cocina cortinas. Asoleado. **BIENES RAICES** (ex-Sheraton) Edif. Illampu 6to. piso teléfono: 324544.

VENDEMOS DEPARTAMENTOS A PLAZOS a estrenar proximamente. San Jorge3-4 dormitorios lujosos **"BIENES RAICES"** (ex-Sheraton) Edif. Illampu 6to. piso teléfono: 324544.

ANTICRETICO DEPARTAMENTO undormitorio calle Modesta Sanjines $us 5.500 Teléfono:343960. (23-30)

ANTICRETICO DEPARTAMENTO venta 3 dormitorios Tejada Sorzano Plaza Villaroel Fono. 355676

ALQUILO DEPARTAMENTO pequeño amoblado caballero extrangero (Sopocachi) Teléfono: 329171 (26-30)

ALQUILO CASA Irpavi Comoda,con o sin Muebles 5 Dorm. - 3 1/2 Baños - cocina-comedor y teléfono. Garage- dependencias tanque de Agua. sin Intermediarios- Tel. 351994

DEPARTAMENTO en anticretico, amplio completo Villa Copacabana parad micro 139 calle José María Santivañez Teléfono:331632 solo por las tardes. (20-30)

ALQUILO GARZONIER con un dormitorio privado $us 150.- Teléfono 321351 Conchitas 400 (3-20)

ALQUILO HABITACION amplia, cocinita y baño inmediaciones Instituto Americano $us 110 y garantías preferible matrimonio joven a señoras o señoritas apto también paea oficina o depósito. Ref. 373449 (10-20)

ANTICRETICO pieza amplia cocina baño agua luz San Francisco, opción a venta Teléfono 322447 Sr. Fernando (10-20)

DOY ANTICRETICO 2 habitaciones $us 3.000 cocina, baño, lavanderia independiente lado mercado Bolivar Alberto Ostria 1561 Tembladerani (2-10)

DEPARTAMENTO EN ANTICRETICO 10.300 $us con teléfono informes 360197 (1-10)

SE ALQUILA lindo departamento 3 dormitorios calefon teléfono garaje. Llamar al 371959-790986 (29-05)

GARZONIER PLAZA AVAROA $US 210 para ejecutivo 327733

COMERCIAL VIDA NUEVA ofrece habitaciones alquiler $us 30,40,55,60,80 y 100 Ref. Colombia 354 (11-15)

BLANQUITA vende amplio departamento Alto Obrajes con 3 dormitorios y demas dependencias 797008

BLANQUITA alquila bonitos departamentos amoblados y vacios 3 y 2 dormitorios todas sus dependencias Irpavi Achumani Alto Sequencoma 797998 (5-10)

BLANQUITA ofrece anticrético departamento koani 3 dormotorios (duplex) Los Pinos 3 dormitorios Zona central Av. Montes 3 dormitorios 797008 (5-10)

ANTICRETICO departamento bajo Seguencoma Teléfono 784024-367918 (22-30)

ALQUILO departamento dos dormitorios dependencia garaje Zona Sud Teléfono 790357 (23-30)

ALQUILO DEPARTAMENTO pequeño amoblado a caballero extranjero solo (Sopocachi) Tel. 329171 (27-30)

DEPARTAMENTO ANTICRETICO tel. 331870. Se vende departamento nuevo Tel. 331870 (19-10)

DEPARTAMENTO a media cuadra del Estadium Siles 3 dormitoriosJol comedor,cocina, 3 baños, lavanderia y estacionamiento preferencia familia honorable, exrtranjera y reducida. calle J.M. Loza 1724 Telf. 324567 paralela Av. Saavedra (5-20)

ALQUILO HABITACION baño etc. Mexico 1565 $us 100 telf. 372942

DOY EN ANTICRETICO tiendas y piezas Av. Mecapaca c/23 No. 111 Obrajes (9-13)

VENDO ALQUILO en El Prado departamento 3 dormitorios y depencias todo confort elegantes Ref. 361098-390655 (9-14)

ALQUILO HABITACION, baño Obrajes TElf. 783277 (11-14)

VENDO Lote final Irpavi Bajo Tel. 790999

109 TERRENOS

TERRENOS o casa viejas para edificio compro cancelo en departamentos tiendas u oficinas 343392-342585 (2-10)

VENDEMOS LOTE 10.000 m2 zonaSur excelente ubicación **"BIENES RAICES"** (ex-Sheraton) edif. Illampu Teléfono:324544

TERRENO 5.000 m2 vendo ocasión ILO (PERU) interresados teléfono:811518 (23-30)

SE BUSCA TERRENO en la meseta de Achumani Ref. Teléfono 374960 y 794217 (16-30)

BLANQUITA vende terrenos: Mallasa 37 hectáreas Auquisamaña 350 mts2-300 mts2 Alto Achumani 300 mts2, Las Carreras 2 hectáreas-845 mts2 Achumani 420 mts2-427mts2, Obrajes 500 mts2 Ovejuyo 312 mts2, Valencia 500 mts2 797008 (5-10)

BLANQUITA vende bonitos terrenos 6.000 mts2 Achumani, 37 hectáreas Mallasa 24.000 mts2 Llojeta, 10 hectáreas Ancorraines 3.000 mts2 Achocalla, 2 hectáreas 845 mts2 Las Carreras 500 mts2. (5-10)

BLANQUITA vende terreno en Seguencoma 1.200 mts2. Telf. 797008

BLANQUITA vende terreno en Auquisamaña 350 mts2 797008

BLANQUITA vende terrenos en Ei Alto de 300 Mts2 Villa Alemana 797008.

FYM vende terrenos Achumani Cota Cota 793310. (5-10)

VENDO PROPIEDAD EN SANTA CRUZ 21 hs. a 7 Km de la ciudad Fono: 370428 (18-25)

110 OFICINAS

ALQUILAMOS OFICINAS ¡CENTRICAS! Sopocachi varios ambientes **"BIENES RAICES"** (ex-Sheraton) Edif. Illampu 6to piso teléfono: 324544.

F Y M alquila casa para oficinas plaza Avaroa teléfono 793310

F Y M alquila oficinas 2 hambientes Av. 20de Octubre Tleéfono: 793310

SE ALQUILAN oficinas zona central Ref. Teléfono 369299-360912 (29-10)

ALQUILO DOS OFICINAS Teléfono 324227 (28-15)

OFICINA semiamoblada alquilo zona Sopocachi con teléfono Ref. F&M 793310 (19-30)

BLANQUITA vende oficina sup. 66 mts2 ubicada en Mariscal Ayacucho 797008.

BANQUITA ofrece locales comerciales en alquiler San Miguel Centro Comercial sup. 39 mts2 y en la 6 de Agosto 797008.

BLANQUITA ofrece local especial para consultorio medico dental sobre Av. 21 de Calacoto 797008.

OFICINAS CENTRICAS vendo 350421-793664 (10-30)

ALQUILER Oficina Edificio Santa Anita Plaza Alonzo de Mendoza Tel. 320891 - 326137

112 ALMACENES

TIENDAS Y PIEZAS en anticretico o alquiler Av. Mecapaca c/23 # 111 Obrajes (29-10)

EN ALQUILER o anticretico 2 tiendas juntas, baño, ducha tras tienda. En Conchitas 715 Teléfono 321544 (28-15)

EDIFICIO Camara Nacional de Comercio bonito deposito en alquiler o venta Teléfono 783107-353103 (25-5)

EN VENTA o anticretico Kioscos Ceja El Alto Telf. 810269 (10-13)

VEHICULOS

200 VEHICULOS

VENDO JEEP MITSUBISHI Dodge Raider, año 1988 full equipo, color celeste, buenas condiciones $us 14.000.- ref. telf. 47394 Cochabamba.

VENDO JEEP ISUZU TROOPER Año 1986 full equipo, color café con burgandi, buenas condiciones $us 12.500.- ref. telf. 47394 Cochabamba

VENDO JUMBO BUS Mercedes Benz modelo 1989 perfectas condiciones funcionamiento Standard Ref. 811463 (Cbba) (4-10)

VENDO DOS BUSES Mercedes Benz modelo 80 y 81 perfectas condiciones Ref. Fono 81463 (Cbba) (4-10)

AUTOS MERCEDES BENZ BMW 86-91 traemos sinadelanto pago contra entrega Ref. teléfono 358608 (17-30)

FORD GRANADA mod. 82 4 cilindros 4 puertas regalo por $us 2.200 Teléfono 797613 (9-20)

VENDO BUS volvo TO-70h llamar llamar 50607 ORURO (30-10)

VENDO VAGONETA Range Rover modelo 76 recién reparada perfectas condiciones $us 6000 Ref.377097-327768 (28-15)

REGALO Motobomba Honda nueva 4 pulgadas $us 780 Ref.368571(20-30)

TRAEMOS AUTOS Mercedes Benz BMW 90/91 por encargo sin adelanto pago contra entrega Telf.356608-379738 (1-10)

¿TIENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO? contrate los servicios de un chofer de confianza por medio tiempo Telf. 368536 (13-30)

VENDO micro Chevrolet Ref. 301086 (9-16)

VENDO JEEP Mitsubishi Dodge Raider. Año 1988 Full Equipo color Celeste, buenas condiciones $us 14.000 - Ref. Telf. 47394 Cochabamba

VENDO JEEP Izuzu Trooper Año 1986 Full Equipo, color cafe con Burgandi, buenas condiciones $us 12.500 - Ref. Telf. 47394 Cochabamba

DE OCASION vendo flamante vagoneta GMC Jimmy 6L 4x4 Telf. 322525 (9-17)

OCASION para purificras vendo tractor DH-2 camioneta TOYOTA maquina lavadora de oro, bomba de agua de 6 pulgadas Bote 55HP Ref. Telf. 378712 Calle Santa Cruz No. 123 Graneros No. 329. (9-20)

PARABRISAS 812157 - 364880

201 MOTOCICLETAS

PROFESIONALES

ENSEÑAMOS MATEMATICAS Teléfono 341599 (25-5)

SE PRECISA un tipografo con esperiencia P/ la ciudad de Yacuiba Ref. Telf. 2707 en horario de oficina o al Telf. 2708 en su domicilio. (8-11)

SE PRECISA señorita secretaria enviar curriculum a casilla 1427

FILMACIONES profesionales. Referencias al teléfono. 331194

CALCULO I Nivelación colegios. Telf. 340571 (16-25)

¿MATEMATICAS? ¡Fácil! Teléfono: 341599 (9-27)

FILMAMOS Bs.135 teléfono 341637 (2-15)

FOTOMECANICA YMCA ofrece cursos completos Telf.322667(1-10)

DIBUJANTE TECNICO ofrece servicios elaboración toda clase de planos (23-30)

MATEMATICAS FISICA medio preuniversitario 310258 (9-11)

OFFSETISTAS Y MONTAJISTAS Ref. Edificio Esperanza piso 4 Of. 2 (9-12)

SE PRECISA Bioquimico (a) - Farmaceutico para regencia de laboratorio Industrial Tel. 376775

300 EMPLEADOS

SEÑORITA Buena presencia para acompañante se precisa 784522

NECESITO empleado para Snak Ref. Av. Saavedra 2062 (9-15)

SEÑORA con conocimientos de secretariado ofrece sus servicios profesionales Ref. 343662 (24-30)

JOVEN ofrece sus servicios en refacción y pintura Ref. Of. PRESENCIA en horas de la mañana. (9-15)

SEÑORITA Buena presencia para Acompañante. Se precisa 784522

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

GRAN PREMIO

MODIFICARON TRES ETAPAS

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- Una serie de modificaciones tendrán algunas etapas del Gran Premio Nacional de Automovilismo que se largará mañana desde esta capital, de acuerdo a las determinaciones adoptadas por la directiva de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo (FEBAD) tras la reunión sostenida hace algunas horas.

Inicialmente se confirmó la neutralización de una hora para cada piloto en la localidad de Camargo, en cumplimiento de la primera etapa, para luego culminar la misma en Potosí.

Lo propio acontecerá en la segunda etapa ya que se dispuso realizar una neutralización en Challapata para permitir el descenso de los pilotos y el reabastecimiento de sus máquinas, para después continuar hasta Oruro que es final del segundo tramo.

La etapa La Paz-Caranavi también fue modificada confirmándose que no ingresará a Coroico y el primer tramo será entre La Paz y Cotapata, de ahí se continuará en enlace hasta yolosa y desde esa población se vuelve a correr recién hasta Caranavi.

Finalmente se aprobó una modificación en la etapa entre Rurrenabaque y Riberalta, con los primeros 120 kilómetros de enlace y el último tramo recién en competencia.

Toda esta modificación quedó oficializada haciéndose conocer la misma a los participantes en el Gran Premio.

"Son modificaciones que se aprobaron para dar oportunidad a que la mayor cantidad de pilotos pueda llegar a Cobija culminando la carrera ya que será sin duda una competencia larga, difícil que exigirá al máximo no sólo a las máquinas, sino a los propios pilotos y hay tramos que realmente nos lobligan a realizar estas modificaciones", sostuvo sobre el particular el directivo Gover López, de la Comisión Deportiva Nacional de la FEBAD al término de la reunión.

LOS PUNTOS EN JUEGO

Un total de 1.734 puntos estarán en juego en la segunda versión del Gran Premio Nacional Tarija-Cobija, que parte hoy de la capital del Guadalquivir.

Durante el desarrollo de las siete etapas se distribuirán un total de 1.176, a los que habrá que añadir por la ubicación final de la clasificación general otros 558 puntos.

Esta la forma como se repartirán los puntos:

ETAPA	KMS	p/partir	p/llegar	al 1º	al 2º	al 3º	al 4º	al 5º	al 6º
1ª	368	3	7	63	44	31	25	19	13
2ª	316	3	6	54	38	27	21	16	11
3ª	217	2	4	37	26	19	15	11	7
4ª	265	2	6	45	31	23	18	14	9
5ª	513	4	10	87	61	43	35	26	17
6ª	256	2	5	44	31	22	18	13	9
7ª	174	2	4	30	21	15	12	9	6

En lo que respecta a la clasificación final de la prueba se otorgará el siguiente puntaje del primero al sexto:

180, 126, 90, 72, 54 y 36.

Las modificaciones a dos de las etapas determinarán tambien una modificación al puntaje a distribuirse en las mismas, la que recien la FEBAD hará conocer.

LAS ETAPAS

Las siete etapas del Gran Premio de Automovilismo Tarija-Cobija, que empieza a correrse desde hoy hasta el 25 de este mes son las siguientes:

1ª Tarija-Potosí	368 Kms.
2ª Potosí-Oruro	316 Kms.
3ª La Paz-Caranavi	217 Kms.
4ª Caranavi-Rurrenabaque	265 Kms.
5ª Rurrenabaque-Riberalta	393 Kms.
6ª Riberalta-Puerto Rico	256 Kms.
7ª Puerto Rico-Cobija	174 Kms.

El recorrido total de las siete etapas comprende 1.989 kilómetros, a los que hay que sumar los 220 del enlace entre Oruro y La Paz.

ORDEN DE PARTIDA

PILOTO	COPILOTO	Nº	MARCA	H/SALIDA
1. José "Monin Camacho	Alex Parina	703	Nissan	8:00
2. Armin Franulic	Jaime Villa	702	Nissan	8:03
3. Yerko Garafulic	Milton Urquieta	777	Toyota	8:06
4. Joaquín Alvarez	Eduardo Romero	761	Subaru	8:09
5. Víctor de Los Heros	Katsuo Shirahishi	717	Toyota	8:12
6. Leslei Koernig	Jhonny Alcazar	711	Nissan	8:15
7. Juan Morales	Juan Conde	718	Subaru	8:18
8. Iván Sarmiento	Walter Nosiglia	411	Toyota	8:21
9. Gonzalo Jiménez	Romel Gutiérrez	71	Toyota	8:24
10.Edmundo Otero	Juan Alem	414	Mitshubishi	8:27
11.Jesús Alanoca	Roberto Canaviri	5	Toyota	8:30
12.Marcos Córdova	Hugo Reyes	721	Nissan	8:33
13.Pablo Virreira	Dionisio Fernández	269	Suzuki	8:36
14.Erick Fernández	Guido Bejarano	409	Toyota	8:39
15.Armando Romero	José Zabaleta	17	Honda	8:42
16.Gregorio Copa	Jorge Paita	372	Toyota	8:45
17.Orlando Careaga	Ricardo Molina	391	Toyota	8:48
18.Alí Eid Alí	Víctor Tarquino	204	Toyota	8:51
19.José Arnez	Oswaldo Barrios	208	Toyota	8:54
20.Víctor Alanoca		21	Toyota	8:57
21.Guido Peredo	Juan Aranibar	341	Subaru	9:00
22.Jorge Abdala	Gonzalo Asbún	14	Ford	9:03
23.Ludwing Quiroga	Severo Cruz	210	Toyota	9:06
24.Heberto Flores	Marco Ponce	207	Toyota	9:09
25.Weimar Becerra	Gastón Gonzales	403	Nissan	9:12
26.Carlos Flores	Herminio Gallión	73	Toyota	9:15
27.Freddy Camacho	Manolo Villarroel	304	Toyota	9:18
28.Carlos Zenteno	José Nogales	216	Toyota	9:21
29.César Arce	José Calla	51	Volkswagen	9:24
30.Pablo Cuentas	Benito Guachalla	21	Toyota	9:27
31.Raúl Téllez	Pepe Montalvo	230	Nissan	9:30
32 Augusto Montalvo	-.-	486	-.-	9"33
33 Oscar Fresco	-.-	434	-.-	9:36
34 Mario Sanjinés	-.-	487	-.-	9:39
35 Alfredo Cassap	-.-	488	-.-	9:42

MOTOCICLETAS

PILOTO	MOTO Nº	MARCA	H/SALIDA
32.René Jungstein	801	Honda	9:47
33.Luis Jiménez	802	Honda	9:48
34.Víctor Hugo Palacios	803	Honda	9:49
35.Antonio Maldonado	804	Honda	9:50
36.Miguel Gonzales	805	Honda	9:51
37.Joaquín Palacios	806	Honda	9:52
38.Sergio Valda	807	Honda	9:53
39.Eduardo Pozo	808	Honda	9:54
40.Cristoper Tames	809	Honda	9:55
41. Javier Maldonado	810	Honda	9:56
42.Carlos Palacios	811	Honda	9:57
43.Willy Palacios	812	Honda	9:58
44.Víctor Espinoza	813	Honda	9:59
45.Juan Carlos Díaz	814	Honda	10:00
46.Jaime Palacios	815	Honda	10:01
47.René Flores	816	Honda	10:02

Medio Maratón del Oriente

VENDRA PARAGUAYO ELADIO BENITEZ

SANTA CRUZ, 16 PRESENCIA POR GONZALO VALENZUELA M.- Ha sido confirmada la presencia del primer maratonista extranjero en el Medio Maratón del Oriente, que se corre el domingo 25 del presente mes. Se trata del paraguayo Eladio Benitez, quien telefónicamente aseguró su participación en esta prueba que organiza el Circulo de Periodistas Deportivos de Santa Cruz.

También se tiene la certeza que la atleta ecuatoriana Marta Tenorio, vencedora de la corrida de San Silvestre, estará presente en la prueba nacional y en las próximas horas se conocerán los nombres de los dos atletas argentinos, un hombre y una mujer, y que se trataria de dos atletas que fueron importantes animadores del Maratón Adidas, corrido el pasado domingo en Buenos Aires.

Probablemente también venga un atleta chileno y el presidente de la Confederación Sudamericana de Atletismo, el ecuatoriano Jacobo Bucaram, a quien ligan estrechos lazos de amistad con la gente del periodismo de Santa Cruz.

ATLETISMO EN EL SILES

La Asociación Atlética de La Paz ha programado para hoy sábado un programa de pruebas dirigidas para atletas de las categorías mayores e infantiles.

El programa completo que dieron a conocer en la entidad comprende pruebas de 10.000 metros marcha; salto con garrocha; 100, 400, 800, 1.500 y 5.000 metros planos; lanzamiento de la jabalina; salto alto; salto triple; un kilómetro marcha para niños y postas 4 x 400.

CURSO PARA JUECES

El curso de jueces que en principio se anunció para efectuarse entre hoy y mañana fue postergado en veinticuatro horas, asi que su inicio será el domingo en horas de la mañana en el auditorio de la Clinica Nacional del Deporte, extendiéndose hasta el venidero lunes.

El citado curso está dirigido a esclarecer una serie de nuevos conceptos para el control de diferentes pruebas, de modo que los jueces nacionales estén actualizados.

De acuerdo a versiones proporcionadas por allegados a la Federación Atlética de Bolivia, que son los encargados de organizar este cursillo, el número de asistentes superaria facilmente el centenar ya que sólo del interior del pais se tendrian hasta el momento ciento trece interesados.

En Mallasilla hoy

COMIENZA TORNEO DE GOLF "JOHNNIE WALKER"

Desde las ocho horas de hoy en los links del La Paz Golf Club, ubicados en la zona de Mallasilla, se dará inicio al Torneo "Johnnie Walker", que anualmente es auspiciado por Casa Grace.

El certamen está reservado para jugadores de las categorías mayores, juveniles e infantiles.

En mayores varones se competirá con hasta 9 de handicap, de 10 a 16 y de 17 a 36 en dos vueltas de dieciocho hoyos cada una.

En mayores damas, con full de handicap a 36 hoyos.

En juveniles y prejuveniles se jugará sin handicap a 35 hoyos, y finalmente en las categorías infantiles A y B, se jugará también sin handicap, pero con un recorrido de sólo 18 hoyos.

Todos los participantes de este torneo jugarán en la modalidad de stroke play, por golpes.

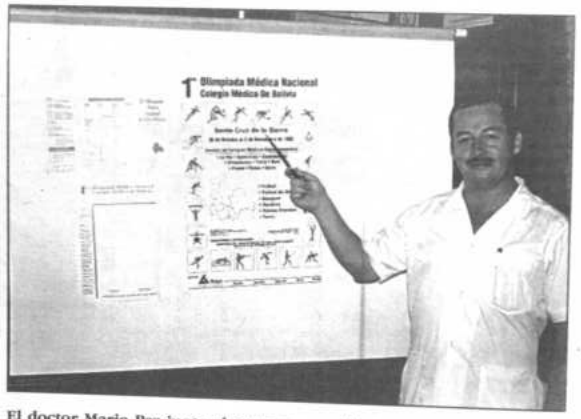
Los golfistas infantiles sólo competirán hoy, mientras que el resto de las categorías lo harán también mañana.

Javier Villegas, ejecutivo de Casa Grace, manifestó que todo está listo y que su empresa dará realce a esta competencia.

Los primeros puestos de cada categoría recibirán premios especiales en la ceremonia de entrega de premios que se producirá el domingo una vez que finalice la competencia.

En Santa Cruz

OLIMPIADA MEDICA NACIONAL



El doctor Mario Paz junto al poster que publicita la Primera Olimpiada Médica Nacional.

SANTA CRUZ, 16 PRESENCIA POR GONZALO VALENZUELA M.- Del 30 del presente mes, hasta el 2 de noviembre, se realizará en esta ciudad, la primera Olimpiada Médica Nacional, en la que participarán delegaciones de los nueve departamentos.

Así lo hizo conocer a PRESENCIA, el doctor Mario Paz Jordán, secretario de deportes del Colegio Médico de Santa Cruz, institución que está a cargo de la organización de la Olim-piada, en la que intervendrán alrededor de 350 médicos de todo el país.

Habrán competencias de fútbol, fútbol de salon, baloncesto, ajedrez, pelotan frontón y tenis. El fútbol se jugará, probablemente, en el estadio ¨Enrique Bujold¨, el fútbol de salon en el coliseo ¨Jonh Pictor¨, el ajedrez, en la sede de la Asociación Cruceña de este deporte, la pelota frontón en el Complejo ¨Santa Cruz¨ y el tenis, en el club Polanco.

Hace cuatro meses que comenzò la organización de esta competencia, y según sus promotores, confian que será todo un éxito y que se plantará la simiente para que anualmente hayan competencias similares en todo el país.

Las candidatas a ocupar el trono de "Señorita ADAP 1992".

ELIGEN A SEÑORITA '92 EN ADAP

La Asociación Deportiva de la Administración Pública elegirá esta noche a la "Señorita ADAP 1992".

El acto tendrá lugar desde las 20:00 horas en los salones del local Fantasio.

Este acontecimiento cerrará el programa de festejos de la institución deportiva que este año celebró sus "Bocas de oro".

Miembros del directorio de ADAP, representantes de los diferentes clubes afiliados e invitados especiales participarán en la ceremonia.

Un total de once señoritas, en representación de diferentes organizaciones, participárán del evento de belleza.

Se invitó a varias personalidades para que conformen el jurado calificador.

Pase de Maradona

SEVILLA PAGO PRIMERA CUOTA

Sevilla (España), 16 oct (EFE).- El Sevilla solventó hoy todos los problemas burocráticos que ha tenido que tramitar para acreditar el pago al Nápoles italiano de tres millones de dólares en concepto por el traspaso del argentino Diego Armando Maradona.

José María del Nido, vicepresidente del Sevilla, indicó que, pese a las noticias que llegaban desde Nápoles los dias pasados, en las que el club italiano solicitaba que se anulara el traspaso de Maradona por no haber percibido el dinero estipulado, se encontraba tranquilo, porque, a su juicio, todo se habia realizado dentro de los plazos.

Del Nido explicó que el Sevilla remitió hoy -a través de la Federación Española (RFEF) y de la FIFA- los documentos acreditativos de la transferencia efectuada por el club andaluz de que los tres millones de dólares están a disposición del Nápoles en una cuenta de la Banca Comercial Italiana, algo que confirmó a EFE Andreás Herren, portavoz del máximo organismo balompédico mundial.

El dirigente hispalense añadió que "además también se ha enviado la reproducción del aval bancario del Banco Zaragozano que el pasado día 14 se remitió a la RFEF, para que ésta lo tramitase, que garantiza el pago a su vencimiento de los 4.5 millones de dólares por el resto de la operación".

Del Nido confirmó que la entidad que avalaba era Gestevisión Telecinco S.A., hecho que no aceptaba el Nápoles, y que, por tanto, el Banco Zaragozano ha emitido un documento por el que este extremo será rectificado en las próximas horas, para que se ponga el nombre de Sevilla.

El vicepresidente sevillista añadió que "el conducto que se sigue en todas las transmisiones internacionales es vía RFEF y FIFA y, en este caso, se ha hecho así, para que hubiera constatación oficial".

"El Sevilla tenía claro que el pasado día 8 se habia dado la orden de transferencia del dinero -continuó-, pero lo que no se sabia es que las autoridades suizas pudieran exigir tantos requisitos para la salida de una cantidad importante de divisas".

Del Nido apuntó que "las trabas burocráticas se han cumplico y se ha hecho el pago tras cuatro o cinco días, pero en el club se sabia que, como las autoridades deportivas tenian el conocimiento, no iba a haber ningún obstáculo, pese al nerviosismo que hubo desde alguna instancia".

El Nápoles solicitó el jueves por fax a la FIFA que Maradona no jugase más con el Sevilla, ya que sostenía que no había recibido todavía del club español la cantidad pactada para el acuerdo del traspaso del argentino ni tampoco las garantías bancarias sobre el resto de la operación.

"La FIFA pidió la documentación acreditativa y, según esta, se ha confirmado que las transferencias estaban ordenadas desde el pasado día 8 y efectuadas ayer", subrayó Del Nido.

El directivo sevillista agregó que "es lógico que Corrado Ferlaino -presidente del Nápoles- pusiera el grito en el cielo, porque quería cobrar, pero debía haber esperado, porque sabía los problemas que había y era consciente de que no iba a tener impedimento en tener el dinero en cuatro días".

Diego Armando Maradona

Supercopa

OLIMPIA Y SAO PAULO ADELANTAN PARTIDOS

ASUNCION, 16 (AP).- Olimpia y Sao Paulo disputarán sus partidos de los cuartos de final de la Supercopa sudamericana de fútbol el 20 y 27 de este mes en lugar del 21 y 28, como estaba programado.

Francisco Figueredo Britez, secretario ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, dijo hoy que "la directiva del Sao Paulo presentó esta mañana un nuevo pedido para adelantar por 24 horas el cotejo" de la semana que viene en Sao Paulo. "El presidente de Olimpia, Oscar Carísimo, luego de consultar con su entrenador Roberto Perfumo, accedió a la solicitud", agregó.

Sao Paulo tiene interés en jugar su partido el martes y no el miércoles porque esto le permitiría vender a buen precio los derechos de transmisión televisiva de ese juego y porque su equipo estaría en condiciones de disputar el jueves 22 un compromiso por el certamen brasileño, indicó Figueredo Britez. Por otra parte, Figueredo Britez confirmó que la Confederación recibió un pedido de postergación por siete días de la serie entre Nacional de Montevideo y Racing de Buenos Aires, pero indicó que "todavía no hemos tomado una determinación definitiva porque el programa no debe ser alterado extremadamente".

Nacional hizo el pedido porque teme no poder afrontar su compromiso de la semana que viene ya que no se avizora una solución a la huelga declarada por los futbolistas uruguayos.

Figueradi Britez dijo que la Confederación considerará la posibilidad de "ordenar la disputa de los partidos de ida y vuelta entre Nacional y Racing en una misma semana".

CSF DESIGNO ARBITROS PARA SEGUNDA ETAPA

Asunción, 16 oct (EFE).- La Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) designó hoy a árbitros argentinos, brasileños, paraguayos y uruguayos para dirigir los partidos de ida de la segunda etapa de la Supercopa, que se disputarán la próxima semana en diversos escenarios.

La lista de partidos y árbitros es la siguiente:

- Flamengo (BRA)-Estudiantes (ARG), en Rio de Janeiro: Jorge Nieves (árbitro principal), Julio Matto y Fernando Cardellino, todos uruguayos.
- Sao Paulo (BRA)-Olimpia (PAR), en Sao Paulo: Juan Bava (árbitro principal), Juan Carlos Crespi y Juan Carlos Viscay, argentinos.
- Cruzeiro (BRA)-River Plate (ARG), en Belo Horizonte: Juan Francisco Escobar (árbitro principal), Carlos Maciel y Félix Ramón Benegas, paraguayos.
- Racing (ARG)-Nacional (URU), en Buenos Aires: Marcio Rezende (árbitro principal), Claudio Ferreira y Fernando Omas, brasileños.

Sudamericano de Fútbol de Salón

MODIFICAN COTEJOS DE JORNADA INAUGURAL

Montevideo, 16 oct (EFE).- Las selecciones de Uruguay y Venezuela inaugurarán el XI Campeonato Suramericano de Selecciones Absolutas de Fútbol Sala, que se iniciará el próximo domingo 18 de octubre en la ciudad uruguaya de Colonia, a 180 kilómetros al oeste de Montevideo.

"En principio el partido inaugural lo debían disputar Brasil y Argentina, pero los brasileños solicitaron jugar a segunda hora ya que llegarán a Colonia poco antes del horario previsto para el inicio del torneo", anunció a EFE, Gabriel Delmonte, presidente de la Federación Uruguaya de Fútbol Sala y vicepresidente de la Confederación Suramericana.

En el campeonato suramericano participarán las selecciones de Argentina, **Bolivia**, Brasil, Colombia, Paraguay, Uruguay y Venezuela. En el torneo estará en disputa el trofeo "Felipe Figueroa", ex presidente de la Federación Uruguaya de Fútbol Sala y que fuera el primer uruguayo que presidió la Confederación Suramericana de Fútbol Sala (CSFS) en 1971.

"El trofeo quedará en custodia del país campeón y se lo adjudicará quien lo gane tres veces en forma consecutiva o cinco de manera alternada", agregó Delmonte.

En la segunda jornada del torneo, a disputarse el lunes 19 de octubre, se enfrentarán Paraguay-Venezuela, Uruguaya-**Bolivia** y Colombia-Argentina.

El campeonato suramericano de fútbol sala finalizará el domingo 25 de octubre.

Copa Rey Fahd

ARGENTINA GOLEO A COSTA DE MARFIL

Riad (Arabia Saudí), 16 oct (EFE).- La selección de fútbol de Argentina venció hoy a la de Costa de Marfil por 4-0 en el partido disputado en esta ciudad ante unos 40.000 espectadores y se clasificó para jugar la final de la Copa Rey Fahd ante Arabia Saudí.

Los goles del conjunto suramericano fueron anotados por Gabriel Batistuta a los 3 y 10 minutos, Ricardo Altamirano a los 70 y Alberto 'Beto' Acosta a los 83.

Las combinaciones de Gabriel Batistuta y Claudio Caniggia en los contra ataques desorientaron a la defensa de Costa de Marfil, que en algunos ocasiones respondió con entradas fuertes sobre los jugadores suramericanos.

Sudamericano Juvenil de Básquetbol

SE ELABORO FIXTURE OFICIAL DEL TORNEO

Quito, 16 oct (EFE).- Los organizadores del XIV Campeonato Suramericano Juvenil Masculino de Baloncesto dieron a conocer el calendario definitivo de partidos pocas horas antes del comienzo, hoy, del torneo, y sólo en forma parcial, debido a que a última hora Venezuela canceló su participación.

Bolivia y Argentina disputarán anoche en el Coliseo "Rumiñahui", de Quito, el primer partido del campeonato, que se jugará todos contra todos, a dos vueltas.

El calendario de la primera vuelta, que terminará el martes próximo, será el siguiente:

— Viernes 16:

19,15 locales (00,15 gmt el sábado): Inauguración.

19,45 (00,45 gmt): **Bolivia**-Argentina.

21,00 (02,00): Uruguay-Brasil.

— Sábado 17:

16,15 (21,15): Argentina-Uruguay.

18,15 (23,15): Ecuador-**Bolivia.**

— Domingo 18:

16,15 (21,15): Brasil-Argentina.

18,15 (23,15): Ecuador-Uruguay.

— Lunes 19:

19,15 (00,15): **Bolivia**-Brasil.

21,15 (02,15): Ecuador-Argentina.

— Martes 20:

19,15 (00,15): Uruguay-**Bolivia.**

21,15 (02,15): Ecuador-Brasil.

El calendario de la segunda vuelta del Campeonato, según los organizadores, será anunciado en los próximos días.

PROFESOR DE MUSICA

PRESTIGIOSO COLEGIO requiere:
PROFESOR DE MUSICA
Interesados enviar curriculum vitae a Casilla Nº 6547.

La Paz, octubre 1992

IMPORTANTE EMPRESA ARGENTINA

Requiere distribuidores para las siguientes líneas de productos:

1) Válvulas de seguridad, esclusas, globo, tapón, retención, etc. En diámetros desde 2" a 36".
2) Torres de enfriamiento.

Solicitamos a las empresas interesadas el envío de un background, indicando productos y marcas que comercializa, fuerza de ventas, mercados que atienden, etc.

A: FAVRA S.A.I.C.
LUZURIAGA 351.
(1280) Buenos Aires.
FAX: (54-1) 334-7201
(54-1) 27-4294.

COMUNICADOR SOCIAL SENIOR

Importante programa de salud, requiere los servicios de un Comunicador Senior

REQUISITOS MINIMOS:

- Título universitario
- Experiencia en trabajo con organismos internacionales
- Experiencia de trabajo en el área rural
- Experiencia en la publicación de material educativo manejo de medios audiovisuales, marketing social y RR.PP.
- Conocimiento de máquinas computadoras (Word Perfect. Lotus, etc.)

- Enviar Curriculum Vitae, fotografía reciente hasta el día 23 de Octubre a la Casilla de Correo Nº 5956.
La Paz, Octubre 15 de 1992

En Copa América del 93

ECUADOR ESPERA HACER BUEN PAPEL

Quito, 16 oct (EFE).- El entrenador de la selección ecuatoriana de fútbol, el yugoslavo Dussan Drascovich, declaró hoy que espera lograr un buen rendimiento en la Copa América'93 con uno de los equipos más jóvenes del continente.

Entrevistado por EFE, Drascovich explicó que el sesenta por ciento de los jugadores que conformarán la selección ecuatoriana para la Copa América del próximo año pertenecieron al equipo Sub-23 que disputó el torneo preolímpico hace algunos meses.

Los preolímpicos de este país no se clasificaron para Barcelona, pero llegaron a la final de la eliminatoria zonal consiguiendo uno de los mejores resultados internacionales en la historia de las selecciones ecuatorianas.

En la Copa América del próximo año, que se disputará en Ecuador, el equipo de este país andino tendrá que enfrentarse en primera fase a las selecciones de Brasil, Uruguay, **Bolivia** y Venezuela.

El estratega yugoslavo considera que todos sus rivales son equipos fuertes y peligrosos, por lo cual Ecuador deberá esforzarse.

"Brasil y Uruguay pueden formar selecciones muy poderosas si reúnen a todos sus jugadores que juegan en el extranjero. Bolivia es un duro rival y Venezuela ha mejorado mucho su fútbol", dijo el entrenador.

Drascovich anunció a EFE que la preparación de la selección ecuatoriana comenzará a mediados del mes de noviembre próximo, una vez que haya concluido el campeonato nacional de fútbol profesional.

"No hemos tenido aún oportunidad de reunir a todos los jugadores, ni de jugar partidos internacionales", agregó el yugoslavo, pero adelantó que Ecuador se enfrentará entre noviembre y diciembre a las selecciones de Perú, Rumania, México y Polonia como parte de su preparación.

En el Uruguay

HUELGA DE JUGADORES PODRIA SOLUCIONARSE

Montevideo, 16 oct (EFE).- La huelga de la gremial de futbolistas profesionales del Uruguay cumple hoy una semana, en medio de amplias negociaciones, amenazas de que se internacionalice, la posibilidad de una finalización abrupta de la temporada y la esperanza de una solución surgida a último momento.

La medida de fuerza fue decidida por mayoría en la asamblea de la Mutual Uruguaya de Futbolistas Profesionales (MUFP) y significó una paralización de los entrenamientos y partidos de los equipos de primera y segunda división, cuando las ligas están en plena disputa.

La gremial de futbolistas decidió la paralización por considerar "injusta" la sanción a los equipos Basañez y Villa Teresa, líder y colista de la Liga de segunda división, "ya que afecta a los futbolistas que nada tuvieron que ver en los incidentes", según afirmó en un comunicado.

El Consejo Ejecutivo (Gobierno) de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) aplicó un mes de suspensión a ambos equipos, debido a los incidentes registrados al finalizar el partido que disputaron el pasado 19 de septiembre, en los cuales una persona murió y tres más resultaron heridas de bala.

La sanción impedirá al Basañez aspirar al título de la Liga y significará la pérdida de categoría para el Villa Teresa.

La gremial de futbolistas decidió no jugar partidos oficiales locales, ni internacionales, medida esta que perjudica directamente al Nacional, actual líder, de la Liga y clasificado para la segunda fase de la Supercopa Suramericana.

El Nacional, que debe visitar el próximo 21 de octubre al argentino Racing en la segunda fase del torneo, inició gestiones ante la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) para postergar ese partido. Los directivos del equipo uruguayo propondrían jugar el 27 de octubre en Avellaneda y el 30 de octubre en Montevideo.

Fórmula Uno

GRAN PREMIO ARGENTINO SE CORRERA EN 1994

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).- El Gran Premio de Fórmula 1 volverá a correrse en Argentina en marzo de 1994, luego que funcionarios de este país cerraran recientemente con el titular de la FISA, Bernie Ecclestone, un acuerdo global en Londres.

El anuncio fue formulado hoy aquí por el secretario de Deportes, Fernando Galmarini, en declaracioens a la agencia Noticias Argentinas.

El acuerdo fue cerrado por expreso pedido del presidente Carlos Menem, quien instruyó a uno de sus asesores, Alberto Kohan, para que viajará a la capital inglesa a convencer al "pope" del automovilismo internacional sobre la vuelta de la Fórmula 1 a la Argentina.

El Gran Premio de Buenos Aires dejó de correrse en 1981 por problemas económicos.

El acuerdo alcanzado en Londres prevé la realización de una serie de refacciones, ampliaciones y construcciones adicionales en el autódromo local, que fue recientemente privatizado.

Los pilotos argentinos Guillermo Furlán y Luis Di Palma son los "seguros" candidastos a ocupar una plaza en algún equipo de Fórmula 1 en 1994, como parte del acuerdo suscripto entre Kohan y Ecclestone.

Para la vuelta del automovilismo internacional a la Argentina deberá resolverse el problema de los cupos, ya que el calendario está cubierto para el próximo año, aunque se prevé que el Gran Premio de Hungría podría dejar de correrse en 1994 y Buenos Aires ocuparía su lugar.

SENNA SEGUIRÁ EN MCLAREN

SAN PABLO, 16 (ANSA).- El tricampeón de la Fórmula Uno, Ayrton Senna, reiteró hoy que espera correr en la próxima temporada para McLaren, pero con los motores Renault, los más potentes de esta temporada.

Senna efectuó breves declaraciones al asistir al Salón del Automóvil en San Pablo.

El brasileño, ampliamente superado en 1992 por el británico Nigel Mansell, con Williams-Renault, expresó reiteradamente su deseo de pasar a esa escudería.

Sin embargo, Renault puso como condición a Williams, para continuar con la provisión de sus motores, la contratación del también tricampeón Alain Prost, el francés que estuvo inactivo durante 1992 tras su tempestuoso retiro de Ferrari.

Expectativa en el motocross

FIJAN NUEVAS FECHAS DEL LATINOAMERICANO

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- El presidente de la Asociación Departamental de Motociclismo y del Comité Organizador del Latinoamericano de Cross, Javier Cossio, dijo que la Unión Latinoamericana de este deporte prometió pronunciarse éste sábado 17 para definir las nuevas fechas del campeonato en 125 cc. de cilindrada en cross.

Aquí se desarrollará el Latinoamericano. Los trabajos continúan.

El campeonato estaba fijado por la misma ULM para el 31 de octubre y 1º de noviembre, pero la misma quedó diferida, porque Bolivia mediante su Federación no dió signos de interés de organización y construcción de la infraestructura motociclística en esta ciudad.

Salvadas estas "informalidades y falta de comunicación entre la entidad latina y el país se asegura que todo quedará listo como exige la Unión Latinoamericana para realizar la prueba puntuable al ranking que controla la ULM", dijo el dirigente cochabambino.

"Ceemos que seremos escuchados porque hemos trabajado y lo seguimos haciendo con mucho tesón y voluntad a fin de llevar adelante la competencia a mediados del mes de noviembre" dijo en tono optimista el presidente del moto-ciclismo local.

Agregó que los trabajos de infraestructura de los ambientes de control, administración, boxes y la nueva pista se hallan adelantados y se mantiene al mismo ritmo, como si el torneo no se hubiera suspendido.

Campeonato salonista de la FAB

ESCUELA DE GUERRA, CAMPEON

El equipo de la Escuela de Guerra Aérea se coronó campeón del certamen de fútbol de salón General Dardo Gomez Garcia al derrotar en el partido final aal Departamento VII por un gol contra cero, mientras Editorial Aeronáutica se ubicó en el tercer lugar al vencer al representativo del Servicio Nacional de Aerofotogrametría por cinco goles a uno

Los campeones del torneo salonista fetejan el título logrado.

El partido final jugado la semana pasada en el Coliseo Militar de Ejército contó con una apreciable cantidad de espectadores y se caracterizó por el equilibrio de sus acciones, donde finalmente la Escuela de Guerra pudo materializar la diferencia y derrotar difícilmente al equipo del Departamento VII.

Finalizado el campeonato se realizó un emotivo acto de premiación de los campeones, adjudicándose la Escuela de Guerra Aérea el trofeo General Dardo Gomez Garcia.

El certamen contó con la participación de los distintos departamentos y reparticiones del Comando General de la fuerza Aérea Bolviana y tuvo el éxito esperado por los organizadores.

Altas autoridades de la Fuerza Aérea Boliviana destacaron la participación de los deportistas en el acontecimiento deportivo que alcanzó el éxito esperado.

CORRUPTOS-IMPRENTA EN TORNEO DEL CENSO

El próximo martes continuará el Torneo Cierre del Censo de Población y Vivienda con un total de cuatro partidos que se jugarán en dos diferentes escenarios.

En la cancha del Bancviola se han programado los partidos entre Suava Dava-Cariñositos y Criticones-CPI.

El mismo día en la cancha de Bajo San Juan Infornix enfrentará a Operbeat y Corruptos a Imprenta.

En esta competencia interviene varios otros equipos, cuyos nombres citamos a continuación:

Administración, Difusión, Codificación, Unión A, Agro-Comex, Acer, Draft 19, Codificación B, Duac, DDE La Paz, Transcripción, Almacenes, Los Dispersos, Cuentas nacionales, Tetris, Explosivos, Coca, TTT y Sensual.

HECTOR OSWALDO LOVY NARVAEZ
MARIO SANTILLAN GONZALES

EDICTO

LA DOCTORA NANCY B. DE ALTUZARRA JUEZ PRIMERO DE INTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL ETC.

HACE SABER: Que, por el presente EDICTO, cita, llama y emplaza a HECTOR OSWALDO LOVY NARVAEZ Y MARIO SANTILLAN GONZALES, para el ejercicio de las acciones que en defensa de sus derechos le concciere el Código Civil, que dentro del Proceso Civil Ejecutivo sobre cobro de bolivianos que sigue LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL) SEGUIDO CONTRA HECTOR OSWALDO LOVY NARVAEZ Y MARIO SANTILLAN GONZALES, cuyo tenor literal es como a continuación sigue:
MEMORIAL QUE CURSA EN FOJAS SEIS DE OBRADOS.
SEÑOR JUEZ INSTRUCTOR DE TURNO EN LO CIVIL.
Se apersona e instaura juicio Ejecutivo.
Otrosí: Acompaña documentación en calidad de prueba.
Otrosíes.-
LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL), mediante su apoderada María Flora Terán Ríos, mayor de edad, domiciliada en Río Seco Mnz. P. No. 1116 con Carnet de Identidad 1004670 Ch. en mérito al poder que acompaña, el mismo que acredita su personería y le fue otorgado por el Gerente General de la institución pide se le tenga por apersonada y con respeto expone:— Habiéndose girado en favor de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones la Letra de Cambio No. 391138 por la suma de Bs.3.618,11 (TRES MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO 11/100 BOLIVIANOS) la misma que de no haber sido cubierta, ha sido protestada debidamente por lo que constituyendo un documento con fuerza ejecutiva suficiente, al tenor del art. 487 del Código de Procedimiento Civil, incoamos la presente acción contra Héctor Osvaldo Lovy Narvaez -con domicilio en la Av. 20 de Octubre 2332 y contra su garante Mario Santillán Gonzales con domicilio en la calle Potosí esquina Loayza Edificio Fenix 2do. piso por la suma liquida y exigible de Bs. 3.618,11 más intereses y costas procesales.
Su autoridad dictará el auto intimatorio de pago, sin perjuicio de librarse mandamiento de embargo sobre los bienes de los co-deudores, declarando en definitiva probada la demanda con costas.
OTROSI: Se acompaña la Letra de Cambio debidamente protestada y el poder a nombre de la procuradora de la institución.
OTROSI SEGUNDO: Se oficie a la Superintendencia de Bancos para que disponga la retención de la suma ejecutada, más intereses y costas procesales, de las cuentas que mantuviesen los co-deudores en las instituciones bancarias de esta ciudad.-
OTROSI TERCERO: Se proceda a la anotación preventiva de la presente demanda en la oficina de Derechos Reales, sobre los bienes de los co-ejecutados para lo cual deberá oficiarse.-
OTROSI CUARTO.- Se oficie a COTEL pidiendo embargo preventivo sobre la línea de teléfono No. 782010 de propiedad del co-ejecutado Mario Santillán Gonzales.
MAS OTROSI: Domicilio Centro de Comunciaciones piso 16, Asesoría Legal.
Será Justicia.-
La Paz, 1ro. de octubre de 1991.
Firmado: Dra. Magaly Illanes Ross.- Abogado.-
Firmado: Ilegible.-
AUTO INTIMATORIO CURSANTE A FOJAS OCHO DE OBRADOS.-
RESOLUCION No. 214091.-
JUZGADO PRIMERO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL ETC.-
DENTRO DEL PROCESO CIVIL EJECUTIVO SEGUIDO POR ENTEL CONTRA HECTOR O. LOVY NARVAEZ SOBRE COBRO DE BOLIVIANOS.-
AUTO: INTIMATORIO: A, 25 de octubre de 1991.-
En mérito al Poder Especial y bastante que confiere el Sr. Gerente General de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones "ENTEL" Ing. José Peralta Cataldi en favor de la Sra. Flora María Terán Rios téngase por apersonado a éste y entiéndase con ella ulteriores diligencias del proceso.-
VISTOS: La competencia del Juzgado, la personería de las partes, la fuerza ejecutiva del documento de fs. 1 a 2 la liquidez y la exigibilidad y plazo vencido INTIMESE A: MARIO SANTILLAN GONZALES Y HECTOR OSVALDO LOVY NARVAEZ, para que dentro del tercero día de su legal citación y emplazamiento den y pague a la ejecutante la suma de Bs. 3.618,11 (TRES MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO 11/100 BOLIVIANOS), más intereses legales, bajo apercibimiento de Costas, sin perjuicio de librarse el correspondiente mandamiento de embargo sobre los bienes propios del ejecutado hasta el monto total de la suma adeudada, todo de conformidad a los arts. 486, 487, 491, 492, 497 del Código de Procedimiento Civil y arts. 1465 del Código Civil.-
OTROSI: Por acompañado.-
OTROSI SEGUNDO: Oficiese a la Superintendencia de Bancos.-
OTROSI TERCERO.- Procédase a la Anotación Preventiva y sea con los testimonios a franquearse para la Oficina de Derechos Reales.
OTROSI CUARTO: Oficiese a COTEL.
MAS OTROSI: Por señalado.-
REGISTRESE Y TOMESE RAZON.-
FIRMADO: Dra Nancy B. de Altuzarra Juez Primero de Instrucción en lo Civil.-
Ante Mí: Oscar Guarachi Calle. Actuario del Juzgado.
MEMORIAL CURSANTE A FOJAS DIECISIETE DE OBRADOS.-
SEÑOR JUEZ PRIMERO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL.-
Pide se ordene notificación por Edicto.-
La EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL) dentro del Ejecutivo seguido contra HECTOR OSWALDO LOVY NARVAEZ Y MARIO SANTILLAN GONZALES, ante su autoridad con respeto pide:
De acuerdo a la representación del Oficial de diligencias del Juzgado cursante a fs. 8va. de obrados, los co-ejecutados habían cambiado de domicilio desconociendo a la fecha su paradero por lo que de conformidad al art. 124 del Código de Procedimiento Civil, pido a su autoridad ordenar su citación por Edictos con la demanda y el Auto Intimatorio, y sea bajo apercibimiento y formalidades de ley.-
Será Justicia.-
La Paz, 11 de septiembre de 1992.
Firmado: Dr. Eduardo Morales Valda.- Abogado.-
Firmado: María Terán Rios Apoderada
AUIRO QUE LE CORRESPONDE.-
A, 16 de septiembre de 1992.-
VISTOS: De conformidad con el artículo 124-I) del Cdgo. de Pdto. Civil se dispone la citación mediante edictos de los demandados Héctor Oswaldo Lovy Narvaes y Mario Santillán Gonzales, para que se apersonen dentro los términos de ley y asuman defensa bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio sea mediante publicaciones de acuerdo al art. 125 del citado Pdto. Civil
Firmado: Dra. Nancy B. Altuzarra Juez Primero de Instrucción en lo Civil.-
Ante Mí: Oscar Guarachi Calle. Actuario del Juzgado.-
Es librado en la ciudad de La Paz a los catorce días del mes de octubre de mil novecientos noventa y dos años.
P.O. de la Sra. J. 1ro. de I. en lo C.
Sello y firma: Oscar R. Guarachi Calle
Actuario del Juzgado 1ro. de Instrucción en lo Civil
LA PAZ - BOLIVIA

A falta de pan ...

EL "TIGRE" JUGARA CON LA CATOLICA

Blacutt da instrucciones a sus pupilos, durante la práctica "atigrada" realizada en la víspera

Universidad Católica servirá de sparring mañana a The Strongest, equipo que se alista para jugar en el cuadrangular liguero a partir del próximo domingo.

El encuentro se disputará a puertas cerradas en el estadio de Achumani desde las diez de la mañana.

En la ocasión Ramiro Blacutt probará las alternativas tácticas con las cuales ha venido trabajando con el plantel desde que fue contratado por el club.

Sin embargo, una de las principales novedades que presentará el tigre en el cuadrangular, será la actuación de Ramiro Castillo, quien reforzará la línea media.

El moreno jugador está ya ambientado a la altura de La Paz y en condiciones físicas y futbolísticas de debutar.

Por otro lado, el cuerpo médico está recuperando a varios jugadores que se encuentran lesionados y golpeados, como Juan Bernuncio, Alberto Illanes y Gaspar Monte, quienes no están haciendo fútbol.

En todo caso, se espera que todos estén bien recuperados para el primer cotejo del cuadrangular que se disputará el domingo 25 con Bolívar en Miraflores.

EQUIPO

El plantel tiene una base casi-definida.

Ayer hizo fútbol en la tarde en Achumani y el onceno formó de la siguiente manera:

Torrico en la portería; Arce, Gutiérrez, Sánchez y Fransisquine en deaensa; Villegas, Luna, Villarroel y Castillo en el medio terreno; Jason y Jiménez en la delantera.

Ortega alternó con Jiménez en la ofensiva.

Una vez recuperado, Bernuncio será quien ocupe el arco. En defensa es probable que la línea de cuatro de ayer se mantenga, porque Illanes no podrá recuperarse para el primer clásico y el marcador de punta Rigoberto Cuevas está castigado por expulsión.

En el medio está definida la incorporación de Castillo, y arriba las cosas no variarán con Jason, pero sí con Jiménez u Ortega.

El trabajo proseguirá hoy.

Por otra parte, dirigentes de la institución "atigrada" hicieron conocer que insistirán con el pedido a la Liga de modificar el fixture del cuadrangular.

"Si la Liga no da curso a nuestro pedido, el Club Strongest no se presentará a disputar esta instancia del torneo" señaló Eduardo Angulo.

CENA

Anoche los dirigentes ofrecieron una cena al plantel de jugadores y miembros del cuerpo técnico, en un céntrico restaurante de la ciudad.

La circunstancia fue propicia para que los directivos y los deportistas compartan momentos de confraternidad.

El hecho fue calificado de importante por cuanto el estado de ánimo tiene que el ser mejor antes de encarar el cuadrangular de la Liga contra con Bolívar, San José y Oriente Petrolero.

SALDO

Por otro lado, el dirigente Omar Pino se constituyó ayer en Achumani para hablar con los futbolista a propósito de la deuda que todavía tiene el club con el equipo por concepto de la segunda cuota de prima.

Les dijo que hasta el martes se cumplirá dicho compromiso económico.

General costará Bs. 8

45.000 ENTRADAS PARA EL CLASICO

Bolívar y The Strongest pondrán a la venta 45.000 entradas para el primer partido que jugarán el próximo domingo por la liguilla cuadrangular del torneo "Luis Eduardo Siles".

De mutuo acuerdo ambos clubes determinaron asimismo la escala de precios.

Los grandes del fútbol paceño coincidieron en la necesidad de compartir la bolsa de los dos partidos que deben jugar por esta fase, que serán trascendentales para las aspiraciones de uno y otro.

Probablemente las entradas estén a disposición del público a partir del jueves en las secretarías de ambas entidades.

ESCALA

5 bolivianos costará la entrada más barata para el clásico; esta corresponde a las curvas, cuyo valor fue incrementado porcentualmente considerando la magnitud del partido. La media para ese sector tendrá un valor de 2 bolivianos.

Además se determinaron los siguientes precios: butaca numerada 25 bolivianos, preferencia 15 (media 7) y recta de general 8 bolivianos (media 4).

Bolívar y The Strongest aguardan llenar el estadio durante sus dos confrontaciones siguientes.

En Comité Técnico

PEDIDO "ATIGRADO" SERA CONSIDERADO

- El sábado habrá Consejo Superior

El Comité Técnico de la Liga analizará el lunes el pedido de The Strongest, de modificar el fixture de la liguilla cuadrangular que se iniciará el domingo 25 de este mes.

Los "atigrados" han solicitado hacer variantes porque no están de acuerdo en jugar sus tres primeros partidos como locales y mas bien han propuesto intercalar las presentaciones con sus compromisos de visitantes.

Aunque la situación será tratada por el Comité respectivo, "es muy difícil modificar" el fixture, anticipó el presidente de la Liga, Percy Luza.

Luza recibió la solicitud de parte del dirigente stronguista Jorge Frías y se comprometió a traspasar la misma al Comité Técnico, que será en definitiva el que emita una decisión final. La razón por la que se programó de esta manera los cotejos, es porque en el cuadrangular deben jugar dos equipos de La Paz y esto complica la situación.

"Cualquier cambio va a implicar dificultades para el Comité y para los propios protagonistas del certamen", advirtió el dirigente. The Strongest es el único plantel que ha puesto reparos sobre este asunto.

REUNION

El Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano se reunirá el próximo sábado en Santa Cruz.

La reunión ha sido practicamente conformada, en razón a que existe una petición de palabra por parte de los clubes cruceños, la misma que será oficializada en el curso de las siguientes horas en forma escrita.

Durante esa reunión se elegirá al nuevo presidente de la Liga, sustituto del renunciante Luis Marcelo Roca.

Luza, que ejerce esa función en forma interina, adelantó que solamente debe elegirse al presidente, a no ser que otro miembro del directorio presente su renuncia.

CONTINUA EL JUVENIL

El equipo de Bolívar se medirá desde las 13:50 horas de hoy con Chasquipampa en cotejo válido por el certamen juvenil que es auspiciado y controlado por la Asociación de Fútbol de La Paz. En el mismo escenario como preliminar, por el mismo torneo, desde las 12:00 San Ignacio se las verá con Alto Obrajes.

Otros dos cotejos se jugarán en la cancha Mario Mercado de Alto Irpavi. A las 12:00 Magallanes enfrentará a Jerusalem y a las 13:50 ADESU rivalizará con Don Bosco.

INFANTIL

Por el certamen infantil a las 15:40 horas el cuadro de ABB Azul se medirá con Chasquipampa. Mañana domingo desde las 9:30 horas en la cancha Mario Mercado jugarán San Ignacio con Fraternidad Tigres; a las 10:50 ADESU con Hiska Nacional; y a las 12:10 Chasquipampa enfrenta a Huayna. La programación se completará con el cotejo que en la cancha del Club de Tenis La Paz jugarán el equipo dueño de casa frente a su similar de Alto Obrajes.

PROVINCIAL

El campeonato interprovincial que cuenta con el auspicio del Comité Cívico Pro-La Paz y el control de la AFLP, continuará esta sábado con el partido que jugarán Batallas con Huarina a horas 11:00. Mañana se completará la programación con los cotejos siguientes: Pucarani-Viacha (11:00), Copacabana-Compi (13:00), y Quime-Mecapaca (15:00).

Para la siguiente fase

PIDEN TERNAS IMPARCIALES

Percy Luza

El Comité de Arbitros de la Liga nominará nuevas autoridades para el repechaje y el cuadrangular, torneos que se avecinan dentro el campeonato "Luis Eduardo Siles".

Esto en razón a que varios clubes han solicitado que para esta fase del campeonato las ternas sean totalmente imparciales, esto quiere decir que los tres miembros sean representantes de un distrito distinto al de los dos protagonistas.

"Nos han llegado solicitudes y en este sentido hemos trasladado el pedido al Comité respectivo", dijo Percy Luza.

Hasta ahora sólo se designaba al árbitro como miembro de otro distrito, mientras los jueces de línea correspondían al Colegio donde radica el equipo local.

Sin embargo, la modificación demandará mayor erogación de parte de los clubes que son, en realidad, los que corren con todos los gastos.

En todo caso, como se trata de un pedido de los propios clubes, se concederá las modificaciones para garantizar el normal desarrollo de los partidos y tranquilizar la lógica inquietud de los clubes protagonistas.

Directorio en pleno renunció irrevocablemente

GRAVE CRISIS EN SAN JOSE

ORURO 16 (PRESENCIA).- El directorio del club San José, encabezado por Tito Terceros Téllez, renunció irrevocablemente hoy, precipitando grave crisis institucional cuyas derivaciones resultan, por lo menos hasta ahora, imprevisibles.

La carta de renuncia, firmada por Terceros y los hermanos Gualberto y Pedro Mena, fue entregada a las 12 horas de hoy, al Secretario de Deportes del Comité Cívico, Edwin Torres, tras haberse reunido con una delegación de los jugadores que se encuentran en huelga, desde el pasado lunes, sin establecer acuerdo alguno que solucione el problema.

Aún sin conocer la renuncia, los futbolistas acudieron en grupo hasta Canal 15 y, a través de un programa deportivo, señalaron que mantendrán invariable posición ante el directorio.

El capitán Carlos Arias, remarcando que la huelga prosigue, dijo que ratifican sus planteamientos:

-Pago a todos de la segunda cuota de la prima convenida y de la primera a por lo menos cuatro de ellos.

-Aceptan la multa del 30% del sueldo mensual aplicada por el directorio debido a baja actuación pero que el descuento se realice del último sueldo de la temporada.

-Exigen copia del contrato firmado con el club.

Directorio "santo", que dimitió irrevocablemente ayer.

ARGUMENTO

Los ahora ex dirigentes "santos", en la carta de renuncia fechada ayer, denuncian sabotaje y chantaje "de personas interesadas en dañar al club". Indican que, de modo extraño y sugestivo, el directorio sólo soportó trabas en el manejo de la entidad.

Mencionan a esas "personas interesadas" en permanente afán de manchar todo lo realizado hasta ahora con trabajo y esfuerzo del pueblo de Oruro.

Indican que el propósito de sabotaje, derivó en la huelga de jugadores, a quienes se impuso una sanción por el bajo rendimiento demostrado en los diferentes partidos.

Comentan que, así como se otorga premio en efectivo cuando es necesario, así también corresponde sancionar "si el caso así lo obligase".

Ponen el club a disposición del Comité Cívico Orureño "dejando a su decisión, el futuro que pueda tener este club representante nuestro, para el que deseamos solamente lo mejor, porque San José es Oruro y Oruro es San José".

La resignación de Marcelo Sozzani

"QUE SEA LO QUE DIOS QUIERA..."

ORURO 16 (PRESENCIA).- La renuncia irrevocable presentada hoy, por el directorio del club San José, desató profunda crisis en una de las instituciones orureñas más apreciadas, cuya solución no se avisora dada el carácter irrevocable de la decisión adoptada por Terceros y los hermanos Mena y la posición irreductible asumida por los futbolistas.

El actual directorio asumió funciones el 26 de febrero de 1991, cuando el plantel estaba en disolución tras la caída de la inmobiliaria FINSA, cuyos dueños, los hermanos Arévalo, le sustentaban económicamente. En mayo pasado, el Comité Cívico Orureño confirmó a Terceros y a su directiva, por la labor realizada en favor del club San José.

Con Terceros como presidente, San José realizó el pasado año, brillante campaña alcanzando clasificarse, por primera vez, para la Copa Libertadores de América.

El club tiene uno de los mejores equipos del campeonato de fútbol profesional boliviano, habiendo clasificado segundo en la primera fase de la presente temporada. En frecuentemente mencionado como "un fenómeno del fútbol boliviano", por el entusiasmo que provoca de sus seguidores radicados en Oruro y también en el interior del país.

El equipo de San José es el más taquillero no sólo en esta ciudad sino también en el interior del país. Su presencia y actuación es apreciada por otras instituciones ligueras para efectos de recaudación. Con Bolívar, hace poco en La Paz, establecieron un record de recaudación para partidos ligueros, jugando ante más de 50.000 personas.

En la ciudad de Oruro, desde hace tres gestiones, desató euforia total por el fútbol hasta el punto de provocar masivas manifestaciones callejeras de la orureñidad cuando los intereses de la entidad surgieron afectados.

En marzo y abril pasados, San José, como subcampeón nacional, representó al país en la Copa Libertadores de América, con escasa fortuna, alcanzando sin embargo, un memorable empate con Sao Paulo, actual campeón de la Copa Libertadores (1-1), en el estadio Morumbí.

No obstante de ser el equipo más taquillero del país, el directorio del club reveló acentuado deficit que bordea los 400.000 dólares, debido al tremendo drenaje de las recaudaciones para impuestos y porcentajes de participación y una elevada planilla de sueldos y otras asignaciones para los jugadores.

En el campeonato de 1992 tuvo notable desempeño pugnando la clasificación con Bolívar, aunque defeccionó en dos partidos claves y ante equipos coleros, perdiendo ante Real Santa Cruz, en la capital oriental por 2-0 y otro, quizá el más grave, ante Chaco Petrolero con el que empató aquí, 1-1.

Está clasificado para jugar la liguilla de los cuatro mejores equipos del país que comenzará el 25 del presente mes.

Debido a la huelga de los futbolistas, el equipo no entrena desde el pasado lunes 12. El director técnico del plantel, Ovidio Messa, visiblemente preocupado dijo que dejaría Oruro porque no puede permanecer como turista, sin trabajar.

A propósito del problema, el defensor argentino Marcelo Sozzani dijo en Canal 15, que la posición de los jugadores será sustentada hasta el fin "y que sea lo que Dios quiera".

Sozzani, zaguero central del elenco.

JUGADORES EXIGEN CHEQUES DE GARANTIA

ORURO, 16 (PRESENCIA) .- El problema más agudo vigente en el club San José es el pago de primas a los jugadores, cuando éstos exigen que el directorio del club encabezado por Tito Terceros les entregue cheques datados o un pagaré - letra de cambio " como garantía , porque cualquier cosa puede suceder".

Esta posición fue confirmada por los futbolistas "santos" que sostienen huelga indefinida desde el lunes pasado, a través de su capitán Carlos Arias, en una rueda de prensa realizada a las 18 horas, en canal 15.

Hasta entonces, según dijeron, no sabían nada sobre la renuncia presentada por el directorio.

"Lo único que queremos es asegurarnos", dijo Arias al indicar que Terceros les ofreció un documento de buena fe, fijando fecha para el pago de esa y otras obligaciones. El capitán "santo" aclaró que no exigen pago efectivo inmediato, sino un valor de garantía.

Gustavo Quinteros dijo que deben pagarle la segunda cuota de la prima y un par de premios. "nuestro pro-pósito es clasificar para la Copa Libertadores de América", remarcó.

WILSTER VIAJA HOY A POTOSI

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- Wilstermann emprende viaje éste sábado a la ciudad de Potosí por carretera para enfrentar el domingo a Universitario de Potosí por la primera fecha de la segunda fase del torneo profesional boliviano.

Los "aviadores" luego no alcanzar la clasificación entre los cuatro primeros de la primera fase del torneo "Luis Eduardo Siles" se aprestan a recuperar el terreno perdido, dispuestos a demostrar a su parcialidad que aún lucharán por la segunda casilla de la copa Libertadores de América.

Raúl Pino, técnico del plantel no quizo adelantar la conformación del onceno titular a la espera de las decisiones de los directivos que reunidos por la noche tomarían determinaciones de rescición de contratos con algunos jugadores.

Pese al "nerviosismo en los jugadores por la incertidumbre que cundió en la semana por los que se quedaban o separaban los entrenamientos se desarrollaron normalmente", dijo un miembro del cuerpo técnico.

Los jugadores señalaron que cumplirán con el cometido de ganar los partidos y seguir en las siguientes instancias que depara el "enredado torneo" de 1992.

Utilizando un bus expreso viajará la delegación presidida por Eduardo Lezana, secretario del club, para retornar a los minutos de que concluya el partido en la Villa Imperial.

El cotejo revancha y decisivo se jugará en el estadio Capriles de esta ciudad a media semana, según la reglamentación propia del torneo de la presente temporada.

Raúl Pino

"AQUI NO SE VA NADIE..."

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- "De Wilstermann no se va nadie porque recién está comenzando nuestro trabajo para lograr la meta trazada de ser un equipo de primer nivel" dijo hoy a **PRESENCIA**, Raúl Pino, director técnico del plantel.

Dijo que reconoce la posición que se encuentran los directivos en disminuir la planilla de pago a los jugadores, porque la misma es muy abultada y económicamente es una preocupación, pero que no se puede prescindir de ninguno de los jugadores.

Es un torneo aún muy largo y exigente, requiriendo de todos los jugadores que conforman Wilstermann, para llegar lo más posible a las metas que nos hemos trazado no solamente el cuerpo técnico sino los jugadores y los dirigentes, remarcó Pino (foto).

En la directiva de Wilstermann, no se confirmó ni desmintió la versión de Pino quien tuvo una larga conversación con el presidente del club, Alfredo Salazar y los miembros del Cuerpo Técnico, para diagramar el "cronograma de trabajo de la presente temporada y la siguiente gestión".

Se conoció que se está preparando un "plantel promocional" en base a una veintena de jóvenes futbolistas de la Asociación local, para que puedan integrarse al primer equipo profesional en la temporada del 93 y de esa manera rescatar los valores "dormidos" que tiene el fútbol cochabambino.

Dice que Bolívar incumplió con compromiso económico

TRUCCO SE CANSO Y AMENAZA CON NO JUGAR

Mañana estarán los titulares, pero sólo un tiempo

Carlos Leonel Trucco amenazó ayer con no jugar más si en el curso de las próximas horas la directiva no le cumple con un compromiso de tipo económico.

Muy molesto, el guardameta informó que ha esperado "demasiado" y que no alineará más en la formación del campeón nacional si no le pagan lo que reclama.

En este sentido habló con miembros del cuerpo técnico, a quienes anunció su determinación. Incluso trató el tema con el capitán del equipo, Carlos Borja.

Empero seguirá entrenando normalmente. Lo hará a solicitud del cuerpo técnico, pero "no volveré a jugar mientras no me paguen", aseveró.

Dijo que ha sido paciente y que "todo tiene un límite", aunque no dio pormenores de la situación de esa deuda.

El tema seguramente será tratado por los directivos para llegar a un entendimiento.

"TUCHO"

Víctor Hugo Antelo reiteró que está incómodo en Bolívar.

No le gusta ser suplente y dijo que está acostumbrado a ser titular.

"A cualquiera lo incomoda, más a mí que siempre he sido tomado en cuenta en todos los equipos que han necesitado de mis servicios", comentó.

Lamentó que el cuerpo técnico no le de la oportunidad necesaria y manifestó que pedirá a los dirigentes que "esta situación cambie".

"De lo contrario estaré en Bolívar hasta que termine el campeonato y luego solicitaré que me presten a otro club", acotó.

Antelo no ha jugado hasta ahora ni un solo partido en forma completa. Siempre ingresó en el segundo tiempo o, si entró desde el vamos, fue sustituido luego.

"Necesito continuidad, no soy un jugador al que le guste estar sentado", finalizó.

PRACTICAS

El plantel reanudó sus entrenamientos ayer con una sesión liviana cumplida en su estadio de Tembladerani.

Varios jugadores estuvieron al margen de la labor por un descanso especial que les concedió el cuerpo técnico.

En cambio sin justificación no se hizo presente en la sesión el golero Marco Antonio Barrero.

Con gran parte de la gente juvenil mas otra del primer plantel se efectuó la práctica, en función específica a lo que viene dentro el torneo "Luis Eduardo Siles".

El equipo finalizará parte de sus aprontes hoy debido a que mañana jugará un partido amistoso frente a Chaco Petrolero.

TITULARES

Bolívar confirmó a sus titulares para el cotejo de mañana.

Pese a que se trata de un cotejo amistoso, se decidió hacer jugar a toda la plantilla habitual, por lo menos durante el primer tiempo.

La "Academia" ha pedido que en el partido de mañana se acepte un total de siete cambios por equipo, en razón a que pretende dar descanso a algunos jugadores y poner a otros que no han jugado últimamente.

El encuentro ha sido planificado para que Bolívar pueda dar la vuelta olímpica ante su hinchada como ganador de la primera fase del torneo "Luis Eduardo Siles", situación que le otorgó su clasificación a la Copa Libertadores de América.

Jugadores de Bolívar durante el entrenamiento de la víspera.

DIPLOMATICO vende por motivo de viaje, Vagoneta NISSAN-PATROL 1990, Ref.: teléfono 790500.

Debutará Hicks

ENFASIS VERDOLAGA EN TRABAJO FISICO

Santa Cruz, 16 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela M.- El plantel de Oriente Petrolero ha puesto especial énfasis en la preparación física, tomando en cuenta que sus dos primeros compromisos en la Liguilla, deberá asumirlos como visitante, en ciudades a mucha altura, como Oruro y La Paz.

La novedad que presentará Oriente Petrolero, cuando el domingo 25 enfrente a San José en Oruro, será la presencia del paraguayo Ramón Hicks, quien ya cumplió la sanción que le impuso el Tribunal de Justicia Deportiva hace un año, cuando jugaba en Wilstermann.

"LLEGO EL MOMENTO DE LA VERDAD" (BIASUTTO)

Santa Cruz, 16 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela M.- Para el director técnico de Blooming, Carlos Angel Bissuto, ha llegado la hora de la verdad, manifestando que durante estos últimos 40 días han venido trabajando sin pausas, en procura de lograr los primeros lugares en la fase del campeonato liguero que se inicia el domingo.

"Cuando llegue les dije a los dirigentes que la primera fase estaba perdida y que había que trabajar pensando en la siguiente. Estoy satisfecho con la respuesta de los jugadores y soy optimista que el domingo comenzaremos ganando, aunque se que el adersario es bastante difícil", manifestó Biassuto.

En torno a la ausencia de Juan Peña, que hace tres días no entrena con el equipo, el técnico puntualizó que está trabajando con un plantel de 25 jugadores y con uno de ellos tendrá que cubrir la ausencia de Peña.

Blooming debutaría en la segunda etapa de la competencia liguera, cuando el domingi enfrente a Litoral, con Navarro, Berthy Vaca, Antelo, Bazán, Alfredo Vaca; Soruco, Chávez, Amarilla, Celio; Arandia y Moreno.

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL
EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

PROGRAMA FAD=ENTEL INVITACION PUBLICA POR CONCURSO DE PRECIOS

EL SUB COMITE DE CONTRATACION DE "ENTEL", para el PROGRAMA FAD-ENTEL, invita públicamente a todas las firmas interesadas en participar en la presente INVITACION POR CONCURSO DE PRECIOS, para la presentación de sus propuestas, hasta el día LUNES 26-OCTUBRE-92, Hs. 18:00 en las oficinas del PROGRAMA FAD-ENTEL, calle Vicenti No. 981, Zona Sopocachi, para la PROVISION **DE UN ANALIZADOR DIGITAL,** conforme a las especificaciones técnicas expresadas en el Pliego que será adquirido en ASESORIA LEGAL de ENTEL, piso 16, Palacio de Comunicaciones, c. Oruro Esq. Av. Santa Cruz, previo depósito de BOLIVIANOS CIEN que serán cancelados en TESORERIA, Edf. Terminal ENTEL BOLIVIA, c. Ayacucho Nº 267, Piso 7º.

LA PAZ, OCTUBRE 16, de 1992

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"
PROGRAMA FAD-ENTEL y RELACIONES PUBLICAS

REAL EXTIENDE LICENCIA

Santa Cruz, 16 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela M.- El directorio del Club Real Santa Cruz ha dispuesto prolongar la licencia concedida a su plantel profesional, hasta el martes de la próxima semana, esto en razón a la necesidad de facilitar una recuperación física y sobre todo anímica, a todo sus integrantes, que indudablemente estuvieron presionados durante varias semanas, ante la perspectiva de descender de categoría.

Real Santa Cruz tiene que jugar por el descenso indirecto, frente al campeón de la Asociación Cruceña, cuyo torneo aún no ha finalizado. Hasta el momento, Universidad, Guabirá, Libertad y Municipal emergen como los candidatos a lograr ese halago, y para a convertirse, uno de ellos, en el adversario del equipo "merengue". De los cuatro, Universidad, que fue el campeón en los dos años anteriores, parece encaminarse a su tercer título consecutivo y para enfrentar, por segunda vez en dos años, a Real Santa Cruz. El pasado año empataron el primer partido 1-1 y en el segundo ganó Real, 1-0. No se descarta a Guabirá, que se ha reforzado con varios jugadores que militaron en equipos ligueros, para tratar de ganar el torneo y luego vencer a Real Santa Cruz , y así volver a la Liga.

Comité Ejecutivo se reunirá el lunes

LOAYZA VIAJARA A SORTEO DE LA COPA

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Guido Loayza, viajará el próximo mes a Quito, Ecuador, para participar en el sorteo de la Copa América, que se disputará el próximo año en ese país.

Loayza confirmó su asistencia a dicha ceremonia, que tendrá principal importancia porque en ella se determinará por sorteo a los rivales de la selección nacional en esa cita sudamericana.

Según la nueva convocatoria, a este certamen se sumarán como invitadas las representaciones de Estados Unidos y México, llegando a diez las selecciones participantes.

Guido Loayza

COMITE EJECUTIVO

El Comité Ejecutivo de la Federación se reunirá el lunes para dar a conocer la conformación del Comité Nacional de Selecciones, organismo que tendrá a su cargo la orientación y organización de nuestros seleccionados en futuras competencias internacionales.

La Federación está todavía en consultas ante algunos dirigentes, a fin de designar a los cinco miembros de este Comité y al asesor del mismo, tal como manda el Estatuto de la entidad.

Durante la reunión, que se llevará a cabo en nuestra ciudad, se hará un estudio pormenorizado del trabajo que se va a emprender para la preparación del seleccionado que tendrá la responsabilidad de representarnos en la Copa América y Eliminatorias, el próximo año.

SELECCION SUB-17

La selección nacional sub-17 comenzará su preparación durante el mes de diciembre para asistir al Campeonato Sudamericano.

La misma será conformada en base a los Juegos Nacionales que se llevarán a cabo el próximo mes con auspicio de la Secretaría del Deporte.

El presidente de la Federación, Guido Loayza, anunció que se designará a un cuerpo técnico independiente del que tendrá a su cargo la preparación de la selección mayor.

Litoral con varias bajas

SANABRIA TAMBIEN ESTA LESIONADO

El paraguayo Miguel Sanabria es la nueva baja en el conjunto de Litoral, que se alista para enfrentar este domingo en Santa Cruz al equipo de Bloming repechaje del torneo de la "Luis Eduardo Siles".

Sanabria, mediocampista del plantel "tricolor" fue el último que fue habilitado en el presente campeonato, pero tuvo que ser atendido ayer por el médico Windsor Fernández; al parecer el futbolista volvio a sentir dolores de una lesión pasada.

Sin embargo, en el caso del paraguayo se aguardará hasta hoy para determinar si viaja a la capital oriental o se queda por lesión.

Litoral viajará a Santa Cruz con varias bajas en el plantel titular. No irán tres jugadores: el golero Carlos Laime, quien tiene una lesión en el dedo de la mano derecha; el defensor Miguel Diamante, que sufre dolores en la rodilla derecha y el mediocampista Sady Blanco, que sufrió varios golpes en los últimos partidos, los tres guardarán reposo hasta que superen sus lesiones.

Miguel Diamante

Reaparecerán en el plantel titular el defensor Roger Rosales, quien no estuvo jugando en los últimos cuatro partidos y el mediocampista Julio César Lencina, él retorna a la titularidad después de dos meses, luego de la operación a la que fue sometido por la rotura de ligamentos. Ambos estarán desde el vamos frente al plantel de Bloming.

En la práctica de ayer, el director técnico René Olmos anticipó el onceno que presentará ante el plantel "celeste", en el pórtico Luciano Da Silva; Roger Rosales, Gonzalo Achá, Seferino Ortega, Raúl Paredes, Julio César Lencina, David Delgadillo, Enrique Gutiérrez, Eloy Vargas, Juan Carlos Aramayo y Néstor Orellana. También viajarán los suplentes Adner Jiménez, Roberto Silva, Alexander Cruz y Richard Cueto.

GALA SPORTS
La nueva ropa deportiva que evolucionará el deporte en Bolivia
Distribuye Palacio de las Gorras

BOLIVAR, POR 14ª VEZ EN LA COPA

Arriba: Roberto Pérez, Fernando Salinas, Vladimir Soria, Oscar Villegas, William Ibáñez, Carlos Trucco, Marcos Sandy, Miguel Ribba, Víctor Hugo Antelo, Marcos Ferrufino, Omar Rocha (fisioterapeuta).
Al centro: David Rasso (médico), Eduardo Jiguchi, Julio César Baldiviese, Marco Antonio Etcheverry, Javier Zegarra, Daniel Hernández, Marcos Sánchez, Douglas Cuenca, Javier Flores, Sabino, Juan Mejía (asistente PF), Miguel Elías (médico).
Abajo: Oscar Montes (utilero), Tito Montaño, Carlos López, Javier Sivila, Miguel Terán, Jorge Hirano, Vitaly Sebevchenko (DT), Luis Orozco (PF), Carlos Borja, Juan Carlos Rocha, Marcelo Ortiz, Marco Antonio Galvez, Luis Vargas (kinesiólogo).

PRESENCIA del deporte